

Grand Gardener® 8x8 / Prestige

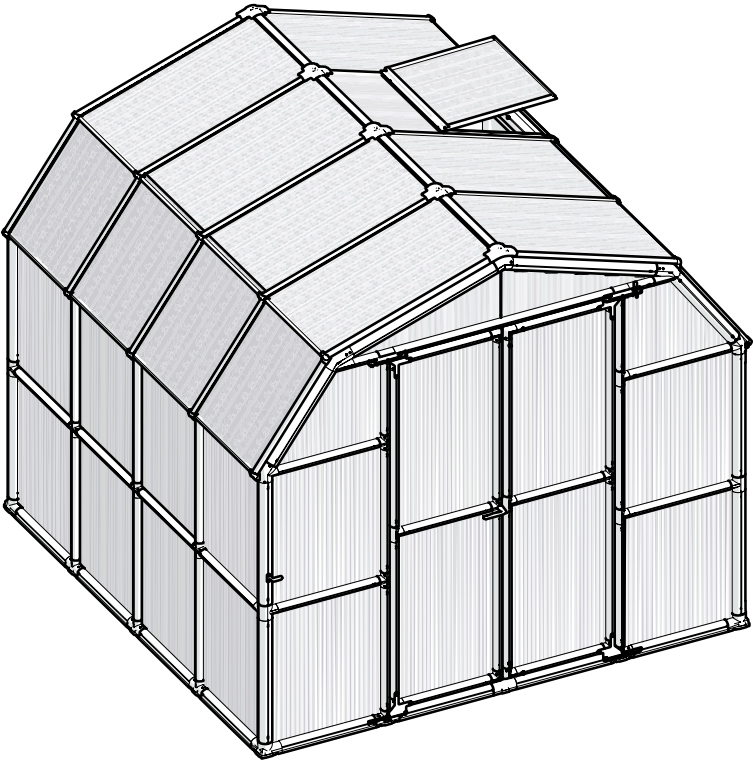
Opaque Glazing



**Snow Load**
75 kg/m²
15.4 lbs/ft²

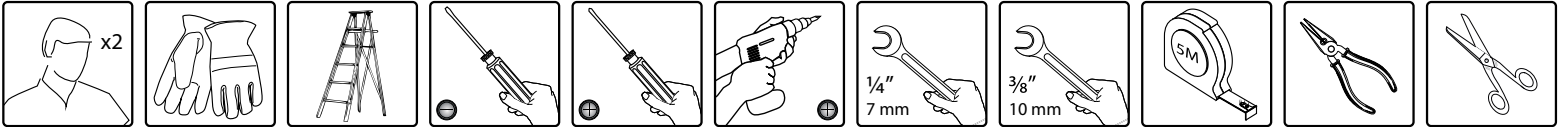
**Wind Resistance**
90 km/hr
56 ml/hr

**Light Transmission**
82%



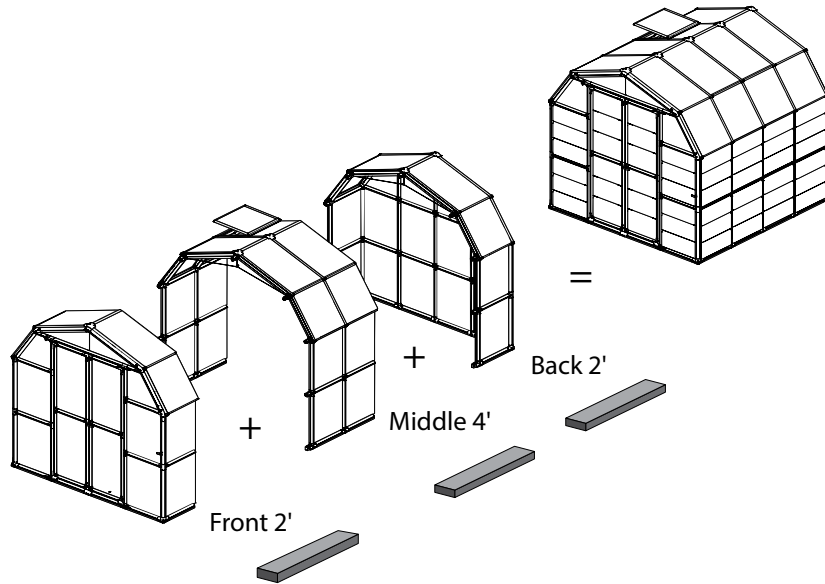
EXTENDABLE
PRODUCT

20.02_83133_MV-3.4

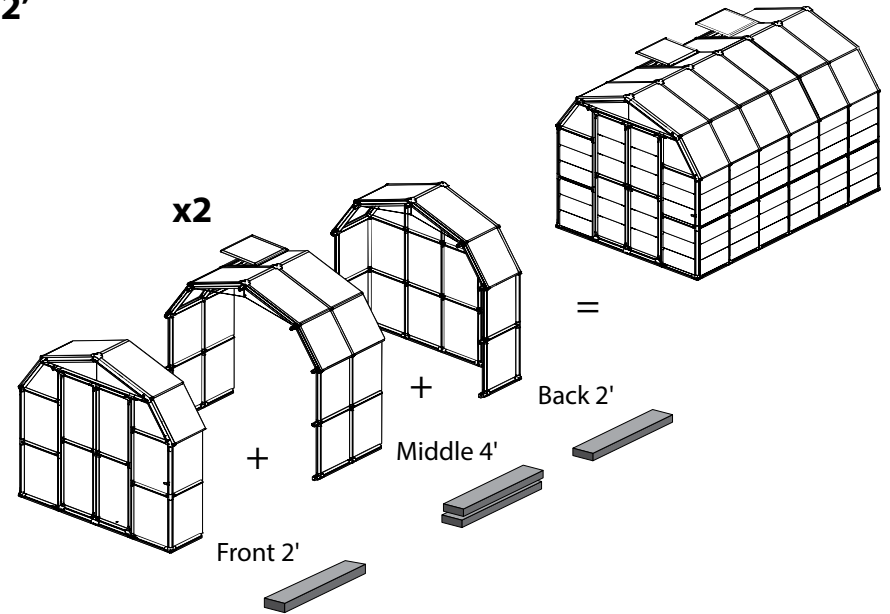


Extending the Greenhouse - Grand Gardener / Prestige

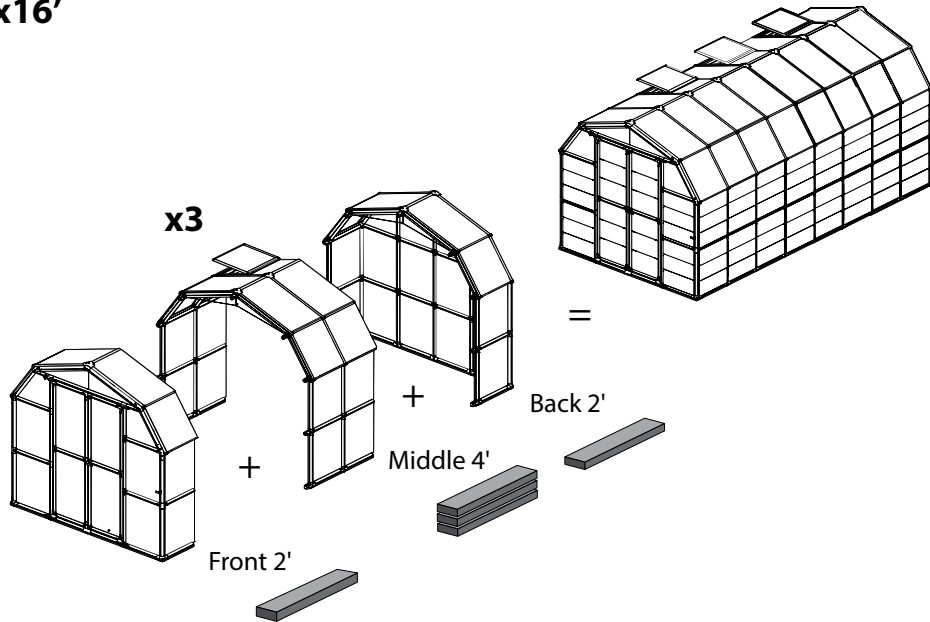
8'x8'



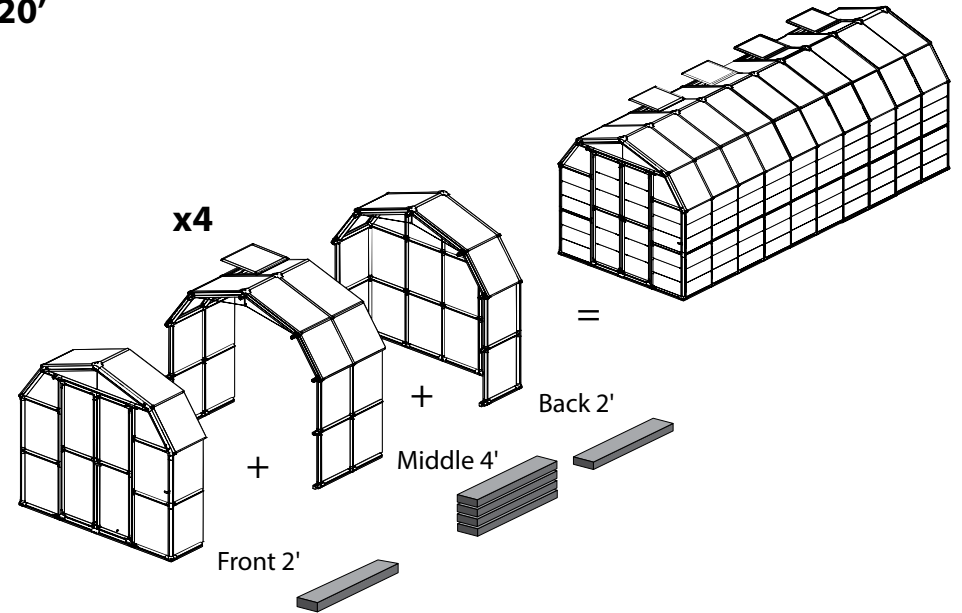
8'x12'



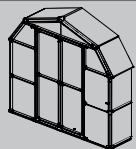
8'x16'



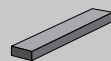
8'x20'



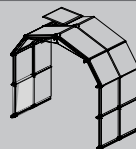
Index



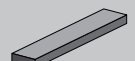
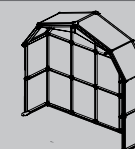
Front 2'



Middle 4'



Back 2'





WE ARE HERE TO HELP

Contact us on our website :



SCAN ME

Customer Support

bit.ly/3kY07dP



SCAN ME

Parts Request

bit.ly/3js7yZi



SCAN ME

Assembly Assistance

bit.ly/3kqqFEc

ARGENTINA - GREECE - GREENLAND - ICELAND - ESTONIA - HUNGARY - JAPAN - LATVIA - LITHUANIA - MAURITIUS - MEXICO - ROMANIA - RUSSIA - TURKEY - UZBEKISTAN - UKRAINE - SWAZILAND



+972-4-848-6816



customer.service@palram.com

BELGIUM - ITALY - NETHERLANDS - PORTUGAL - SPAIN



04-848-6816



info.il@palram.co.il

ISRAEL



04-848-6816



info.il@palram.co.il

GERMANY



+49-180-522-8778



customer.serviceDE@palram.com

SWEDEN



+972-4-848-6816



customer.service@palram.com

FRANCE



0169-791-094



customer.serviceFR@palram.com

AUSTRIA - LUXEMBURG - LIECHTENSTEIN



+49-180-522-8778



customer.serviceDE@palram.com

USA



877-627-8476



hobbyservice@poly-tex.com

IRELAND - UNITED KINGDOM



01302-380775



customer.serviceUK@palram.com

NORWAY



+972-4-848-6816



customer.service@palram.com

CANADA



905-5646007



sales@footprintproducts.com

WE ARE HERE TO HELP

Contact us on our website :



SCAN ME

Customer Support

bit.ly/3kY07dP



SCAN ME

Parts Request

bit.ly/3js7yZi



SCAN ME

Assembly Assistance

bit.ly/3kqqFEc

AUSTRALIA



03-9219-4444



salesvic@palram.com

AUSTRALIA - GREENHOUSES



03-9544-6-999



info@mazedistribution.com.au

NEW ZEALAND



0800 800 880



customer.service@palram.com

SOUTH AFRICA



011-397-7771



receptionza@palram.com

SWITZERLAND



062-287-33-77



info@ritter.ch

DENMARK



07-575 42 70



post@nshnordic.com

CZECH REPUBLIC



0493-523-523



servis@garland.cz

FINLAND



Neuvonta: 09-6866720
Tuki / Varaosat: 050-3715350



www.horizontenterprises.fi
tuki@horizontenterprises.fi

POLAND



Infolinia: 801-011-929
22-349-93-36



kontakt@ogrodosfera.pl

CYPRUS



0224-971-13



alpaco@alpacodomica.com
www.alpacodomica.com

HUNGARY - SLOVAKIA



+420-493-523-523



servis@garland.cz

CROATIA - SLOVENIA



0599-37-057



info@ms-viscom.com

FOUNDATION

EN

Site Preparation!

- Base or foundation must be flattened, leveled and prepped prior to installing the product!
- The product must be built on a solid level surface in order to perform properly. We recommend using concrete or wood deck as base.

✳ We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise you to check if you need to submit any forms or if any permits are required prior to building the product.

- Clear the surface of loose impediments
- Level the ground surface

✳ See below 2 recommended options

A Solid Base (Concrete / Concrete Wall / Pressure Treated Wood / Wood Deck) (drawing)

B Ground Surface (grass / soil) (drawing)

- In order to allow easy access during assembly, make sure you clear the surface around the product's assembly site.
- Make sure you have at least 5 cm (2 in.) between the product's base and the edge of your foundation.

A

Secure the product to the solid base of your choosing using suitable screws and plugs or masonry anchors. (Not supplied)

B

Secure the product to the ground surface using suitable pegs. (Not supplied)

Baustellenvorbereitung!

- Der Boden oder das Fundament müssen vor der Montage des Produkt planiert, nivelliert und vorbereitet werden!
- Der Produkt muss auf einem festen, ebenen Untergrund errichtet werden, um seine Funktion einwandfrei leisten zu können. Wir empfehlen die Verwendung von Beton oder eines Holzdecks als Untergrund.

✳ Wir empfehlen die Prüfung auf Einschränkungen oder Verpflichtungen an Ihrem Wohnort hinsichtlich dem Erbau dies Produkt. Darüber hinaus empfehlen wir Ihnen, vor dem Bau des Produkt zu prüfen, ob Sie irgendwelche Formulare ausfüllen müssen oder ob Genehmigungen erforderlich sind.

- Entfernen Sie die jegliche Hindernisse von der Oberfläche.
- Bodenoberfläche nivellieren

✳ Siehe unten zwei empfohlene Optionen

A Massiver Untergrund (Beton / Betonwand / Druckbehandeltes Holz / Holzdeck) (Zeichnung)

B Bodenoberfläche (Gras / Erde) (Zeichnung)

- Um einen leichten Zugang während der Montage zu ermöglichen, ist darauf zu achten, dass die Oberfläche um den Montageort des Produkt herum frei ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie mindestens 5 cm (2 in.) zwischen dem Schuppenboden und dem Rand Ihres Fundaments haben.

A

Befestigen Sie das Produkt mit geeigneten Schrauben und Dübeln, oder Mauerwerksdübeln an einem festen Untergrund Ihrer Wahl. (nicht mitgeliefert)

B

Befestigen Sie das Produkt mit geeigneten Dübeln am Boden. (nicht mitgeliefert)

DE

FR

La préparation du terrain !

- La base ou la fondation doivent être aplaties, nivelées et préparées avant l'installation du produit !
- Le produit doit être construit sur une surface de niveau solide afin de fonctionner correctement. Nous recommandons l'utilisation de béton ou le plancher en bois comme fondation.

✳ Nous recommandons la vérification des restrictions ou les accords de construction de cette produits dans votre région. Nous vous recommandons de vérifier si vous avez besoin de soumettre des formulaires ou si des permis sont requis avant la construction du produit.

- Dégagez la terrain des obstacles libres
- Nivelier la surface du terrain

✳ Voir deux options recommandées ci-dessous

A Base Solide (béton / mur en béton / bois traité sous pression / terrasse en bois) (dessin)

B Surface au Sol (gazon / sol) (dessin)

- Afin de permettre un accès facile pendant l'assemblage, assurez-vous de dégager la surface autour du site de montage du produit.
- Assurez-vous d'avoir au moins 5 cm (2 po) entre la base du produit et le bord de votre fondation.

A

Fixez le produit à la dalle de béton à l'aide de vis et de chevilles appropriées ou d'ancres de maçonnerie. (Les vis et les chevilles ou les ancres de maçonnerie ne sont pas fournis)

B

Fixez le produit à la surface du sol en utilisant des chevilles appropriés. (Non fourni)

¡Preparación del Sitio!

- ¡La base o cimentación debe estar aplanada, nivelada y lista antes de instalar el producto!
- El producto debe construirse sobre una superficie sólida y nivelada para funcionar correctamente. Recomendamos usar una plataforma de concreto o madera como base.

✳ Recomendamos verificar restricciones u ordenanzas para la construcción de esbo producto en su área. Además, le aconsejamos que verifique si necesita enviar algún formulario o si se requieren permisos antes de construir el producto.

- Despeje la superficie de obstáculos sueltos
- Nivele la superficie del suelo

✳ Abajo, vea 2 opciones recomendadas

A Base Sólida (Hormigón / Panel de Hormigón / Madera Prensada / Deck de Madera) (dibujo)

B Superficie del suelo (césped / tierra) (dibujo)

- Para permitir un fácil acceso durante el montaje, asegúrese de despejar la superficie alrededor del sitio de montaje del producto.
- Asegúrese de tener al menos 5 cm (2 pulgadas) entre la base del producto y el borde de su cimiento.

A

Asegure el producto a una base sólida de su elección, utilizando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería. (No incluido)

B

Asegure el producto a la superficie del suelo, utilizando estacas adecuadas. (No incluido)

ES

הכנת האתר!

- יש ליישר ולשטח את הבסיס או היסודות לפני התקנת המוצר!
- המוצר חייב להיות בנוי על משטח מאוזן ויציב בכדי שהוא יעמוד בתנאי מזג האוויר. אנו ממליצים להשתמש במשטח בטון או בדק מעץ בבסיס.

✳ אנו ממליצים שתבדקו הגבלות לבניית המוצר באזורכם. כמו כן אנו מציעים לבדוק אם יש להגיש טפסים או אם היתר לבניית המוצר נדרש, לפני בניית המוצר.

- נקח את פני השטח מחומרים מיותרים
- פלס את פני השטח.

A

חזקו את המוצר אל משטח הבטון באמצעות ברגים מותאימים או עוגנים מותאימים לבטון (ברגים ועוגנים אינם מסופקים)

B

חזקו את המוצר אל הקרקע באמצעות יתדות מותאימים (יתדות אינם מסופקים)

✳ ראה שתי אפשרויות מומלצות להלן:

A בסיס מוצק (בטון / משטח בטון / עץ מטופל / דק עץ) (שרטוט)

B קרקע (דשא / אדמה / חצץ) (שרטוט)

• בכדי לאפשר גישה קלה במהלך ההרכבה, וודאו כי פנייתם את השטח סביב אתר בניית המוצר

• וודאו כי יש לכם מרחק של לפחות 5 ס"מ בין בסיס המוצר והקצה של היסודות שלכם.

Klargjøring!

- Sokkelen eller underlaget må bearbejdes, jevnes ut og klargjøres før produktet monteres!
- Produktet må monteres på et fast og jevnt underlag slik at den kan stå støtt. Vi anbefaler å bruke betong eller plattform av tre som fundament.

✳ Vi anbefaler at du undersøker om det finnes restriksjoner for oppsett av dette produktet der du bor. I tillegg er det lurt å undersøke om du må sende inn søknad eller om det er nødvendig med eventuelle tillatelser før du oppset produktet.

- Rydd området for søppel og skrot
- Jevn ut bakken

✳ Se under 2 Anbefalte alternativer

A Solid fundament (betong / betongvegg / trykkbehandlet tre / tredekk) (tegning)

B Fundament av jord (gress / jord) (tegning)

• For at det skal være lett å komme til for montering, må du sørge for å rydde både på og rundt området.

• Sørg for at det er minst 5 cm mellom bodens sokkel og kanten på fundamentet.

A

Fest produktet til det fundamentet du velger ved hjelp av egnede skruer og pluggar eller murankre. (Ikke levert)

B

Fest produktet til jordoverflaten ved hjelp av egnede pinner. (Ikke levert)

Platsförberedelse!

- Basen eller grunden måste vara tillplattad, utjämnad och förberedd innan du monterar produkten!
- Produkten måste byggas på en fast och slät yta för att kunna fungera ordentligt. Vi rekommenderar att du använder betong eller trädäck som bas.

✳ Vi rekommenderar att du kontrollerar restriktioner eller överenskomelser för bygga denna produkt i ditt område. Vi rekommenderar dessutom att du kontrollerar om du behöver skicka in några blanketter eller om några tillstånd krävs innan du bygger produkten.

- Rensa ytan från lösa hinder.
- Jämna ut markytan

✳ Se nedan 2 rekommenderade alternativ

A Fast grund (Betong/ Betongvägg / Tryckbehandlat trä / Trädäck) (ritning)

B Markgrund (gräs/ jord) (ritning)

• För att möjliggöra enkel åtkomst vid montering, se till att du rensar ytan runt produktens monteringsplats.

• Se till att du har minst 5 cm (2 tum) mellan produktens bas och kanten på din grund.

A

Säkra produkten till den valfria fasta grunden med hjälp av lämpliga skruvar och pluggar eller murareankare. (Medföljer ej)

B

Säkra produkten till markytan med hjälp av lämpliga tappar. (Medföljer ej)

Kohteen valmistelu!

- Pohja tai perustus on tasoitettava, oikaistava ja valmistettava ennen vajan asennusta!
- Vaja on rakennettava kiinteälle, tasaiselle pinnalle, jotta se toimii oikein. Suosittelemme betonin tai puulattian käyttämistä pohjana.

✳ Suosittelemme selvittämään alueesi vajojen rakentamiseen liittyvät rajoitukset tai toimenpiteet. Lisäksi kehotamme selvittämään, onko tarve toimittaa erityisiä lomakkeita tai vaaditaanko vajan rakentamiseen luvan hakemista.

- Tyhjennä irtopäälysteen pinta
- Tasaa pohjapinta

✳ Katso alta 2 suosittelua vaihtoehtoa

A Kiinteä alusta (betoni / betoniseinä/ painekäsitelty puu / puulattia) (piirustus)

B Maa-alusta (ruoho/maa) (piirustus)

• Jotta työskentely kokoamisen aikana on helppoa, varmista, että vajan kokoamispaikan ympäristö on vapaa.

• Varmista, että sinulla on vähintään 5 cm (2") tilaa vajan alaosan ja perustuksen reunan välillä.

A

Kiinnitä tuote valitsemaasi kiinteään alustaan sopivilla ruuveilla ja tulpilla tai muurausankkureilla. (Eivät sisälly toimitukseen)

B

kiinnitä tuote alustaan sopivilla tapeilla. (Eivät sisälly toimitukseen)

Forberelse af opsætningstedet!

- Din base eller grundlag skal være fladt, jævnt og forberedt, før produktet installeres.
- Produktet skal opsættes på en solid base for at fungere. Vi anbefaler at anvende beton eller et trægulv som base.

✳ Vi anbefaler at tjekke regler og lign. omkring opsætning af produktet i dit område. Vi anbefaler desuden at tjekke, hvorvidt du vil skulle indsende formularer, eller om tilladelser kræves, før opsætning af produktet.

- Rengør overfladen for løse genstande, som kunne komme i vejen
- Gør overfladen jævn

✳ Se to anbefalede muligheder herunder

A solid base (beton / betonvæg / trykbehandlet træ / trædæk) (tegning)

B Jordoverflade (græs / jord) (tegning)

- For nemt at kunne tilgå området, hvor produktet sættes sammen, så sørg for at du rydder op omkring samlingsstedet.

- Sørg for at du har mindst 5 cm mellem produktet base og kanten af dit grundlag.

A

Fastgør produktet til den solide base, du vælger, ved hjælp af passende skruer og stik eller murværk ankre. (Medfølger ikke)

B

Fastgør produktet til jordoverfladen ved hjælp af passende stifter. (Medfølger ikke)

Come preparare il sito:

- La piattaforma o le fondamenta devono essere appiattite, livellate e preparate prima di installare il prodotto!
- Il prodotto deve essere costruito su una superficie solida per garantire una resa adeguata. Si raccomanda l'uso di piattaforme in cemento o in legno.

✳ Si prega di verificare le restrizioni e le convenzioni vigenti nella vostra zona, per quanto riguarda la costruzione del prodotto. Inoltre, si raccomanda di verificare se sia necessario inviare dei moduli e/o ottenere dei permessi prima di iniziare la costruzione del prodotto.

- Rimuovere qualunque ostacolo dalla superficie scelta
- Livellare la superficie del terreno

✳ Si prega di far riferimento alle 2 seguenti opzioni consigliate:

A Base solida (calcestruzzo / muro di cemento/ legno trattato a pressione/ piano di legno) (disegno)

B Superficie del terreno (erba/terreno) (vedi immagine)

- Per consentire un comodo accesso durante l'assemblaggio, assicurarsi di ripulire la superficie attorno al sito di assemblaggio del prodotto.

- Assicurarsi di avere a disposizione almeno 5 cm (2 pollici) tra la base del prodotto e il bordo delle fondamenta.

A

Ancorare il prodotto alla solida base di vostra scelta utilizzando viti e tasselli adeguati o ancoraggi in muratura. (Non forniti)

B

Fissare il prodotto alla superficie del terreno usando dei pioli adatti. (Non forniti)

Voorbereiding van de site!

- De basis of de fundering moet worden afgemalen, geëgaliseerd en geprepareerd voorafgaand aan het installeren van de het product!
- De het product moet op een solide, vlakke ondergrond worden gebouwd om goed te kunnen functioneren. We raden aan om beton of een houten dek als basis te gebruiken. De loods

✳ We raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten zijn voor het bouwen van een het product in uw regio. Daarnaast adviseren wij u om te controleren of u formulieren moet insturen of dat er vergunningen vereist zijn voordat u de het product gaat bouwen.

- Ontruim het oppervlak van losse voorwerpen
- Breng het grondoppervlak waterpas

✳ Zie hieronder 2 aanbevolen opties

A Een stevige basis (beton / betonnen muur / met druk behandeld hout / houten terras) (tekening)

B Grondoppervlak (gras/grond) (tekening)

- Om tijdens de montage gemakkelijk toegang te krijgen, moet u het oppervlak rondom de montageplaats van de het product schoonmaken.

- Zorg ervoor dat u ten minste 5 cm (2 in.) tussen de basis van de het product en de rand van uw fundering zit.

A

Bevestig het product aan de solide basis van uw keuze met geschikte schroeven en pluggen of bevestigingsklauwen. (Niet meegeleverd)

B

Bevestig het product aan de grond met behulp van geschikte pluggen. (Niet meegeleverd)

Príprava miesta!

- Než začnete Produkt stavať je potrebné si pred pripraviť, zarovnať a uhladiť podklad alebo základy!
- produkt musí byť postavená na pevnej rovnej ploche, aby sa mohla správne používať. Odporúčame vám ako podklad použiť betón alebo drevo.

✳ Odporúčame vám skontrolovať obmedzenia alebo nariadenia na výstavbu produkt vo vašom okolí. Taktiež vám odporúčame, aby ste si zistili, či potrebujete vyplniť akékoľvek formuláre, alebo či potrebujete povolenie pred výstavbou produkt.

- Vyčistíte povrch od rôznych prekážok
- Zarovnajete plochu

✳ Pozri nižšie na 2 odporúčané možnosti

A Pevné základy (betón / betónová stena / tlakom ošetrované drevo / drevená podlaha) (obrázok)

B Povrch zeme (tráva / pôda) (výkres)

- Uistite sa, že ste vyčistili okolie miesta na montáž produkt, aby ste k montáži mali ľahký prístup.
- Uistite sa, že máte najmenej 5 cm medzi podkladom produkt a okrajom základov.

A

Zaistite výrobok pomocou vhodných skrutiek a hmoždínok na pevnom základe podľa vlastného výberu. (Nie sú v balení)

B

Výrobok zaistite použitím vhodných kolíkov do zeme. (Nie sú v balení)

Priprava terena!

- Pred postavitvijo izdelek je treba osnovno površino ali podlago zravnat!
- Zaradi pravilnosti izvedbe je treba izdelek postaviti na trdno in ravno površino. Za osnovo priporočamo betonsko ali leseno podlago.

✳ Priporočamo, da preverite omejitve ali zahteve glede gradnje lop na vašem območju. Poleg tega vam svetujemo, da preverite, ali je potrebna kakršna koli priključitev ali dovoljenje, preden izdelek zgradite.

- S površine odstranite vse ovire
- Izravnajte površino tal

- ✳ Spodaj si oglejte 2 priporočeni možnosti

A Trdna osnova (Beton / Betonska stena / Prešani les / Lesen podest) (risba)

B Površina tal (trava / zemlja) (risba)

- Da bi med montažo omogočili enostaven dostop, poskrbite za čisto površino okrog mesta montaže.

- Zagotovite vsaj 5 centimetrov razdalje med osnovo izdelek in robom vaših temeljev.

A

Izdelek pritrdite na trdno podlago po vaši izbiri s primernimi vijaki in vtiči ali zidnimi sidri. (niso priloženi)

B

Izdelek pritrdite na površino tal s pomočjo ustreznih klinov. (niso priloženi)

Építési terület előkészítése!

- Az alapnak símának és vízszintesnek kell lennie, s elő kell készíteni a felépítést a termék!
- A termék szilárd felületre kell felépíteni annak érdekében, hogy funkcióját megfelelően lássa el. Javasoljuk, hogy a beton vagy a hajópadló alapot használjon.

✳ Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy milyen korlátozások vagy előírások vannak érvényben lakóhelyén a termék építésére vonatkozóan. Ezenkívül azt tanácsoljuk, hogy ellenőrizze, nincs-e szükség valamilyen formanyomtatvány, vagy engedély benyújtására a építése a termék.

- Minden akadályt távolítson el a talajfelszínről
- A talaj legyen vízszintes

- ✳ Alább megtalál 2 általunk javasolt opciót

A Szilárd alap (beton / beton fal / nyomáskezelt fa / fa padló) (rajz)

B Talajfelület (fű / föld) (rajz)

- Annak érdekében, hogy könnyű legyen az összeszerelés, győződjön meg róla, hogy a termék körüli területen sincsenek akadályozó tényezők.

- Győződjön meg róla, hogy legalább 5 cm (2 hüvelyk) között van a termék alapja és az alapítvány széle között.

A

A terméket csavarokkal, tiplikkel vagy falazóhorgokkal rögzítse a választott szilárd alapra. (Nincs mellékelve)

B

Megfelelő csapokkal rögzítse a terméket a talaj felszínéhez. (Nincs mellékelve)

Koha ettevalmistamine

- Alus vői vundament peab olema tasandatud ja ette valmistatud enne toodet paigaldamist!
- Toodet tuleb ehitada tugevale tasapinnale, et see õigesti toimida saaks. Me soovime alusena kasutada betoon- või puittekki.

✳ Me soovime kontrollida piiranguid või reeglistikke, sella toote ehitamiseks piirkonnas reguleerivad. Lisaks soovime teil kontrollida, kas peate enne toodet ehitamist täitma vorme või on tarvis lube.

- Puhastage pind lahtistest takistustest
- Tasandage maapind

- ✳ Tutvuge alljärgnevalt 2 soovitusliku valikuga

A Tahke alus (Beton / Betooni sein / Rõhuga töödeldud puit/ Puidust tekk) (joonis)

B Maapind (rohi / muld) (joonis)

- Võimaldamaks kerget ligipääsu kokkupaneku ajal, veenduge, et puhastate toodet ümbritseva kokkupanekuala pinna.

- Veenduge, et on vähemalt 5 cm ruumi toodet aluspinna ja vundamendi ääre vahel.

A

Kinnitage toode enda valitud tahkele alusele, kasutades sobivaid kruvisid ja pistikuid või müüritise ankruid. (Ei kuulu komplekti)

B

Kinnitage toode maapinnale kasutades sobivaid juhtposte. (Ei kuulu komplekti)

Przygotowanie miejsca budowy!

- Przed montażem produkt podłoże lub fundamenty należy wyrównać, wypoziomować i przygotować.
- Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie, ten produkt musi być zbudowany na solidnej poziomej powierzchni. Zalecamy zastosowanie betonowej lub drewnianej podstawy.

✳ Zalecamy sprawdzenie ograniczeń lub umów dotyczących budowy ten produkt w okolicy. Ponadto zalecamy sprawdzić, czy należy dostarczyć jakiegokolwiek formularze lub zgody przed rozpoczęciem budowy produkt.

- Oczyszczyć powierzchnię z przeszkód
- Wyrównać podłoże

- ✳ Patrz poniżej 2 zalecane opcje

A Podstawa stała (beton / ściana betonowa / ściana betonowa / drewno impregnowane ciśnieniowo) / Pokład drewniany) (rysunek)

B Nawierzchnia gruntowa (trawa / gleba) (rysunek)

- A by umożliwić łatwy dostęp podczas montażu, należy oczyścić powierzchnię wokół miejsca montażu produkt.

- Pomiędzy podstawą produkt a krawędzią fundamentu należy zapewnić co najmniej 5 cm.

A

Zamocuj produkt do podstawy stałej za pomocą odpowiednich wkrętów i zaślepek lub kotew murarskich. (Nie są dostarczane)

B

Zabezpiecz produkt na powierzchni ziemi przy użyciu odpowiednich kołków. (Nie są dostarczane)

Подготовка площадки!

- Основание или фундамент должны быть собраны, выровнены и полностью подготовлены к установке продукт!
- Продукт предназначен для установки на твердой и ровной поверхности. Мы рекомендуем бетонное/деревянное основание.

✳ Рекомендуем перед установкой ознакомиться с локальными правилами и ограничениями по строительству продукт. Рекомендуем также предварительно выяснить, требуется ли специальное разрешение на установку такого рода сооружений.

- Очистить площадку от неустойчивых элементов и препятствий.
- Заровнять поверхность.

✳ См. ниже 2 рекомендуемых варианта

A Твердая основа (Бетон / бетонная стена / Обработанная под давлением древесина / деревянная палуба) (чертеж)

B Поверхность земли (травы / почва) (рисунок)

- Для облегчения рабочего процесса рекомендуется очистить территорию вокруг места сборки.
- Убедитесь в наличии минимального расстояния в 5 см (2 дюйма) между опорами конструкции и краем основания.

A

Закрепите продукт на прочной основе по вашему выбору используя подходящие винты и заглушки или якоря кладки. (Не поставляется)

B

Закрепите продукт на поверхности земли используя подходящие колышки. (Не поставляется)

Пříprava místa!

- Báze nebo základna musí být zploštělá, vyrovnaná a opravená před vybudováním produkt!
- Pro správnou funkci, produkt musí být postavené na pevném povrchu. Doporučujeme používat beton nebo dřevo jako bázi.

✳ Doporučujeme zkontrolovat omezení nebo závazky týkající se výstavby produkt ve vaší oblasti. Také vám doporučujeme zkontrolovat před výstavbou produkt zda je potřebné vyplnit nějaké formuláře nebo poskytnout případné povolení.

- Vyčistěte povrch od nánosů
- Vyrovnajte povrch země

✳ Viz níže 2 doporučené možnosti

A Pevný podklad (beton / betonová zeď / lisované dřevo / dřevěná palubka) (výkres)

B Zemní podklad (tráva / půda) (výkres)

- Abyste během montáže měli snadný přístup, ujistěte se, že je vyčištěný povrch kolem místa montáže.

- Ujistěte se, že je alespoň 5 cm (2 palce) mezi základnou chaty a okrajem základny.

A

Přípevněte výrobek k pevnému podkladu dle vlastního volby pomocí vhodných šroubů a kotev. (Není součástí dodávky)

B

Ukotvěte výrobek do země pomocí vhodných kolíků. (Není součástí dodávky)

Vietnes sagatavošana!

- Pirms produkts uzstādīšanas atbalsta punktam vai pamatam ir jābūt nolīdzinātam, izgludinātam un sagatavotam!
- Lai veiktu pareizi, produkts ir jābūt uzceltai uz cietais virsmas. Mēs iesakām izmantot betonu vai koka klāju kā atbalsta punktu.

✳ Mēs iesakām pārbaudīt ierobežojumus vai nolīguma noteikumus šī produkta būvniecībai celšanai jūsu apgabalā. Turklāt mēs iesakām pārbaudīt, vai jums ir jāiesniedz jebkādas veidlapas, vai, ja pirms produkta celtniecības, ir nepieciešama kāda atļauja.

- Attīrīt virsmu no šķersliem
- Nogludiniet zemes virsmu

✳ Skatiet zemāk 2 ieteiktās iespējas

A Stingra virsma (betons / betona siena / apstrādāta koksne / koka klājs) (zīmējums)

B Zemes virsma (zāle / grunts) (rasējums)

- Lai nodrošinātu ērtu piekļuvi montāžas laikā, pārliecinieties, vai virsma ir attīrīta virs produkta montāžas vietas.
- Pārliecinieties, lai starp produkta atbalsta punktu un pamatnes malu ir vismaz 5 cm (2 collas).

A

Nostipriniet produktu pie izvēlētas pamatnes, izmantojot piemērotas skrūves un aizbāžņus vai mūra enkurskrūves. (Nav iekļautas komplektā)

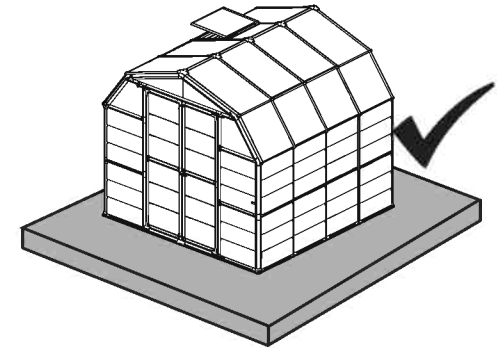
B

Nostipriniet produktu uz grunts virsmas, izmantojot piemērotas tapas. (Nav iekļautas komplektā)

FOUNDATION GRAND GARDENER

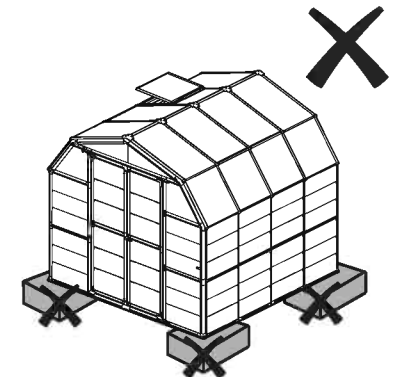
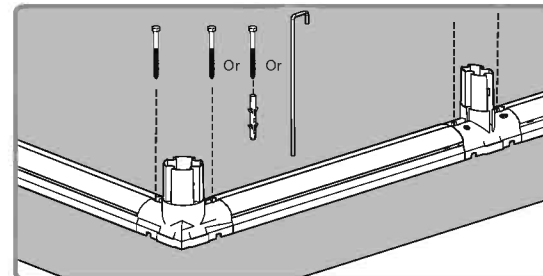
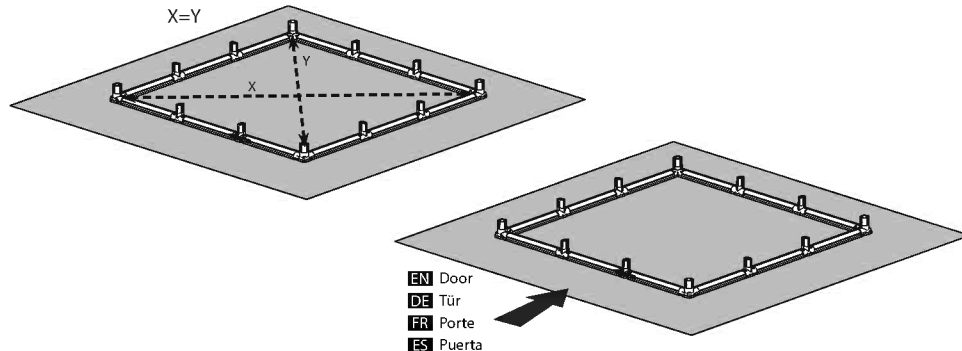
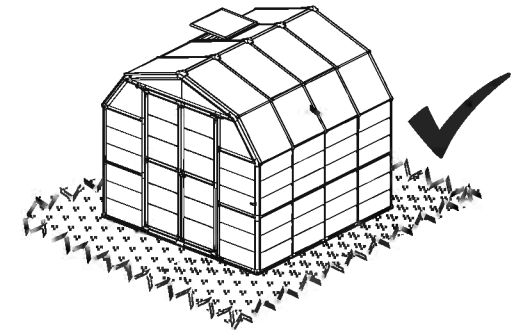
A

EN	Solid Base (Concrete / Concrete Wall / Pressure Treated Wood / Wood Deck)	HE	בסיס מוצק (בטון / משטח בטון / עץ מטופל / דק עץ /	DA	Solid base (beton / betonvæg / trykbehandlet træ / trædæk)	SL	Trdna osnova (Beton / Betonska stena / Prešan les / Lesen podest)	RU	Твердая основа (Бетон / бетонная стена / Обработанная под давлением древесины / деревянная палуба)
FR	Base Solide (Béton / mur en béton / bois traité sous pression / terrasse en bois)	SV	Fast grund (Betong/ Betongvägg / Tryckbehandlat trä / Trädäck)	NL	Een stevige basis (beton / betonnen muur / met druk behandeld hout / houten terras)	ET	Tahke alus (Beton / Betooni sein / Rõhuga töödeldud puit/ Puidust tekk)	LT	Stingra virsma (betons / betona siena / apstrādāta koksne / koka klājs)
DE	Massiver Untergrund (Beton / // Betonwand / Druckbehandeltes Holz / Holzdeck)	NN	Solid fundament (betong / betongvegg / trykkbehandlet tre / tredeck)	IT	Base solida (calcestruzzo / muro di cemento/ legno trattato a pressione/ piano di legno)	HU	Szilárd alap (beton / beton fal / nyomáskezelt fa / fa padló)	CS	Pevný podklad (beton / betonová zeď / lisované dřevo / dřevěná palubka)
ES	Base Sólida (Hormigón / Panel de Hormigón / Madera Prensada / Deck de Madera)	FI	Kiinteä alusta (betoni /betoniseinä/ painekäsittely puu / puulattia)	SK	Pevné základy (betón / betónová stena / tlakom ošetrované drevo / drevená podlaha)	PL	Podstawa stała (beton / betonová zeď / lisované dřevo / dřevěná palubka)		



B

EN	Ground Surface (grass / soil / gravel)	HE	קרקע (דשא / אדמה / חצץ)	DA	Jordoverflade (græs / jord)	SL	Površina tal (trava / zemlja)	RU	Поверхность земли (травы / почва)
FR	Surface au Sol (gazon / sol)	SV	Markgrund (gräs/ jord)	NL	Grondoppervlak (gras/grond)	ET	Maapind (rohi / muld)	LT	Zemes virsma (zāle / grunts)
DE	Bodenoberfläche (Gras / Erde)	NN	Fundament av jord (gress / jord)	IT	Superficie del terreno (erba/terreno)	HU	Talajfelület (fű / föld)	CS	Zemní podklad (tráva / půda)
ES	Superficie del suelo (césped / tierra)	FI	Maa-alusta (ruoho/maa)	SK	Povrch zeme (tráva / pôda)	PL	Nawierzchnia gruntowa (trawa / gleba)		



IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this product .

Please carry out the steps in the order set out in these instructions.

Keep these instructions in a safe place for future reference.

Safety Advice

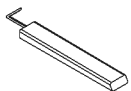
- For safety purposes we strongly recommend the product to be assembled by at least two people.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, eye protection, and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your product.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not attempt to assemble the product if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- Dispose of all plastic bags safely – keep them away from children's reach.
- Keep children away from the assembly area.
- When using a stepladder or power tools, make sure that you are following the manufacturer's safety advice.
- Keep roof and gutters clear of snow, dirt & leaves.
- Heavy snow load on the roof can make it unsafe to stand below or nearby.
- Do not lean against or push the product during construction.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored inside the product.
- Heavy or sharp articles should not be leaned against the wall panels.
- Make Sure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs (not supplied)
- Do not touch overhead power cables with the aluminum profiles.
- If color was scratched during assembly it can be fixed.
- **Note:** This product must be anchored on to a leveled surface and solid foundation to ensure its stability.
Make sure that screws and anchors are compatible with foundation type. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position.

Cleaning Instructions

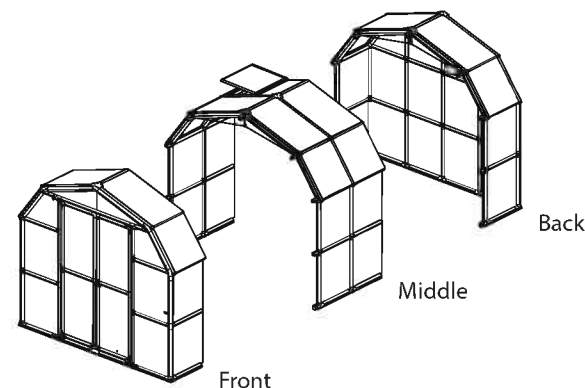
- In order to clean the product, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- Do not use acetone, abrasive cleaners, or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

Tools & Equipment

- GT1 - Special tool to connect pins through lined up holes. Pin Tool fix and lock profiles in place
- To assemble this product you will need the following tools (these items not supplied)

**Before Assembly**

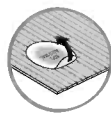
- Choose your site carefully before beginning assembly.
- The ground surface must be perfectly flat and leveled.
- Choose a sunny area, away from overhanging trees.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- The product must be positioned and fixed onto a flat leveled surface.
We strongly recommend to secure this product directly onto a solid foundation.
Use the pre-drilled holes in the steel base.
- Complete site preparation before unpacking parts and beginning assembly.
- Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
- The drawings in this manual are designed for 8' x 8' product.



Greenhouse Sizes	Package Quantity (Front)	Package Quantity (Middle)	Package Quantity (Back)
8' x 8'	1	1	1
8' x 12'	1	2	1
8' x 16'	1	3	1
8' x 20'	1	4	1

During Assembly

- Make sure the base is square by measuring the diagonals and level by using a spirit level.
- You may use silicone lubricant spray in order to help you slide the panels into the profiles.
- Do not spray the polycarbonate panels.
- Use a rubber mallet if necessary.
- All panels with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.



When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



This icon indicates that the installer should be inside the product.



Attention

- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.



Steps

Steps 2 - 5: Arrange all 2D connectors with the stamped word OUT facing the outside of the greenhouse.

Step 6:

- Make sure that the frame is perfectly rectilinear by measuring the diagonals and verifying that they are the same.
- Make sure that the frame is level and anchor it with screw / screw + dibble / spike (not included) according to the selected surface.

Step 10: Walls assembly must be made gradually (1.panel 2.profile 3.connector) according to describe method in **steps 9**.

Step 17: Walls assembly must be made gradually (1.panel 2.profile 3.connector) according to describe method in previous **step 16**.

Step 40: Screw 411 is to be used for handle 99 only.

Step 67: Insert the rubber strip from the inside the greenhouse. Applicable on panels PP1 + PN126 and cut the remaining edges as needed.

* Please tighten all screws when completing assembly.

Note: Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.

Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de débiter le montage du produit.
Veuillez suivre les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.
Conservez ces instructions en lieu sûr pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

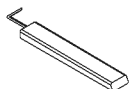
- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons vivement que le produit soit assemblé par au moins deux personnes.
 - Certaines pièces présentent des bords métalliques. Veuillez manipuler les composants avec précaution. Portez des gants, des chaussures et des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
 - N'essayez pas d'assembler le produit en cas de vent ou de conditions humides.
 - Jetez précautionneusement tous les sacs plastiques – tenez-les hors de portée des enfants.
 - Tenez les enfants à distance de la zone de montage.
 - N'essayez pas d'assembler le produit si vous êtes fatigué, avez pris des médicaments ou consommé de l'alcool, ou si vous êtes enclin aux vertiges.
 - Si vous utilisez un escabeau ou des outils électriques, assurez-vous de respecter les consignes de sécurité du fabricant.
 - Éliminez la neige, la terre et les feuilles du toit et des gouttières.
 - Une lourde charge de neige sur le toit peut rendre dangereux le fait de se tenir debout en dessous ou à proximité.
 - Ne vous appuyez pas contre le produit ou ne le poussez pas pendant sa construction.
 - Les objets lourds ou coupants ne doivent pas être appuyés contre les panneaux muraux.
 - Assurez-vous qu'il n'y a aucun tuyau ou câble caché dans le sol avant d'insérer les piquets (non fournis).
 - Ne touchez pas les câbles électriques aériens avec des profilés en aluminium.
 - Si la couleur a été rayée lors du montage, elle peut être corrigée.
 - Remarque : ce produit doit être ancré sur une surface nivelée et une base solide pour assurer sa stabilité.
- Assurez-vous que les vis et les ancrages sont compatibles avec les fondations.

Instructions de nettoyage

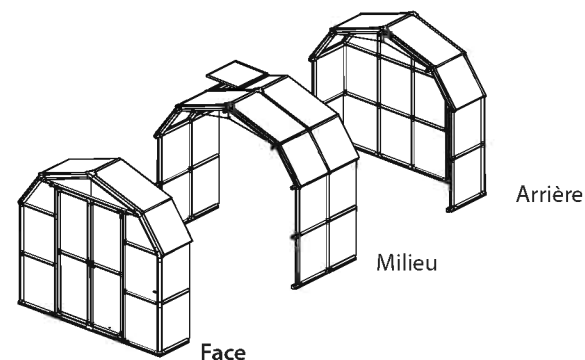
- Pour nettoyer le produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire froide.
- N'utilisez pas d'acétone, de nettoyeurs abrasifs, ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux.
- Nettoyez le produit une fois le montage terminé.

Outils & Equipement

- GT1 - un outil spécial pour connecter les broches à travers les trous alignés. Un outil à broche pour fixer et verrouiller les profils en place
- Pour monter ce produit vous aurez besoin des outils suivants (ces articles ne sont pas fournis).

**Avant l'Assemblée**

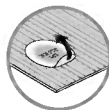
- Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
- La surface du sol doit être parfaitement plate et nivelée.
- Choisissez un endroit ensoleillé, loin des arbres en surplomb.
- Ne placez pas votre produit dans une zone exposée à des vents excessifs.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée. Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base en acier.
- Terminez la préparation du site avant de débiter les pièces et de commencer l'assemblage.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée. Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base en acier.
- Ordonnez les pièces et vérifiez-les avec la liste des pièces contenues.
- Les pièces doivent être disposées à portée de main. Rangez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans un bol pour ne pas les égarer.
- Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
- Les dessins de ce manuel correspondent à un produit 8' x 8'.



Taille des serres	Nb de Paquets (Face)	Nb de Paquets (Milieu)	Nb de Paquets (Arrière)
8' x 8'	1	1	1
8' x 12'	1	2	1
8' x 16'	1	3	1
8' x 20'	1	4	1

Pendant l'assemblage

- Assurez-vous que la base soit bien carrée en mesurant les diagonales et le nivelage à l'aide d'un niveau à bulle.
- Vous pouvez utiliser un spray de silicone lubrifiant afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profils.
- Ne pulvérisez pas les panneaux en polycarbonate.
- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.
- Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE OUT" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV intégrale. Retirez les stickers en plastique alors que les panneaux sont verrouillés en place.



Lorsque vous rencontrez l'icône Informations, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage pertinente afin d'obtenir davantage de commentaires et d'aide.



Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit.



Atención

- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.



Étapes

Étapes 2 - 5: Disposez tous les connecteurs 2D avec le mot estampillé EXTÉRIEUR faisant face à l'extérieur de la serre.

Étape 6:

- Assurez-vous que le cadre est parfaitement droit en mesurant les diagonales et en vérifiant qu'elles sont égales.
- Assurez-vous que le cadre est à niveau et ancrez-le avec des vis / vis + plantoir / pointes (non inclus) à la surface sélectionnée.

Étape 10: L'assemblage des murs doit être fait progressivement (1. panel 2. profil 3. connecteur) selon la description de la méthode à l'**étape n° 9**.

Étape 17: L'assemblage des murs doit être fait progressivement (1. panel 2. profil 3. connecteur) selon la description de la méthode à l'étape précédente **n° 16**.

Étape 40: La vis 411 doit être utilisée pour la poignée 99 uniquement.

Étape 67: Insérez la bande de caoutchouc à l'intérieur de la serre. Appliquez les panneaux PP1 + PN126 et coupez les bords restants si nécessaire.

* Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

Remarque: Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
Connectez fermement le produit à une surface nivelée immédiatement après la fin de l'assemblage.

WICHTIG

Bitte lesen Sie die vorliegenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau dieses Schuppens beginnen. Bitte führen Sie die Schritte in der in der vorliegenden Anleitung aufgeführten Reihenfolge aus. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

Pflege- und Sicherheitshinweise

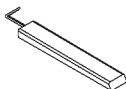
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Produkt nicht alleine zusammenzubauen.
- Einige Teile besitzen Kanten aus Metall. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Teile zusammenbauen. Tragen Sie während des Aufbaus immer Handschuhe, Schuhe und Schutzbrillen.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt bei windigen oder feuchten Wetterverhältnissen zusammenzubauen.
- Entsorgen Sie die Plastikbeutel vorschriftsgemäss – und achten Sie darauf, dass sie nicht in Reichweite von Kindern kommen.
- Halten Sie Kinder während des Aufbaus vom Produkt fern.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt aufzubauen, wenn Sie müde sind, Drogen, Medikamente oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Wenn Sie eine Stufenleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, achten Sie darauf, die Sicherheitshinweise des Herstellers zu befolgen.
- Halten Sie das Dach und die Dachrinnen frei von Schnee, Dreck und Blättern.
- Grosse Mengen von Schnee auf dem Dach können den Produkt beschädigen und dazu führen, dass es nicht mehr sicher ist, unter oder neben ihm zu stehen.
- Während der des Zusammenbaus, sich nicht an das Produkt anlehnen oder dies schieben.
- Keine heiße Gegenstände wie z.B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen etc. in den produkt stellen.
- Schwere oder scharfe Gegenstände sollten nicht an die Wandpaneele gelehnt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden, bevor Sie die Bolzen einsetzen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Berühren Sie keine freiliegende Leitungen mit den Aluminiumprofilen.
- Wenn die Farbe bei der Montage zerkratzt wurde, so kann dies in Ordnung gebracht werden.
- **Hinweis:** Dieses Produkt muss auf einer ebenen Fläche und auf einem festen Untergrund verankert werden, damit es nicht beschädigt wird und dessen Stabilität zu gewährleistet wird. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Dübel mit dem Fundament kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und dem endgültigen Platz des Produktes befinden.

Reinigungsanweisungen

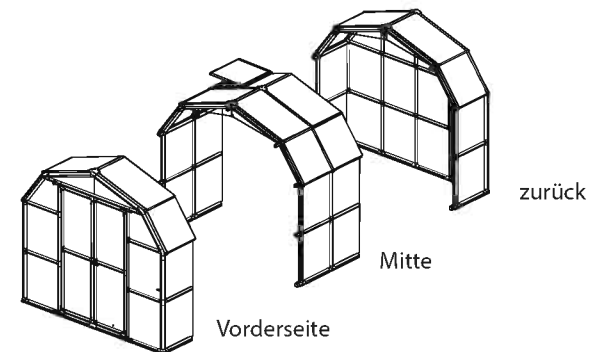
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.
- Um die produkt zu reinigen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen Sie es mit kaltem, sauberem Wasser ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung der Paneele kein Azeton, keine Scheuermittel oder andere spezielle Reinigungsmittel.

Werkzeug & Ausrüstung

- GT1 - spezielles RION Aufbauwerkzeug zur Befestigung der Pins in den Profilen.
- Folgende Hilfsmittel werden für den Aufbau benötigt.

**Bevor Sie beginnen**

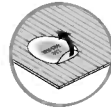
- Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
- Die Bodenfläche muss absolut Flach und eben sein.
- Wählen Sie eine sonnige Stelle, abseits von überhängenden Bäumen.
- Stellen Sie Ihr Produkt nicht in einem Bereich auf, der übermäßigen Winden ausgesetzt ist.
- Das Produkt muss positioniert und auf einer flachen und ebenen Fläche fixiert werden. Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt direkt auf einem stabilen Fundament zu befestigen. Verwenden Sie die vorgebohrten Löcher im Stahlfuß.
- Vor dem Auspacken der Teile und dem Beginn der Montage muss jene Stelle, wo Sie das Produkt aufbauen vorbereitet werden.
- Der Untergrund muss vollkommen flach und eben sein und einen festen Untergrund haben, wie Beton, Asphalt, Fliesen etc.
- Sortieren Sie die Teile und prüfen, ob alle Teile, die auf der Inhaltsliste stehen enthalten sind. Die Teile sollten in Ihrer unmittelbarer Nähe liegen.
- Bewahren Sie alle Kleinteile (Schrauben etc.) in einer Schüssel auf damit sie nicht verloren gehen.
- Die Zeichnungen in diesem Handbuch beziehen sich für den 8'x 8' Schuppen mit dem.



Gewächshausgrößen	Verpackungen (Vorderseite)	Verpackungen (Mitte)	Verpackungen (zurück)
8' x 8'	1	1	1
8' x 12'	1	2	1
8' x 16'	1	3	1
8' x 20'	1	4	1

Während der Montage

- Vergewissern Sie sich, dass die Basis sowohl quadratisch als auch waagrecht ist, indem Sie die Diagonalen messen und die Basis mit einer Wasserwaage prüfen.
- Um das Einführen der einzelnen Platten in die Profile zu vereinfachen, können Sie Silikon-Gleitspray verwenden.
- Besprühen Sie nicht die Polycarbonat-Platten.
- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.
- Alle mit den Worten "THIS SIDE OUT" versehenen Platten müssen nach außen zeigen, damit der volle UV-Schutz garantiert werden kann.



Beim Aufbau wird Ihnen das Informationssymbol begegnen. Für zusätzliche Kommentare und Unterstützung beziehen Sie sich bitte auf die entsprechende Aufbaustufe.



Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte



Achtung:

- Legen sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.



Schritte

Schritt 2 - 5: Legen Sie alle 2D-Verbinder so, dass die Seite, auf die das Wort OUT aufgedruckt ist, in Richtung der Außenseite des Gewächshauses zeigt.

Schritt 6:

- Stellen Sie sicher, dass sich das Haus im Winkel befindet, indem Sie die Diagonalen messen. $X=Y$
- Sofern Sie das nicht RION Fundament bestellt haben, garantieren Sie das Sie das Haus fest an Ihrem bestehenden Fundament mit Schrauben, Erdankern o.ä. befestigt haben.

Schritt 10: Der Aufbau der Seitenwände muss in der folgenden Reihenfolge gemacht werden (1. Doppelstegplatte, 2. Profil, 3. Verbinder), siehe **Schritt 9**.

Schritt 17: Der Aufbau der Seitenwände muss in der folgenden Reihenfolge gemacht werden (1. Doppelstegplatte, 2. Profil, 3. Verbinder), siehe **Schritt 16**.

Schritt 40: Die Schraube 411 darf nur für den Griff 99 verwendet werden.

Schritt 67: Befestigen Sie den mitgelieferten Gummi von Innen an den Scheiben PP1 & PN126. Schneiden Sie sich diesen nach Bedarf zurecht.

* Ziehen Sie alle Schrauben fest, sobald die Montage beendet ist.

Note: Die Verankerung dieses Produkts im Untergrund ist wesentlich für seine Stabilität und Festigkeit.

Sie ist unablässig, um diesen Arbeitsschritt zu beenden, damit Ihre Garantie gültig bleibt. Das Produkt unmittelbar nach Fertigstellung fest an einer flachen und ebenen Fläche anbringen.

IMPORTANTE

Le rogamos lea con atención las siguientes instrucciones antes de empezar a montar este producto.

Siga los distintos pasos en el mismo orden de las instrucciones.

Guarde las instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

Consejos de cuidado y seguridad

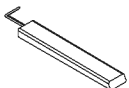
- Por motivos de seguridad, recomendamos encarecidamente que el producto sea montado al menos por dos personas.
- Algunas piezas pueden tener bordes afilados. Por favor, tenga cuidado al manipular los componentes. Lleve siempre guantes, protección ocular y mangas largas al montar o realizar cualquier mantenimiento de su producto.
- No intente montar el producto en condiciones de viento o humedad.
- Tire todas las bolsas de plástico con seguridad; manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga a los niños lejos del área de montaje.
- No intente montar el producto si está cansado, ha tomado drogas, medicamentos o alcohol o si es propenso a ataques de mareo.
- Cuando utilice una escalera de mano o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.
- Mantenga el tejado y el canalón sin nieve, suciedad ni hojas.
- No es seguro pararse debajo o cerca cuando hay gran cantidad de nieve sobre el techo.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- Artículos calientes, como parrillas recientemente usadas, sopletes, etc. no deben ser almacenados dentro del producto.
- Los artículos pesados o afilados no deben apoyarse contra los paneles de la pared.
- Asegúrese de que no haya tuberías o cables ocultos en el suelo antes de insertar las estacas (no suministradas).
- No toque cables eléctricos en altura con los perfiles de aluminio.
- Si se rayó el acabado de color durante el montaje, el mismo puede ser arreglado.
- **Nota:** Este producto debe estar anclado a una superficie nivelada y a una base sólida. Asegúrese de que los tornillos y los anclajes sean compatibles con el tipo de base. Asegúrese de que no haya obstrucciones entre el área de ensamblaje y la posición final.

Instrucciones de limpieza

- Limpie el producto una vez terminado el montaje.
- Cuando necesite limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclárelo con agua limpia fría.
- No utilice acetona, limpiadores abrasivos ni otros detergentes especiales para limpiar los paneles.

Herramientas y equipo

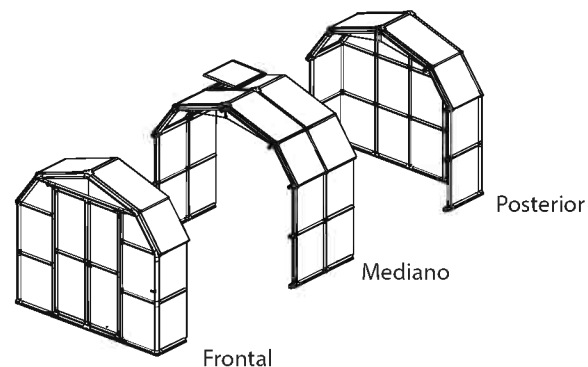
- GT1 - Herramienta especial para conectar pernos a través de los orificios alineados. Esta herramienta fija y bloquea los perfiles en su lugar.
- Para montar este producto necesitará las siguientes herramientas (no suministradas)



Antes de empezar:

- Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
- La superficie del terreno debe ser perfectamente plana y estar nivelada.
- Elija un área soleada, lejos de árboles que puedan cubrir la estructura.
- No coloque su producto en un área expuesta a vientos excesivos.
- El producto debe colocarse y fijarse sobre una superficie plana y nivelada. Recomendamos encarecidamente asegurar este producto directamente sobre una base sólida. Utilice los orificios pre-perforados en la base de acero.
- Complete la preparación del sitio antes de desempacar las piezas y comenzar el ensamblaje.
- Las partes deben disponerse al alcance de la mano.
- Mantenga todas las piezas pequeñas (tornillos, etc.) en un recipiente para que no se pierdan.
- Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
- Los dibujos en este manual están diseñados para cobertizos de 8' x 8' + Kit de ampliación de 4'. Tenga en cuenta que la lista de contenido es solo para cobertizos de 8' x 8'.

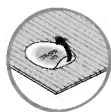
Nota: Todos los pasos del modulo de ampliación están marcados íntegramente con un contorno de trazos en el proceso de montaje del invernadero.



Tamaños de invernadero	Cdad. del paquete (Frontal)	Cdad. del paquete (Mediano)	Cdad. del paquete (Posterior)
8' x 8'	1	1	1
8' x 12'	1	2	1
8' x 16'	1	3	1
8' x 20'	1	4	1

Durante la instalación

- Asegúrese de que la base es cuadrada, midiendo las diagonales y el nivel mediante el uso de un nivel de burbuja.
- Es posible utilizar un aerosol lubricante de silicona con el fin de ayudar a deslizar los paneles en los perfiles.
- No pulverice los paneles de policarbonato.
- Utilice un martillo de goma si es necesario.
- Todos los paneles con las palabras estampadas "THIS SIDE OUT" deben estar mirando hacia afuera para crear una protección UV completa. Quite la etiqueta de plástico a medida que bloquee los paneles en su lugar.



Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



Atención

- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.



Pasos

Pasos 2 - 5: disponga todos los conectores 2D con la palabra inscrita OUT mirando al exterior del invernadero.

Paso 6:

- Asegúrese de que el marco está perfectamente derecho midiendo las diagonales y verificando que son iguales.
- Asegúrese de que el marco está nivelado y áncelo con tornillo / tornillo + plantador / punta (no incluidos) según la superficie seleccionada.

Paso 10: el montaje de las paredes se debe hacer de forma gradual (1. panel, 2. perfil, 3. conector) de acuerdo al método descrito en el **Pasos 9**.

Paso 17: el montaje de las paredes se debe hacer de forma gradual (1. panel, 2. perfil, 3. conector) de acuerdo al método descrito en el **Paso 16**.

Paso 40: El tornillo 411 se debe usar solo para el mango 99.

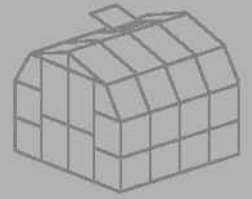
Paso 67: Inserte la tira de goma desde el interior del invernadero. Aplicable en los paneles PP1 + PN126 y corte los filos restantes según lo necesite.

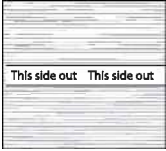
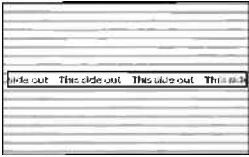
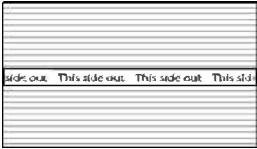
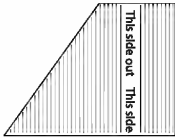
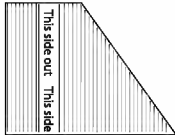
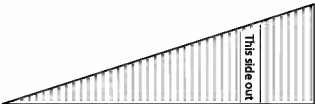
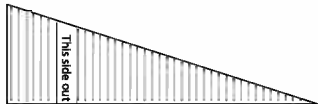
* Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

Note: Inmediatamente después de completar el ensamblaje, vincule firmemente el producto a una superficie nivelada.

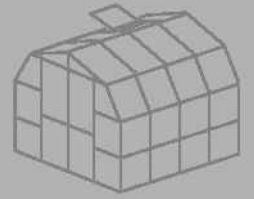
Áncle firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de finalizar el ensamblaje.

Contents



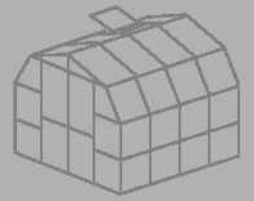
Item		Front	Back	Middle
PN2A		2	2	4
PN40A		2	2	3
PN61			2	
7629		4		
586				1
7540				1
PN73L		1	1	
PN73R		1	1	
7538		1	1	
7537		1	1	

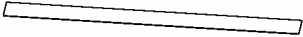
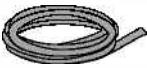
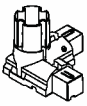
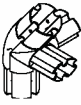
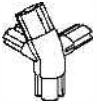
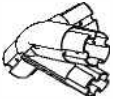
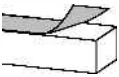
Contents



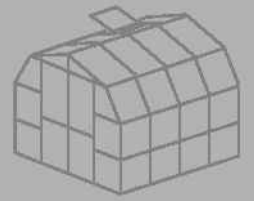
Item		Front	Back	Middle
PN60		8	12	8
D1		1	1	
D2			1	2
72		2	2	
73		2	2	
74			4	8
7446		2	2	
7548		2	2	
7549			2	4
7551			2	4
7556		2	4	4
7554		2	4	4
ST107		2	2	
RC3		1	1	2
7552		4	4	8
RA1		1	1	2

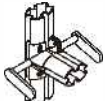
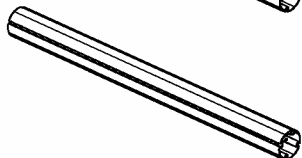
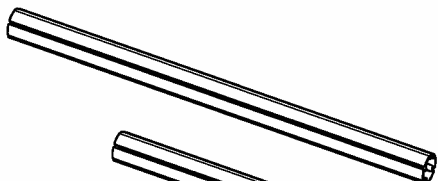
Contents



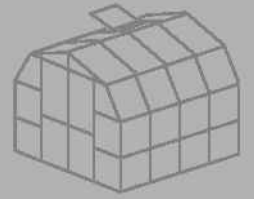
Item		Front	Back	Middle
GSC10			2	
DSN	 	1		
PIN1		220	240	160
01		2	2	
2D		2	5	4
15		1		
53		1	1	
75		1	1	
5A			1	2
51			4	8
76		1	1	
71		1	1	
8A		1	1	
10			8	4
16		2	2	
SF	 			1

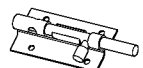
Contents



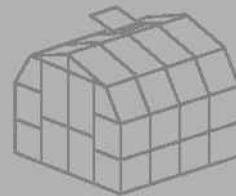
Item		Front	Back	Middle
09		9	3	
18		8		
Door33		1		
B2	 	6	6	4
R2	 	2	2	
R28		4	4	
R8		2	2	
E12	 	1		
E104		8		
E6			2	4
E28		4	10	8
E2		11	19	18
E103		6		
E4		2	3	
E5		2	2	

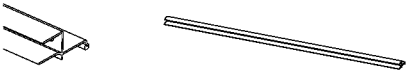
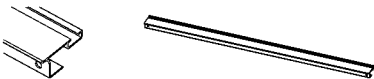
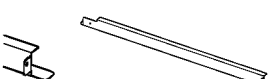
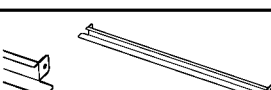
Contents



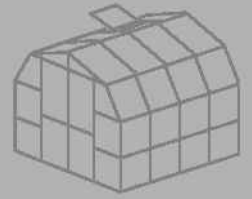
Item		Front	Back	Middle
SR1		2		
GT1		1		1
7223		2		
7218		2		
7216		2		
7215		2		
7217		6		
7273		1		
7272		1		
7224		22		
4016		4		
466		22		2
7279		5		
425		4		
423		8		
7222		8		
7281		4		
4043		6	12	12
AS70			2	4
AW5			1	
Hook1			1	2
CAB40			1	2

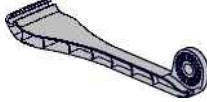
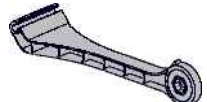
Contents



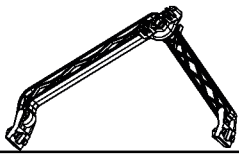
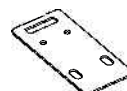
Item		Front	Back	Middle
989				1
991				1
992				2
7533				1
7534				1
7535				1
7536				1
4008				4
465	 M4x8mm			4
422	 M4			4

Contents



Item		Front	Back	Middle
8797				1
8798				1
8801				1
410				1
412				1
8799				1
8800				1
461				2
466				2
7441				1

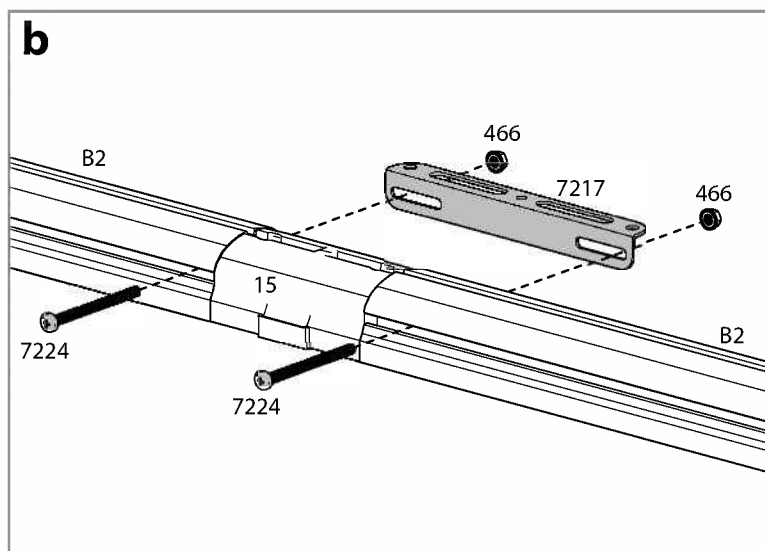
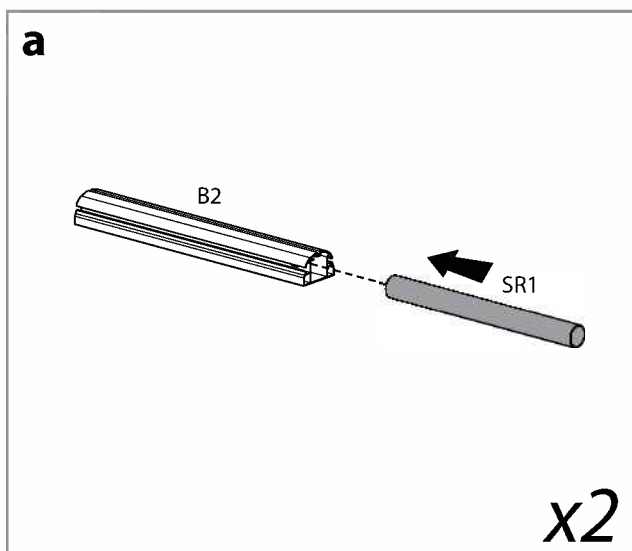
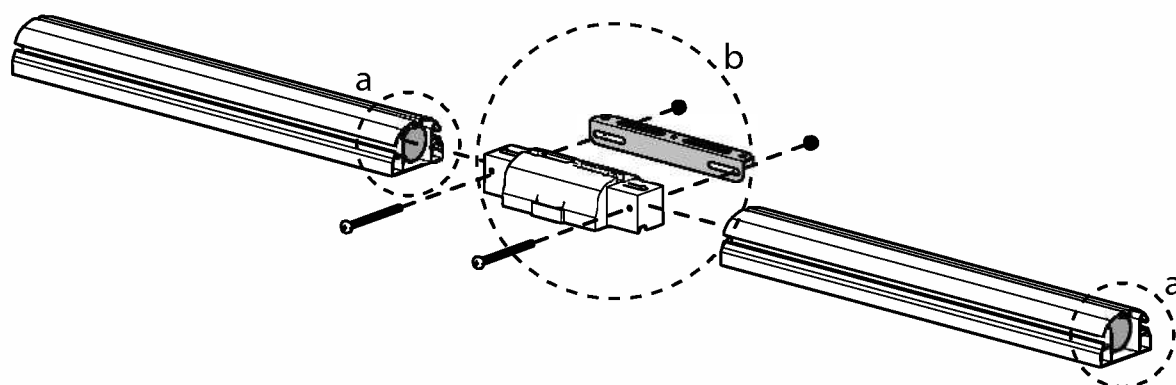
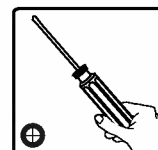
OR

99				1
22				1
7441				1
7220				1
466				2
411				2

1



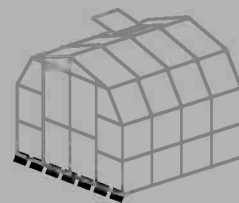
item		Qty.
B2		2
SR1		2
15		1
7217		1
466		2
7224		2



2

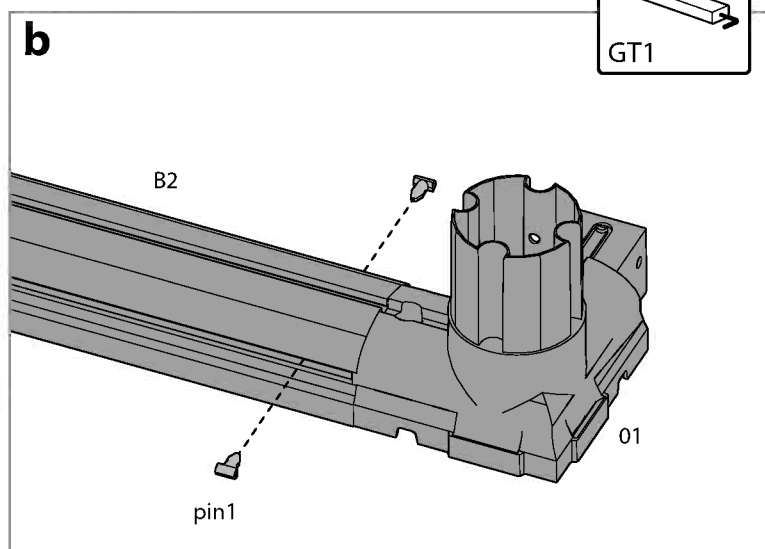
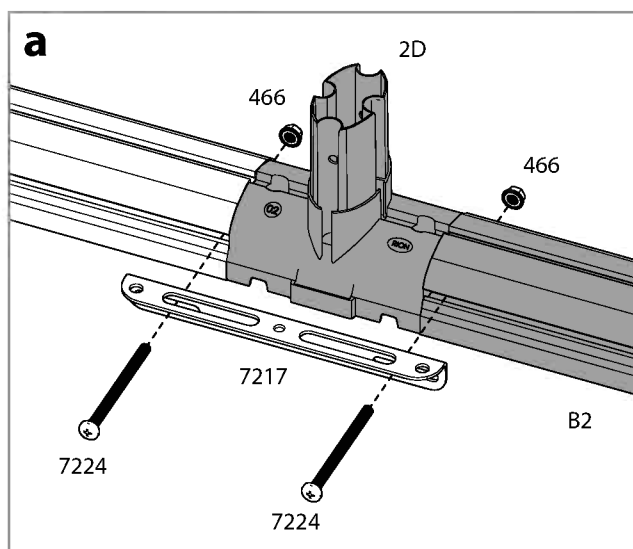
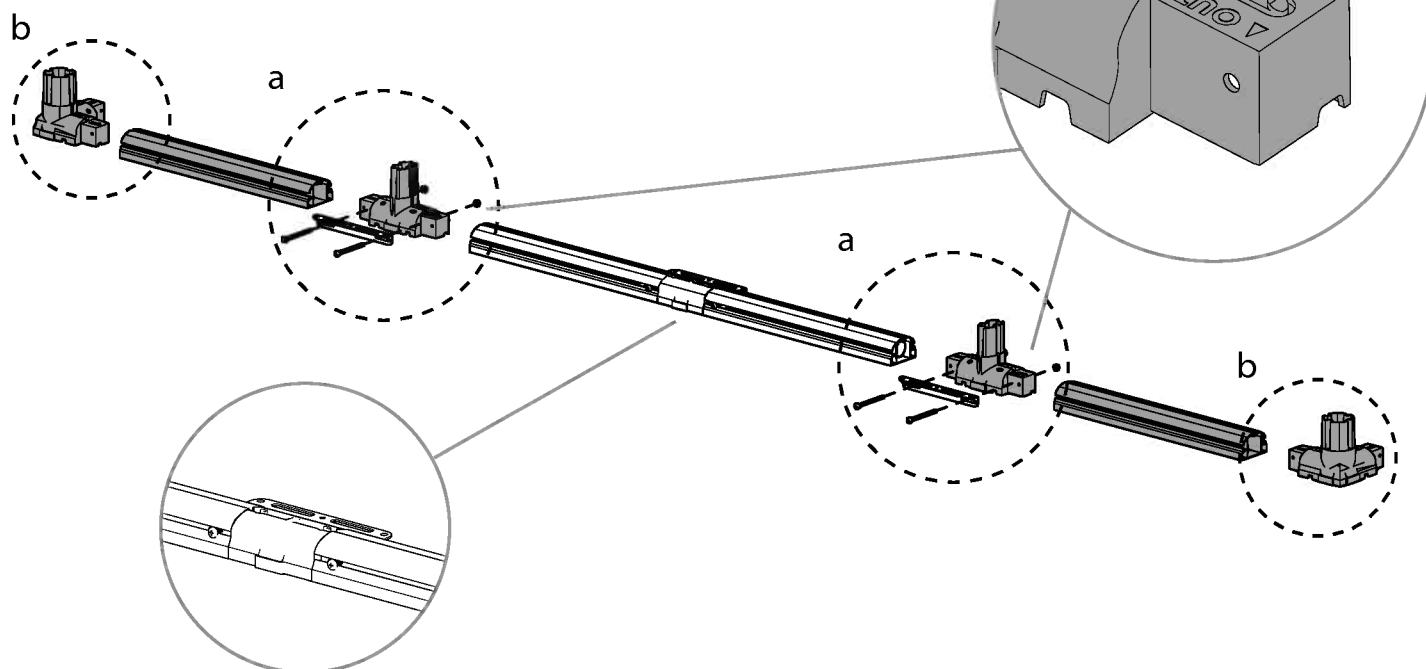
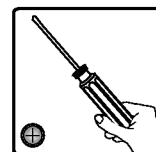


Arrange all 2D connectors with the stamped word OUT facing the outside of the greenhouse.



Item		Qty.
B2		2
01		2
2D		2

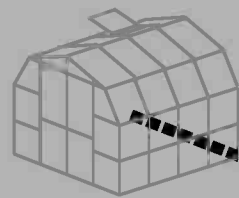
Item		Qty.
7217		2
466		4
7224		4
pin1		4



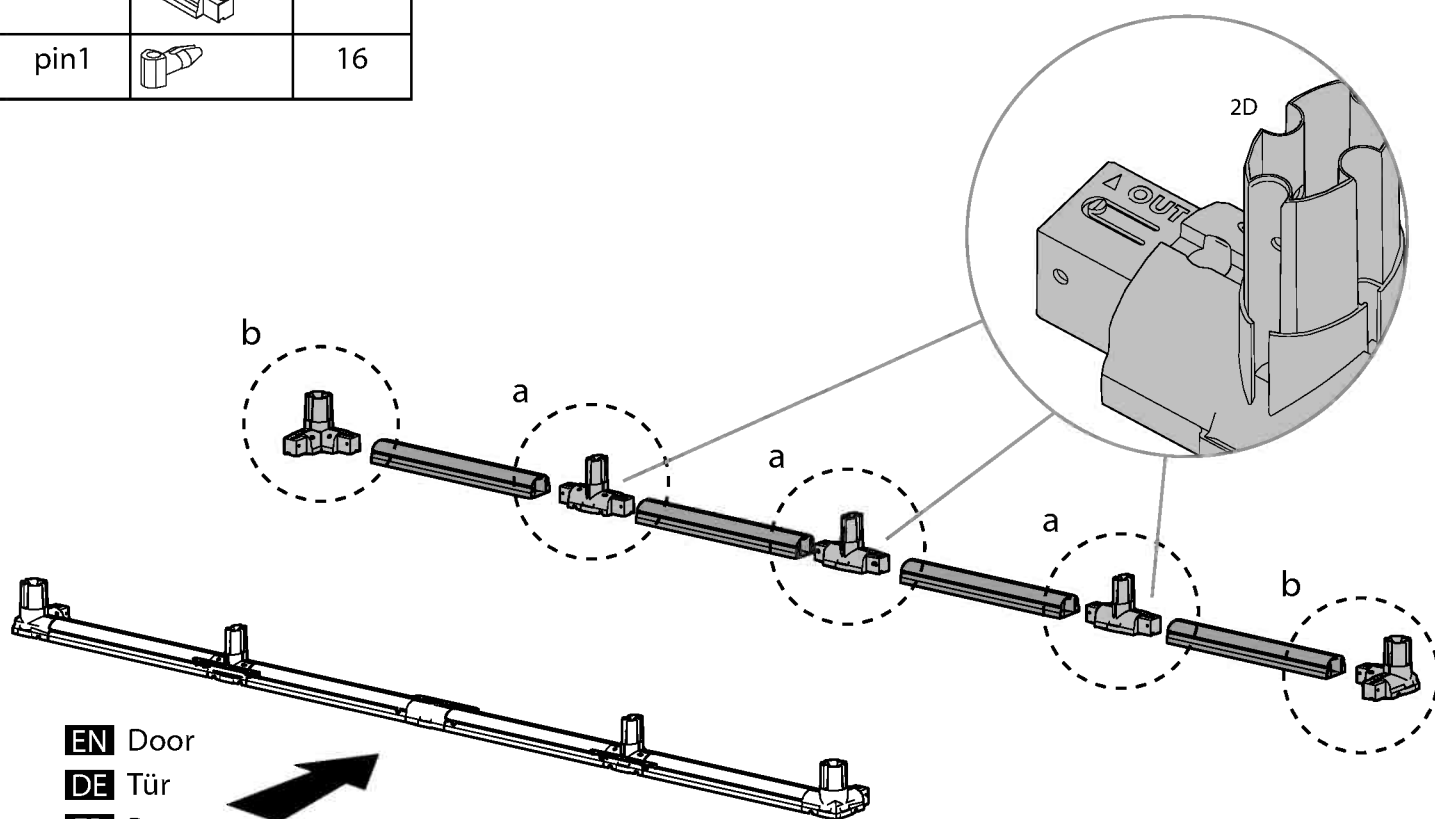
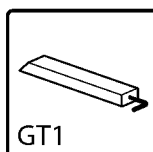
3



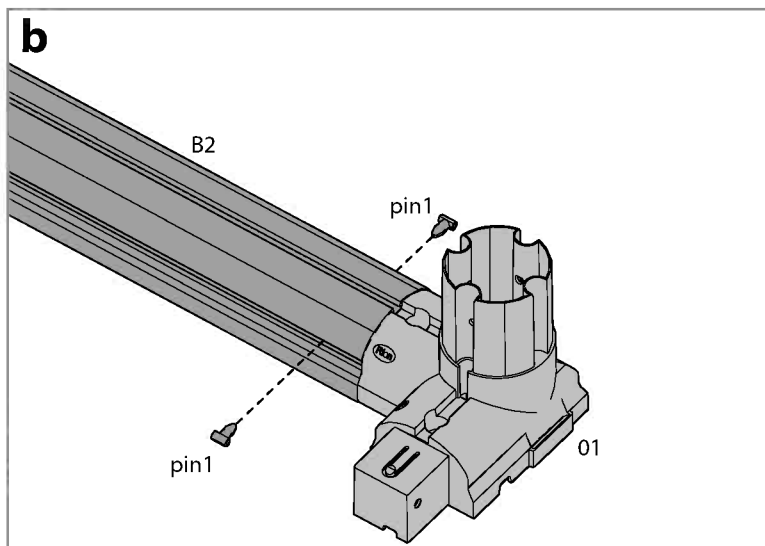
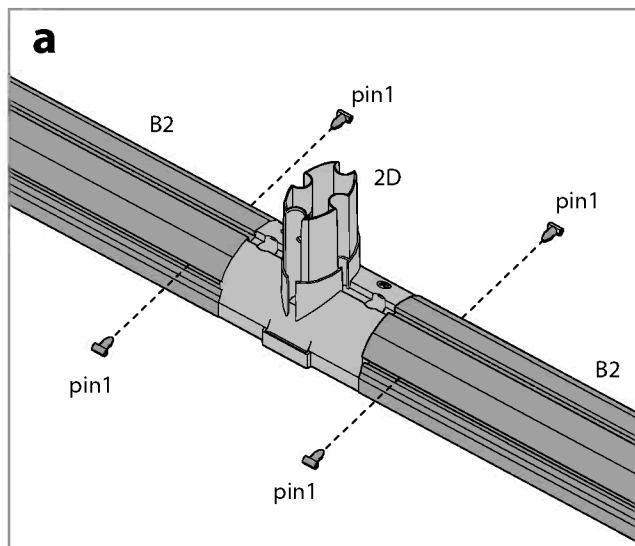
Arrange all 2D connectors with the stamped word OUT facing the outside of the greenhouse.



Item		Qty.
B2		4
01		2
2D		3
pin1		16



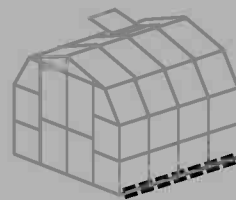
EN Door
DE Tür
FR Porte
ES Puerta



4



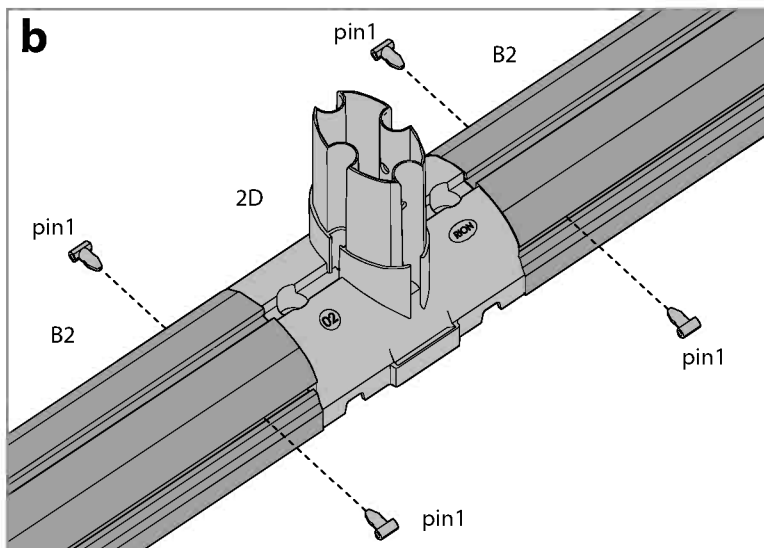
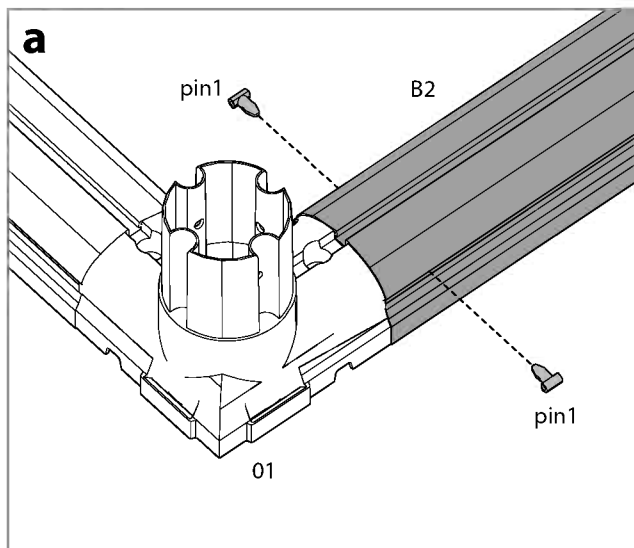
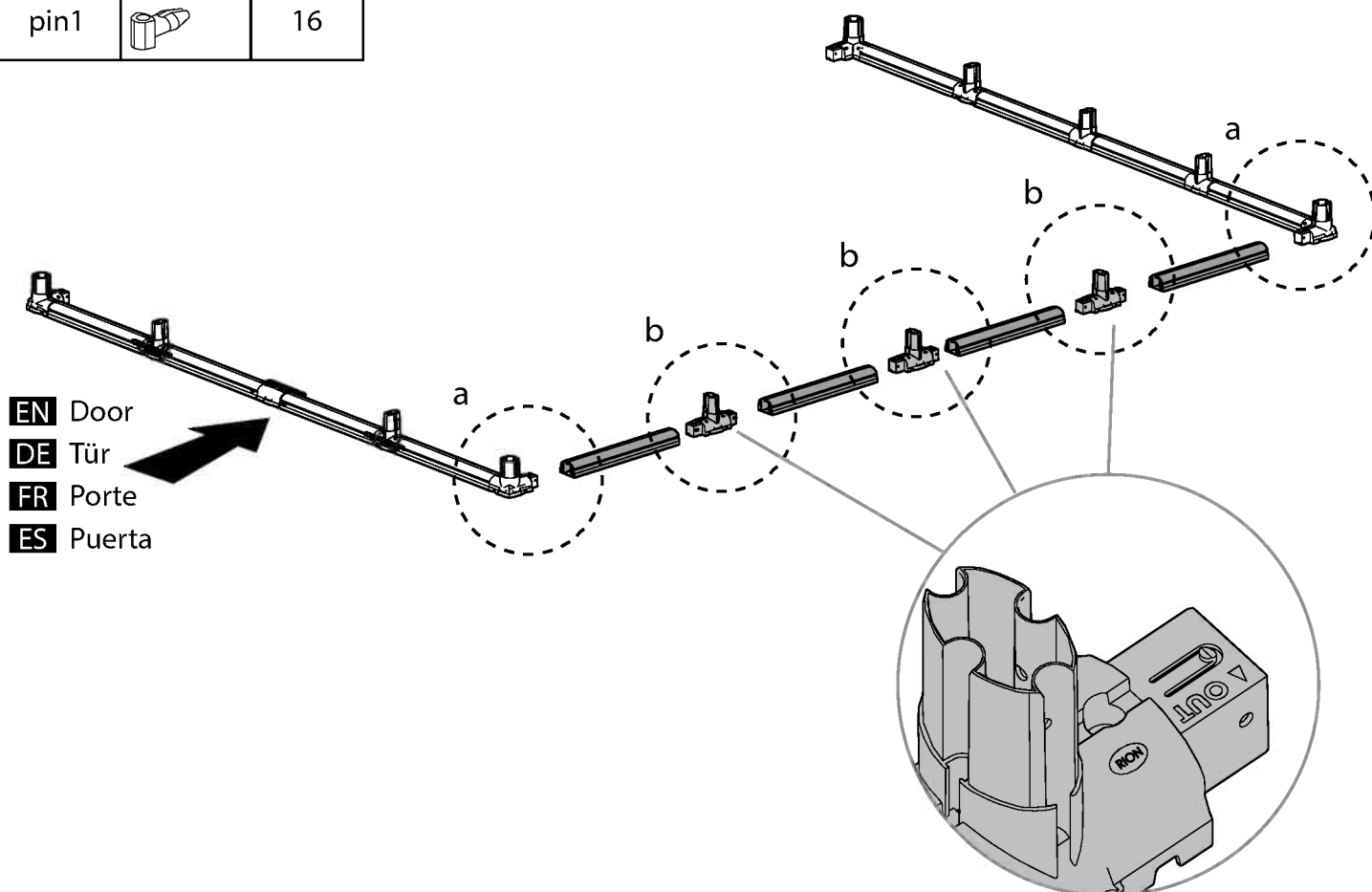
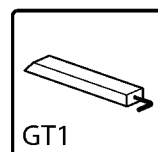
Arrange all 2D connectors with the stamped word OUT facing the outside of the greenhouse.



Item		Qty.
B2		4
2D		3
pin1		16



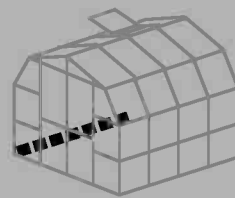
8'x8' = 4xB2
8'x12' = 6xB2



5



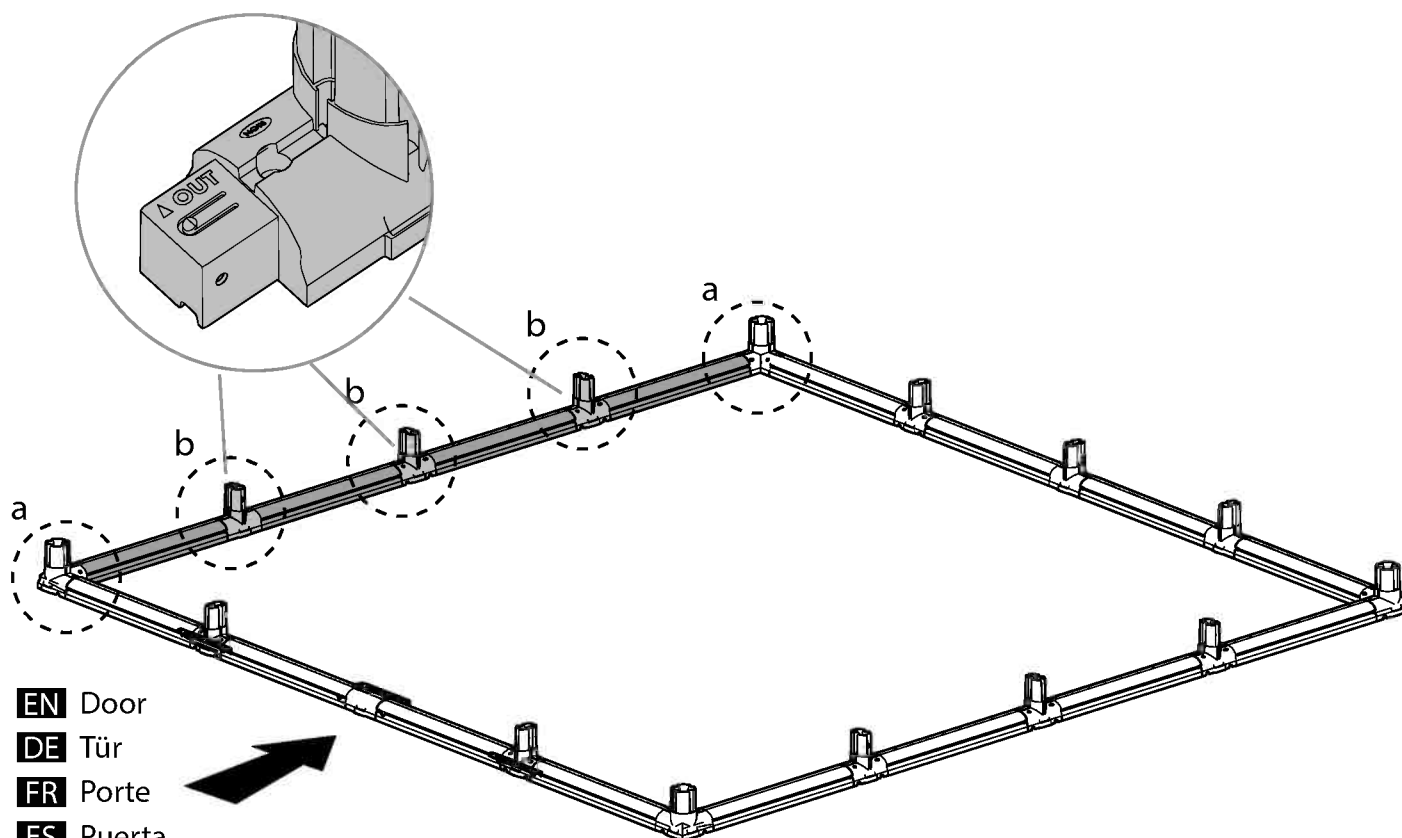
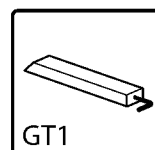
Arrange all 2D connectors with the stamped word OUT facing the outside of the greenhouse.



Item		Qty.
B2		4
2D		3
pin1		16



8'x8' = 4xB2
8'x12' = 6xB2

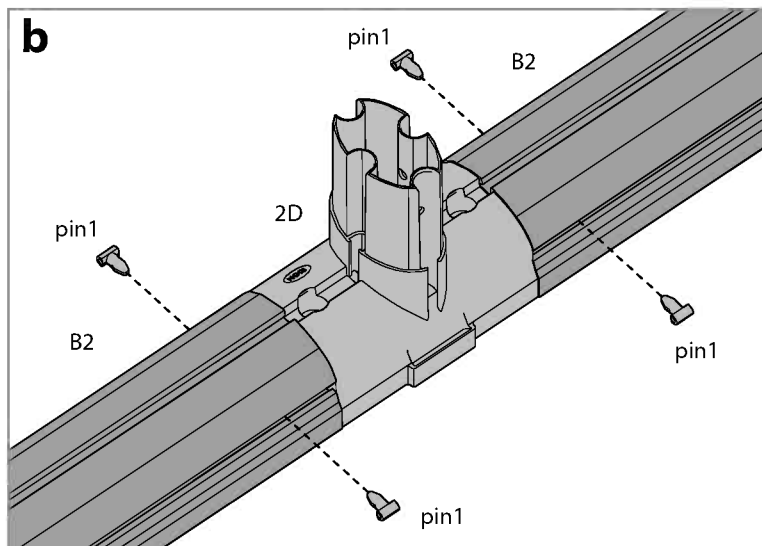
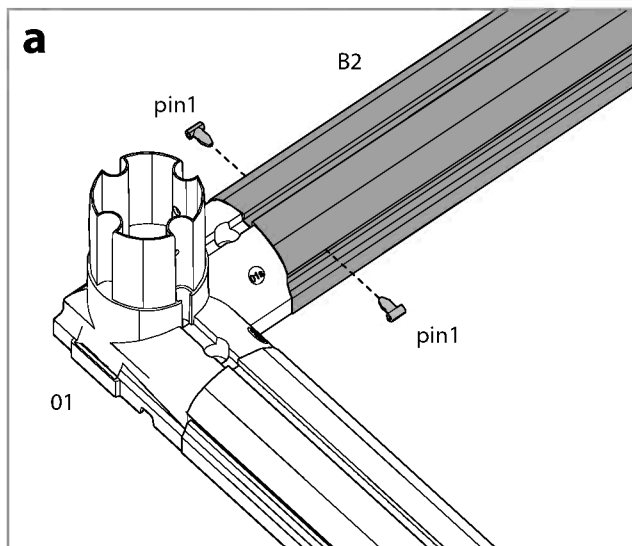


EN Door

DE Tür

FR Porte

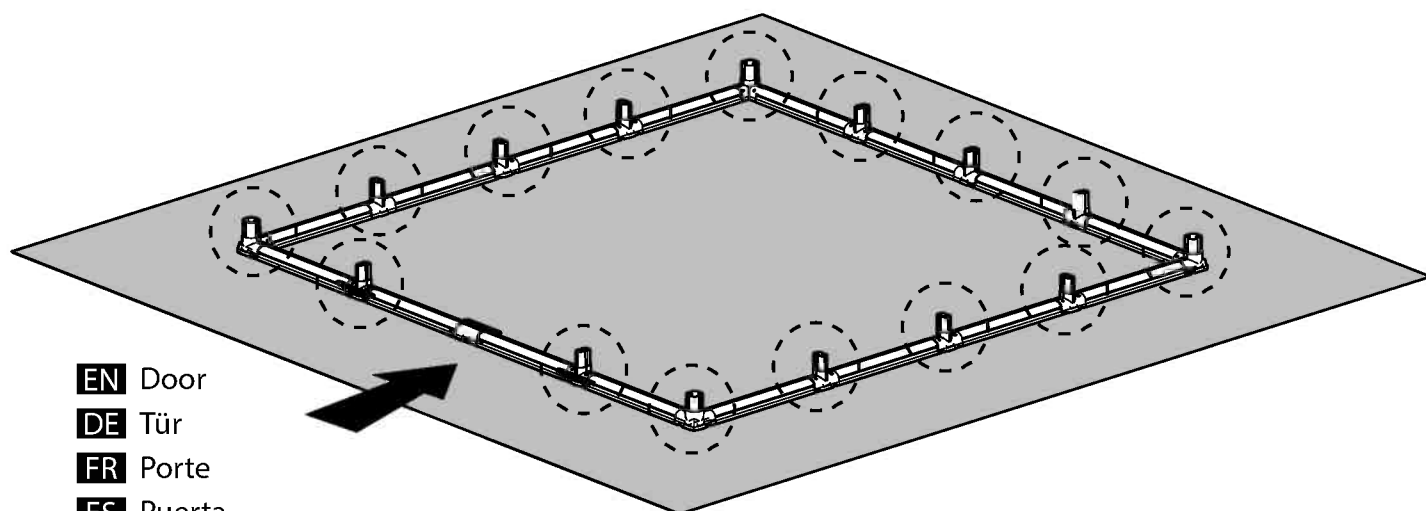
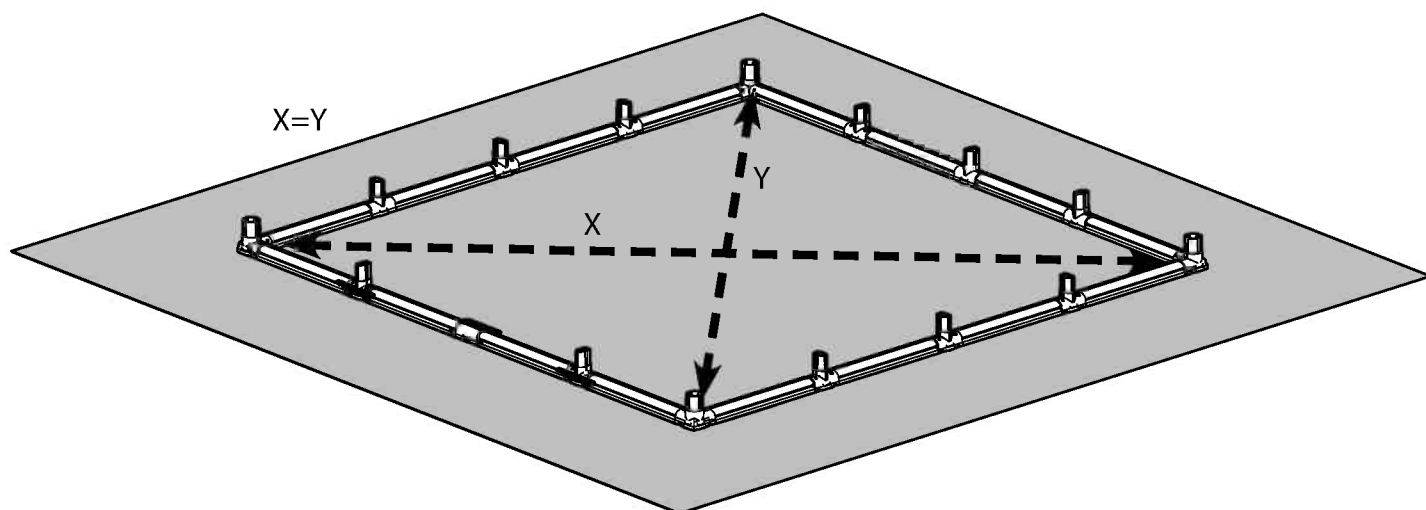
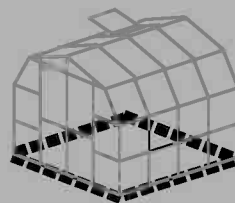
ES Puerta



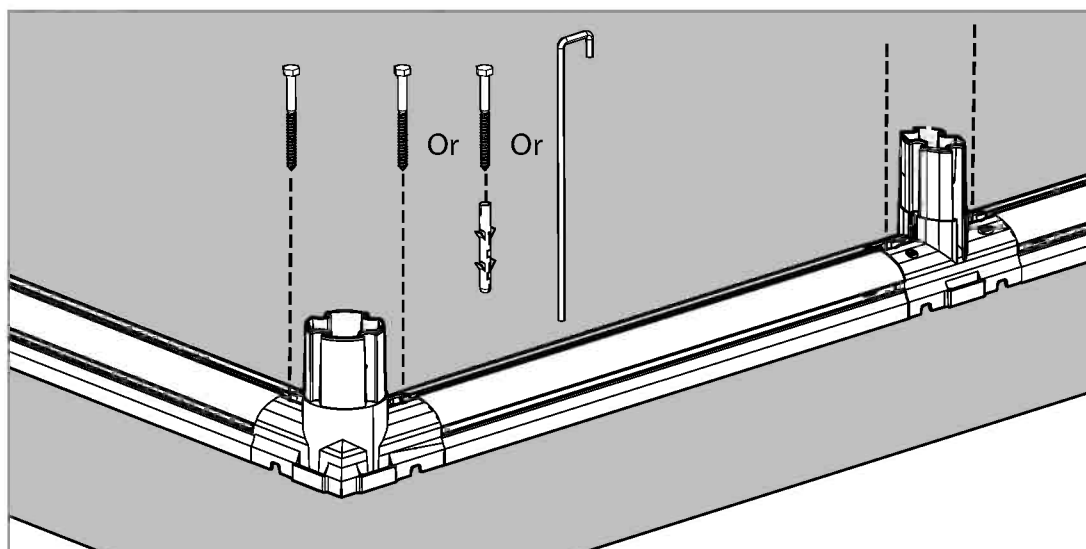
6

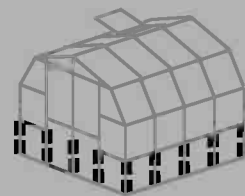


- Make sure that the frame is perfectly rectilinear by measuring the diagonals and verifying that they are the same.
- Make sure that the frame is level and anchor it with screw / screw + dibble / spike (not included) according to the selected surface.

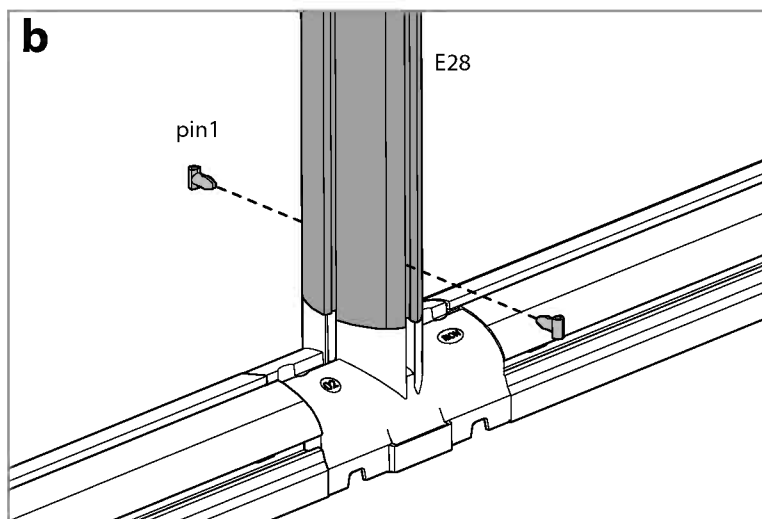
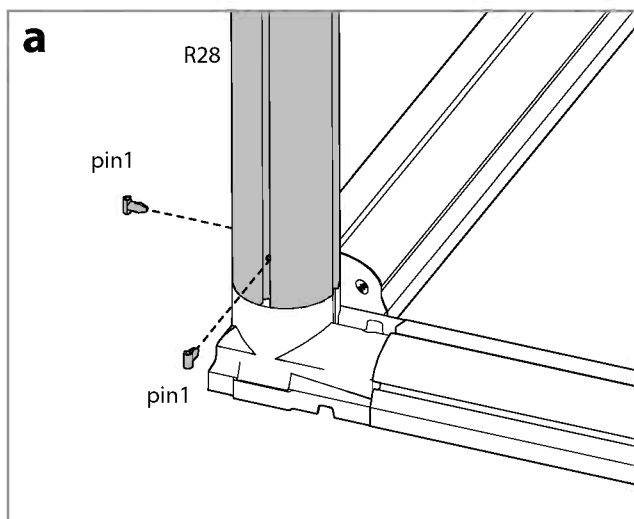
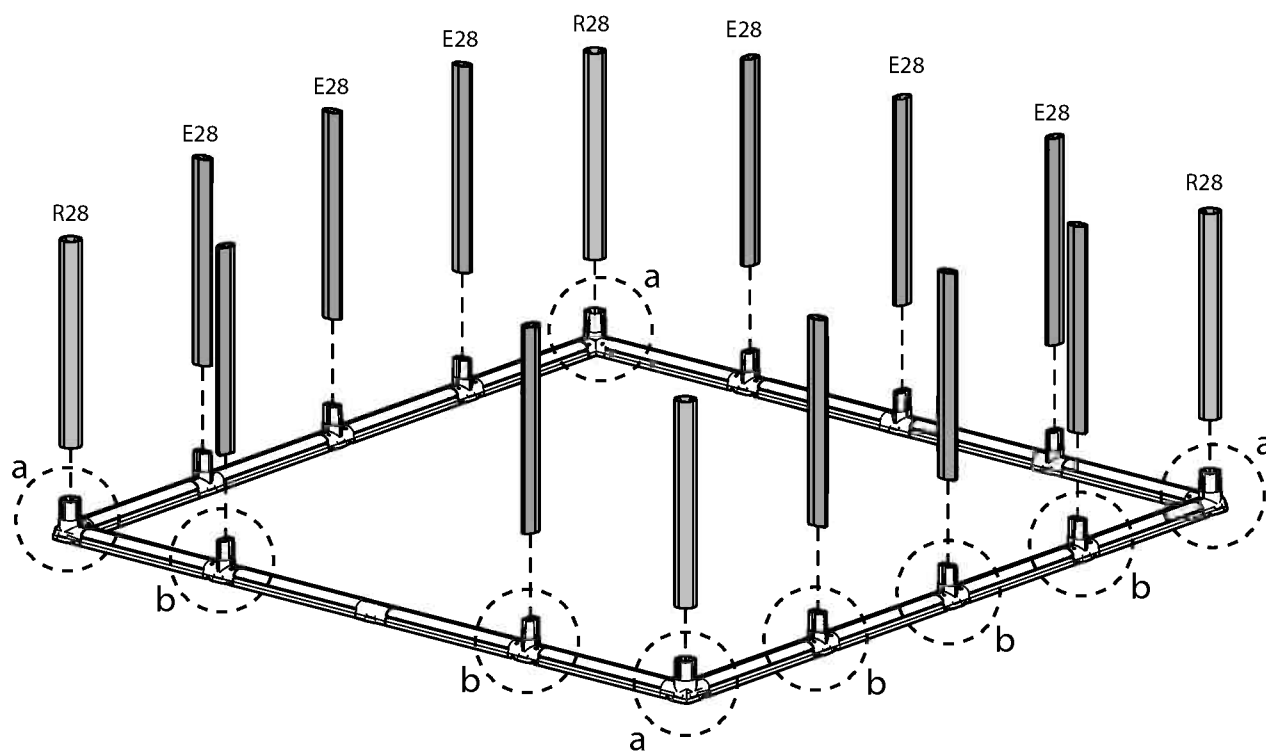
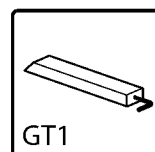


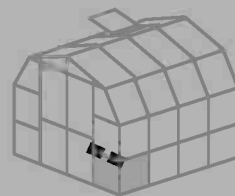
EN Door
DE Tür
FR Porte
ES Puerta



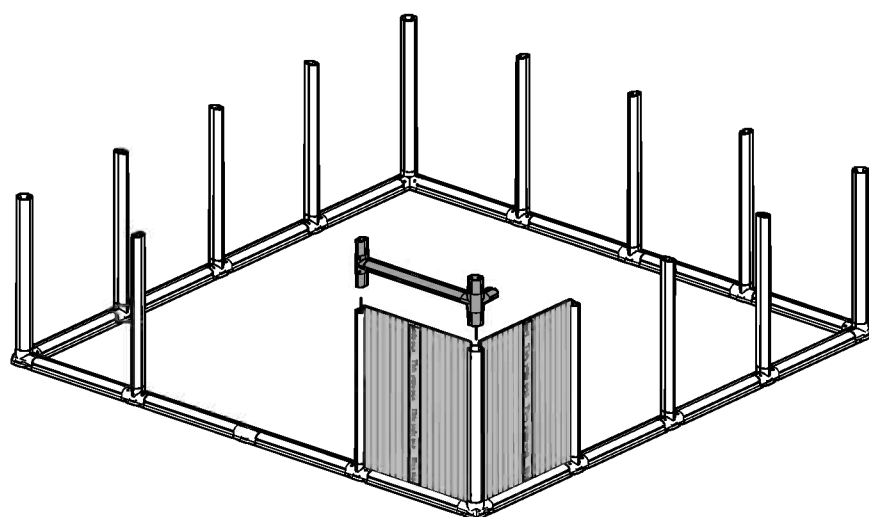
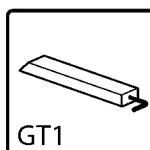
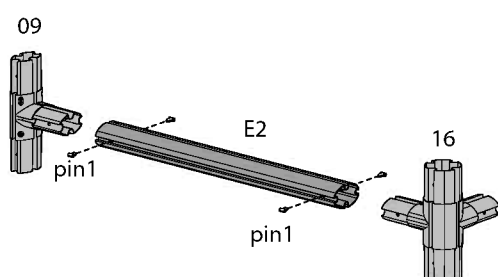
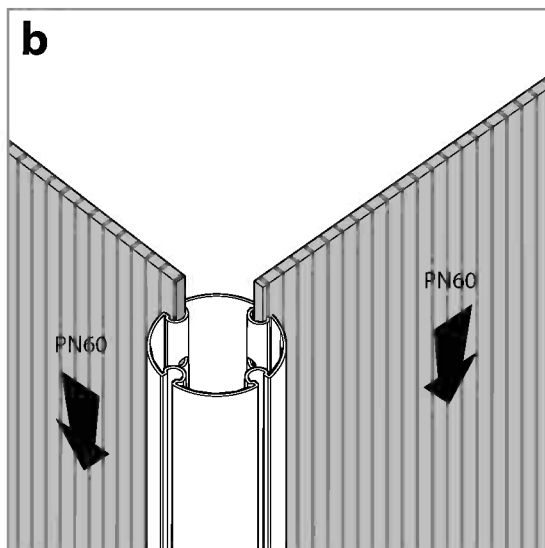
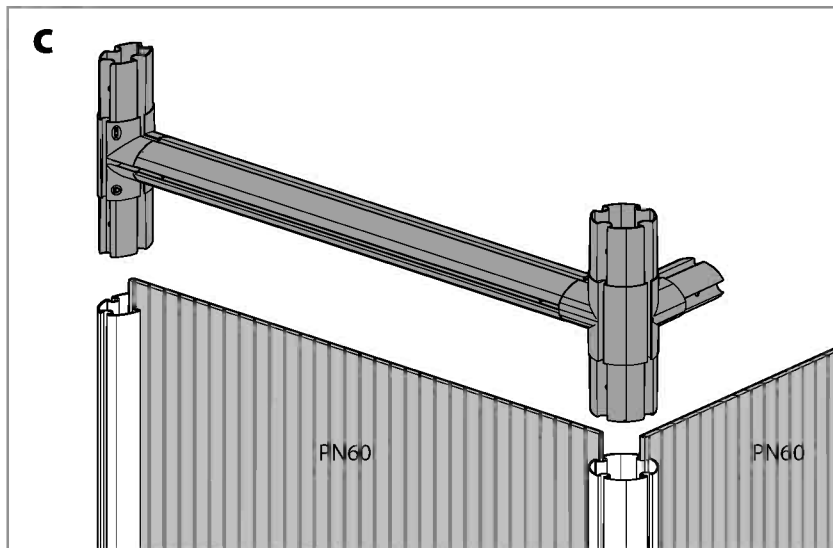


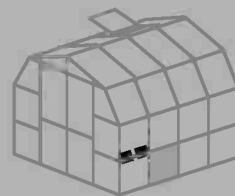
Item		Qty.
E28		11
R28		4
pin1		30



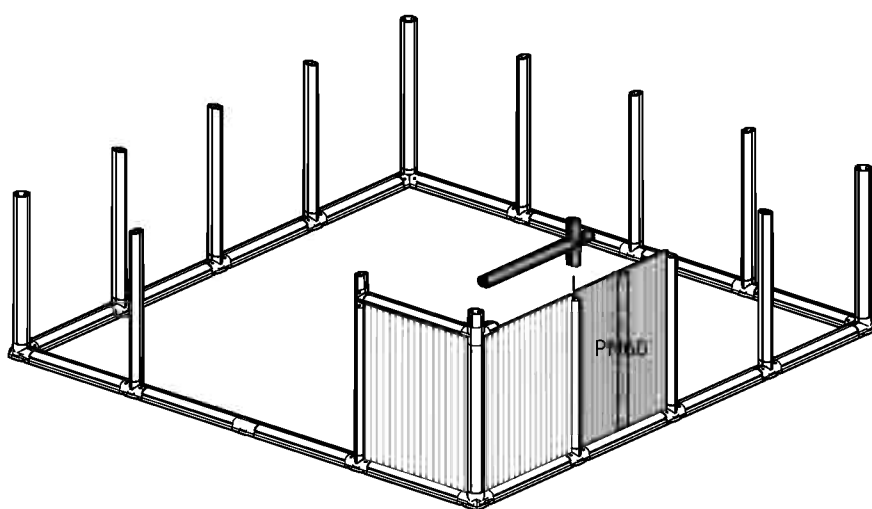
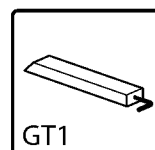
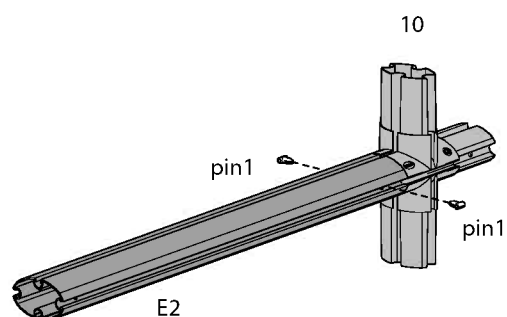
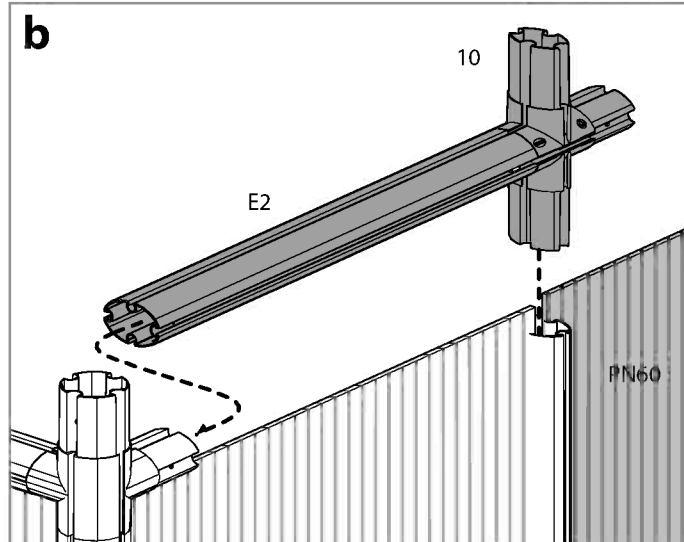
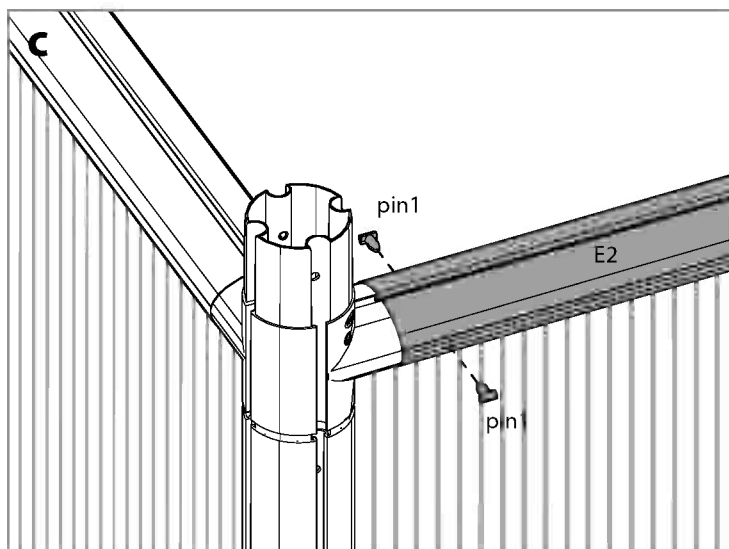


Item		Qty.
16		1
09		1
E2		1
PN60		2
pin1		4

**a****b****c**

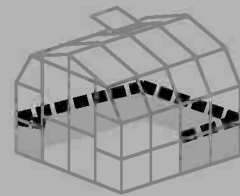


Item		Qty.
10		1
E2		1
PN60		1
pin1		4

**a****b****c**

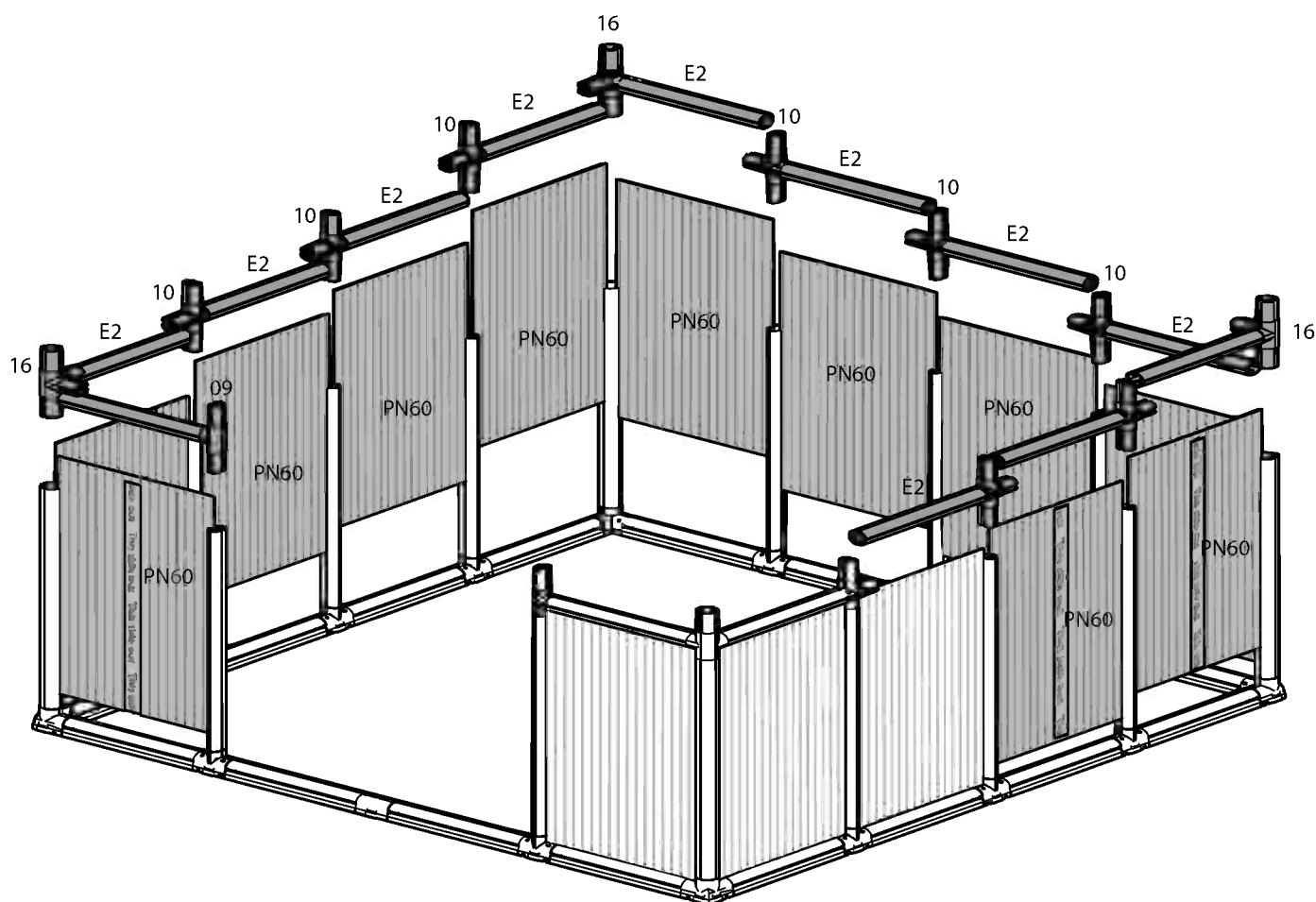
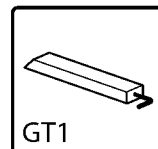
10

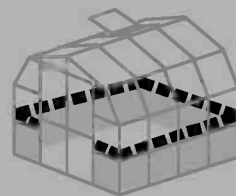
Walls assembly must be made gradually (1.panel 2.profile 3.connector) according to describe method in



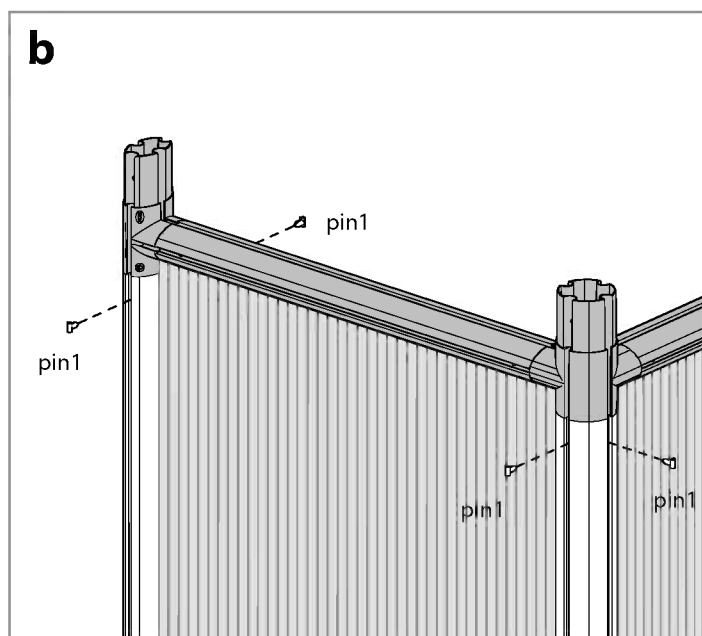
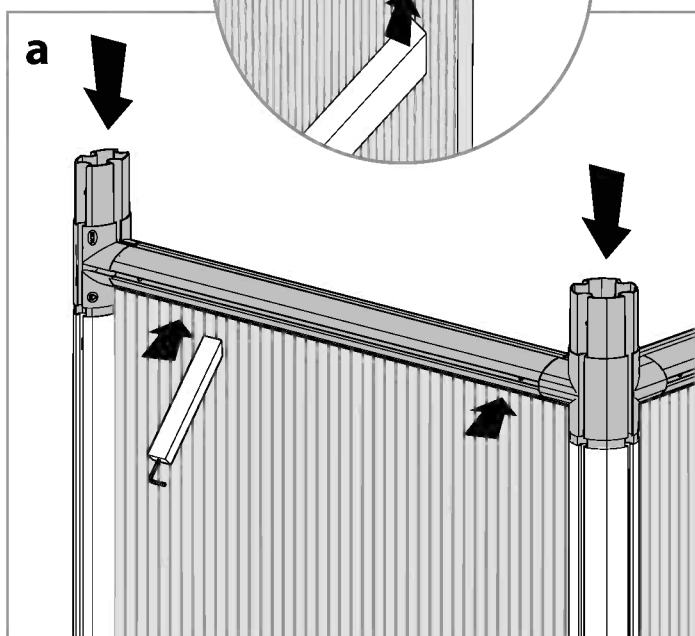
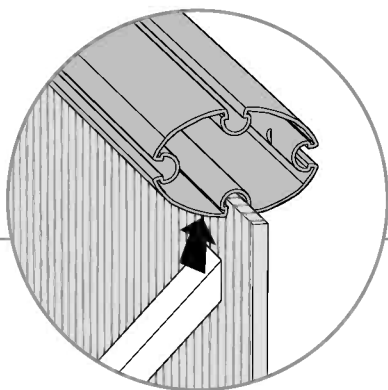
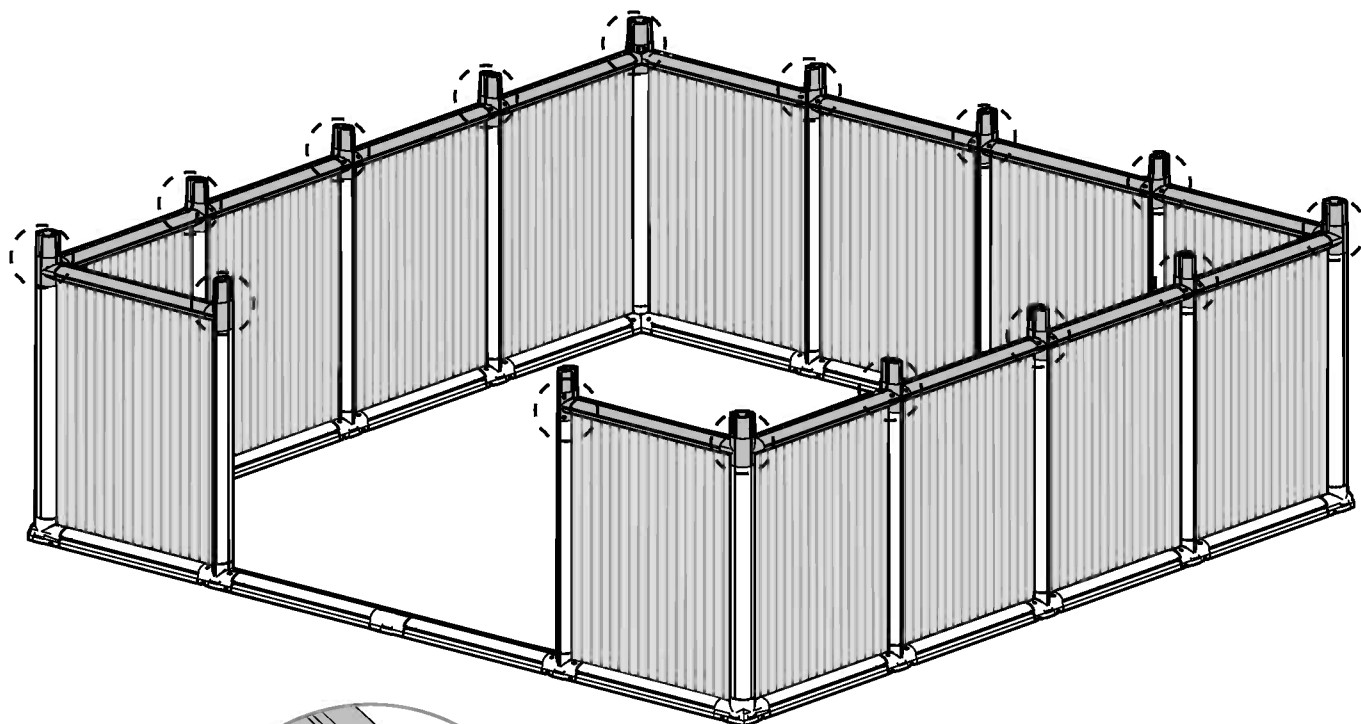
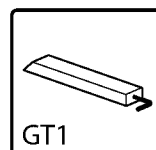
Item		Qty.
16		3
09		1

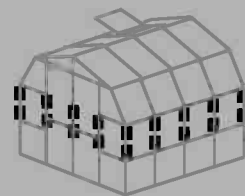
Item		Qty.
E2		12
10		8
PN60		11
pin1		48



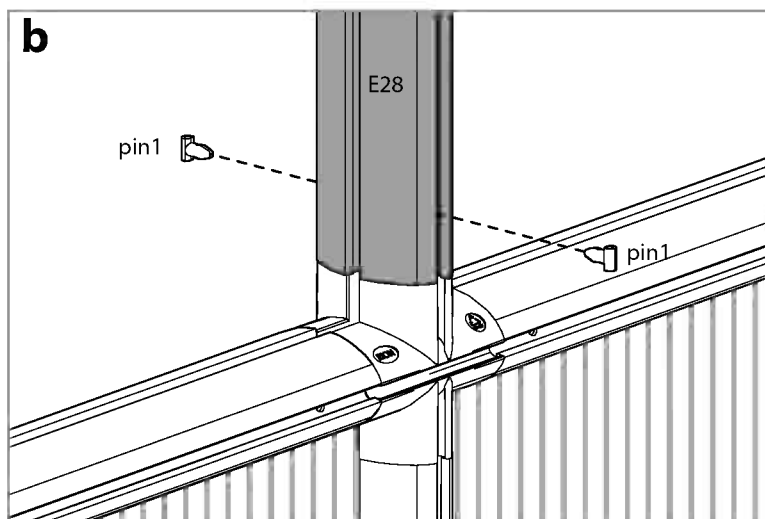
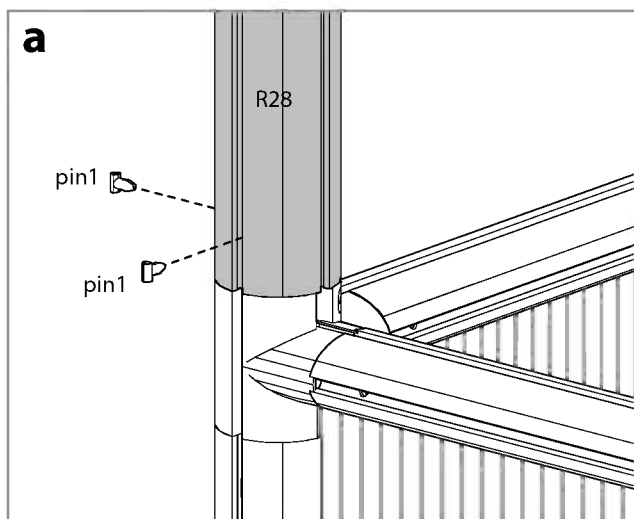
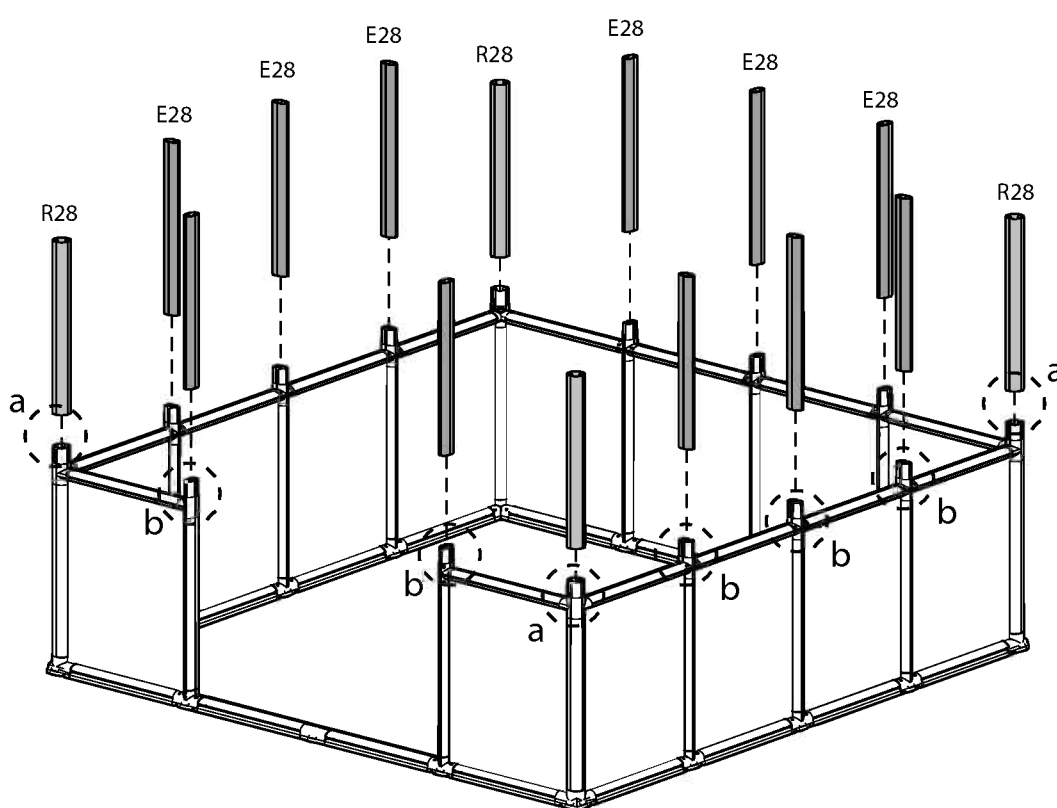
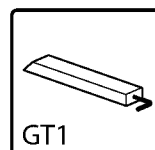


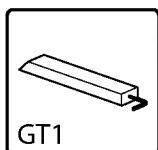
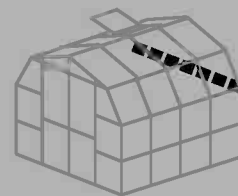
Item		Qty.
pin1		30



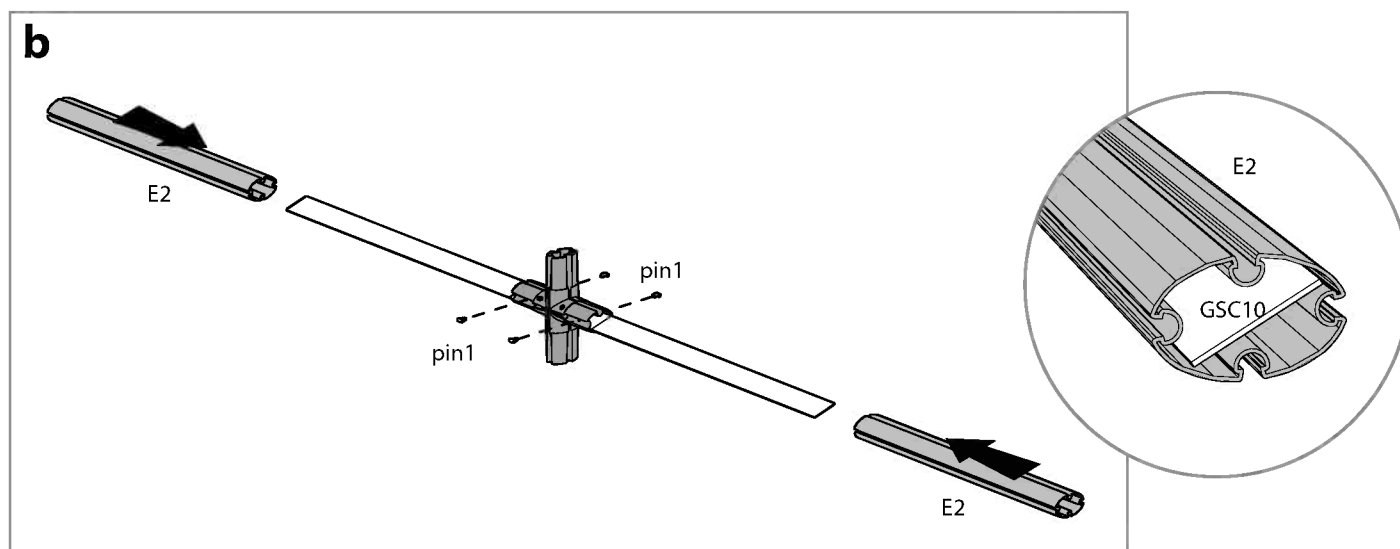
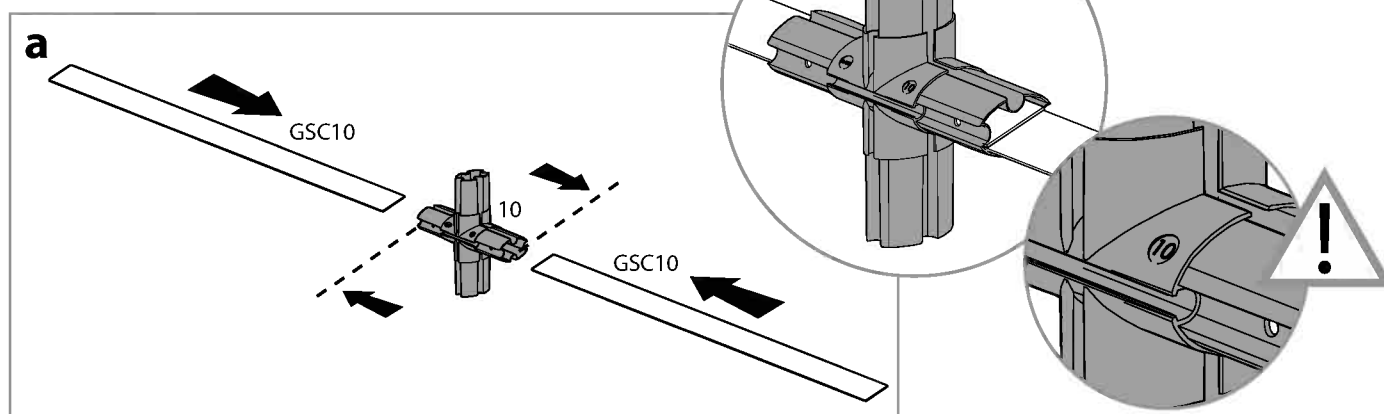
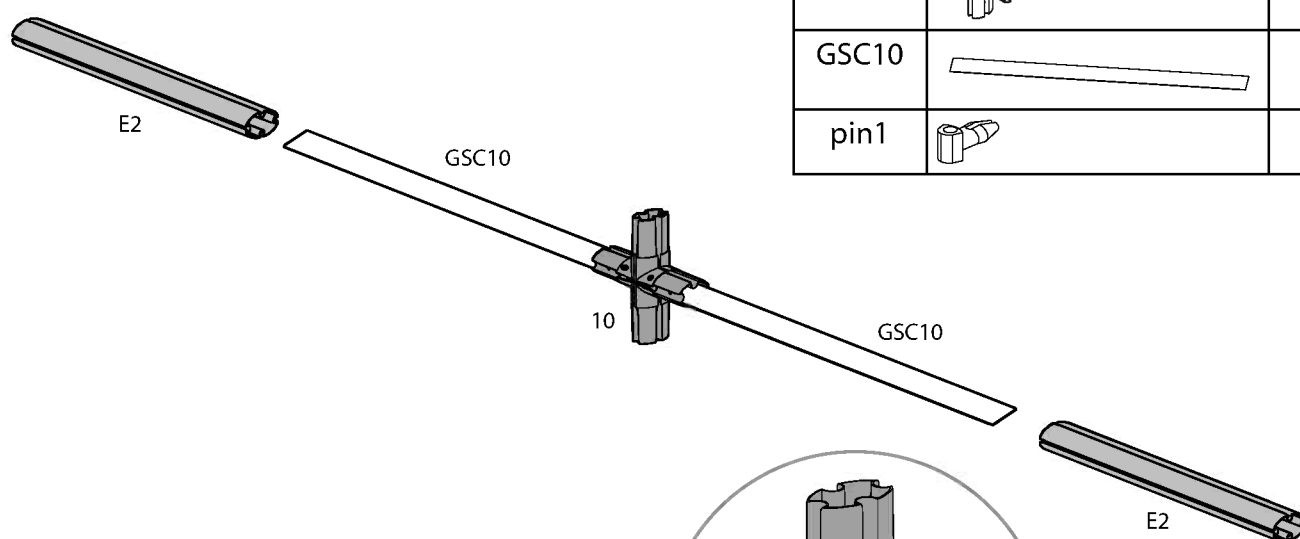


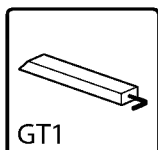
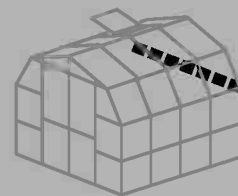
Item		Qty.
E28		11
R28		4
pin1		30



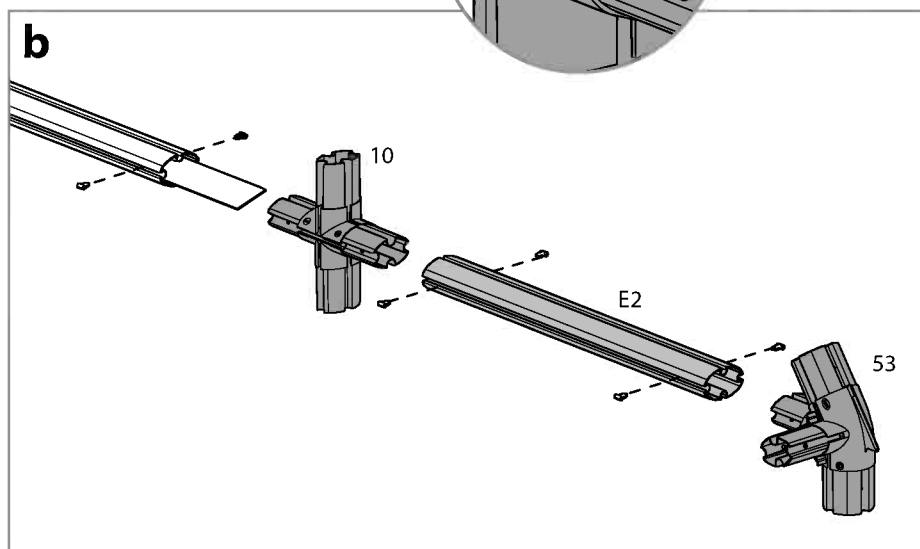
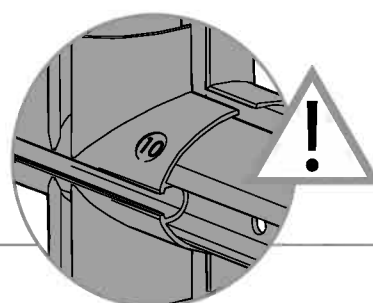
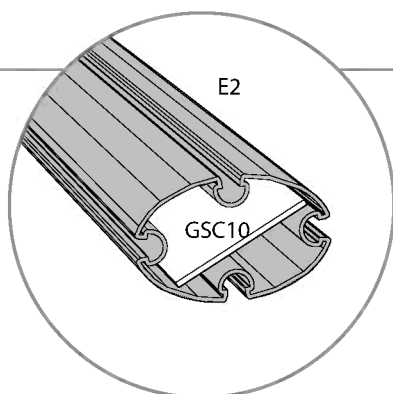
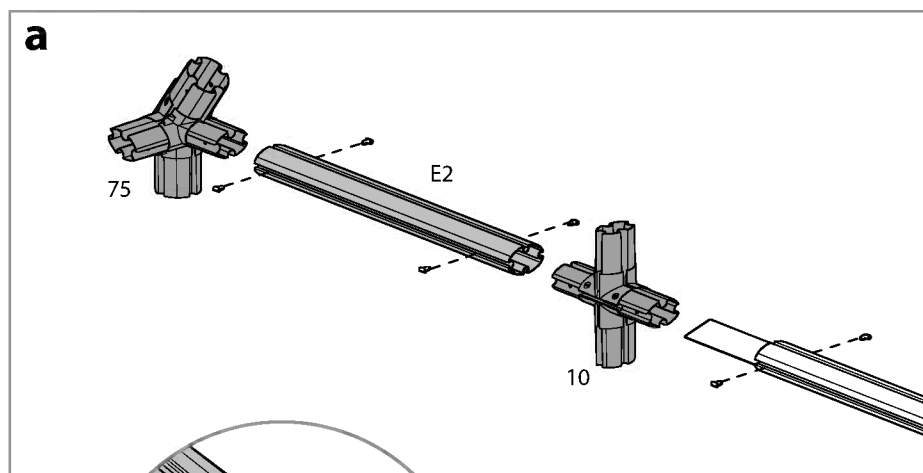
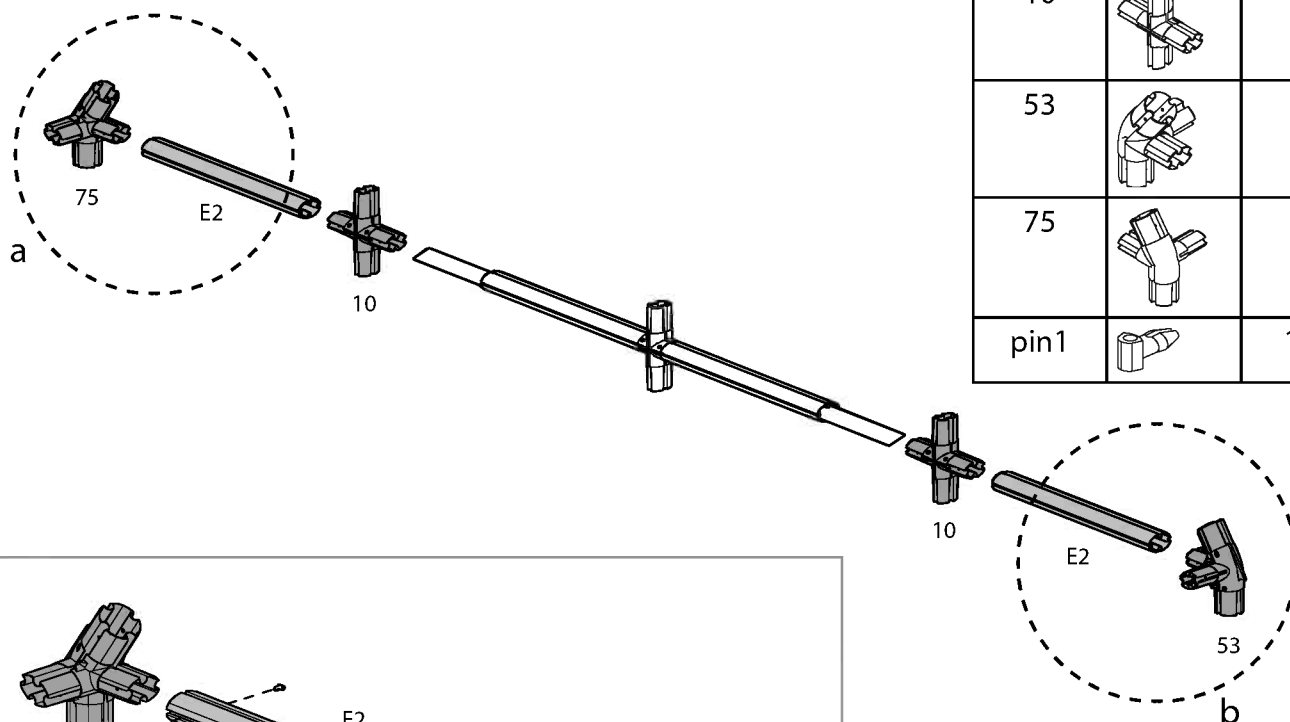


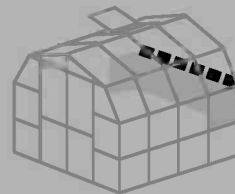
Item		Qty.
E2		2
10		1
GSC10		2
pin1		4



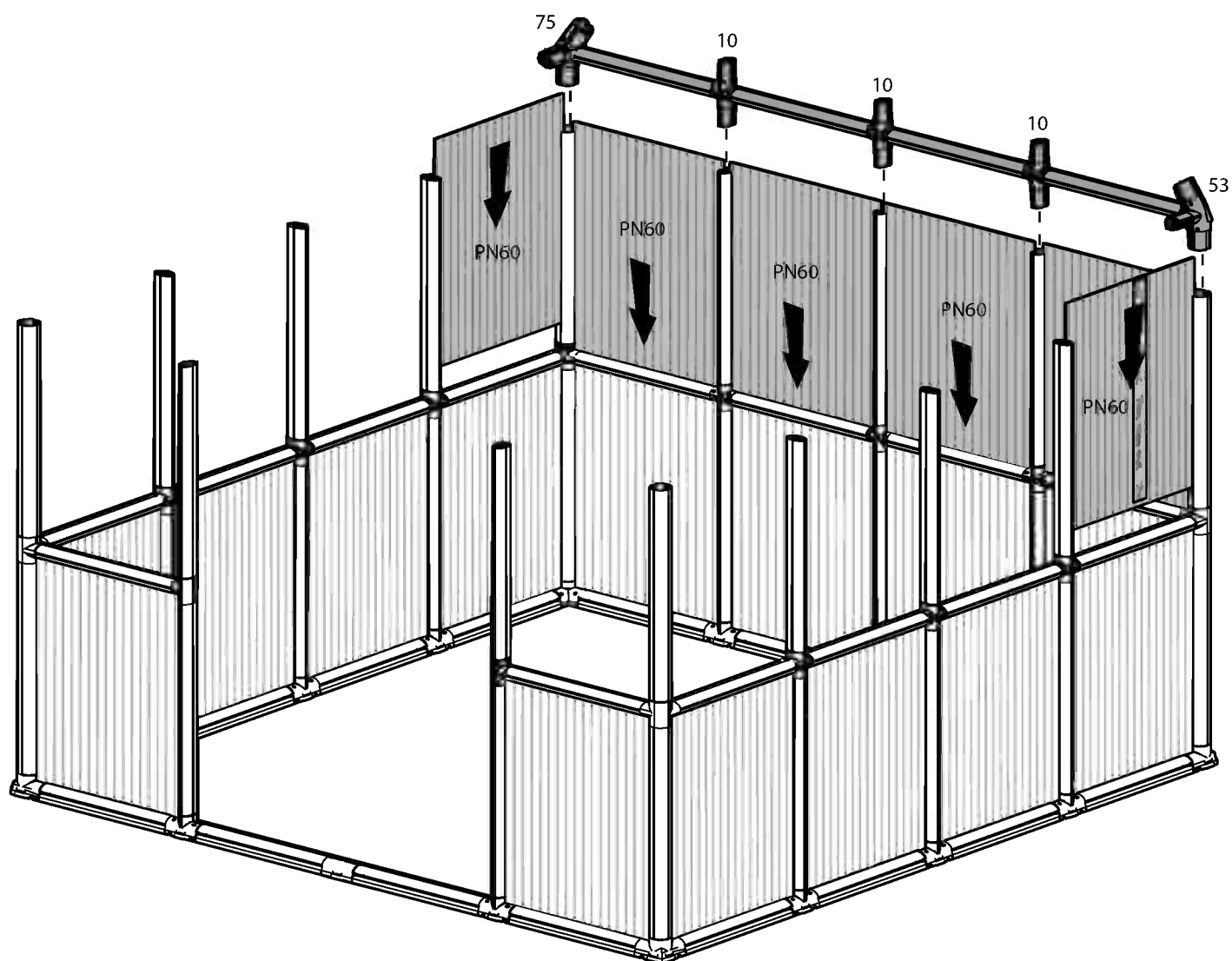


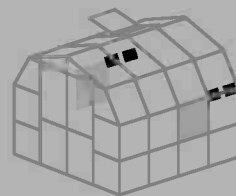
Item		Qty.
E2		2
10		2
53		1
75		1
pin1		12

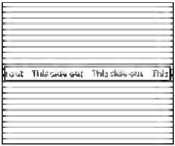


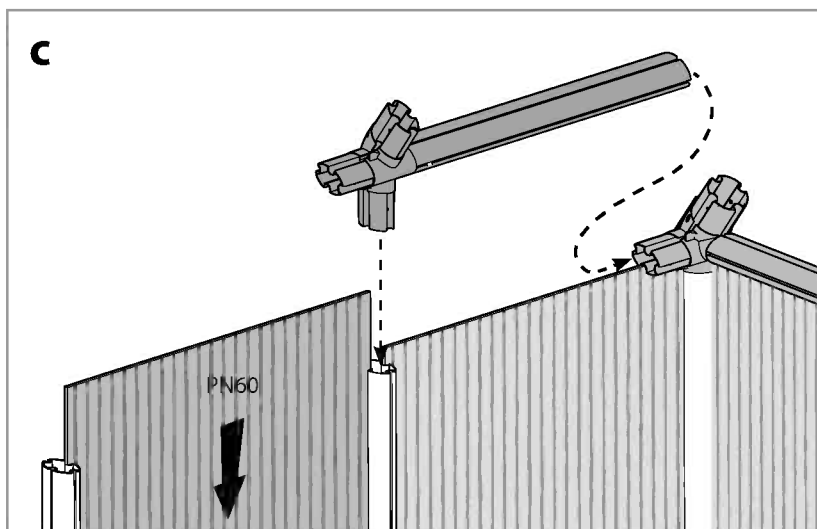
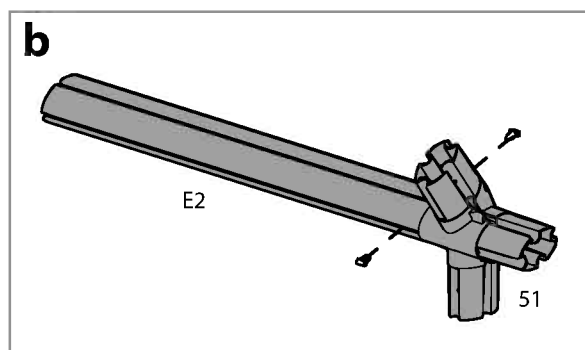
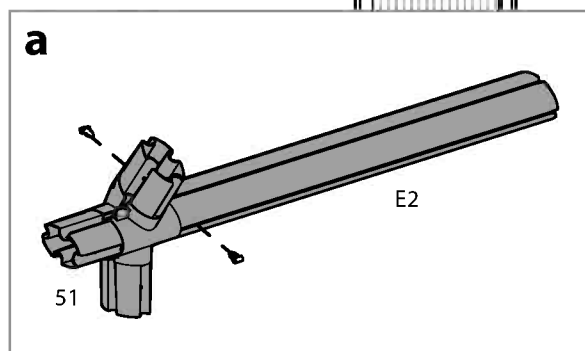
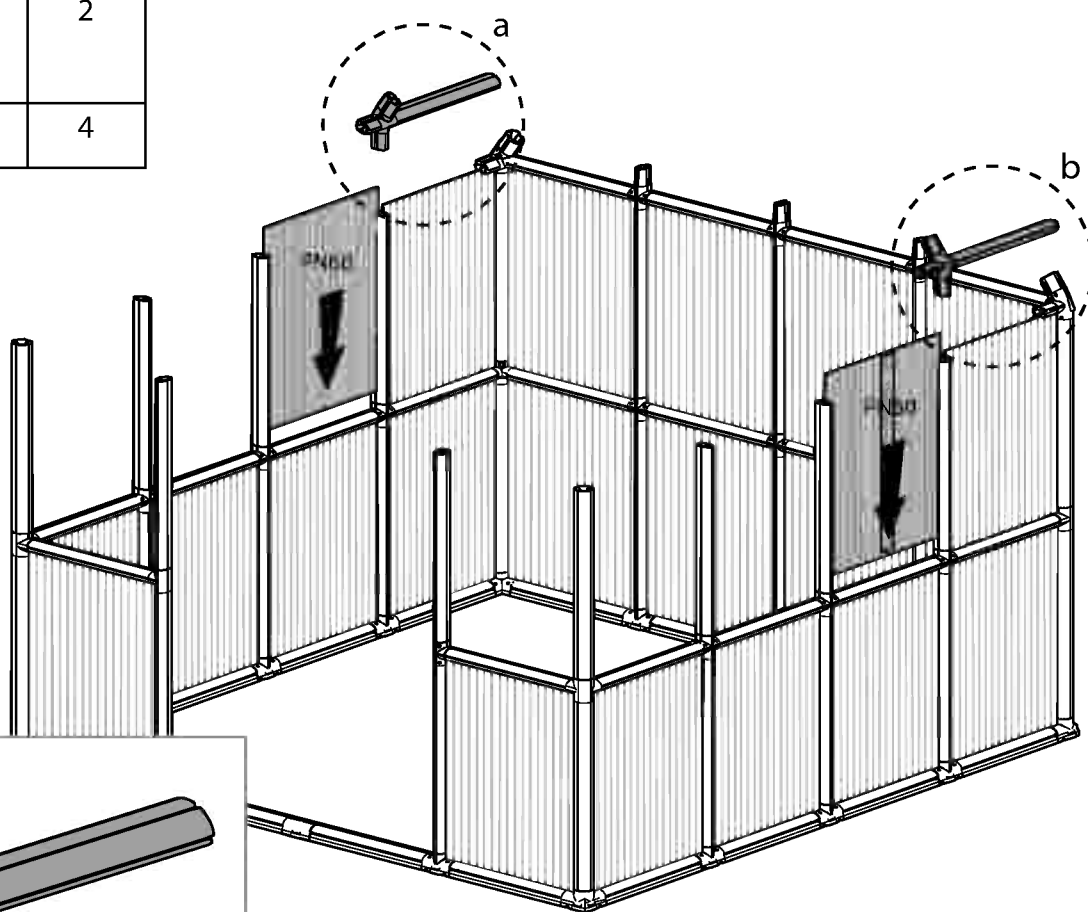
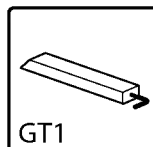


Item		Qty.
PN60		6





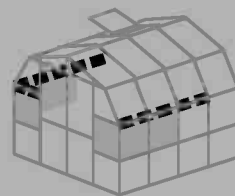
Item		Qty.
PN60		2
51		2
E2		2
pin1		4



17

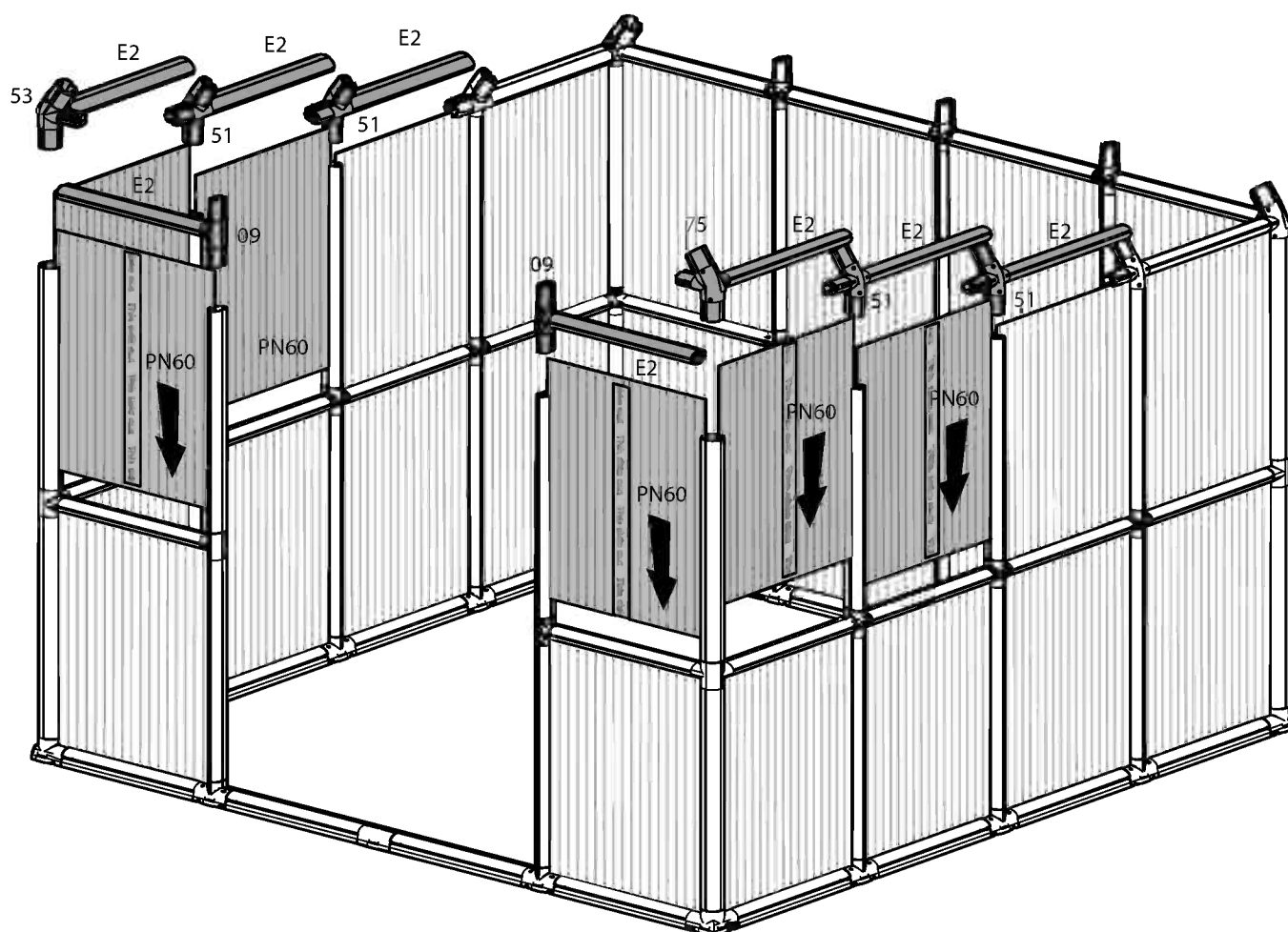
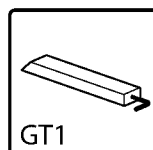


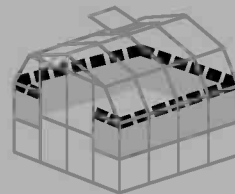
Walls assembly must be made gradually (1.panel 2.rofile 3.connector) according to describe method in previous **step 16**



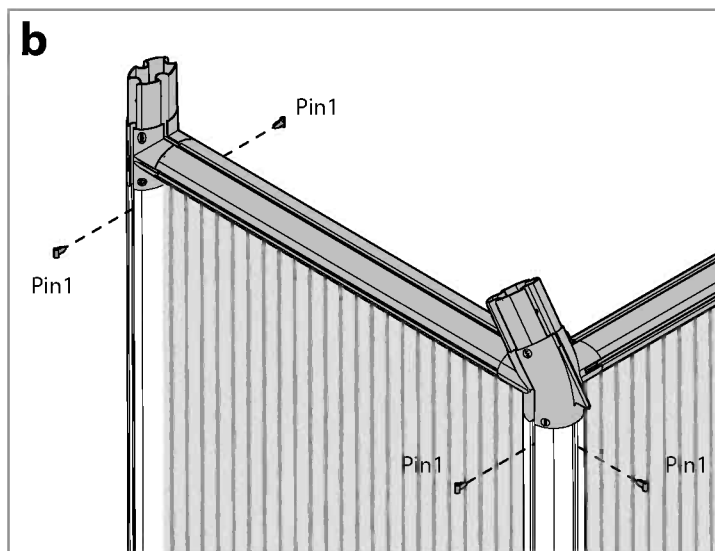
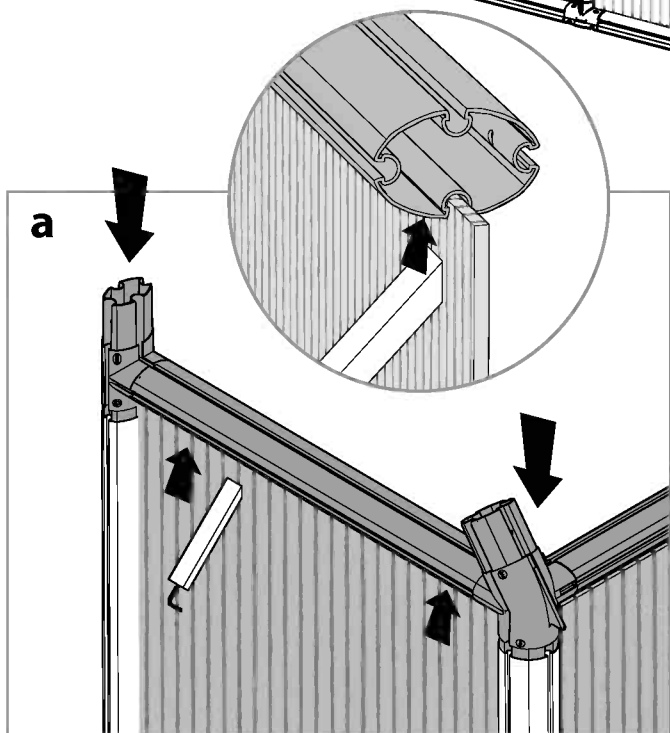
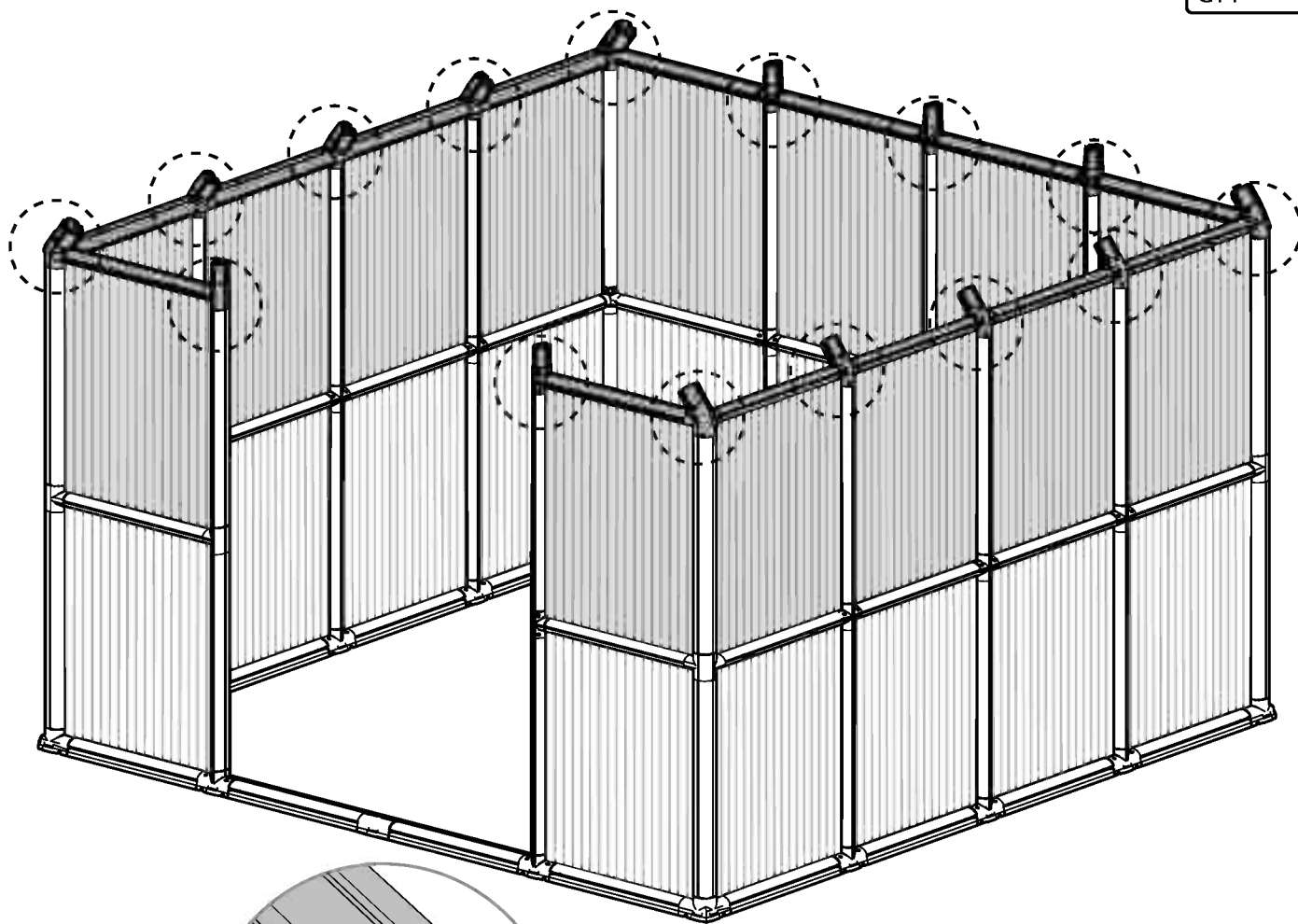
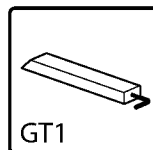
Item		Qty.
75		1
53		1
51		4
09		2

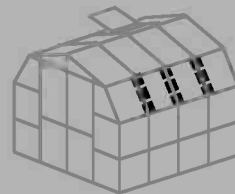
Item		Qty.
E2		8
PN60		6
pin1		48



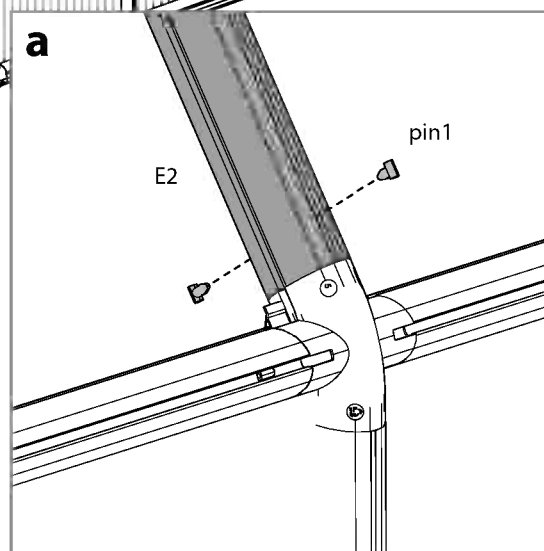
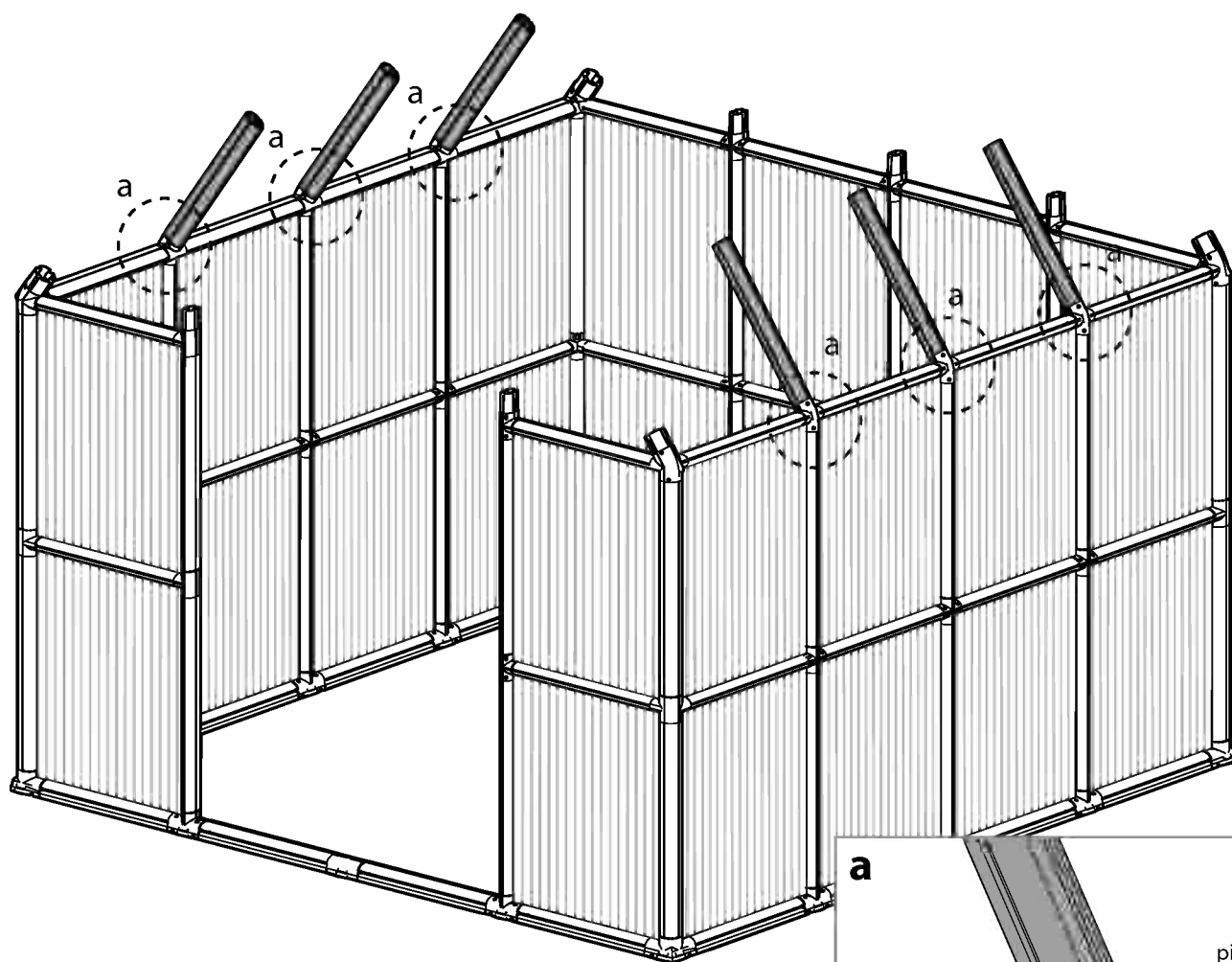
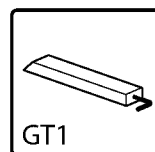


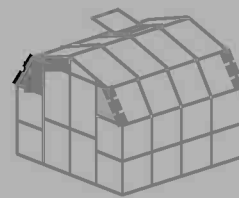
Item		Qty.
pin1		30

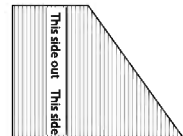
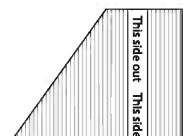


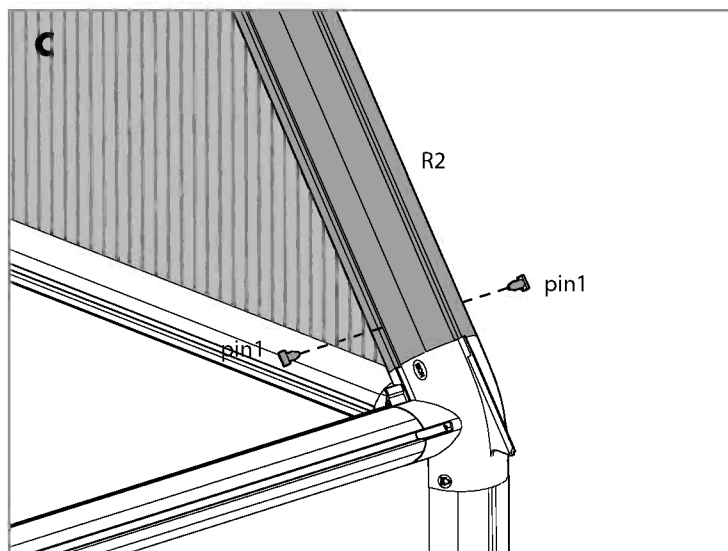
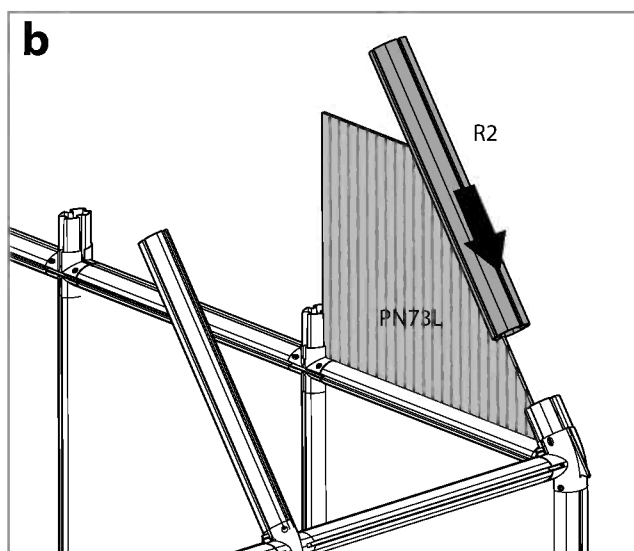
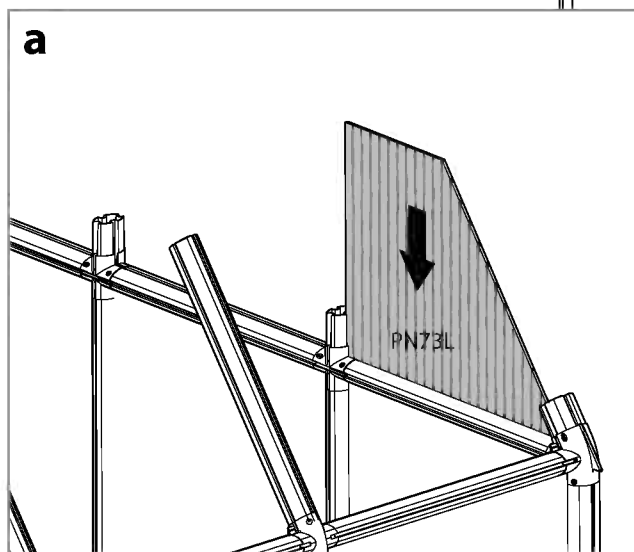
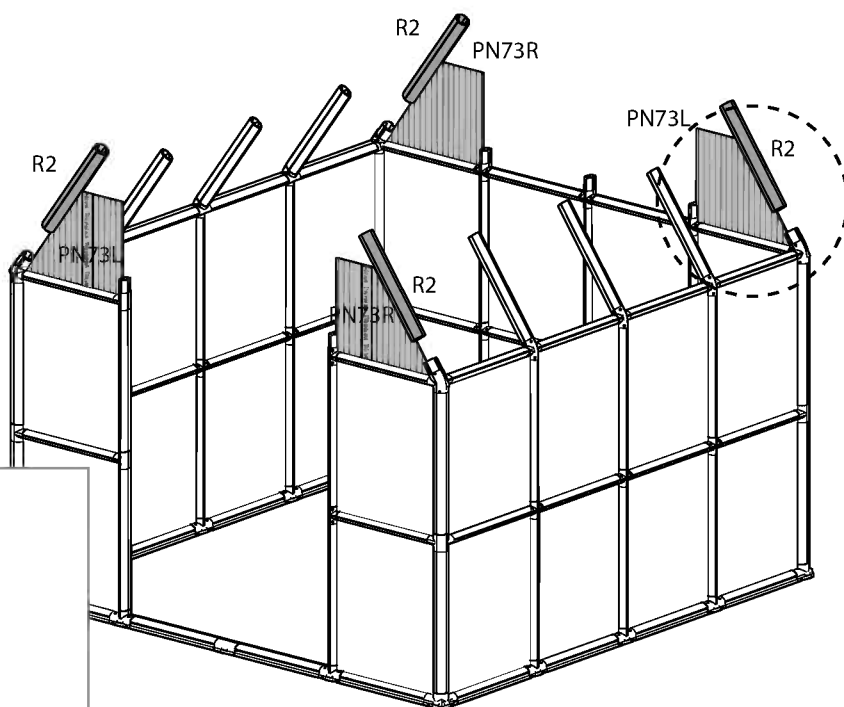
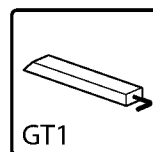


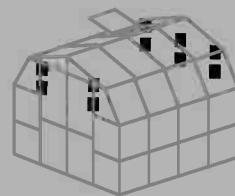
Item		Qty.
E2		6
pin1		12

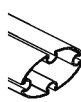


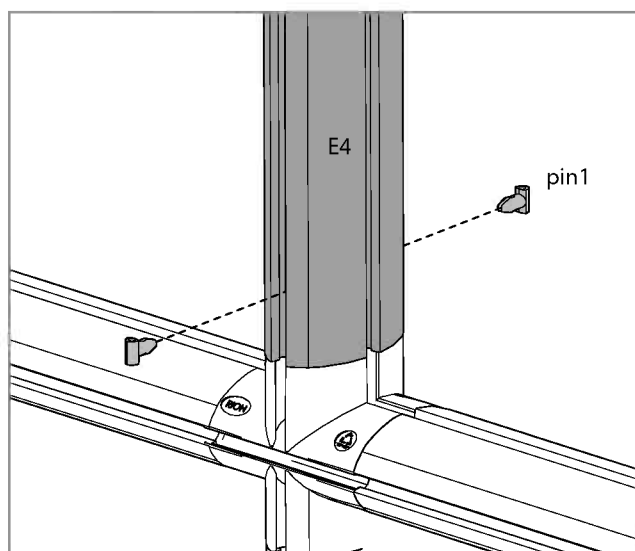
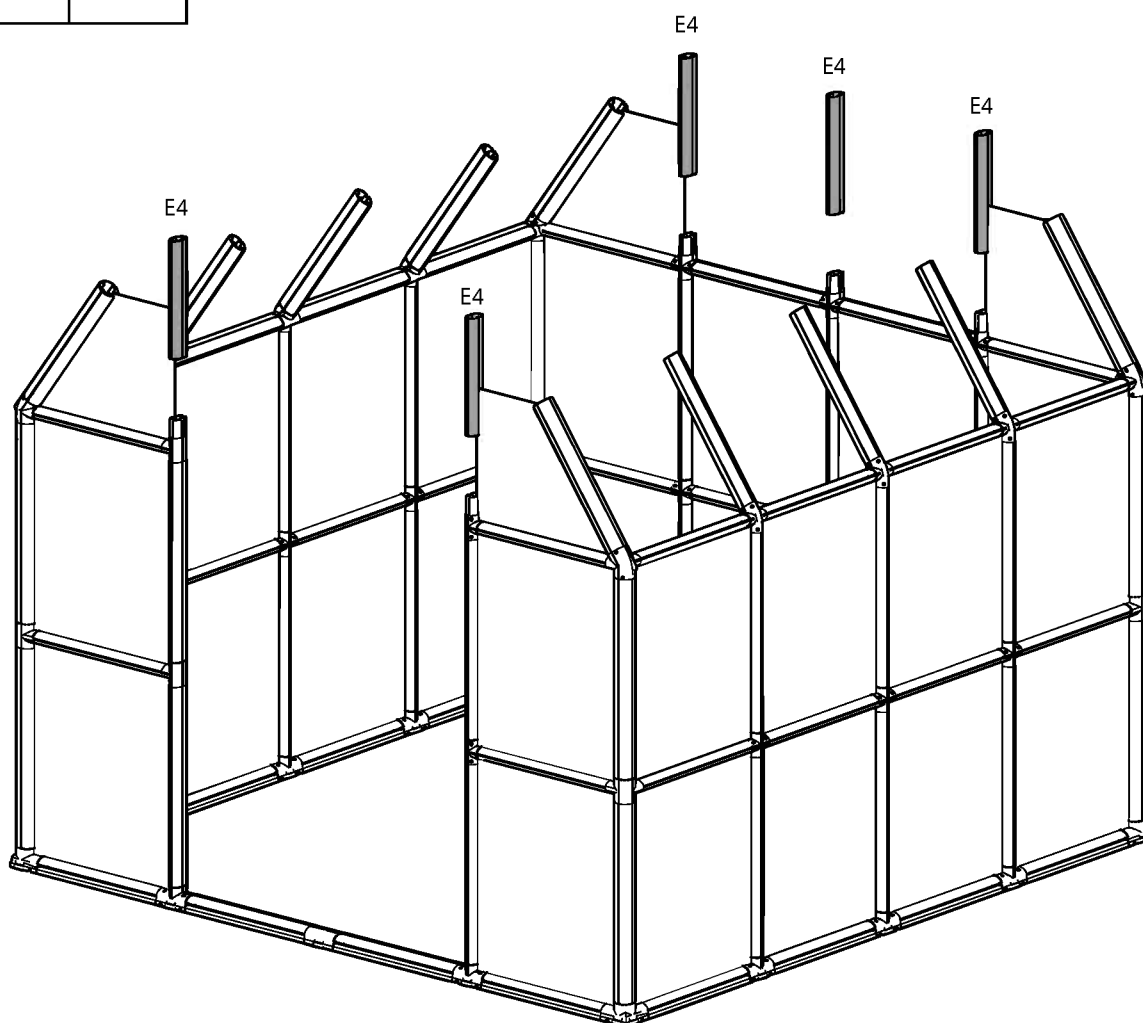
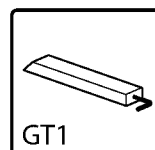


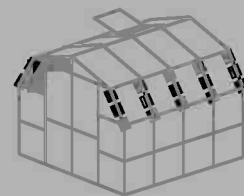
Item		Qty.
R2		4
PN73R		2
PN73L		2
pin1		8



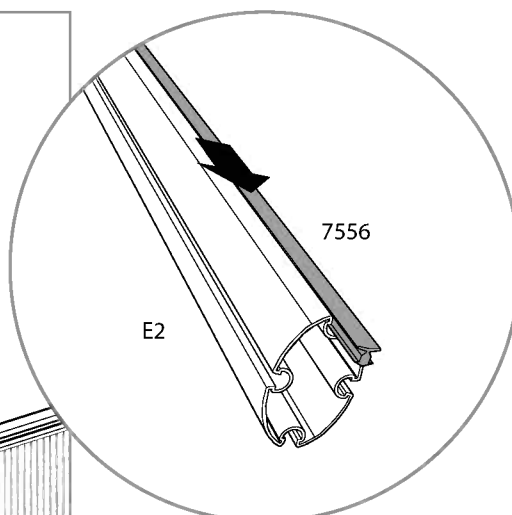
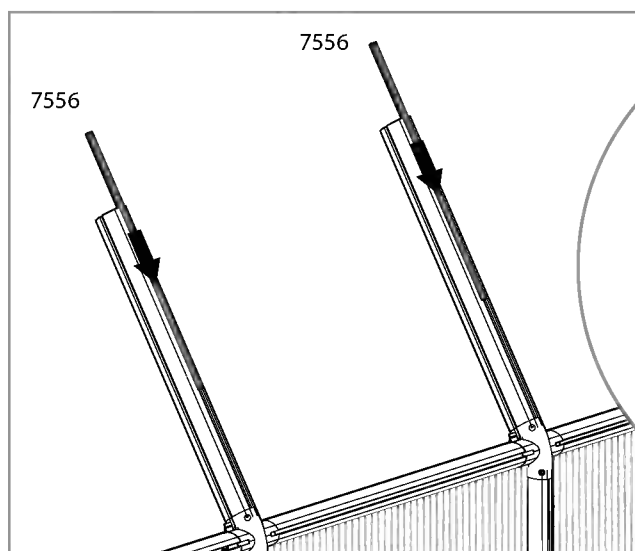
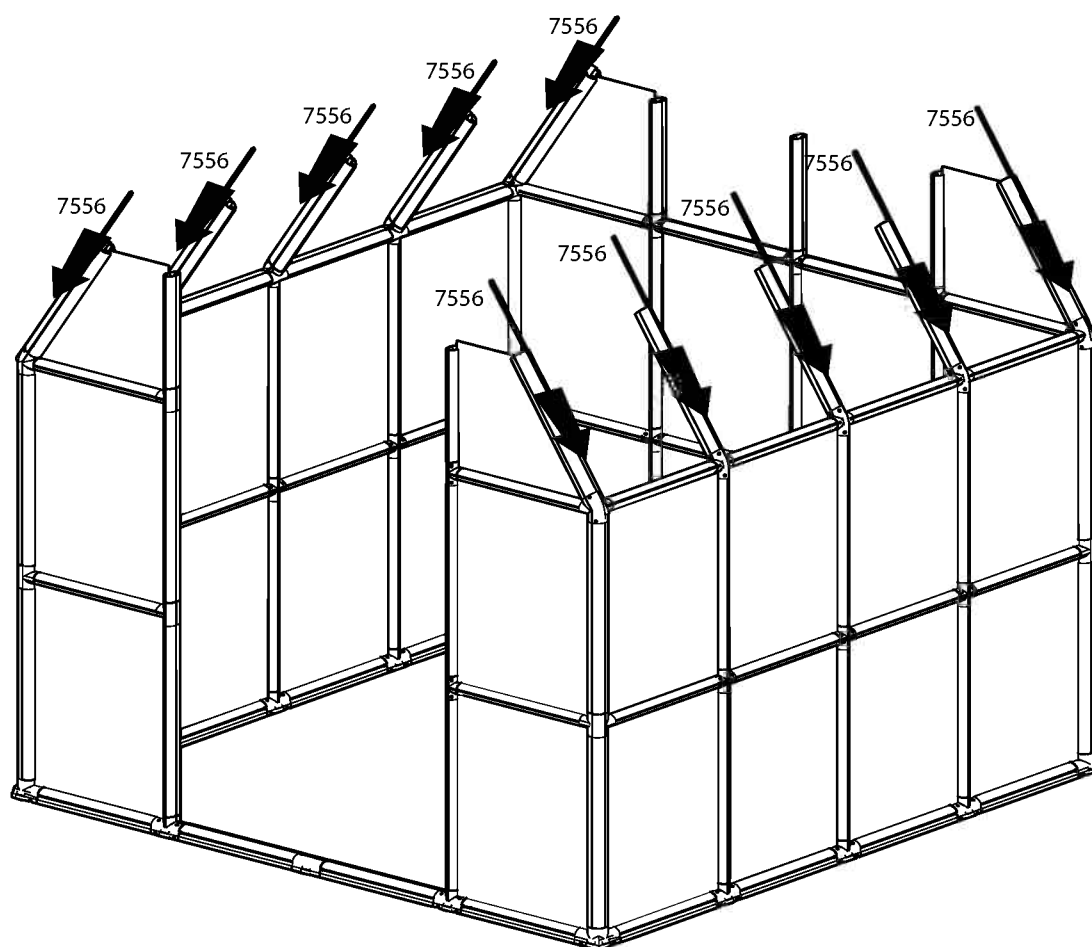


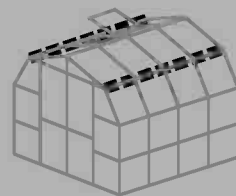
Item		Qty.
E4		5
pin1		10



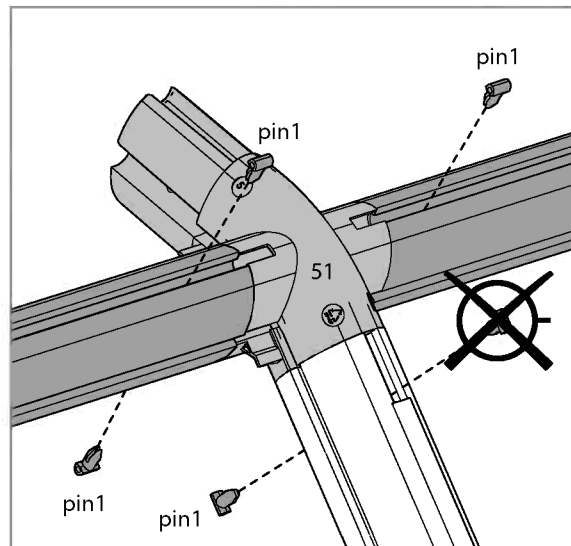
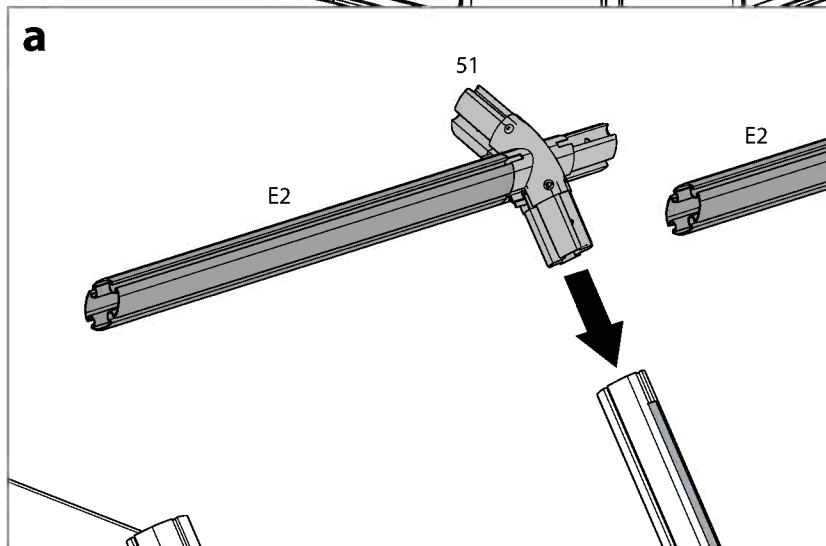
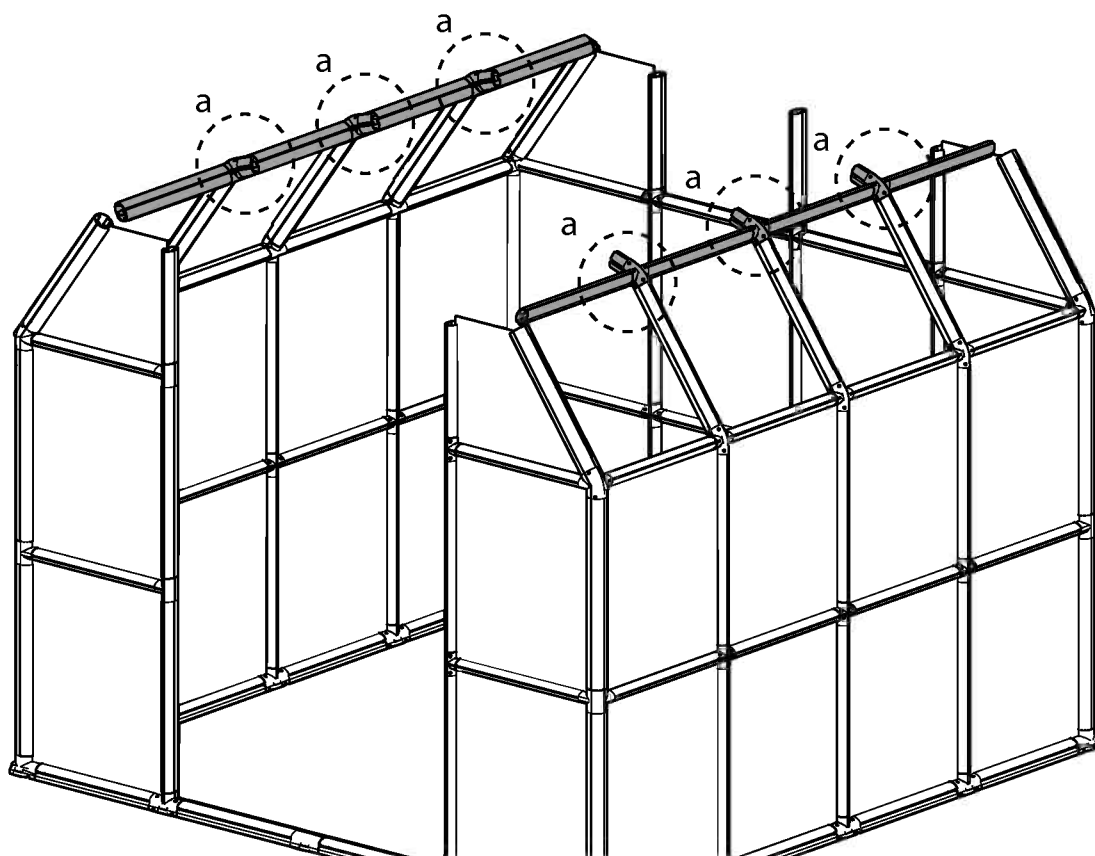
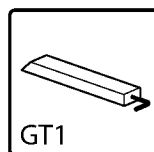


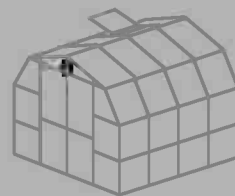
Item		Qty.
7556		10



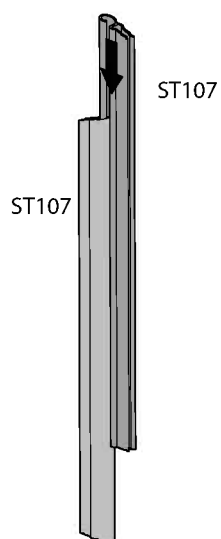
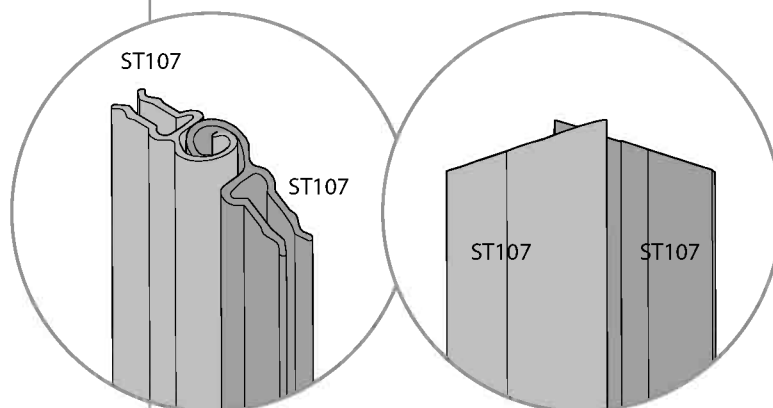
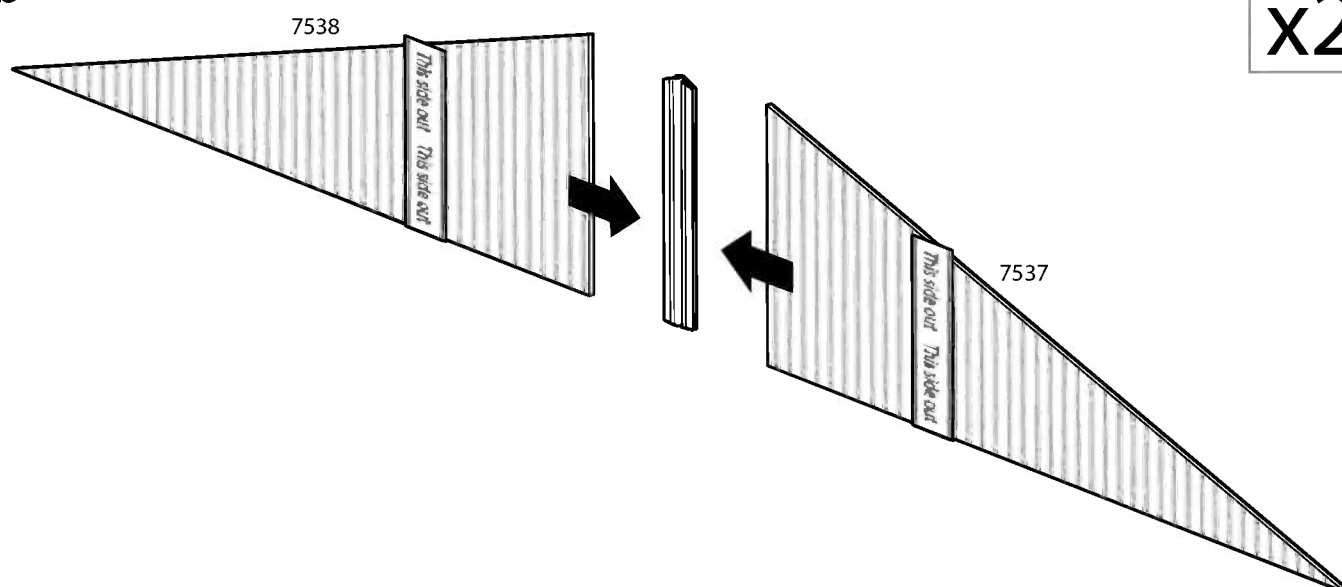


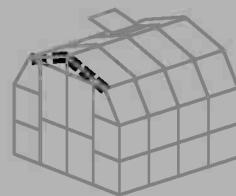
Item		Qty.
E2		8
51		6
pin1		30

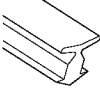


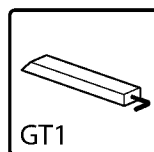


Item		Qty.
7537		2
7538		2
ST107		4

a**x2****b****x2**

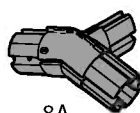


Item		Qty.
R8		4
7554		4
8A		2
pin1		8



7554

R8



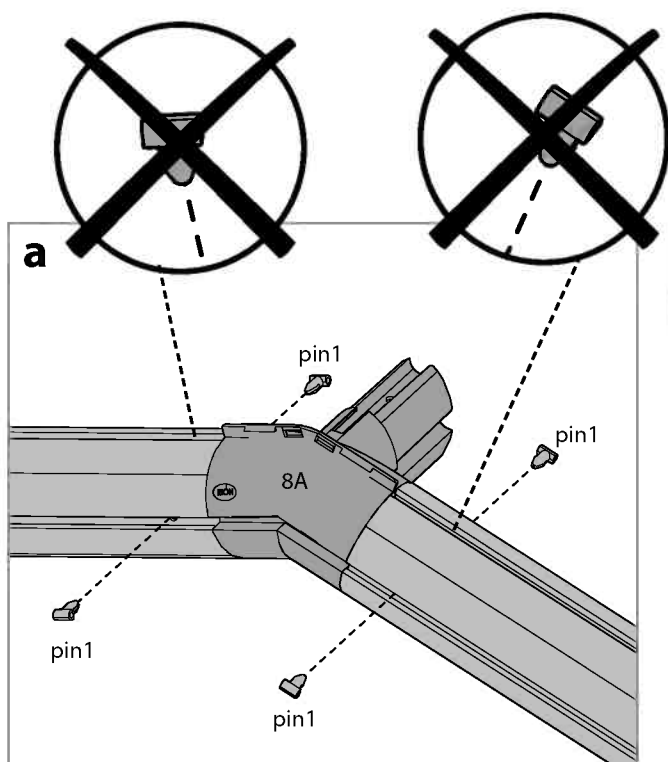
8A

x2

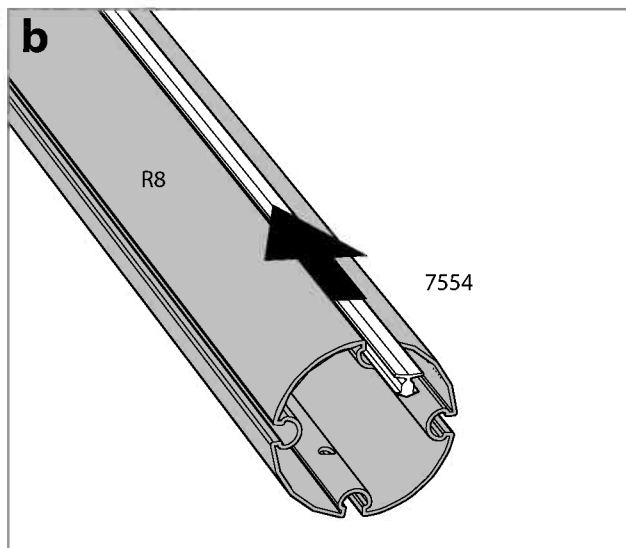
R8

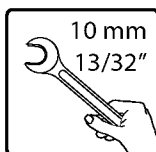
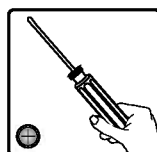
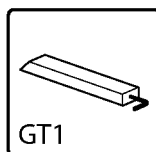
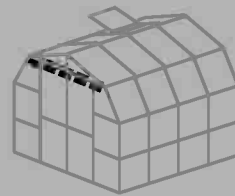
7554

a



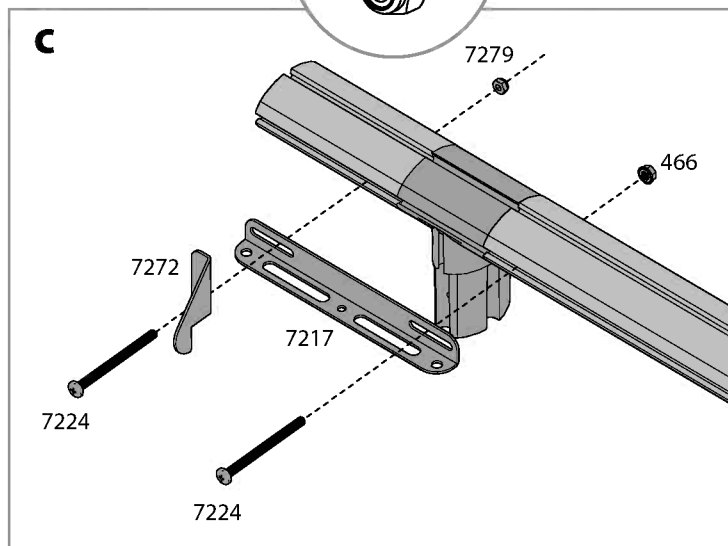
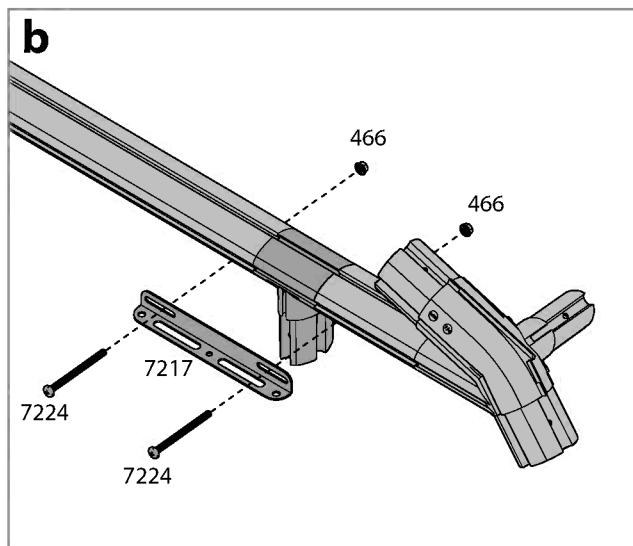
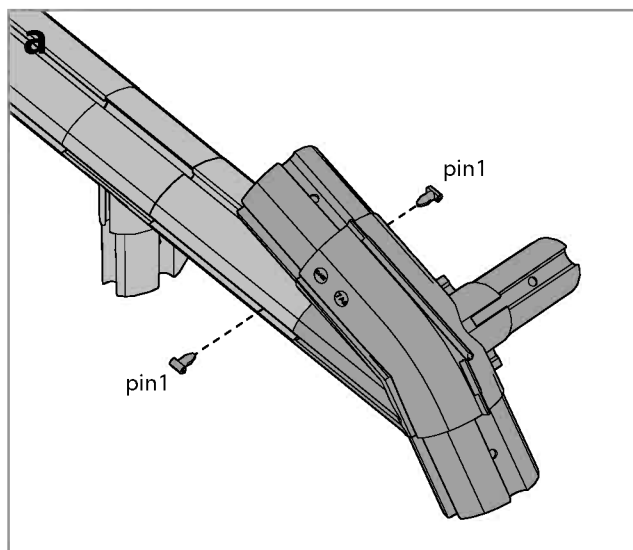
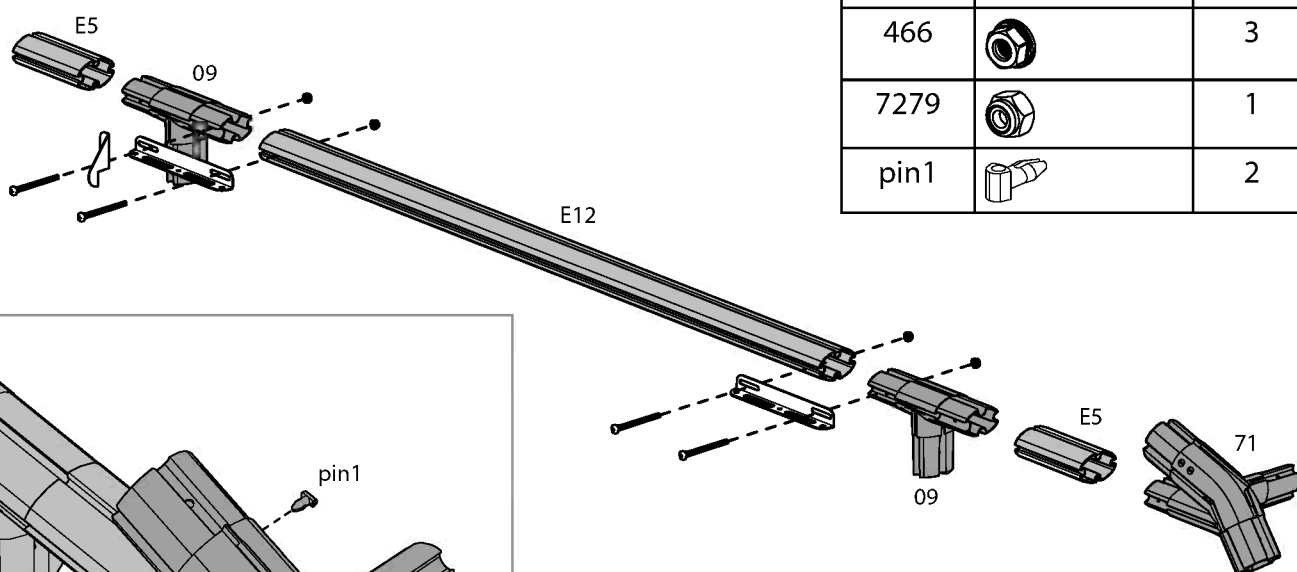
b

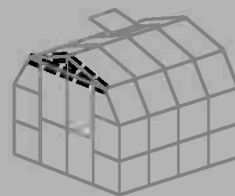




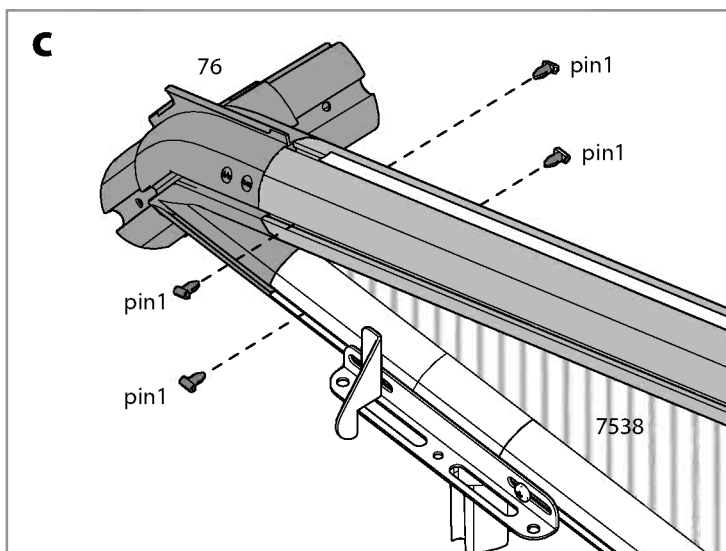
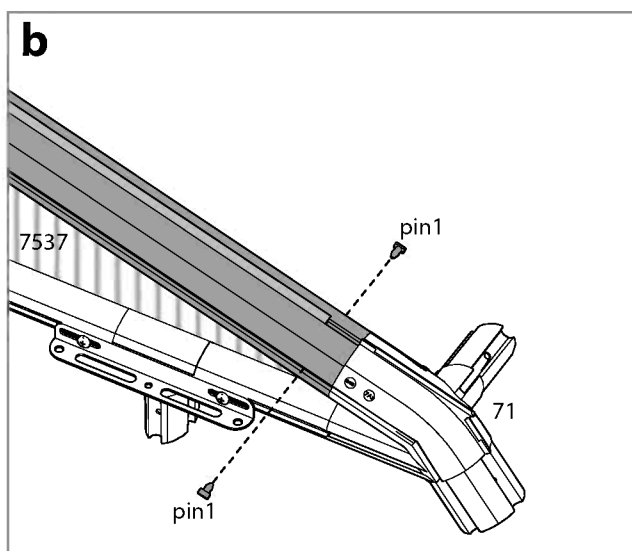
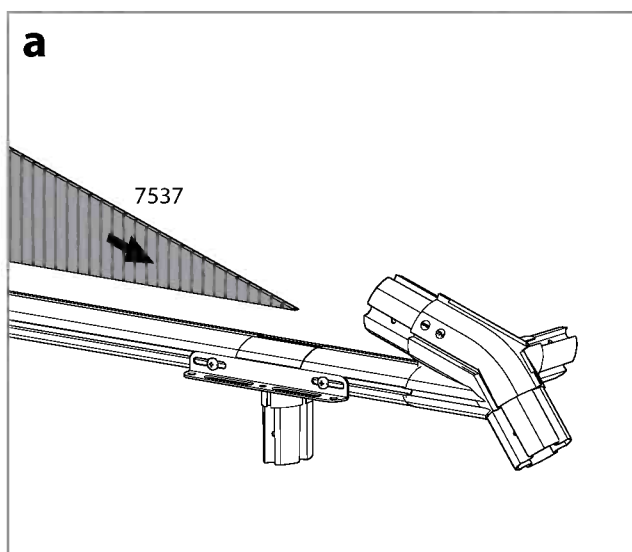
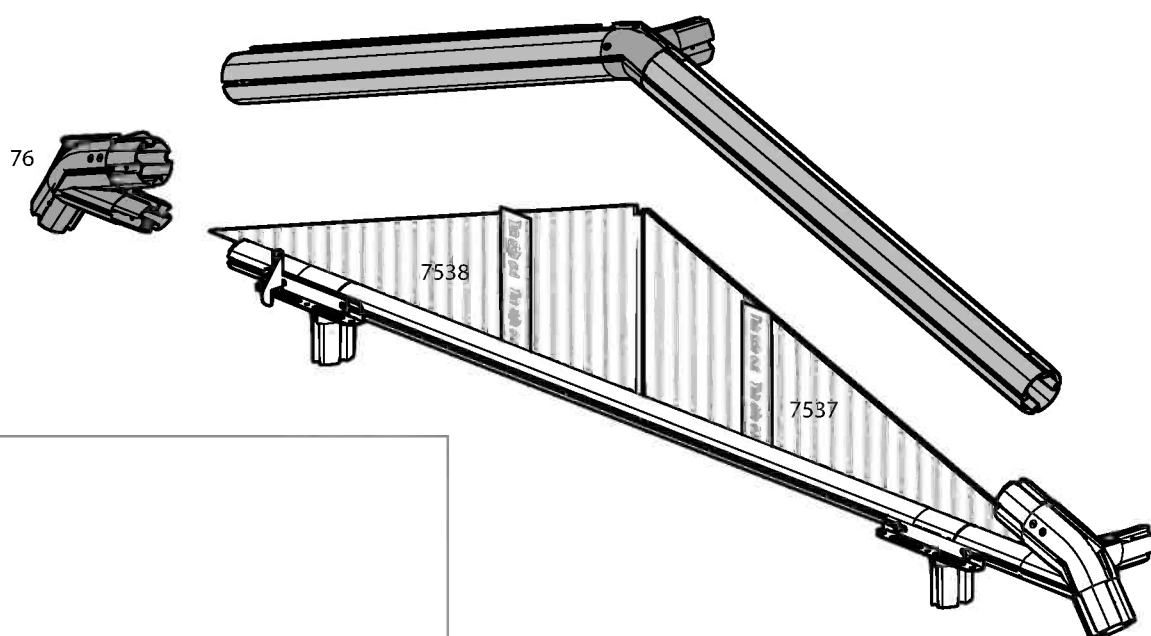
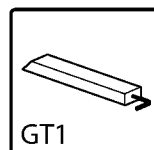
Item		Qty.
71		1
E5		2
E12		1

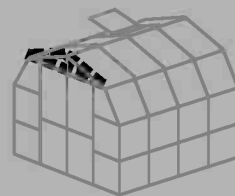
Item		Qty.
09		2
7272		1
7224		4
7217		2
466		3
7279		1
pin1		2



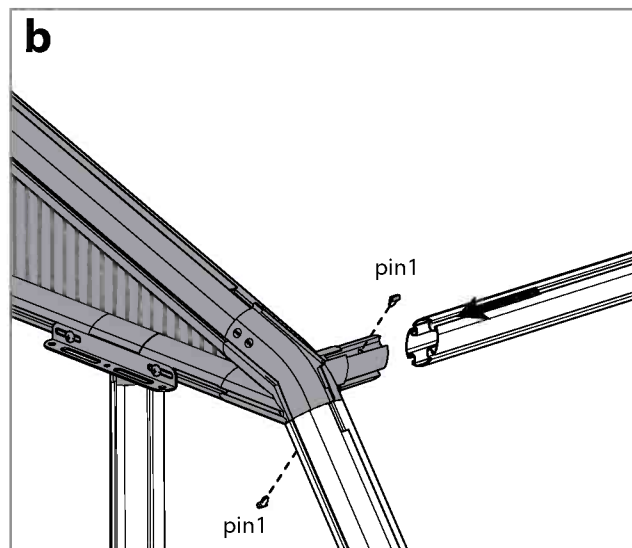
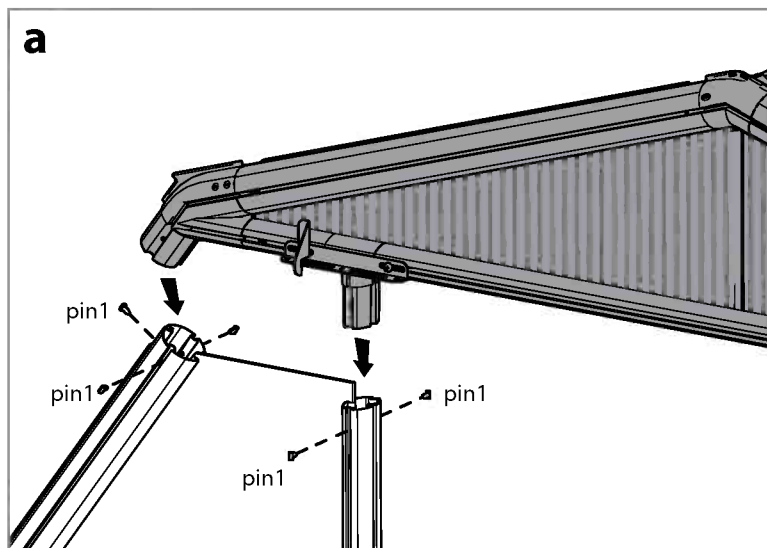
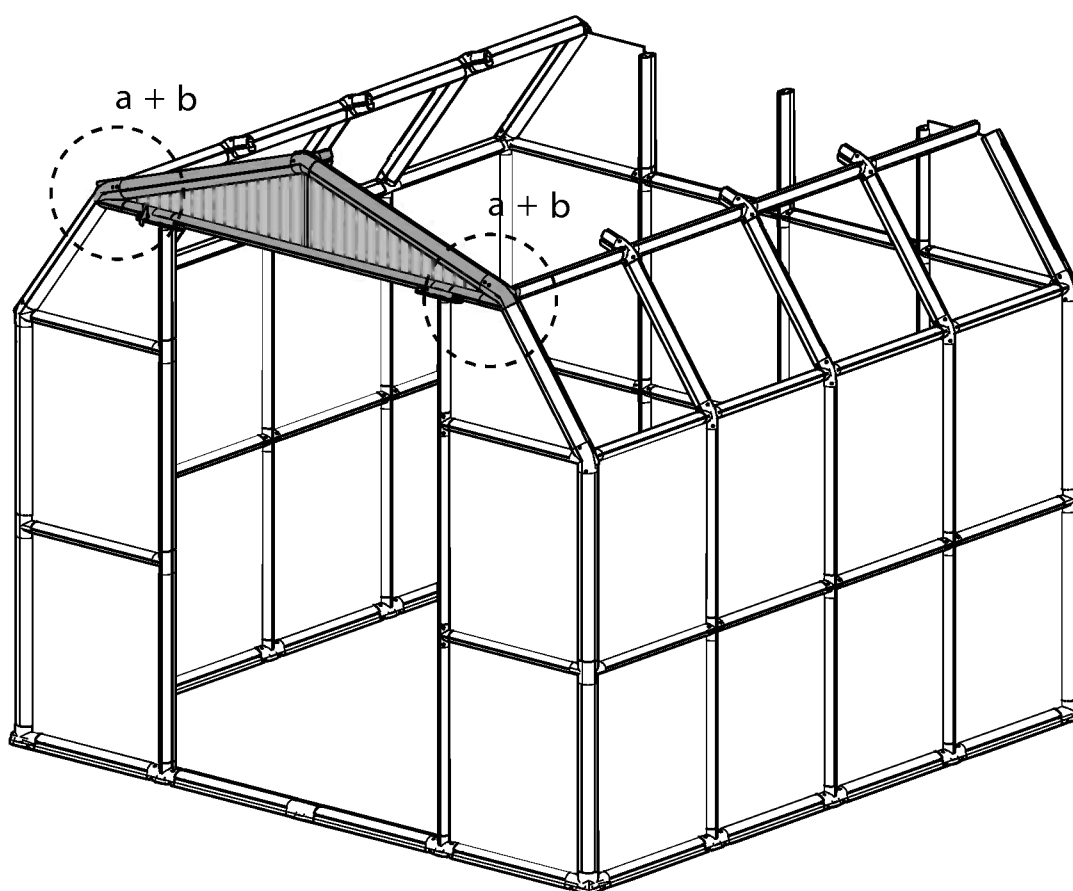
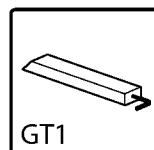


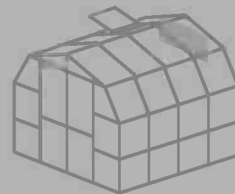
Item		Qty.
76		1
pin1		6

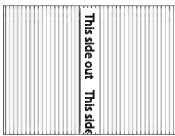


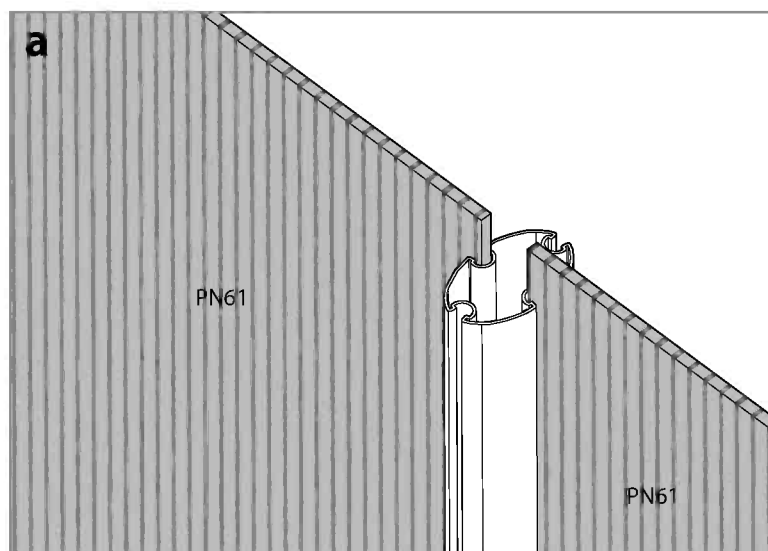
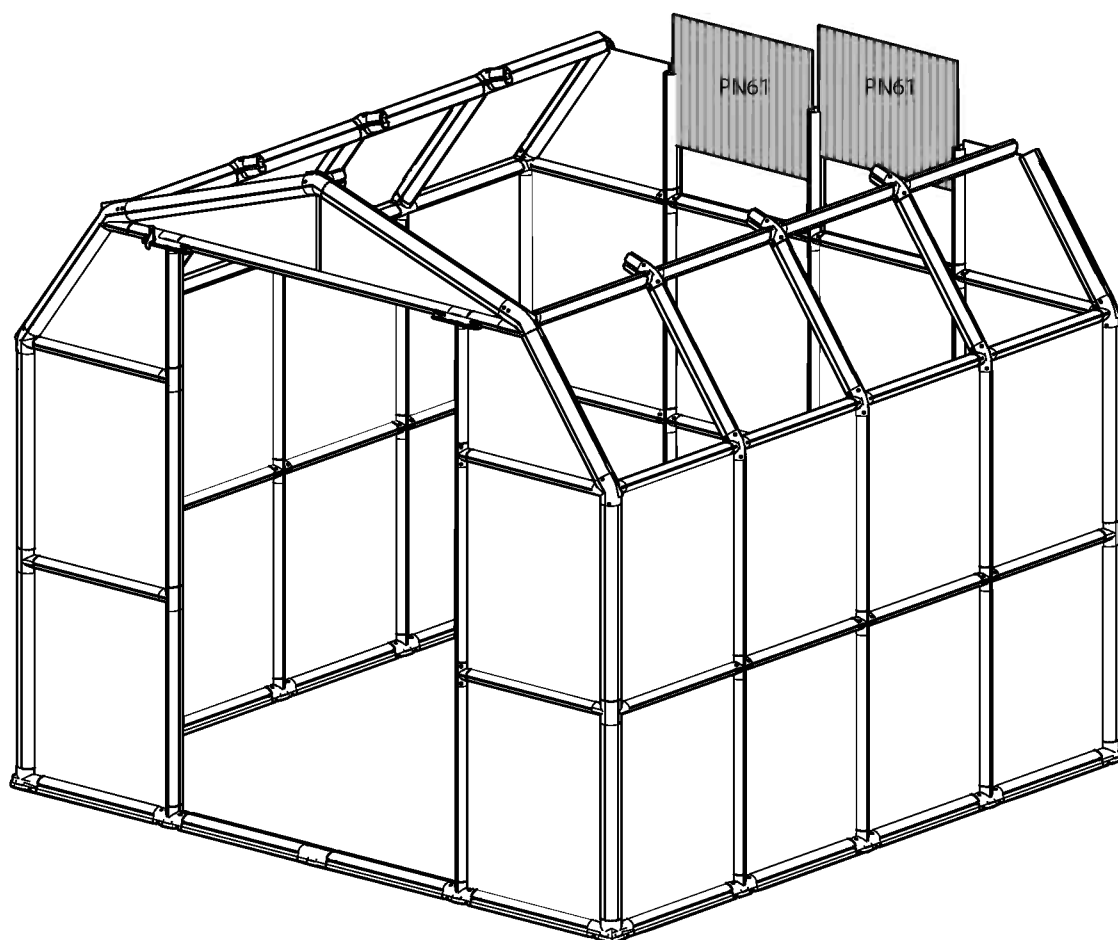


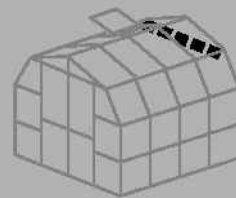
Item		Qty.
pin1		14



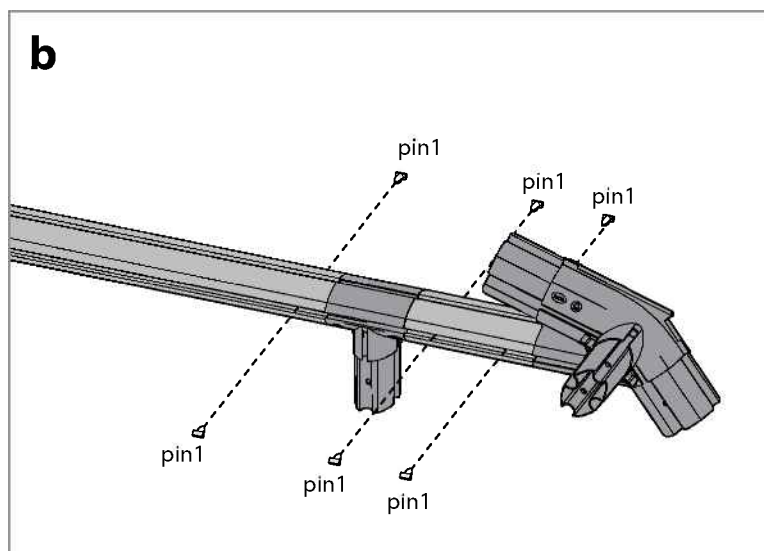
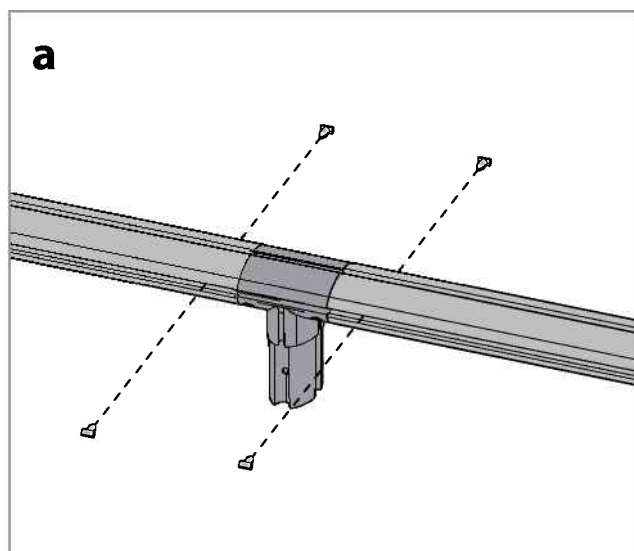
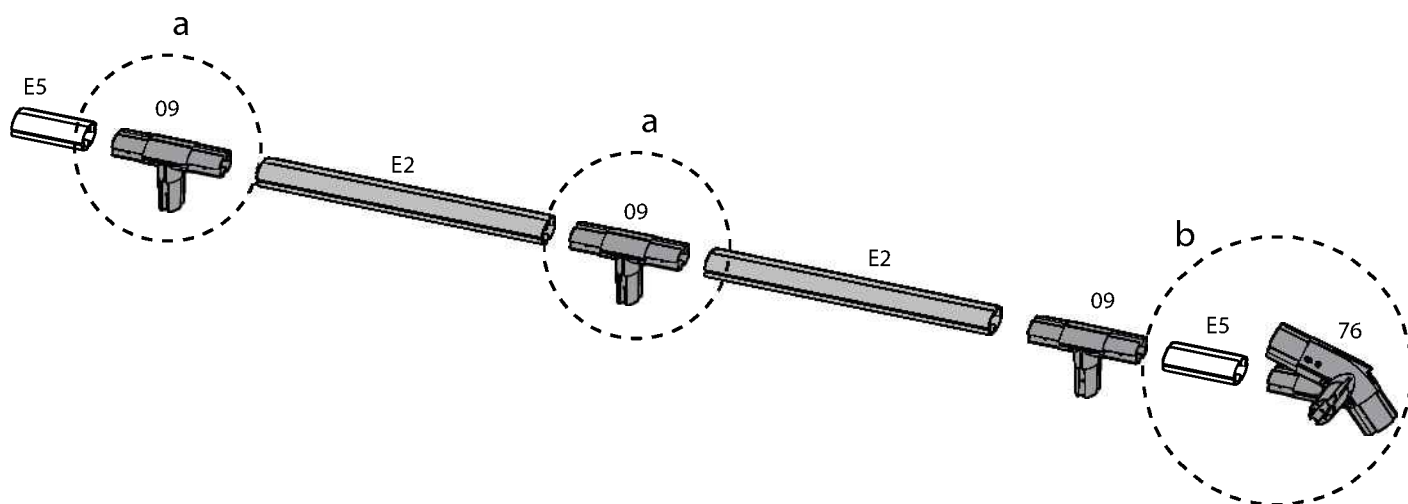
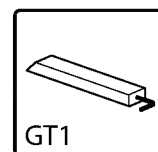


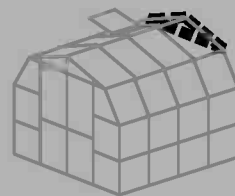
Item		Qty.
PN61		2



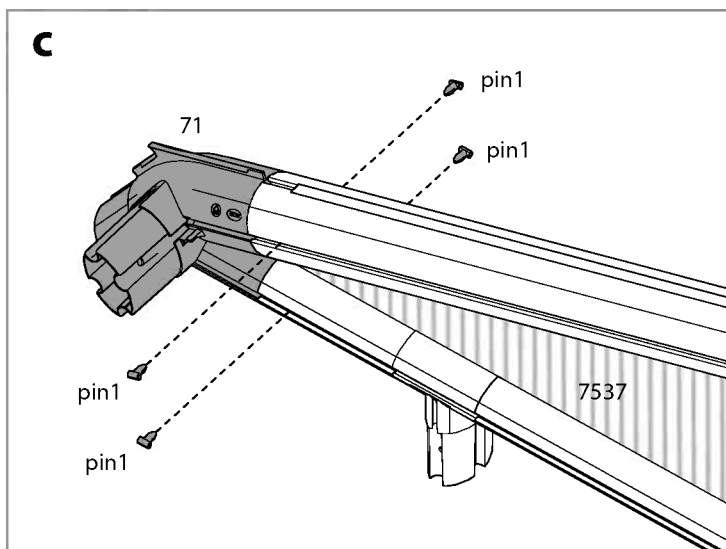
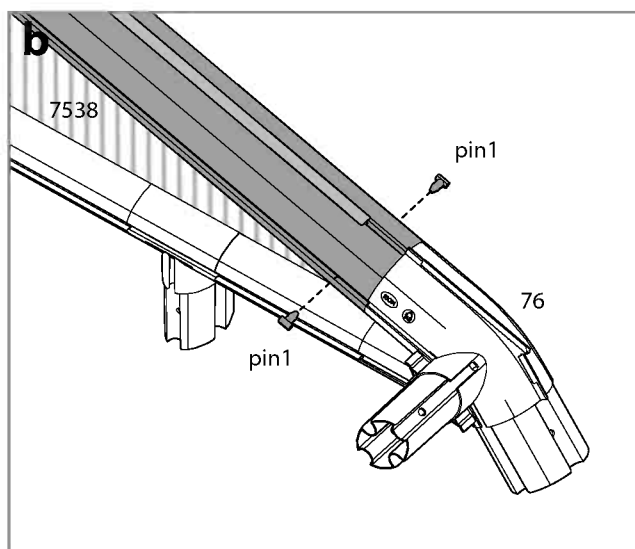
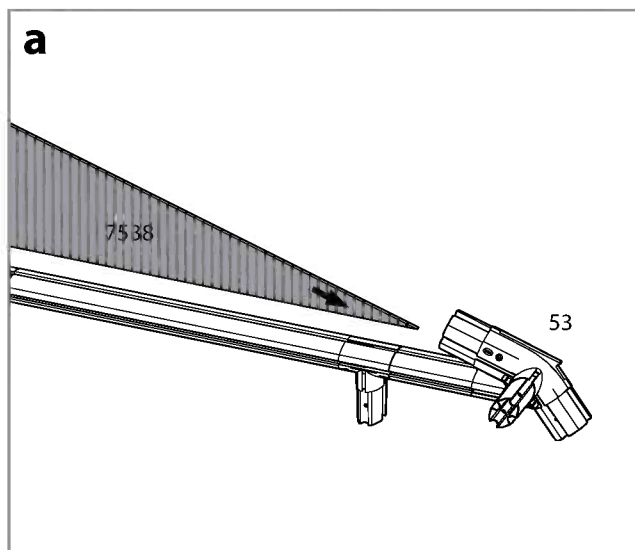
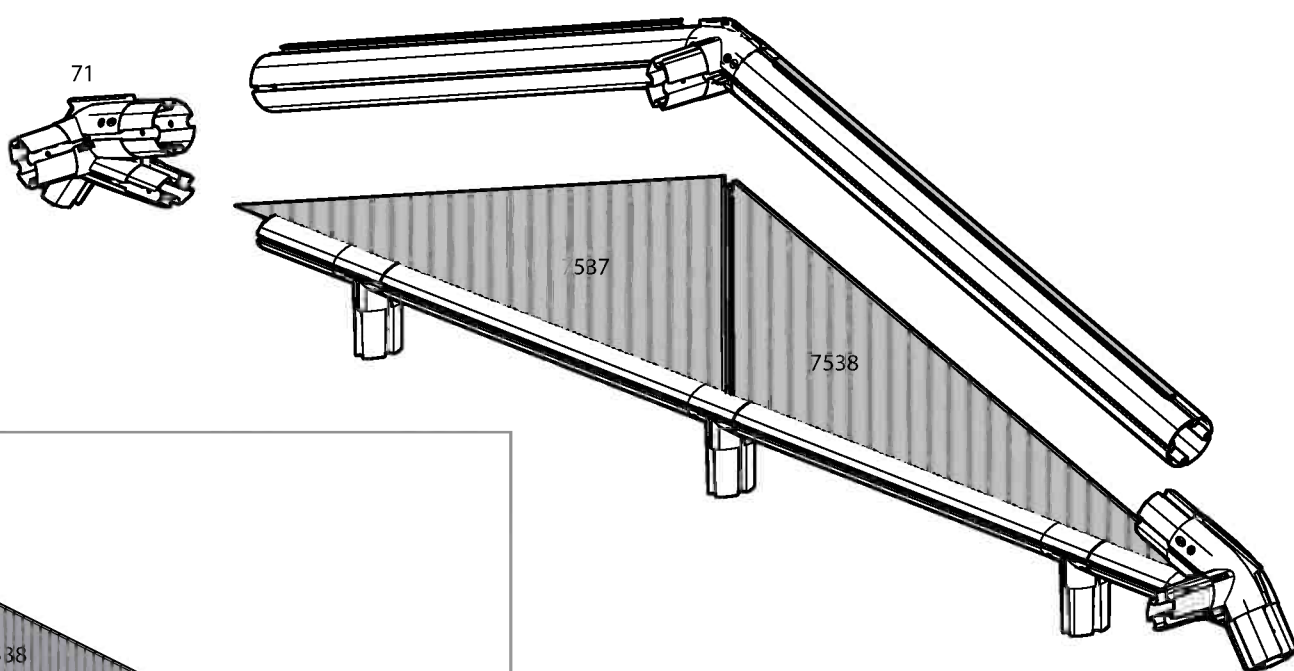
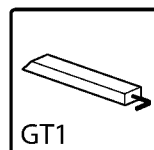


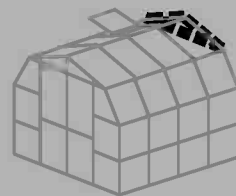
Item		Qty.
76		1
09		3
E5		2
E2		2
pin1		14



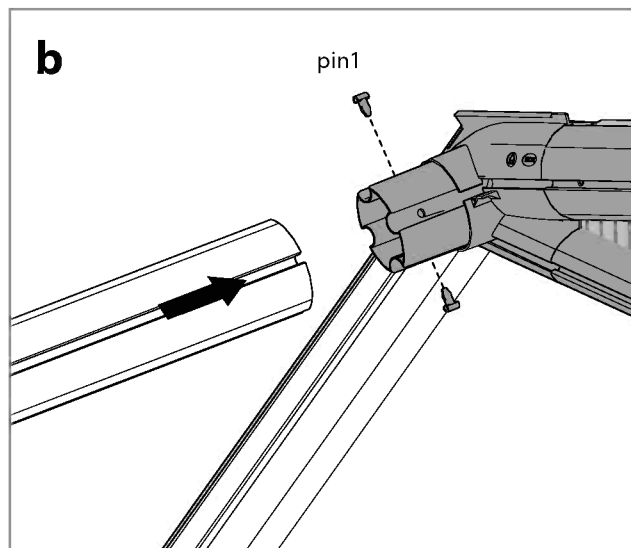
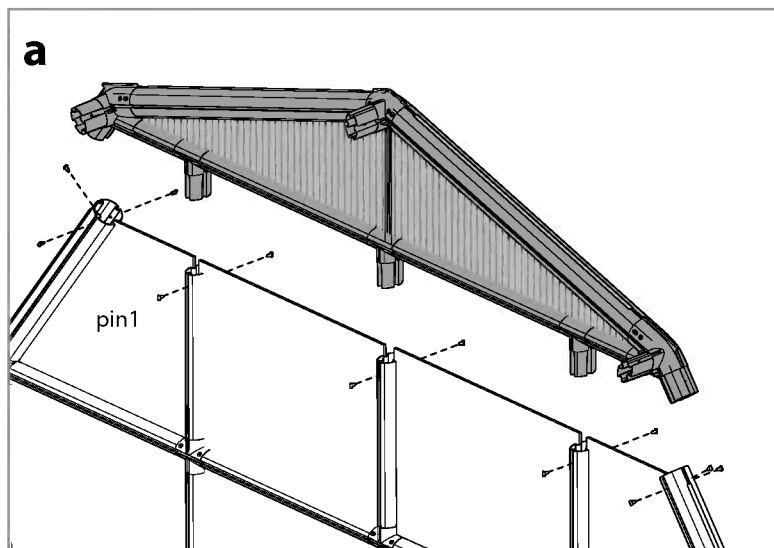
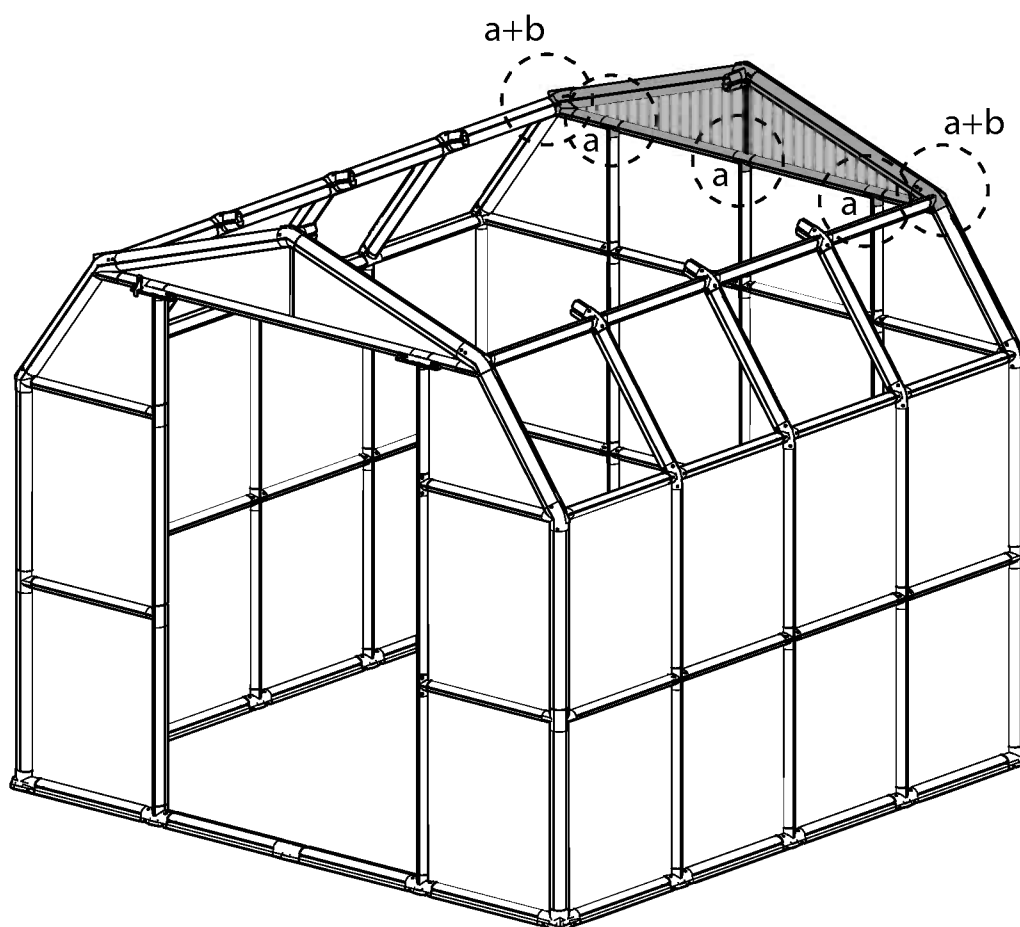
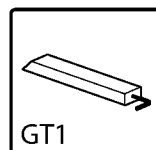


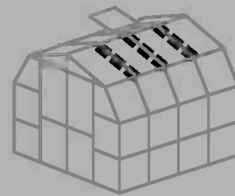
Item		Qty.
71		1
pin1		6



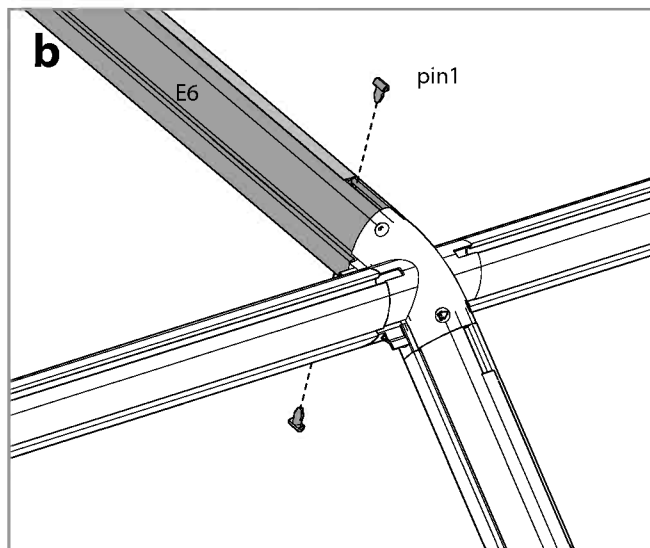
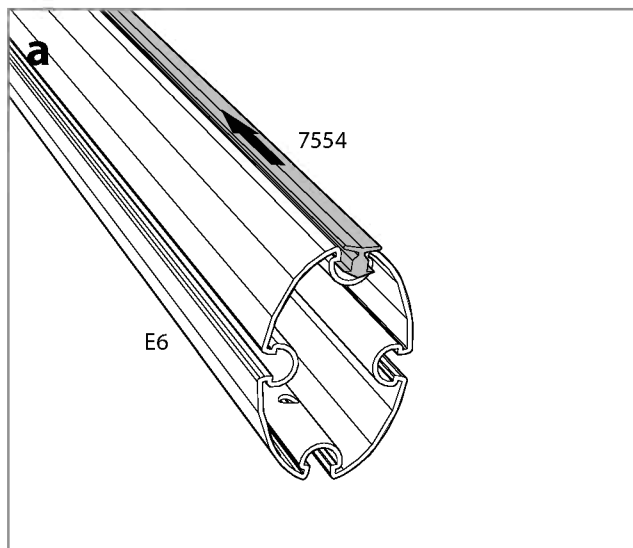
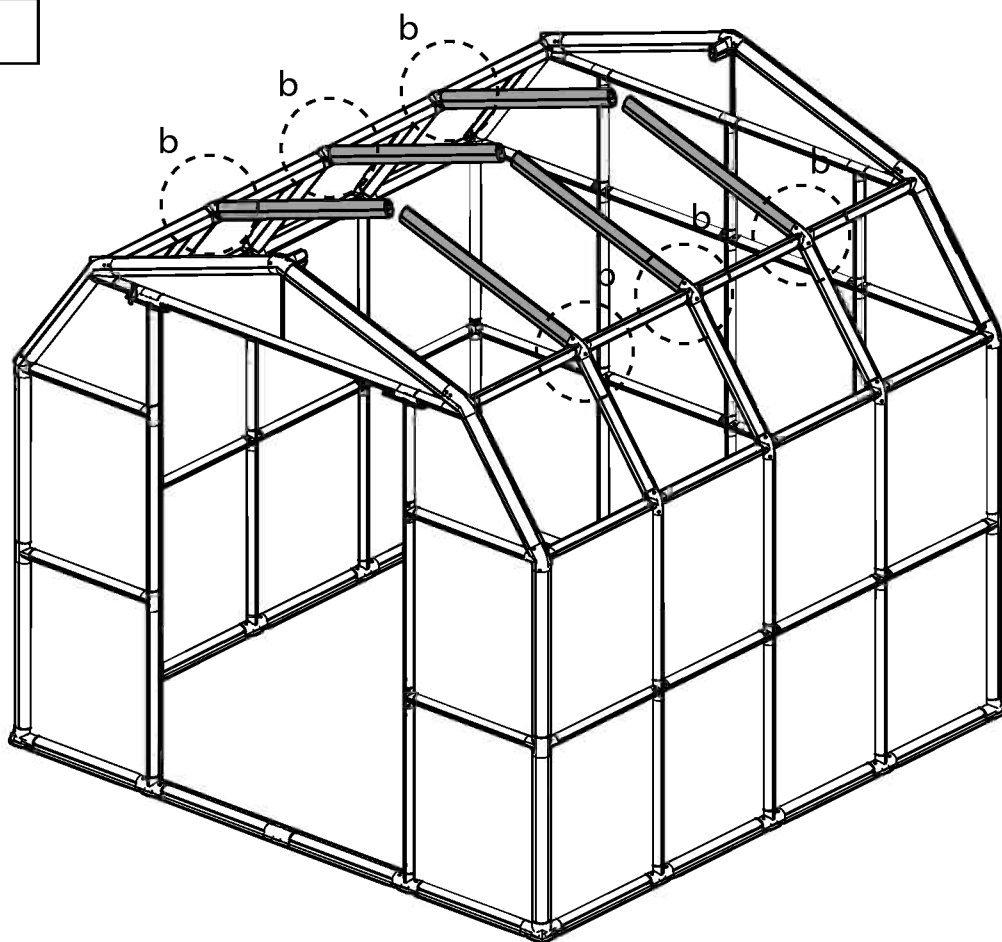
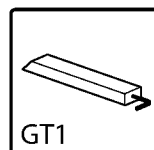


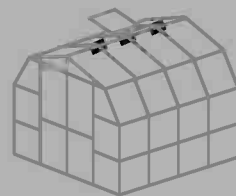
Item		Qty.
pin1		16



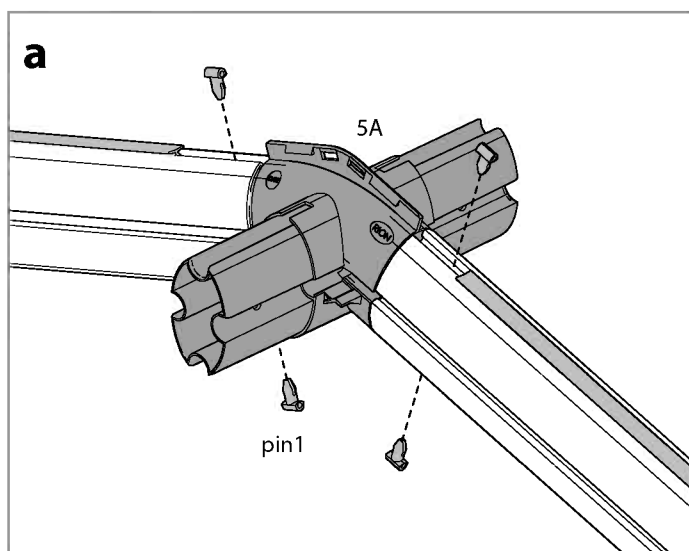
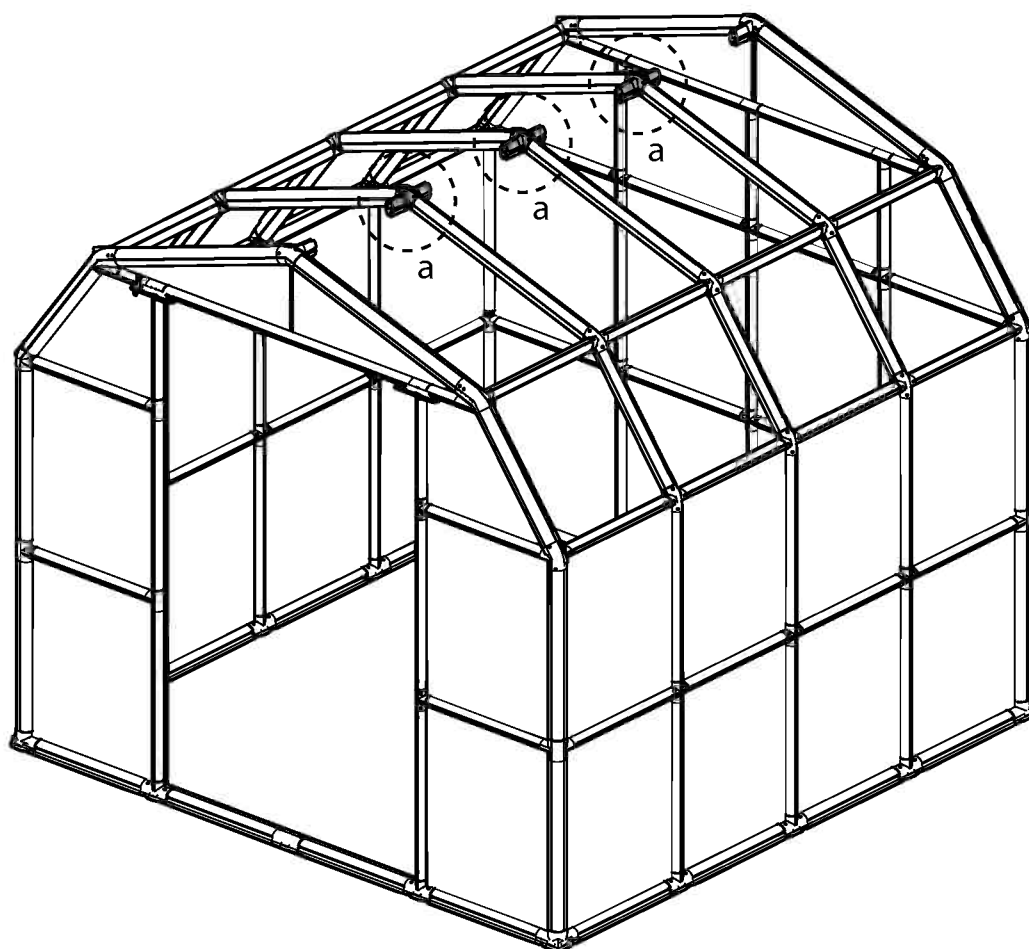
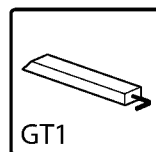


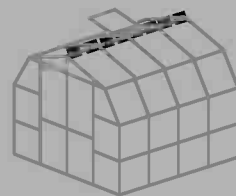
Item		Qty.
E6		6
7554		6
pin1		12



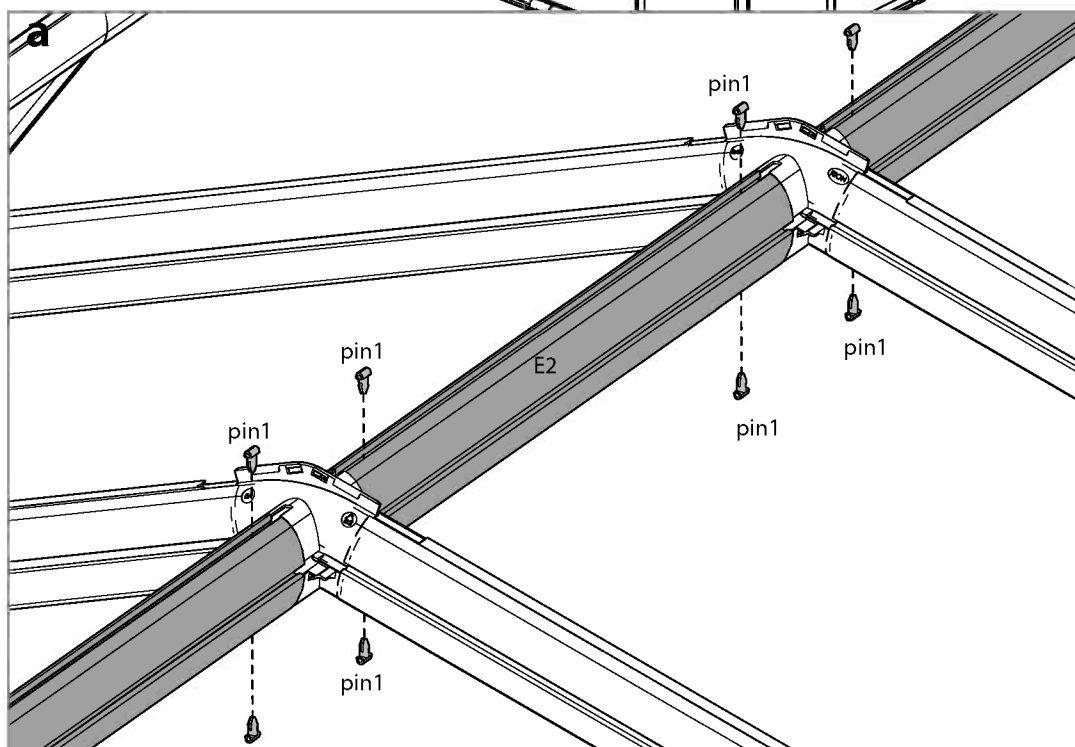
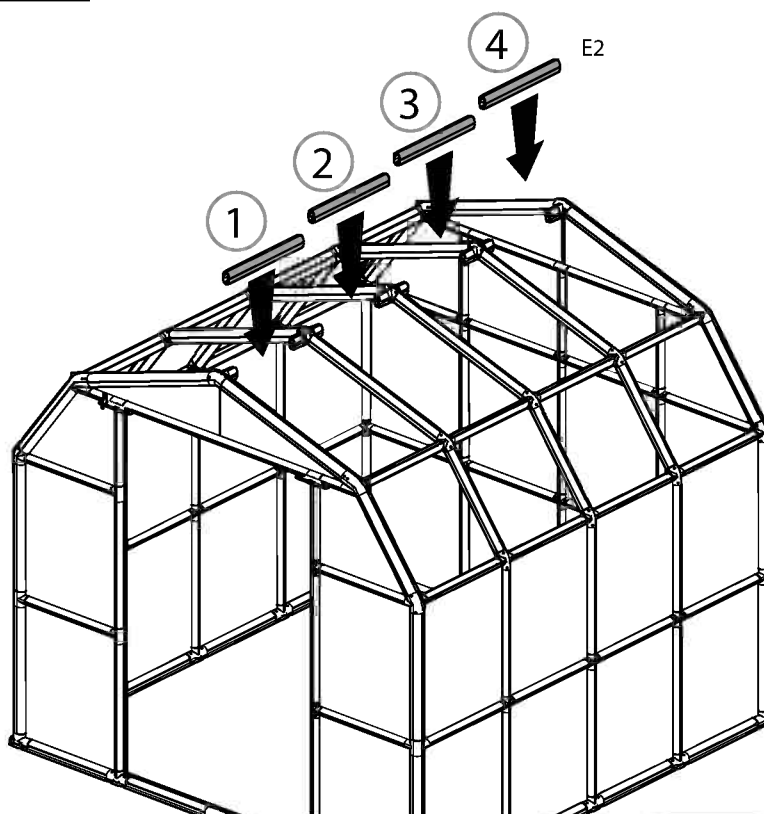
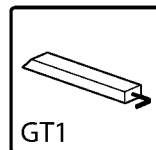


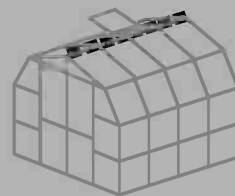
Item		Qty.
5A		3
pin1		12



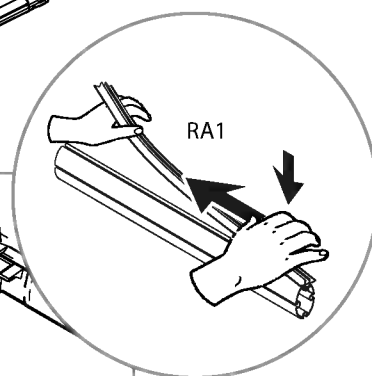
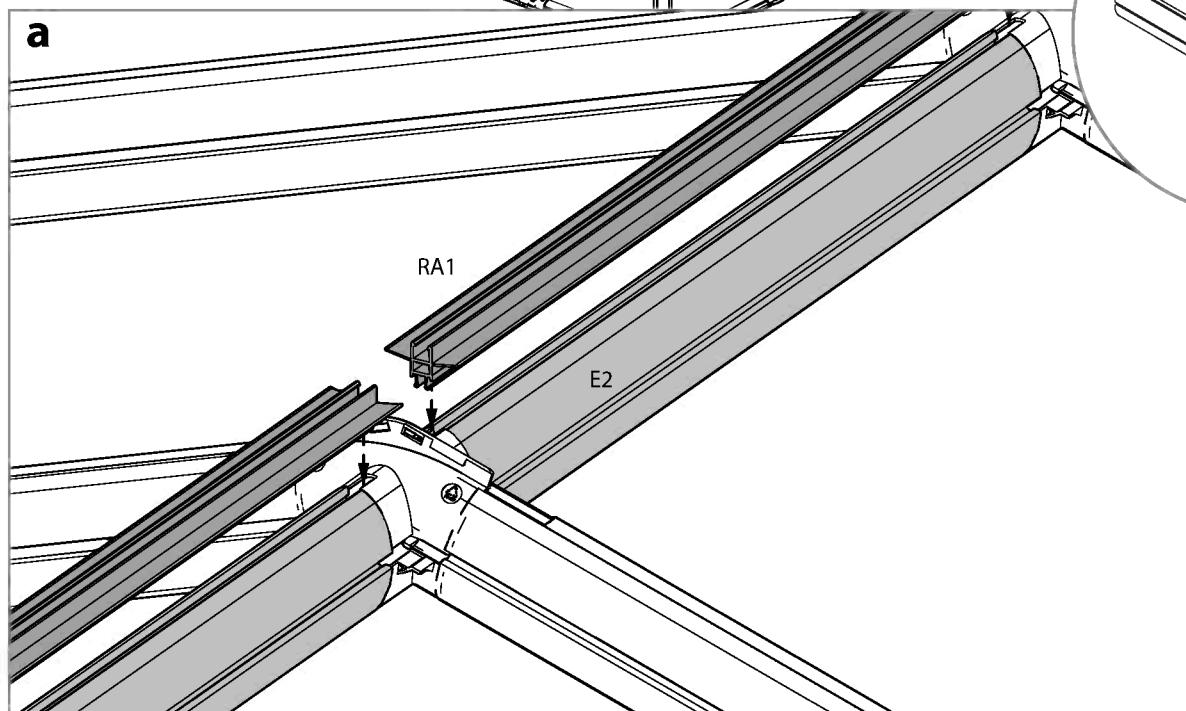
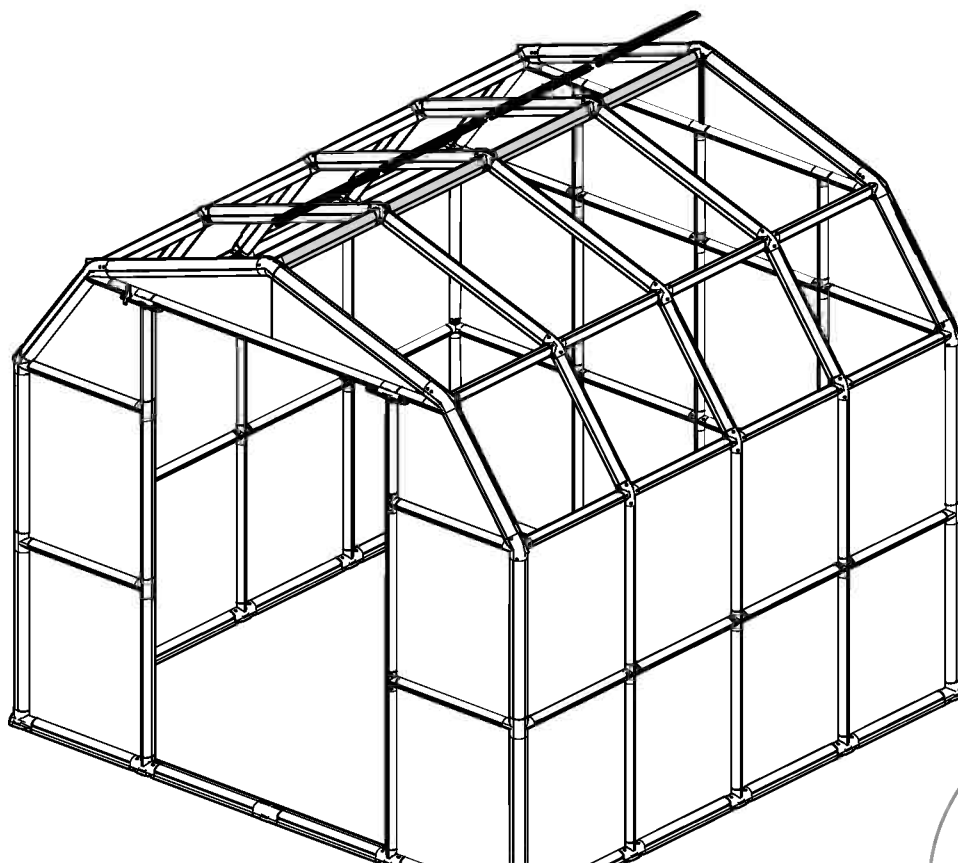


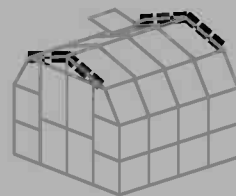
Item		Qty.
E2		4
pin1		16

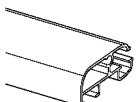


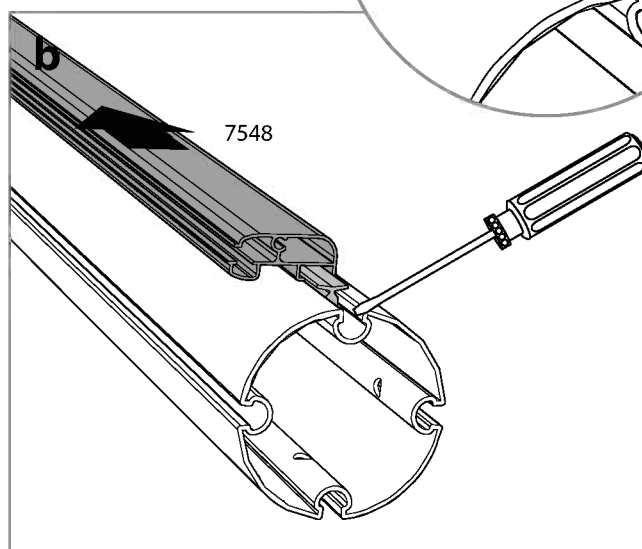
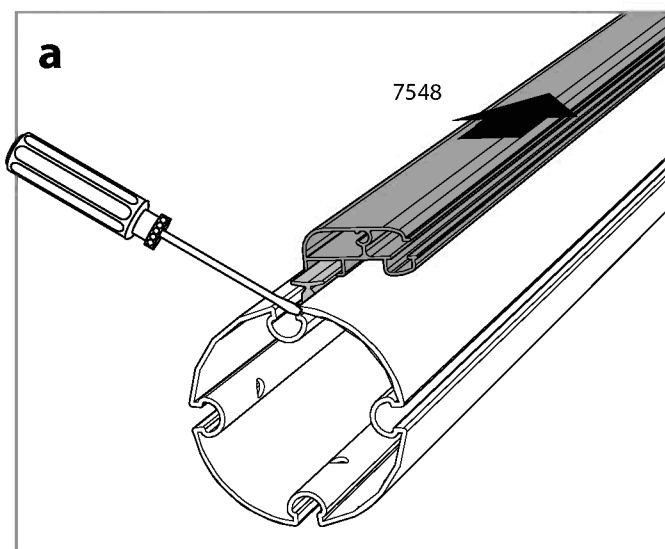
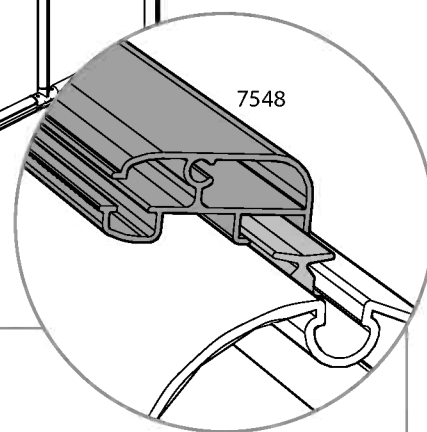
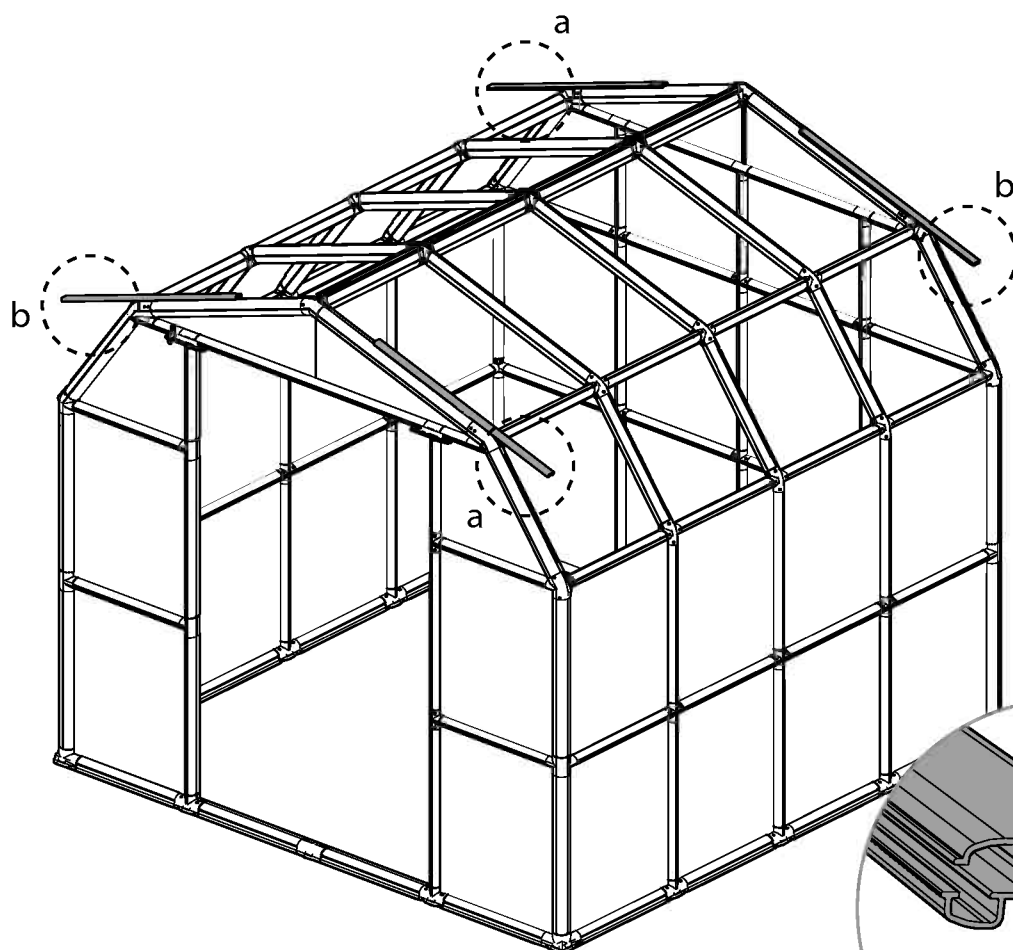
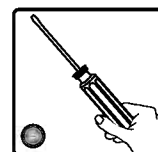


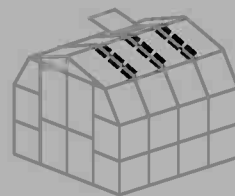
Item		Qty.
RA1		4

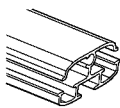


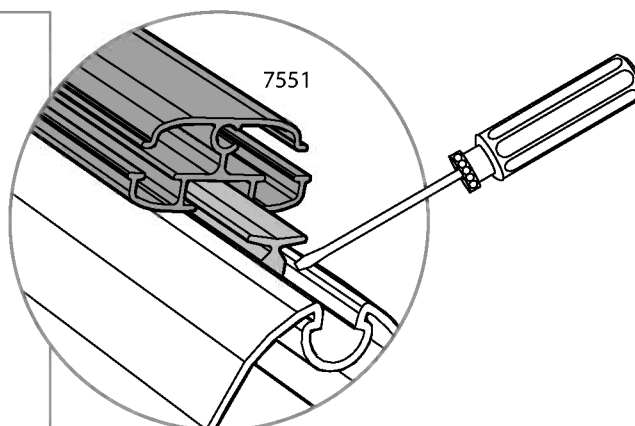
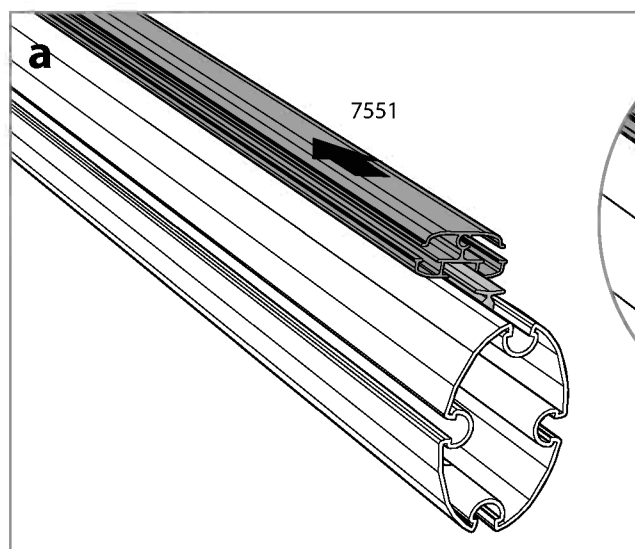
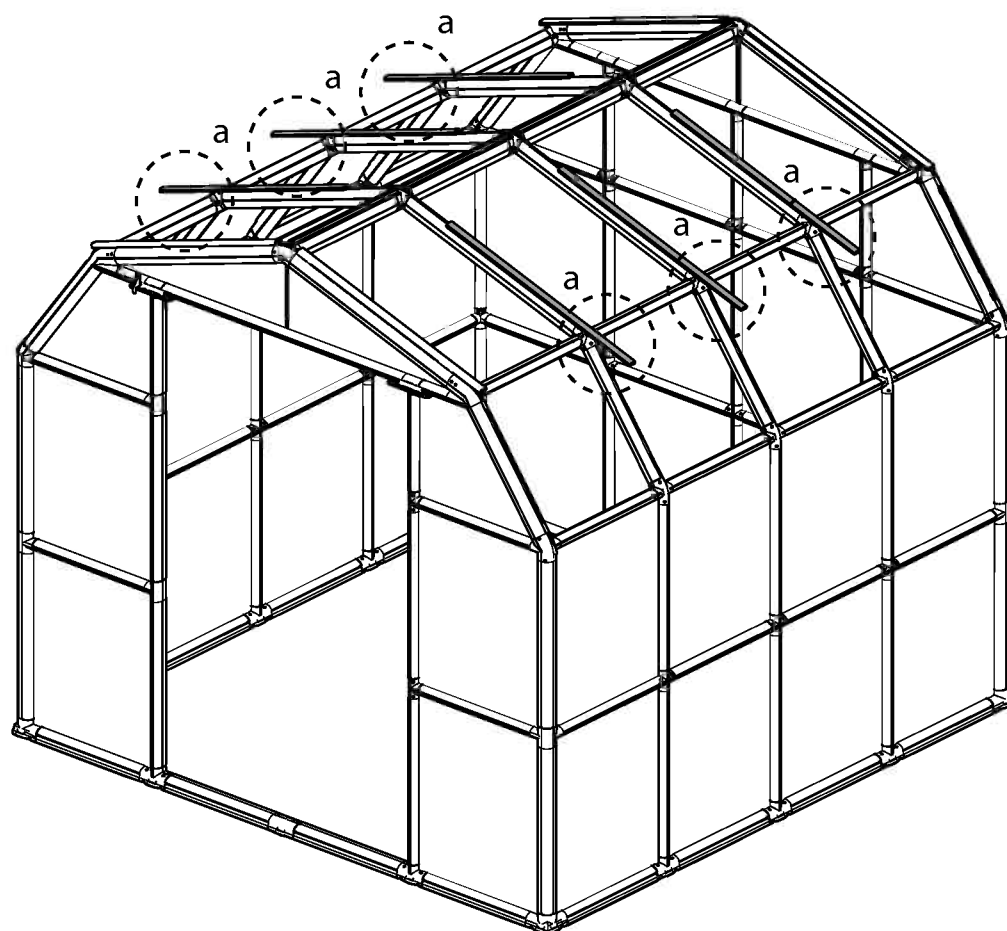
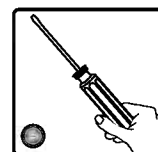


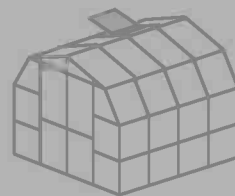
Item		Qty.
7548		4



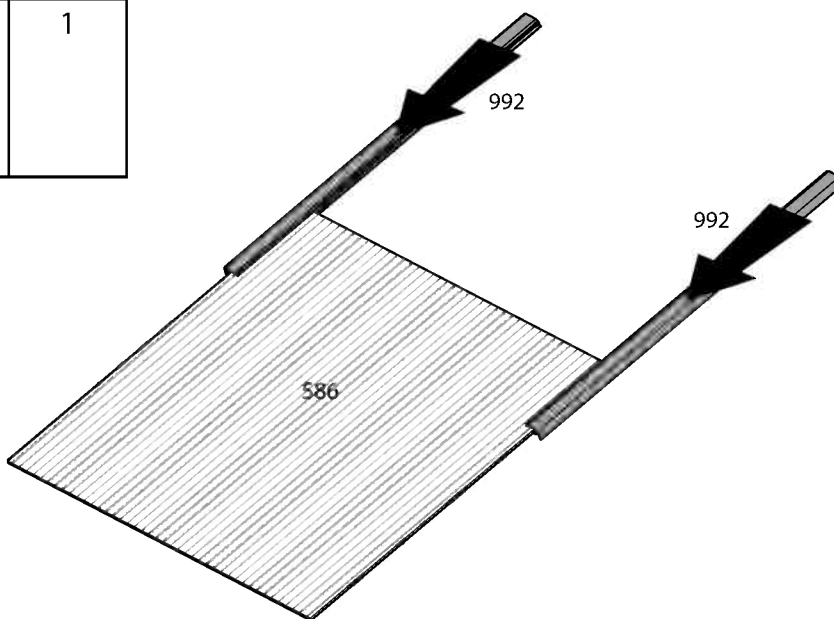
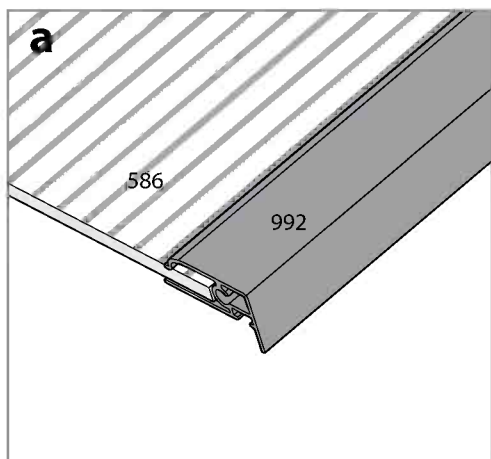


Item		Qty.
7551		6

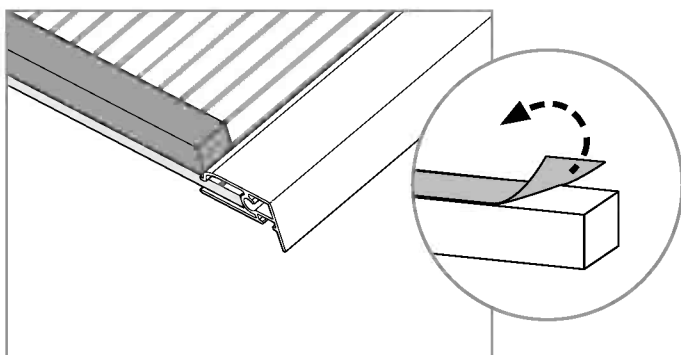
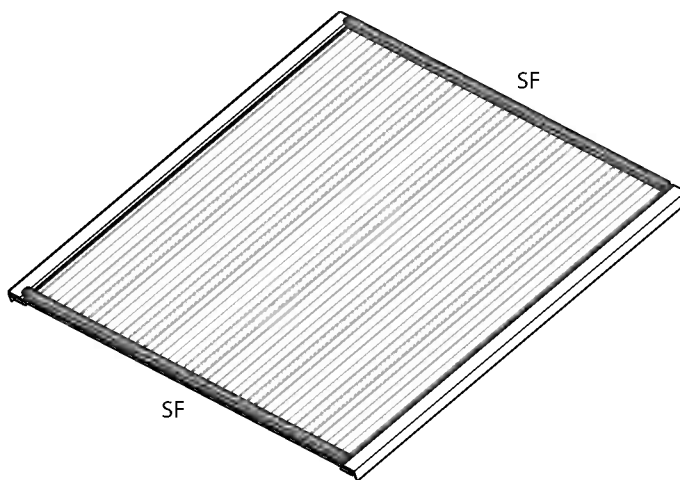
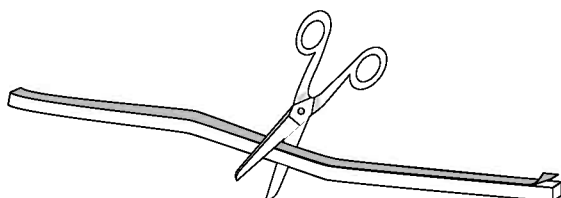
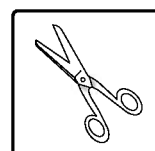




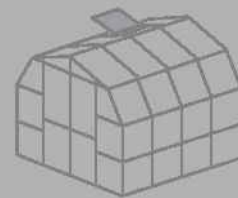
Item		Qty.
992		2
586		1

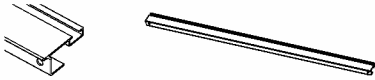


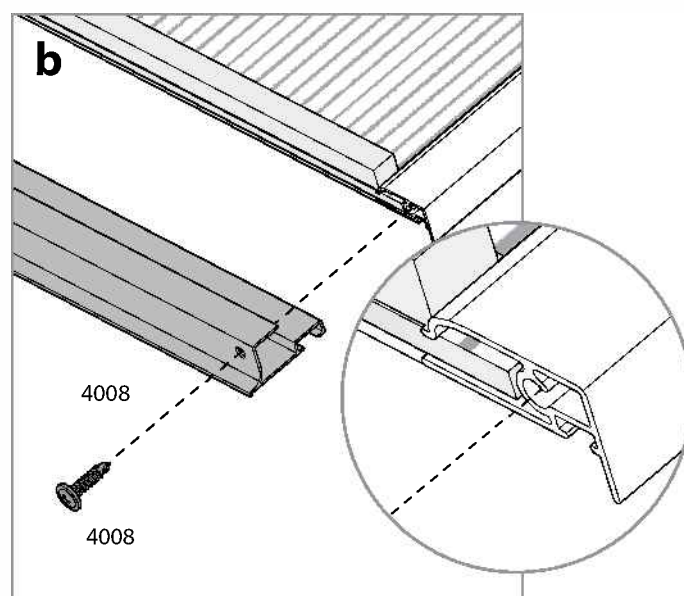
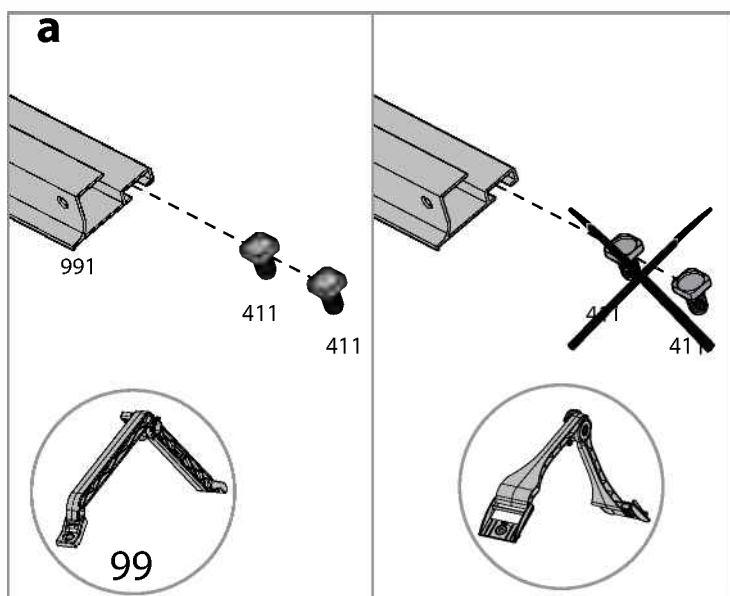
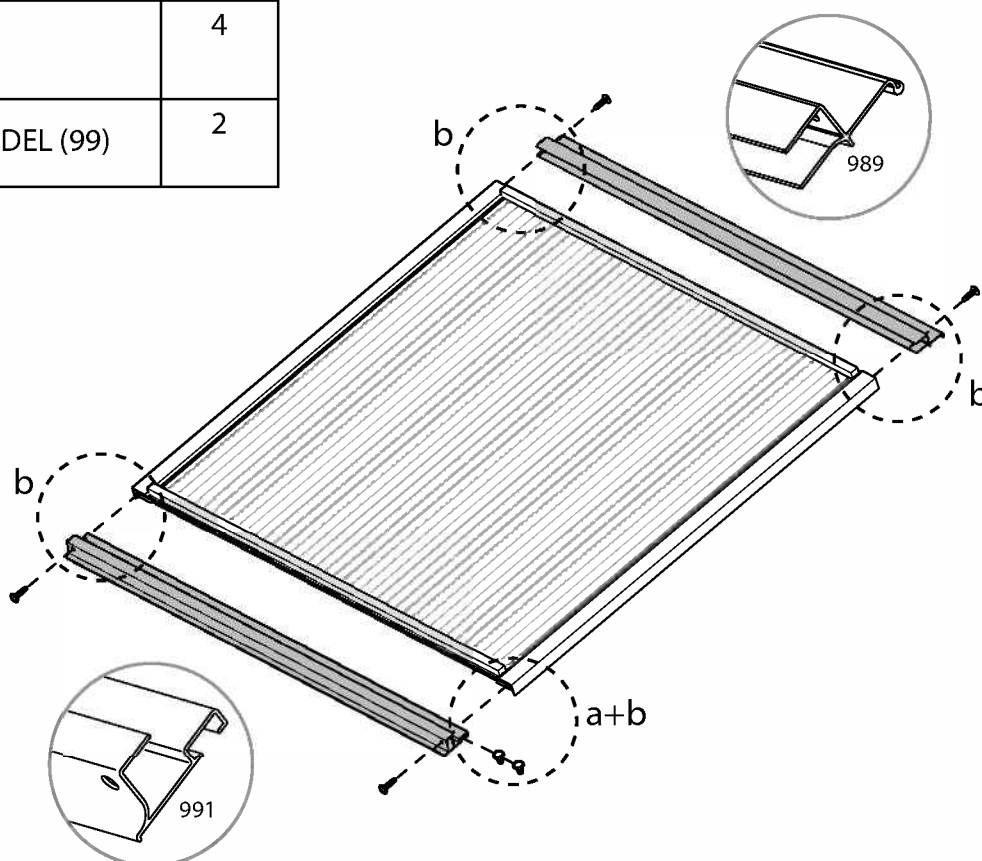
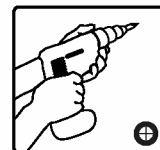
Item		Qty.
SF		1

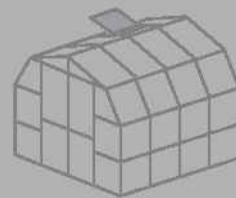


40 screw (411) for handel (99)

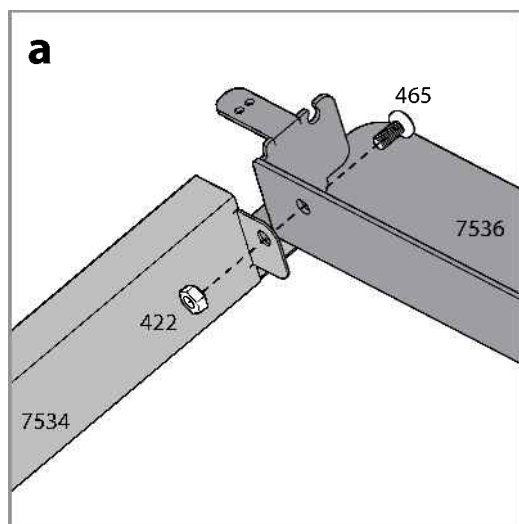
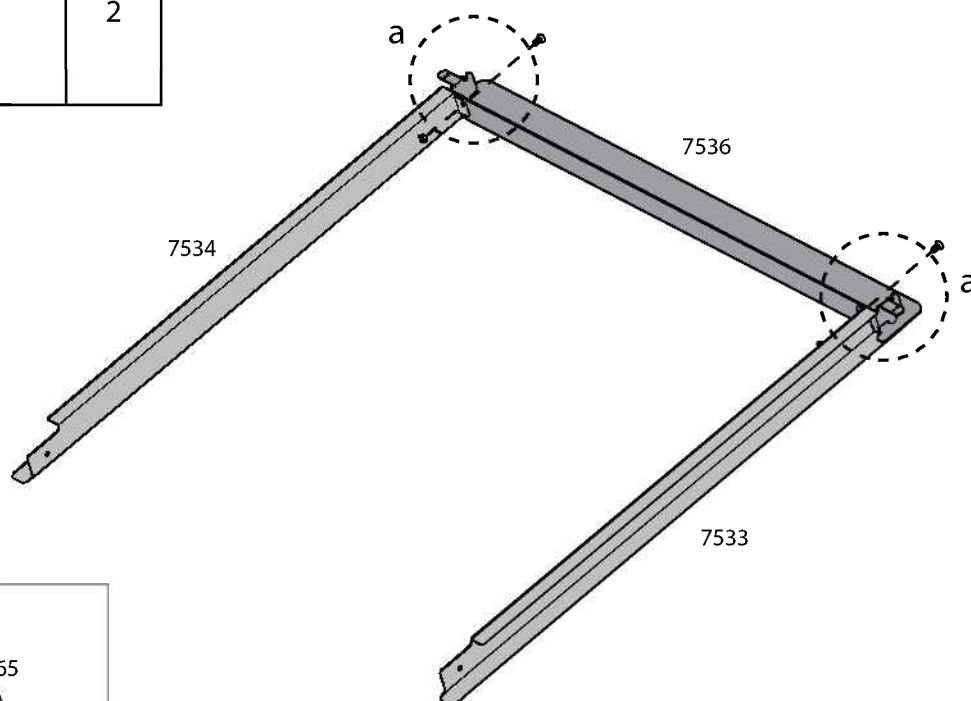
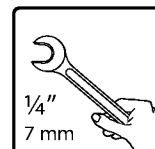
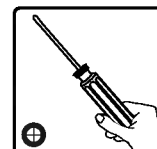


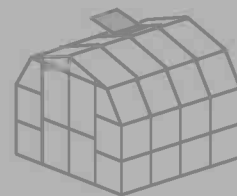
Item		Qty.
989		1
991		1
4008		4
411	 FOR HANDEL (99)	2

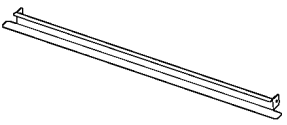


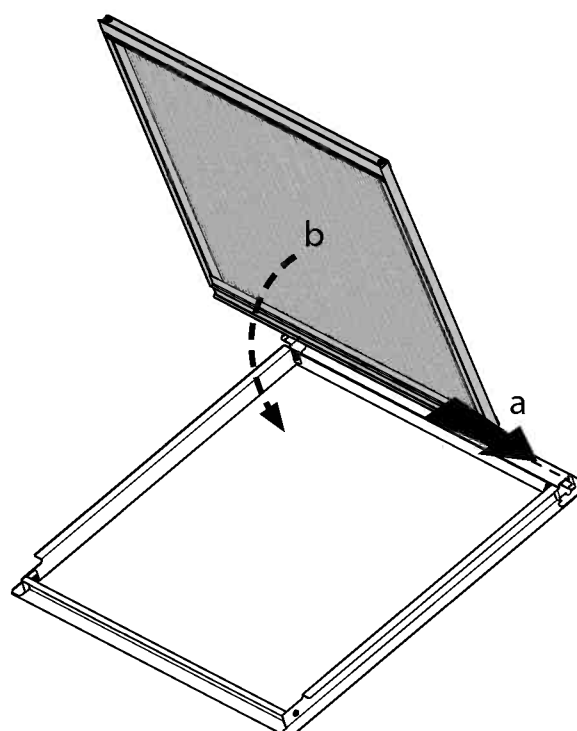
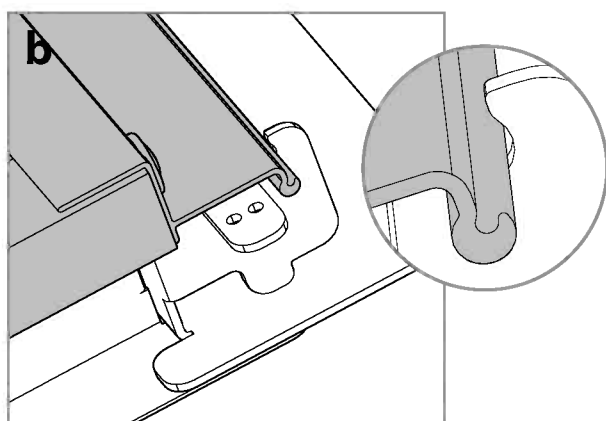
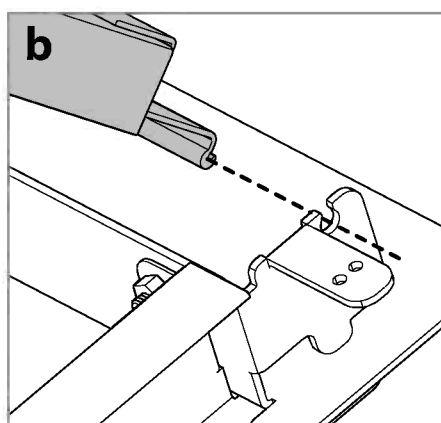
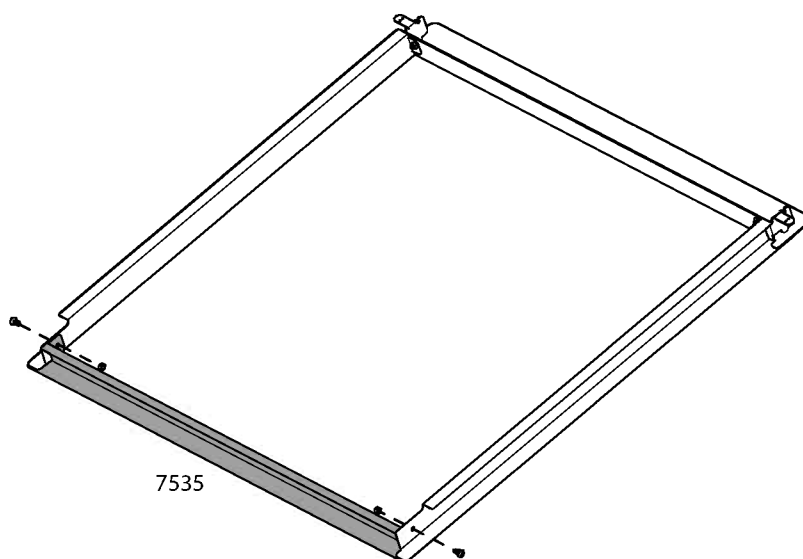
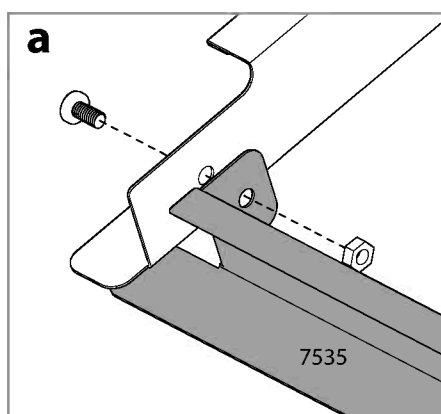
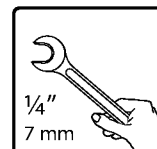
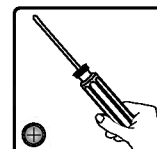


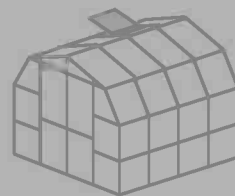
Item		Qty.
7536		1
7533		1
7534		1
465	 M4x8mm	2
422	 M4	2



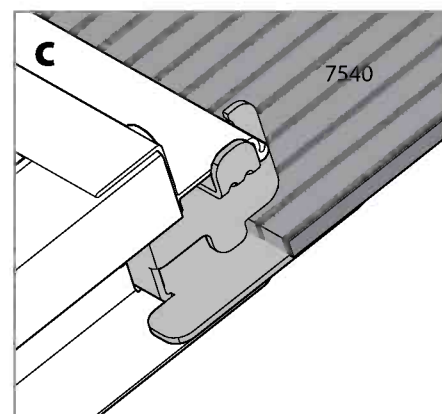
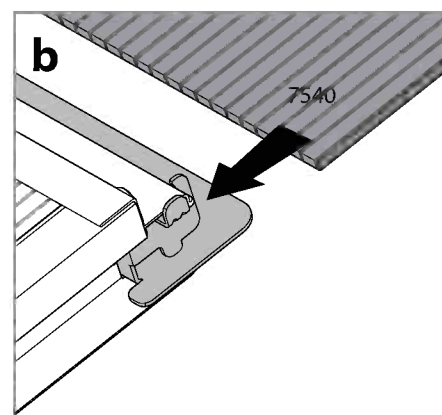
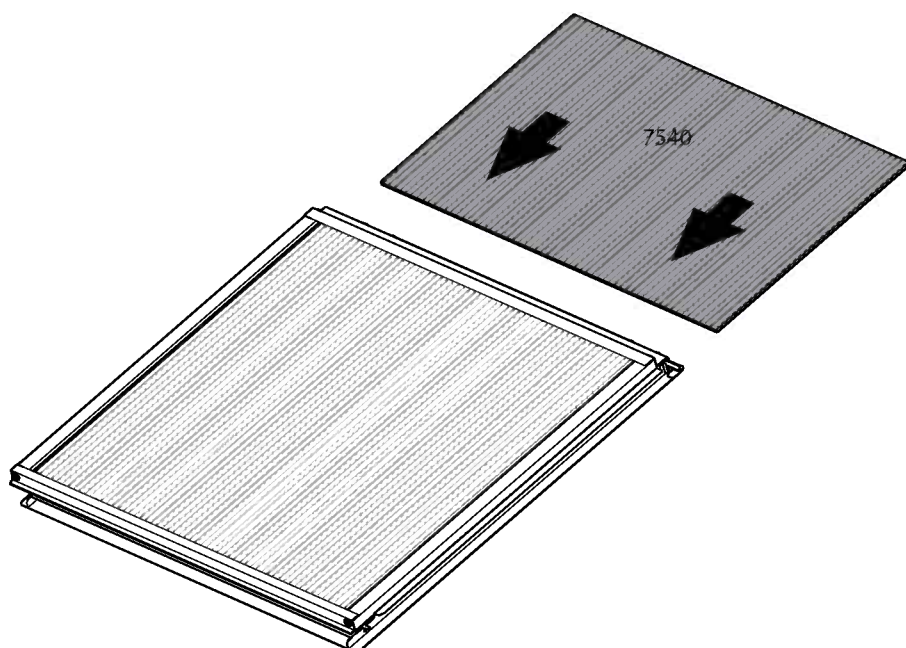
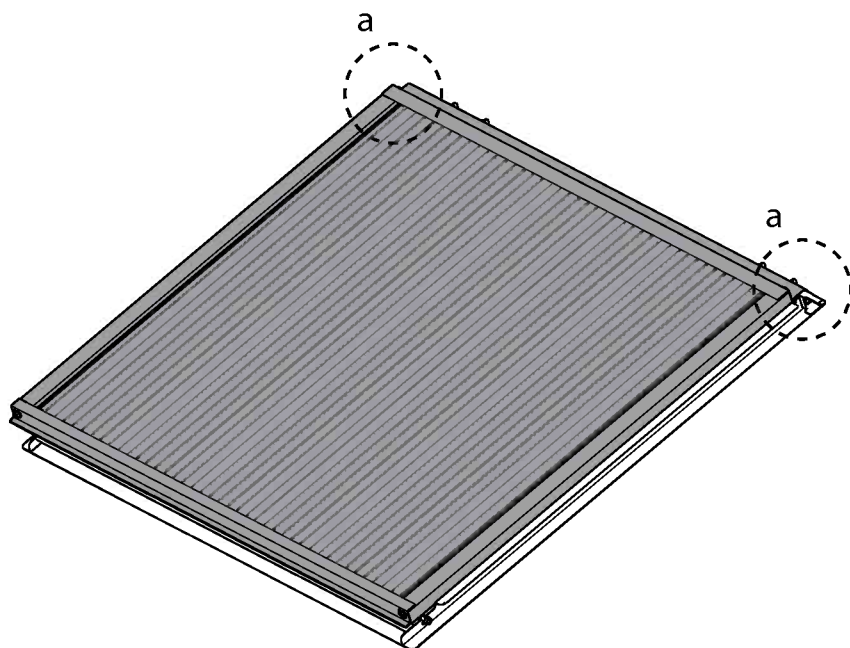
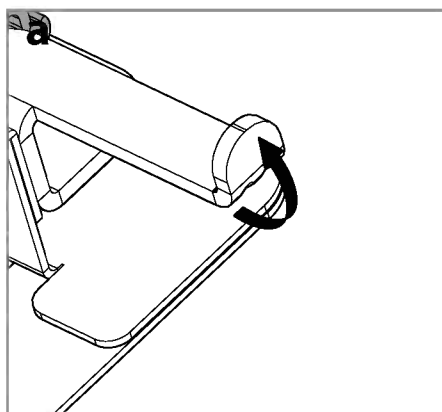
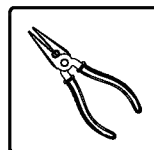


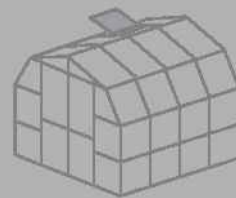
Item		Qty.
7535		1
465	 M4x8mm	2
422	 M4	2



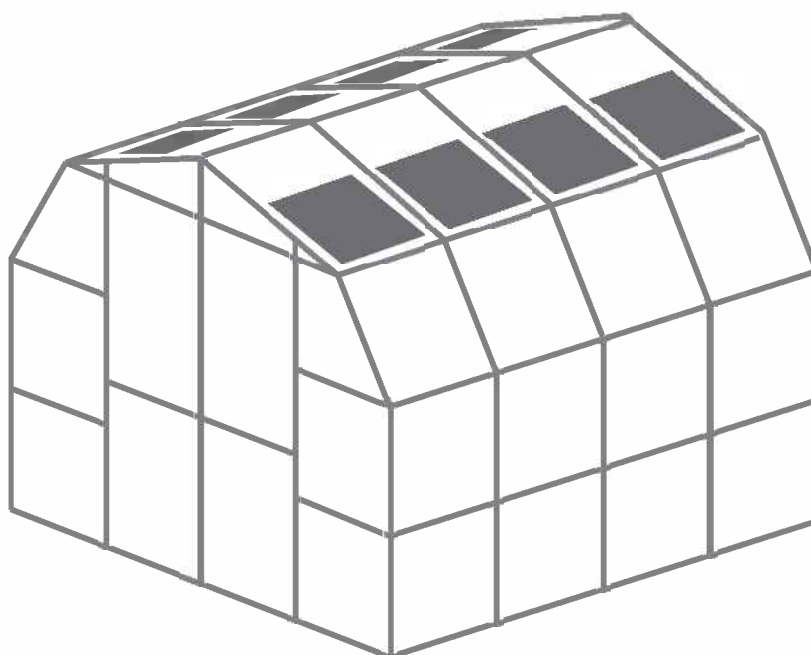
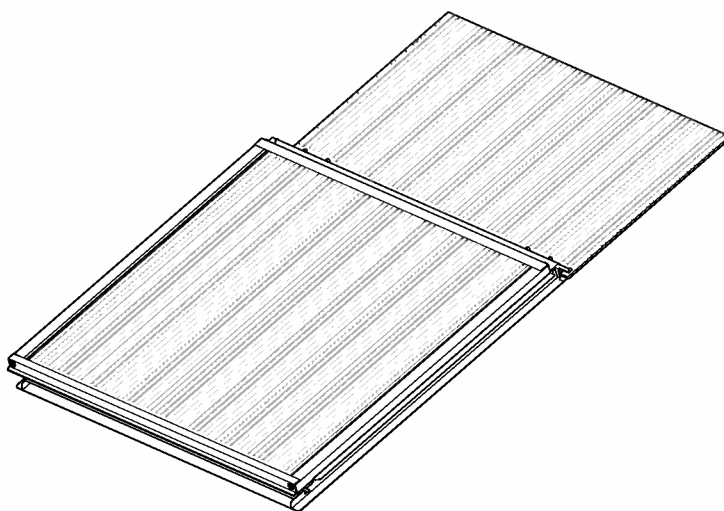


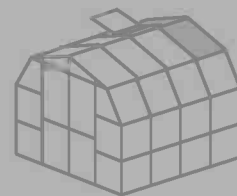
Item		Qty.
7540	 This side out This	1

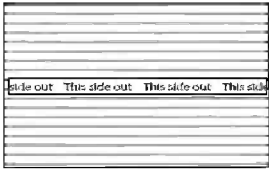


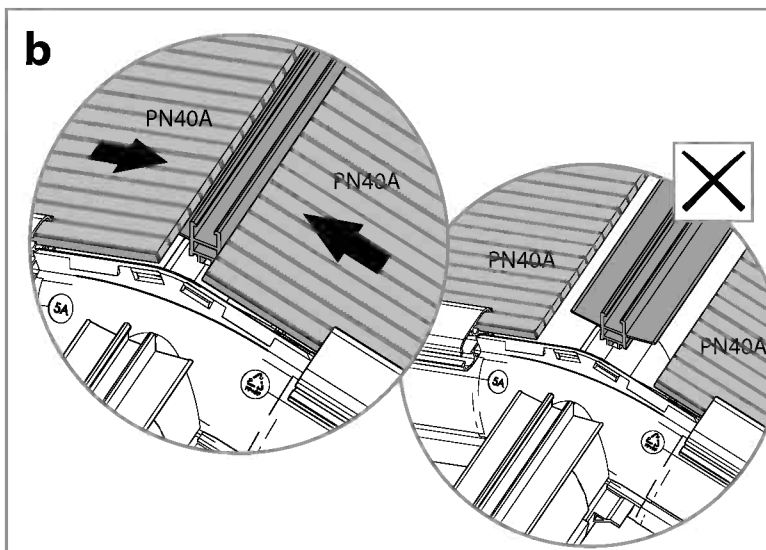
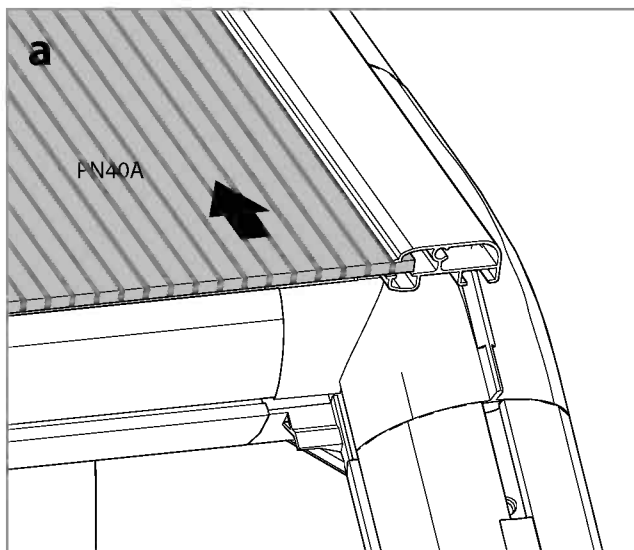
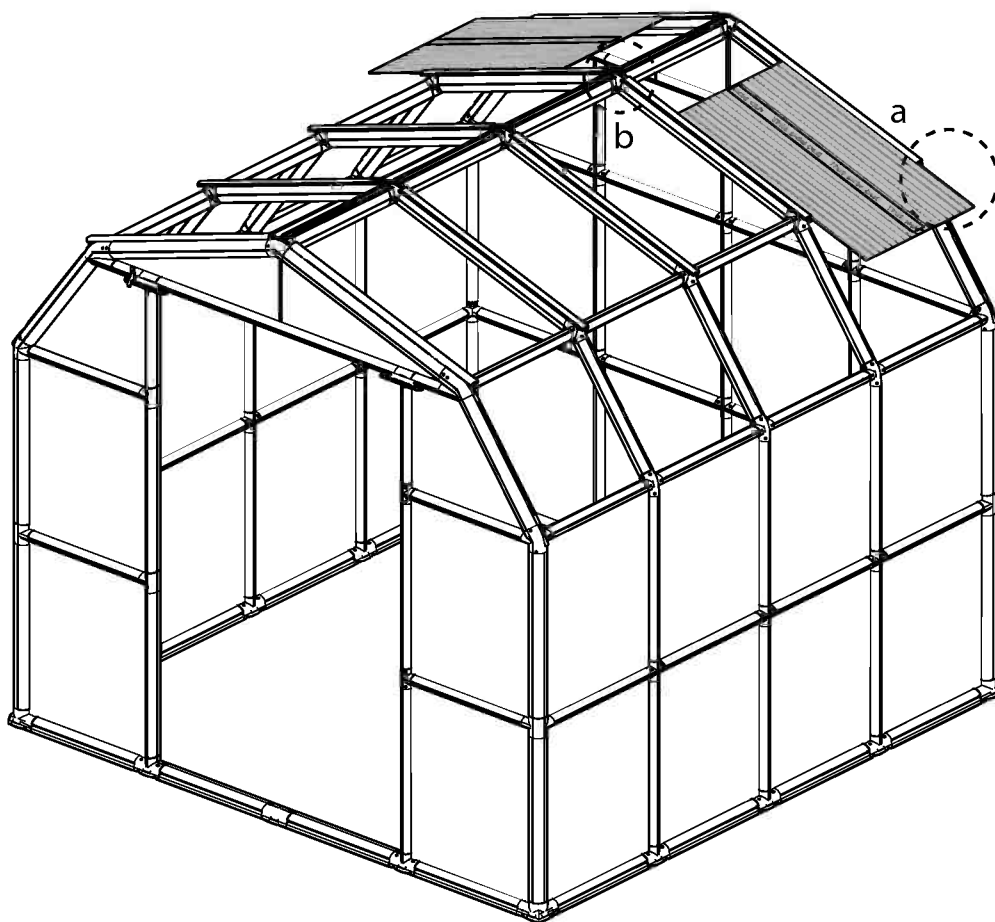
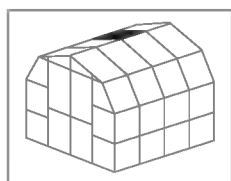


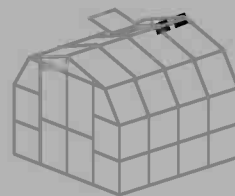
- EN** Windows Location
DE Fenster Standort
FR Fenêtre Emplacement
ES Ventana Ubicación

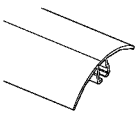


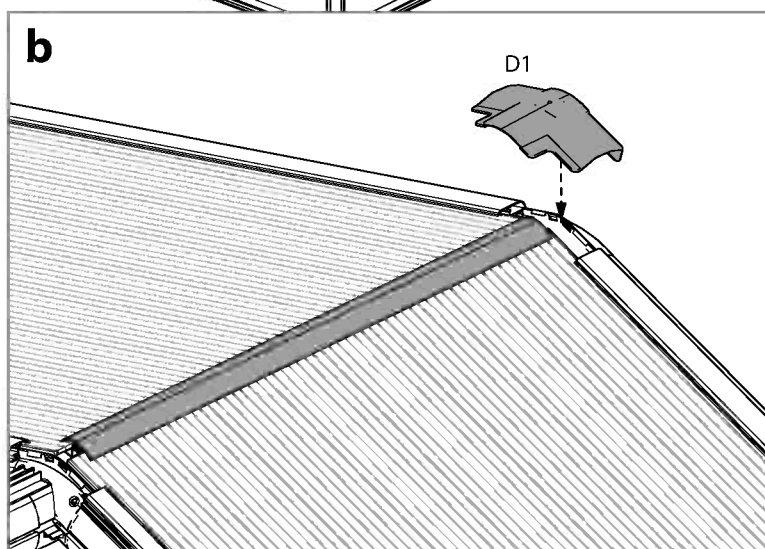
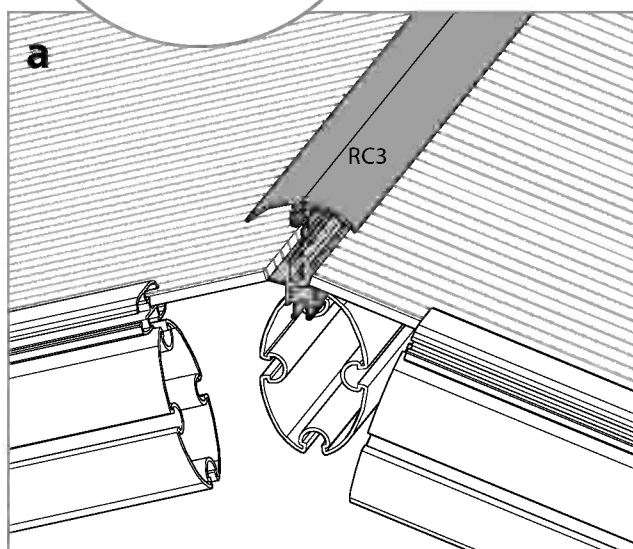
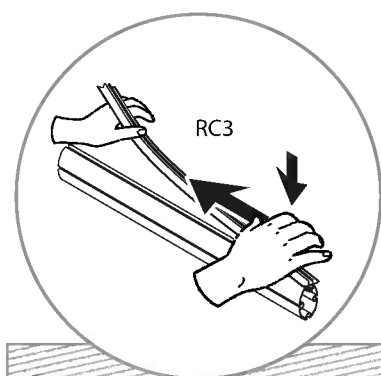
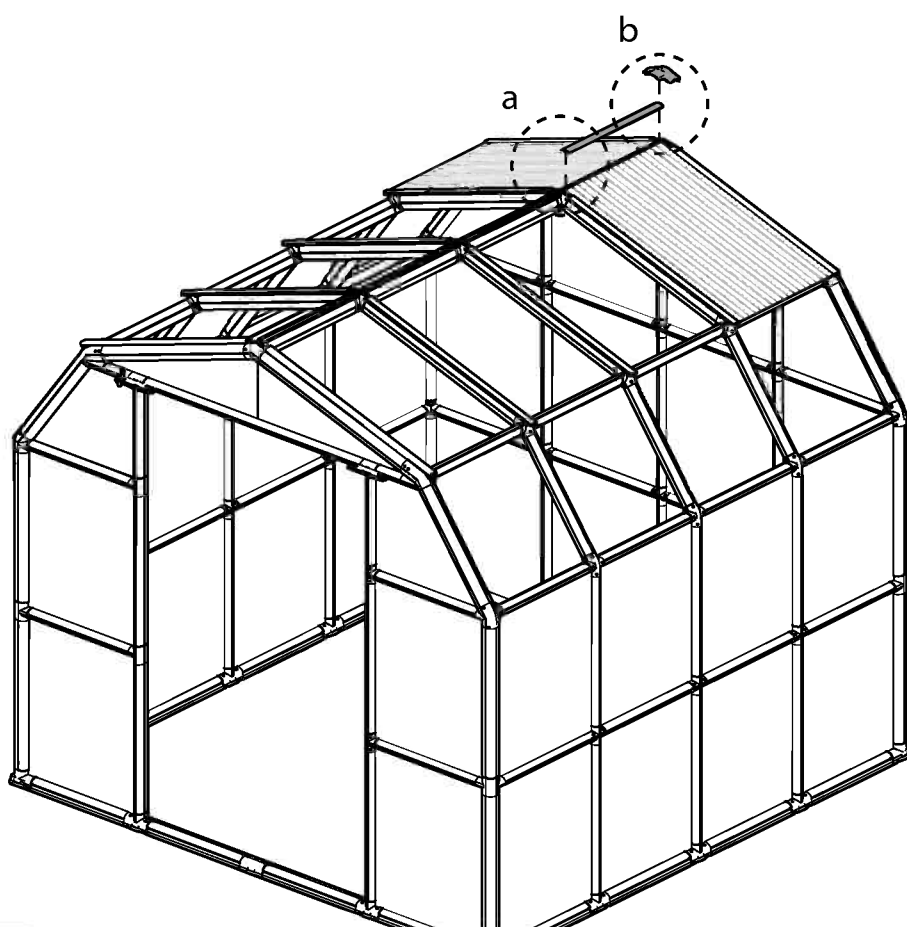
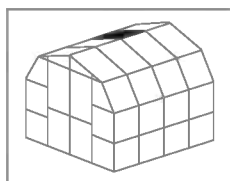


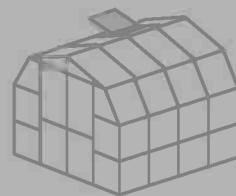
Item		Qty.
PN40A		2

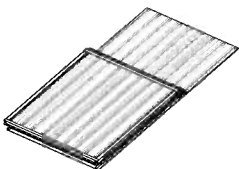


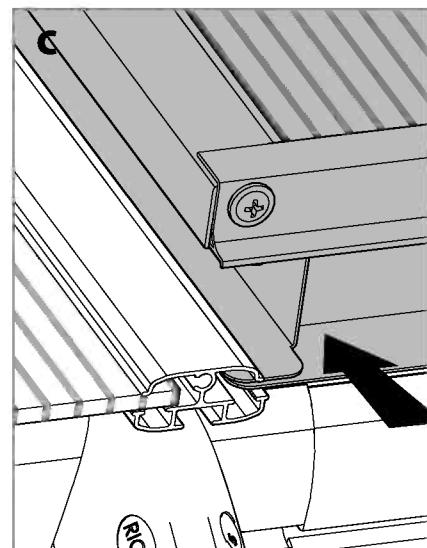
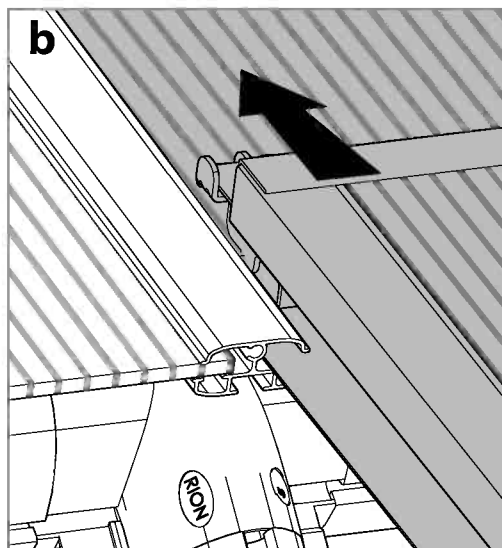
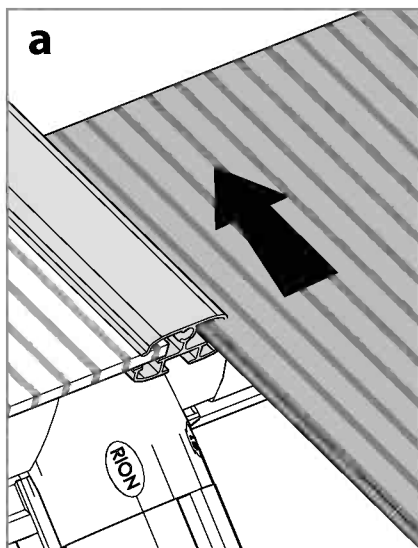
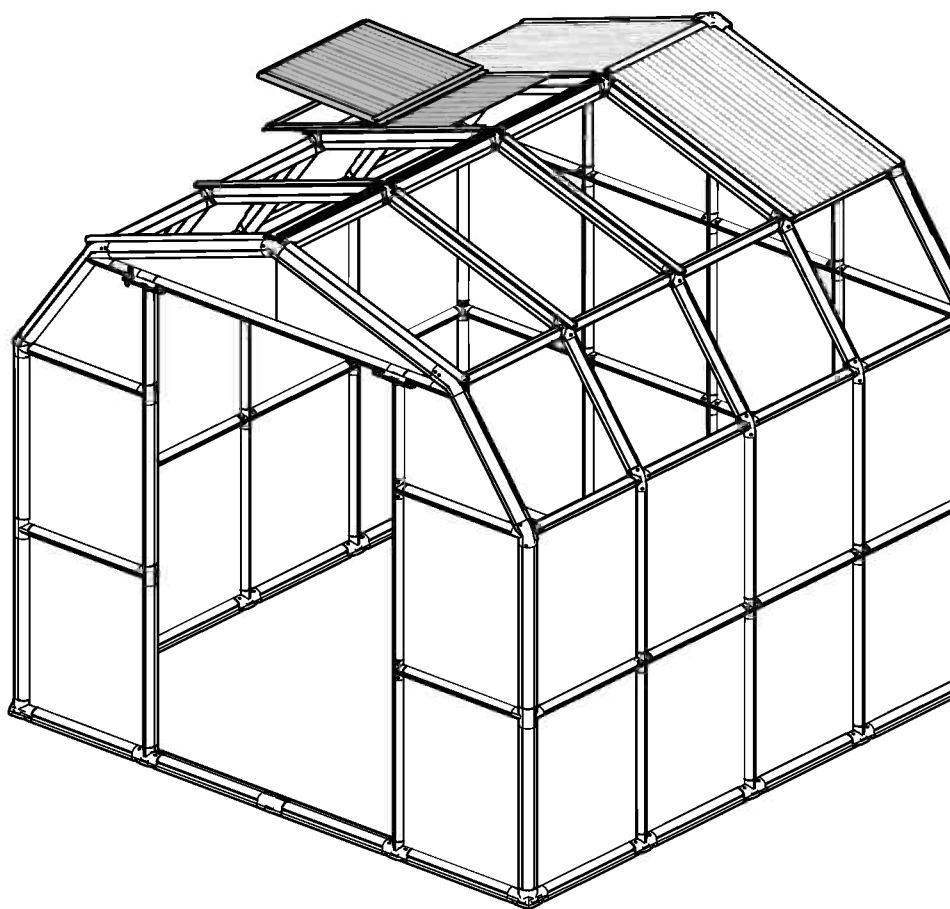
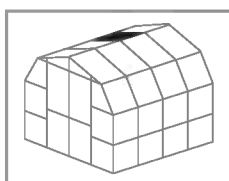


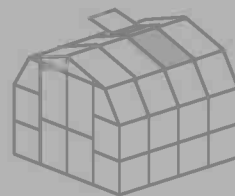
Item		Qty.
RC3		1
D1		1

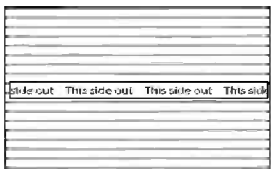


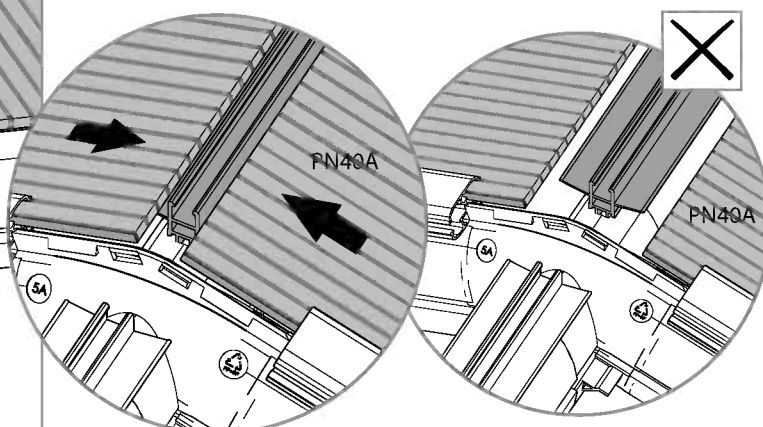
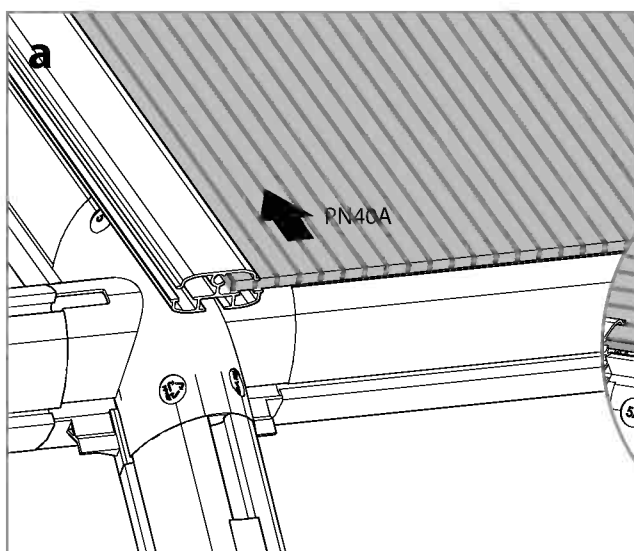
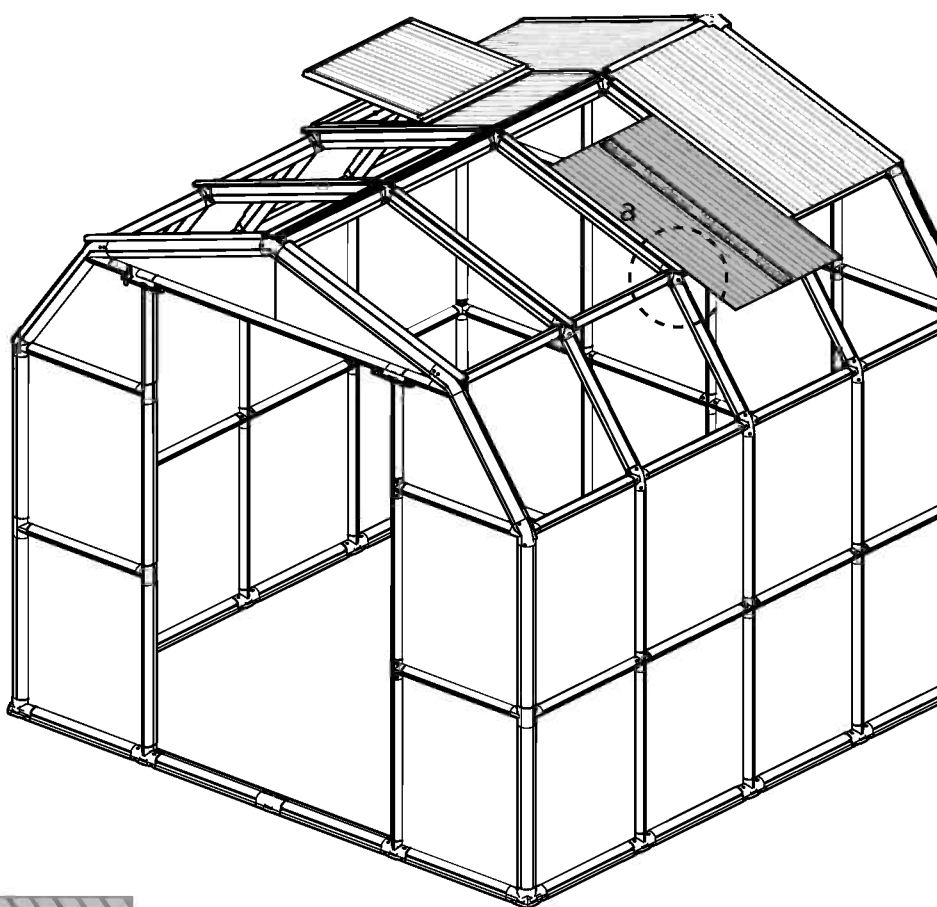
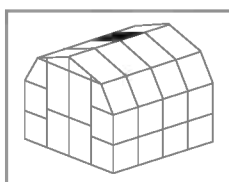


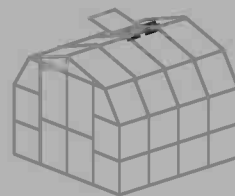
Item		Qty.
Window		1



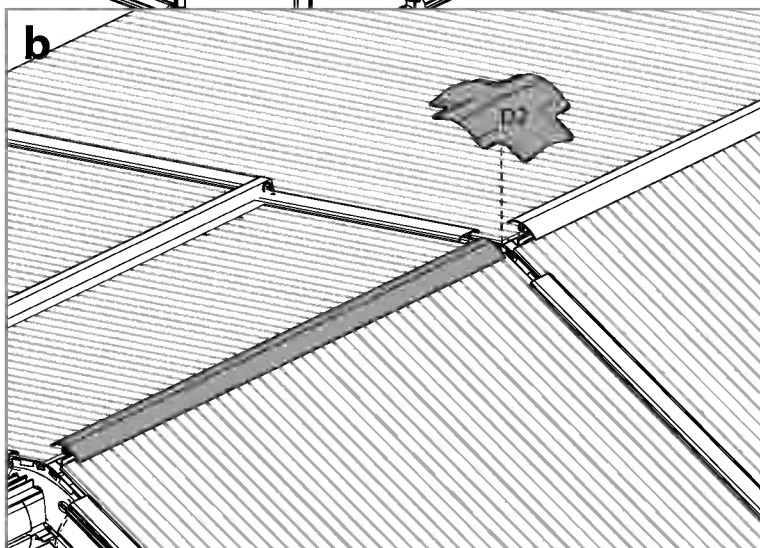
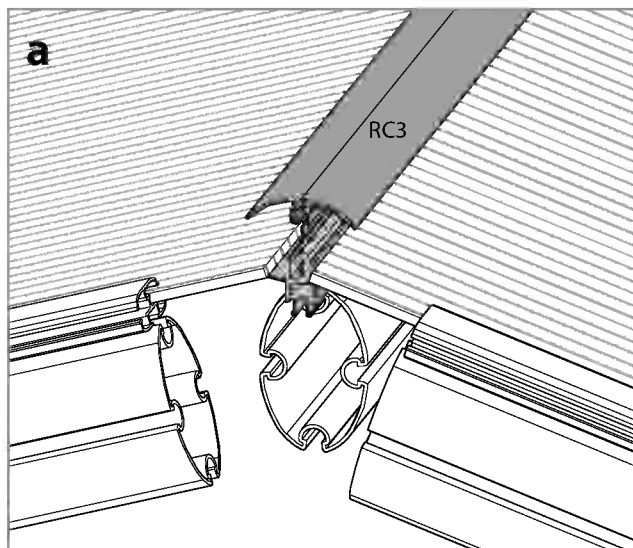
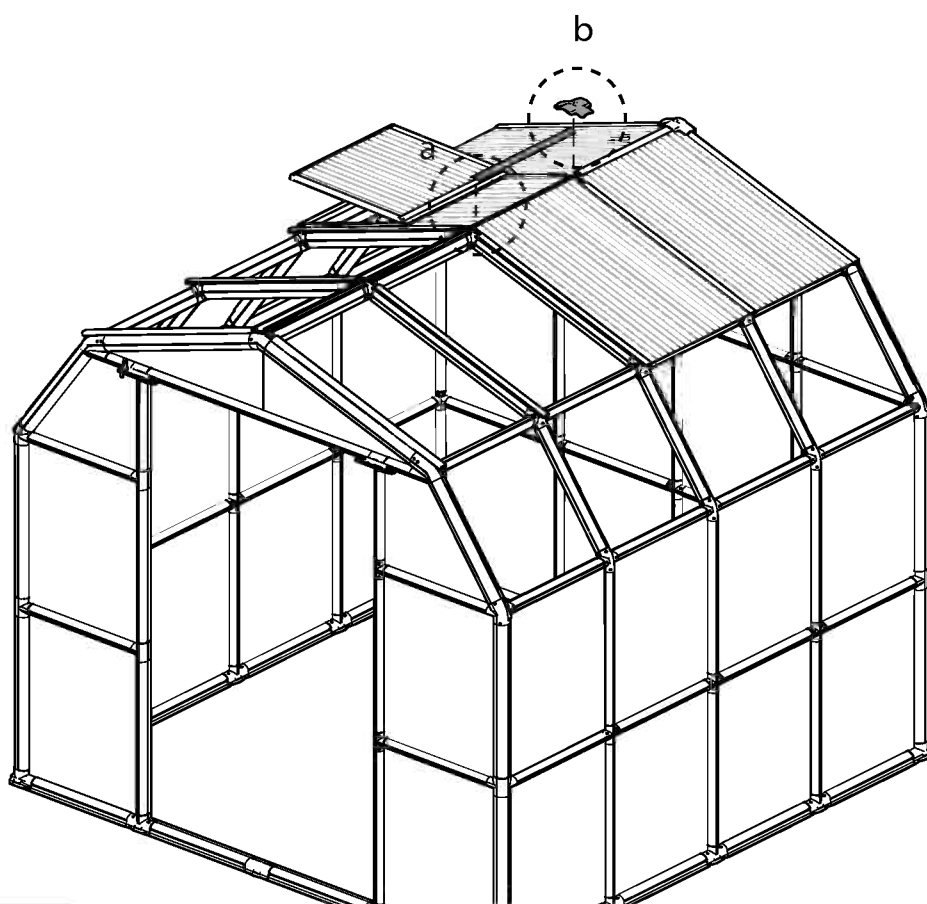
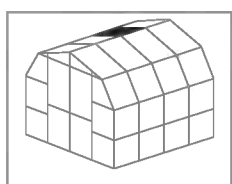


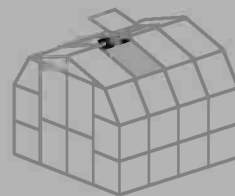
Item		Qty.
PN40A		1

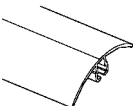
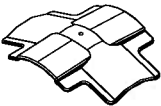


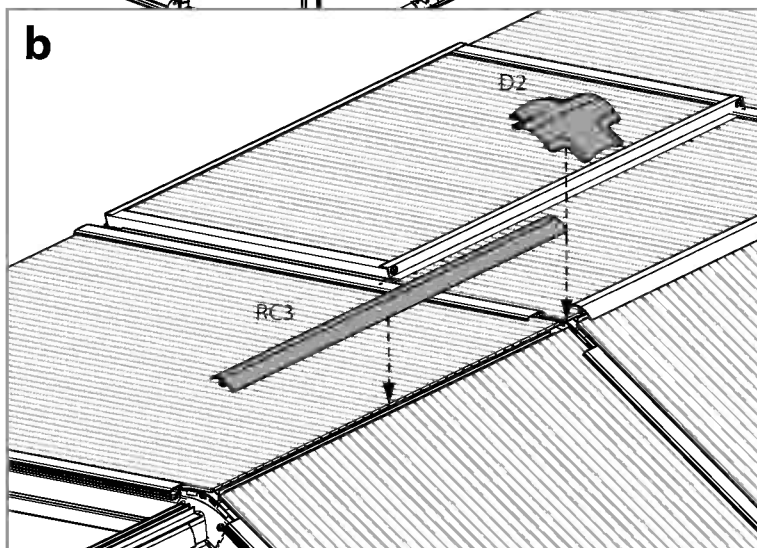
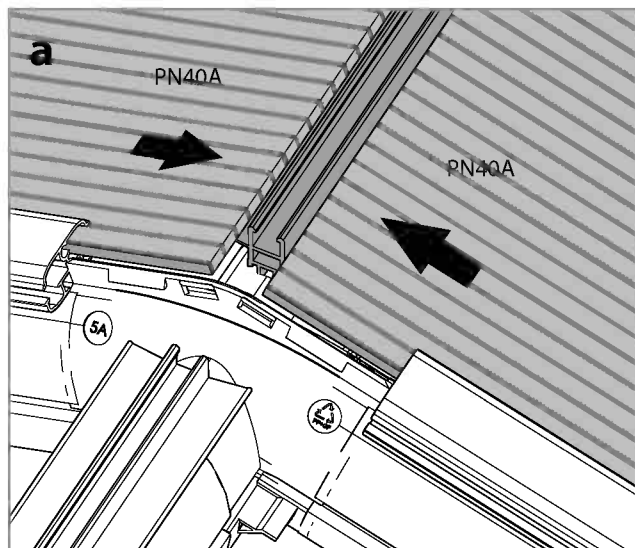
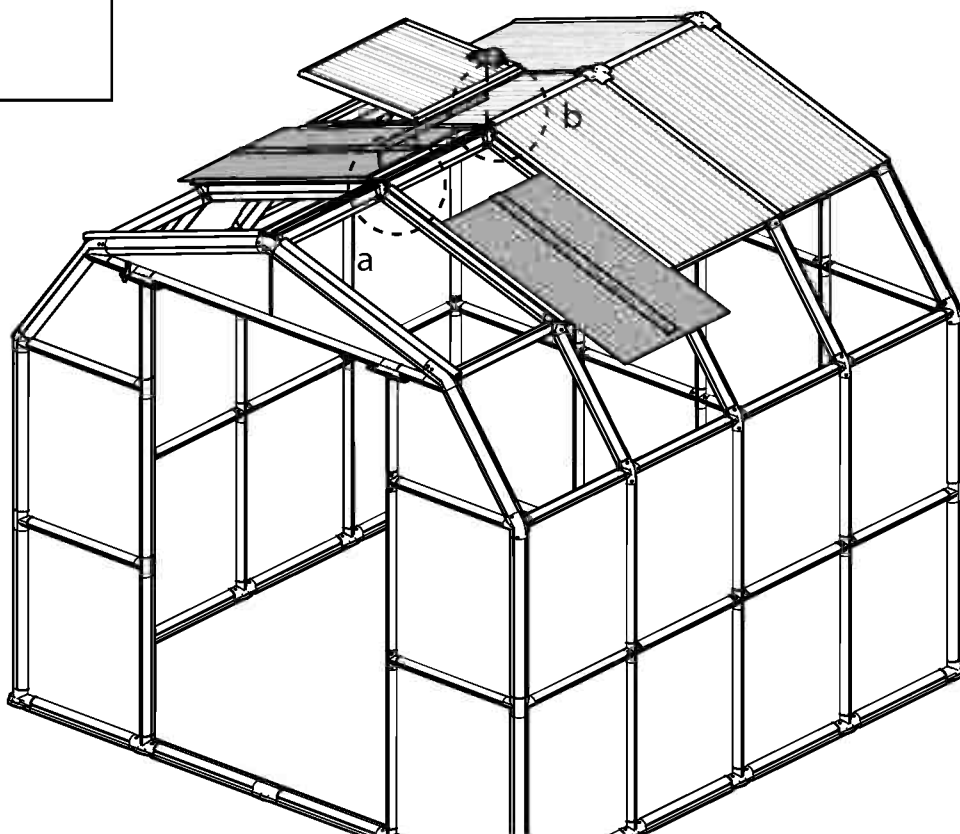
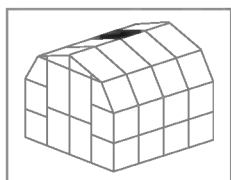


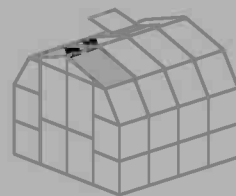
Item		Qty.
RC3		1
D2		1



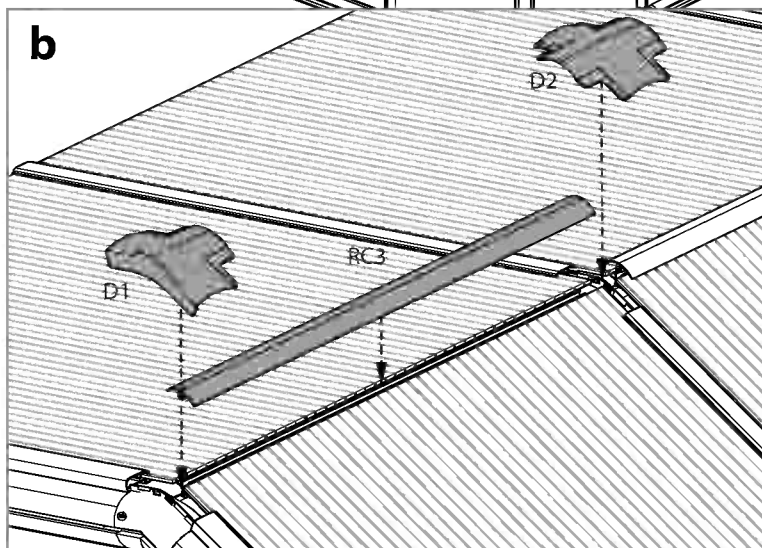
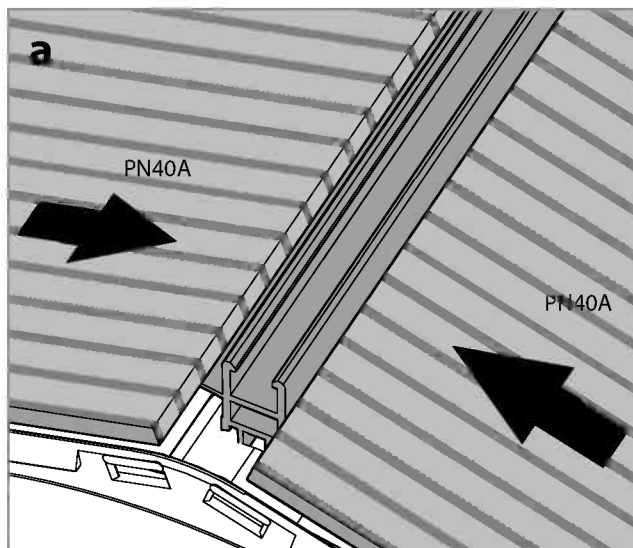
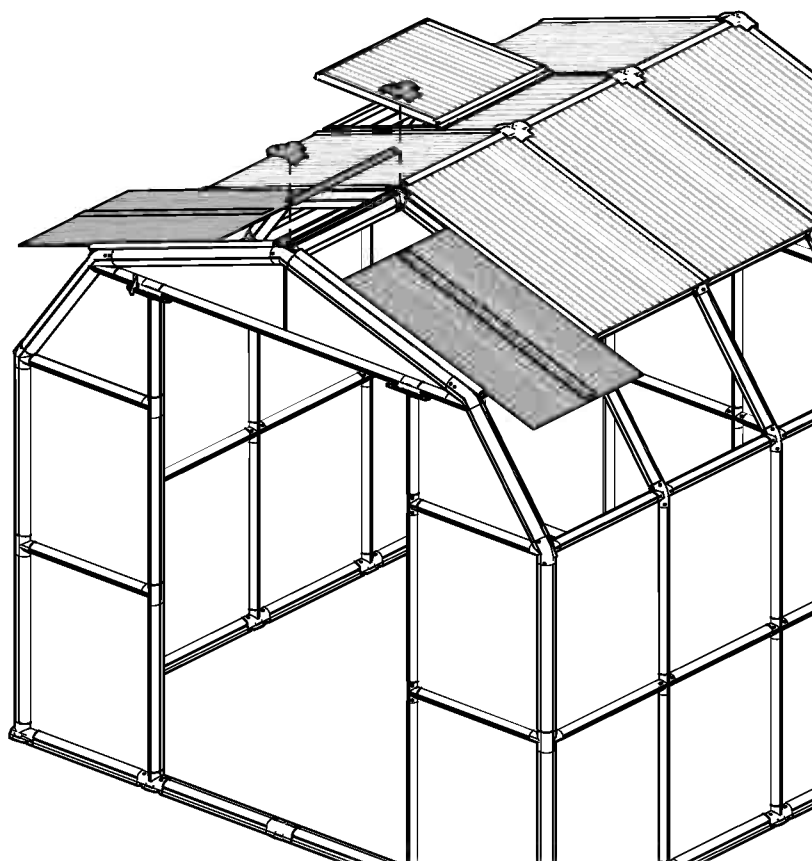
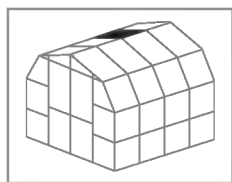


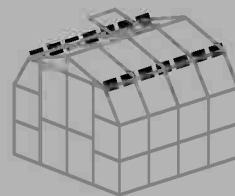
Item		Qty.
RC3		1
D2		1
PN40A		2



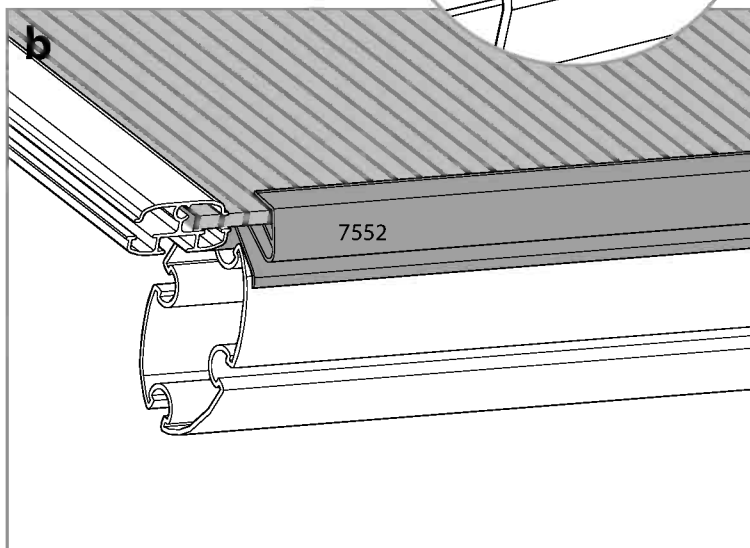
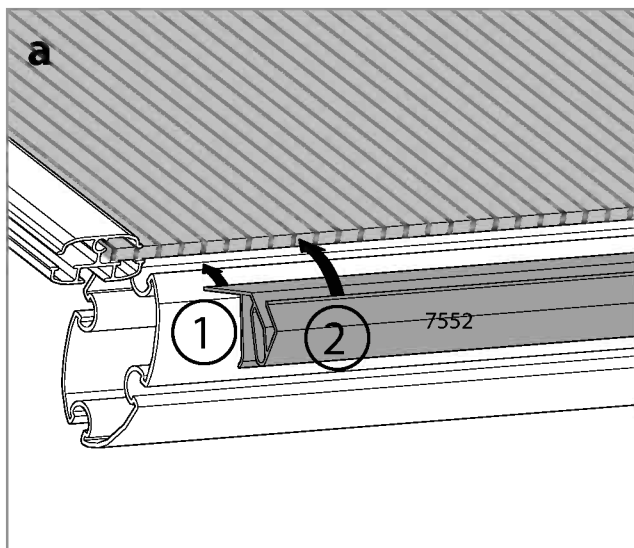
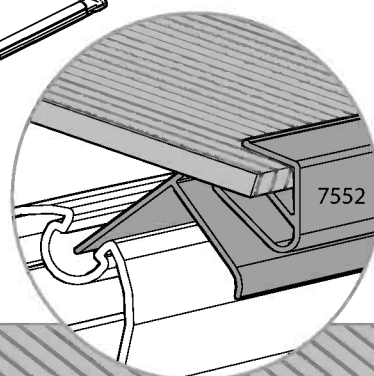
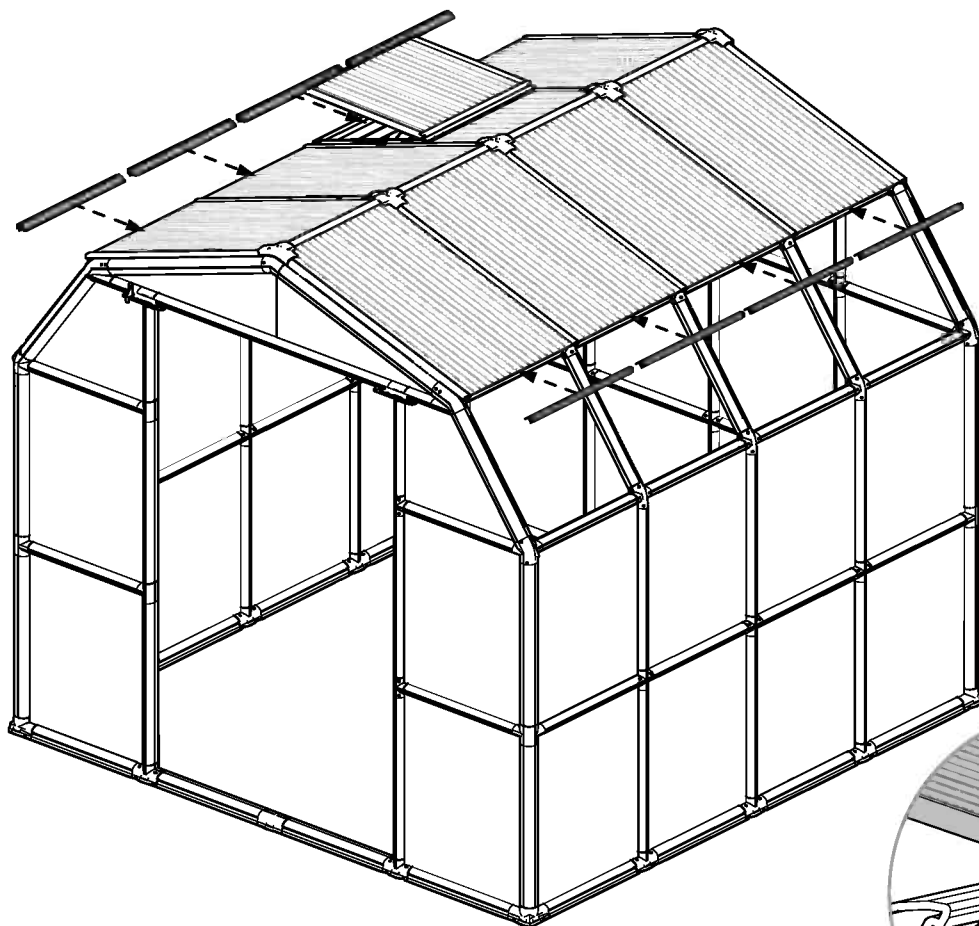


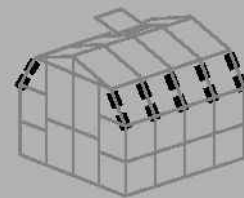
Item		Qty.
RC3		1
D1		1
D2		1
PN40A		2

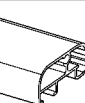


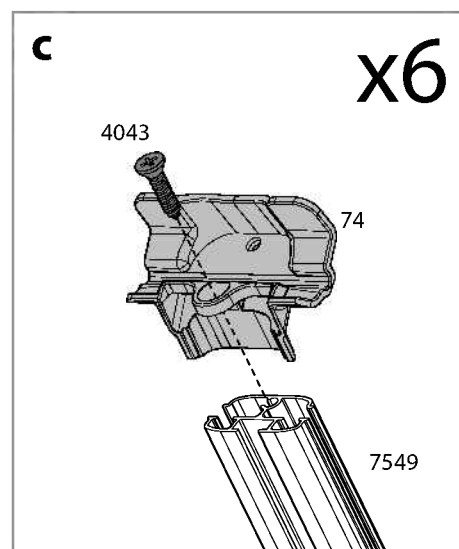
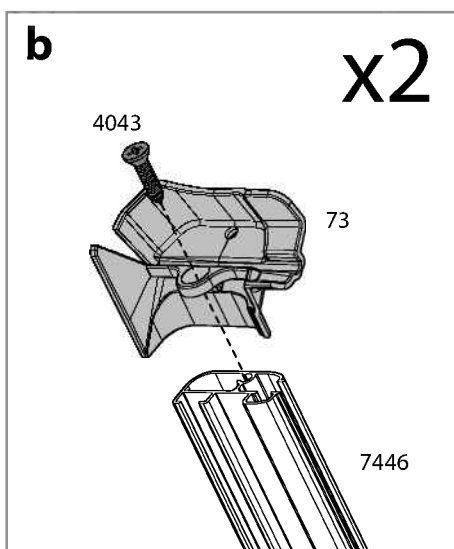
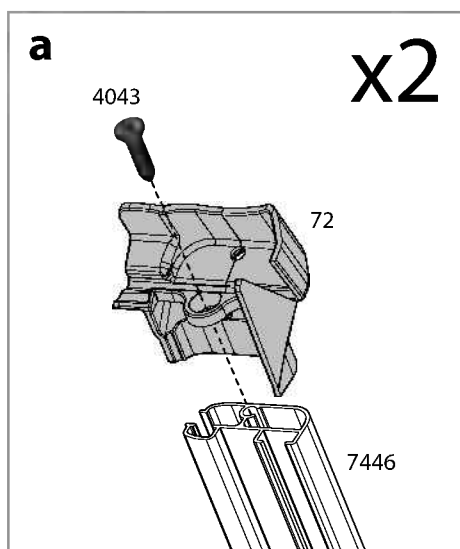
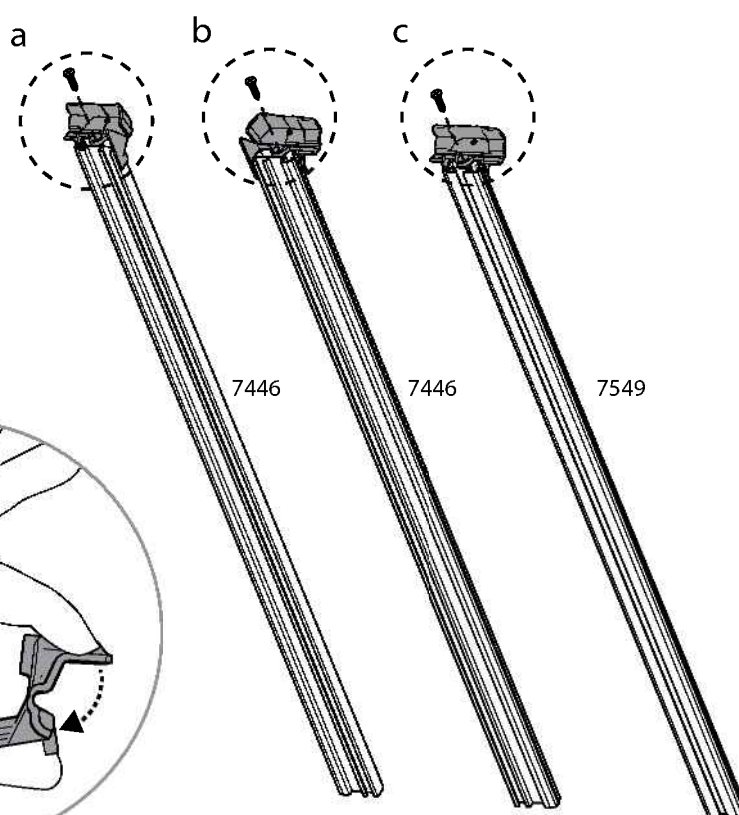
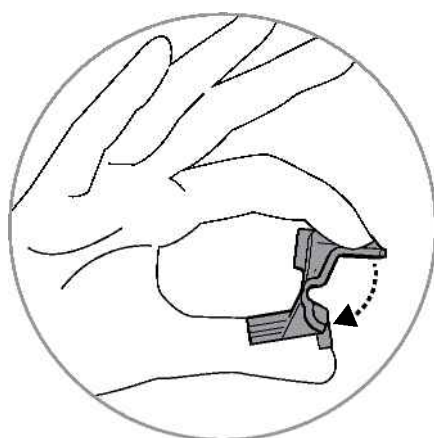
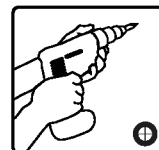


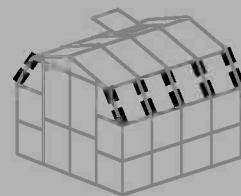
Item		Qty.
7552		8

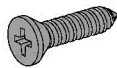


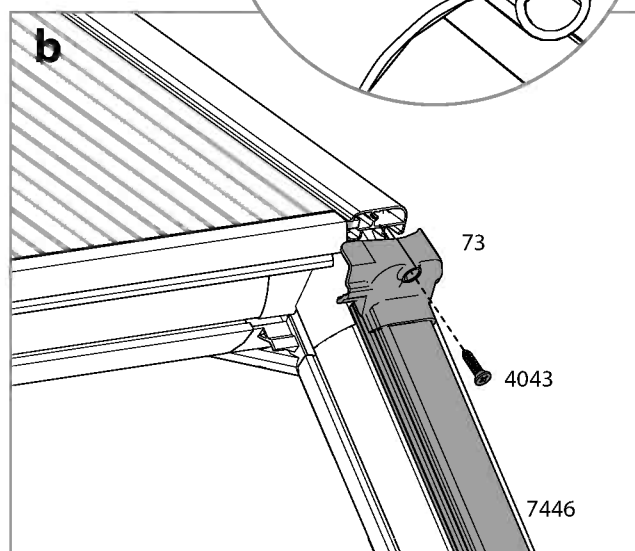
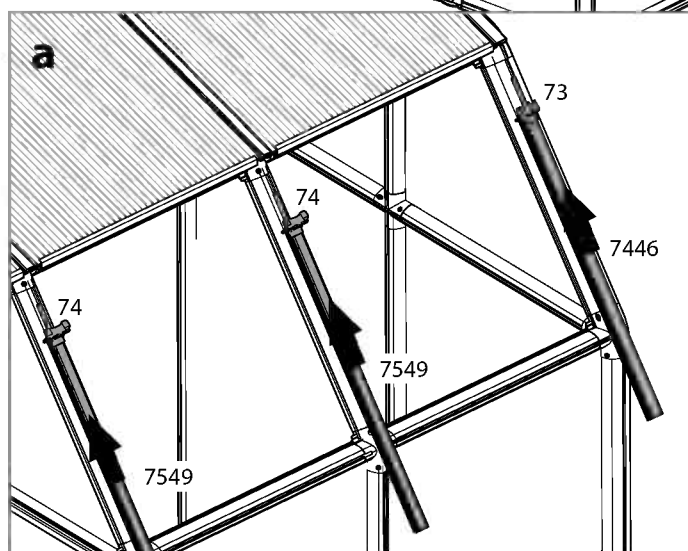
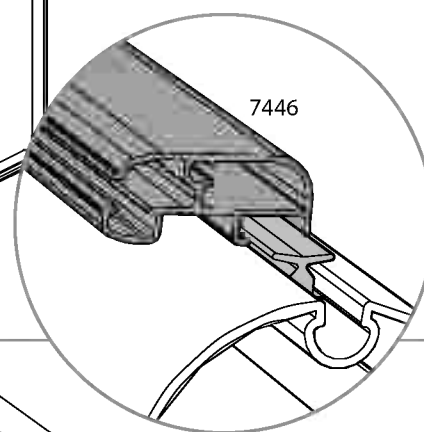
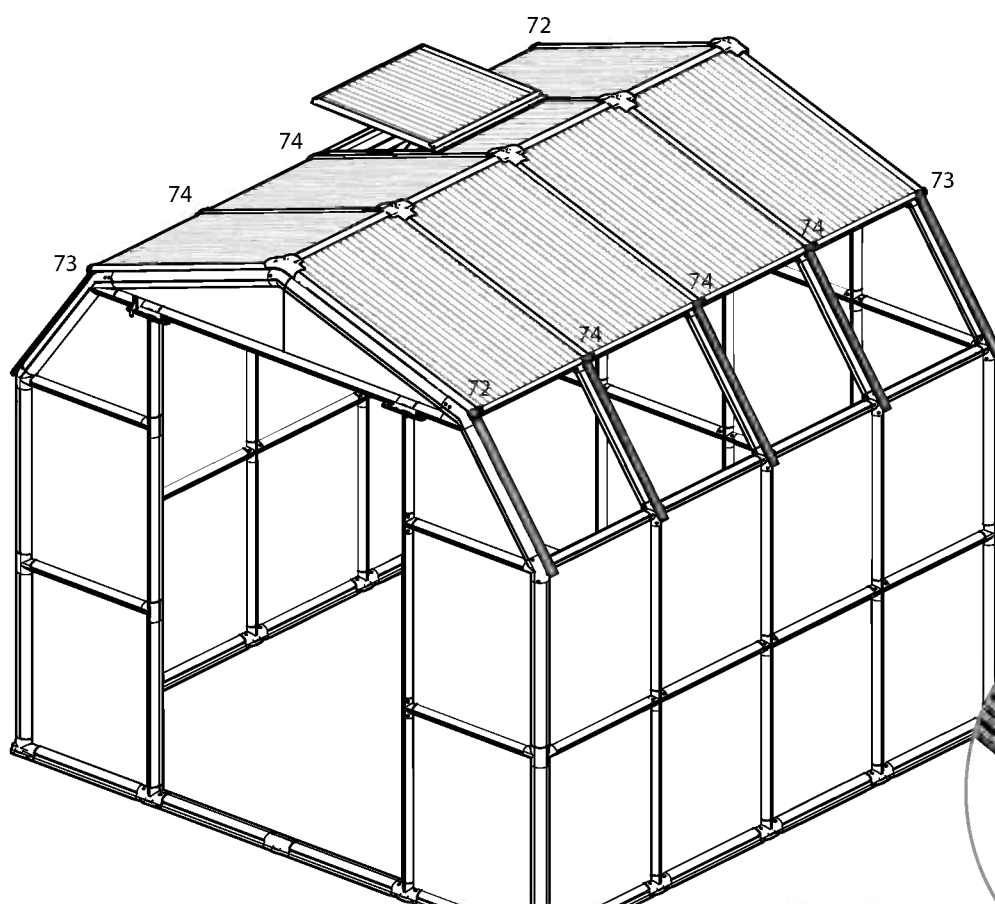
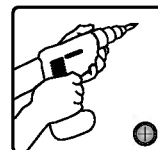


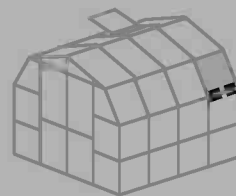
Item		Qty.
72		2
73		2
74		6
7446		4
7549		6
4043		10

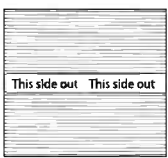
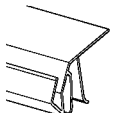


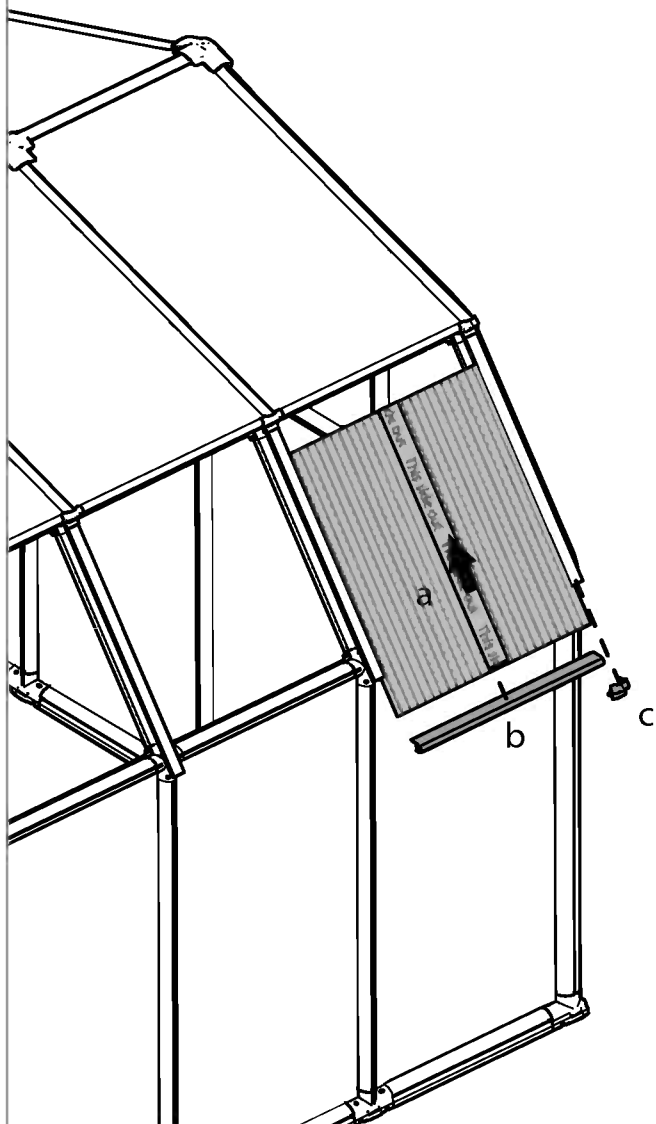
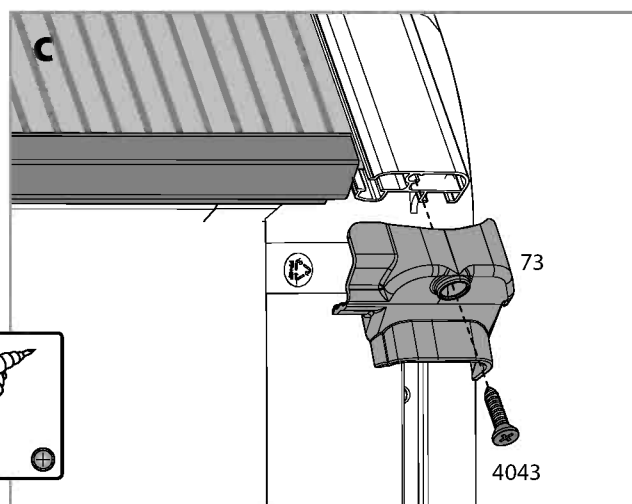
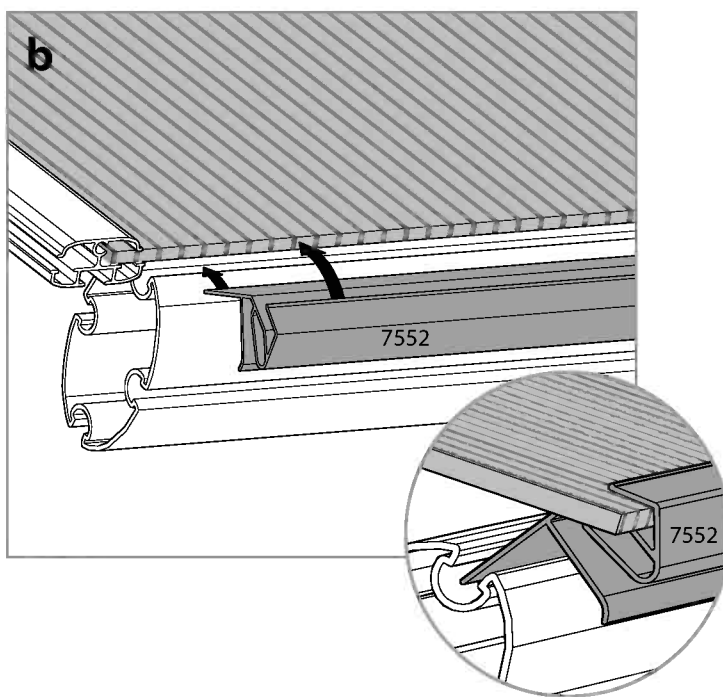
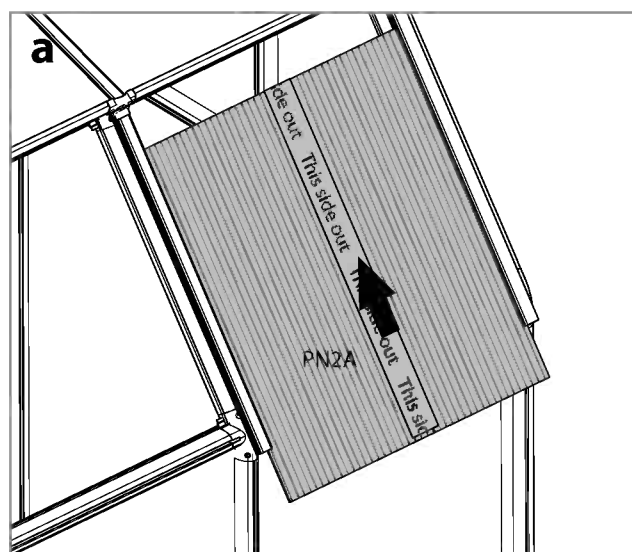


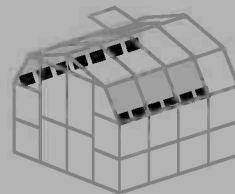
Item		Qty.
4043		10

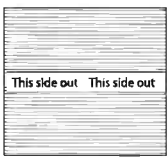
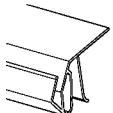


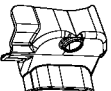


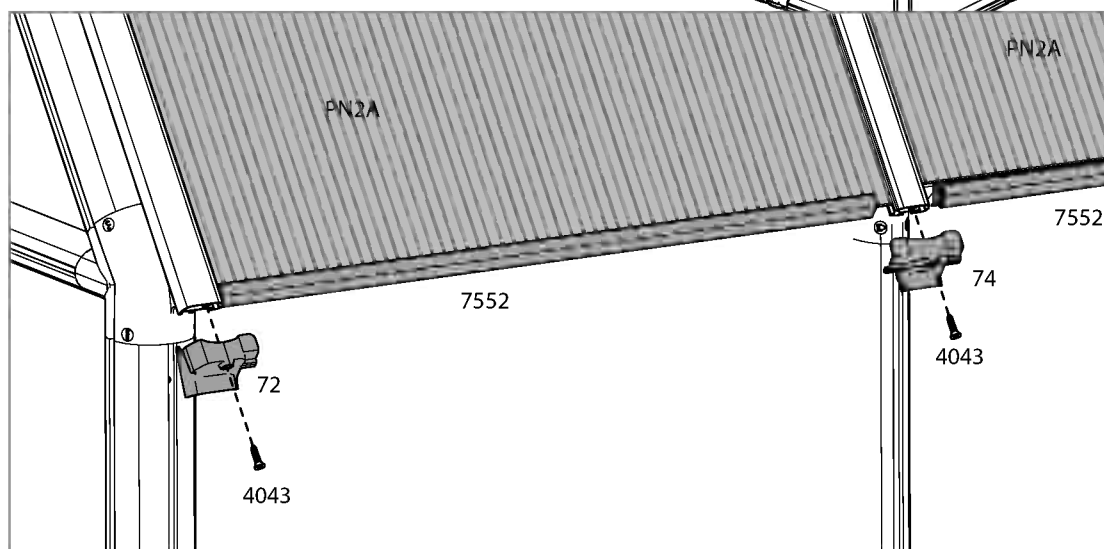
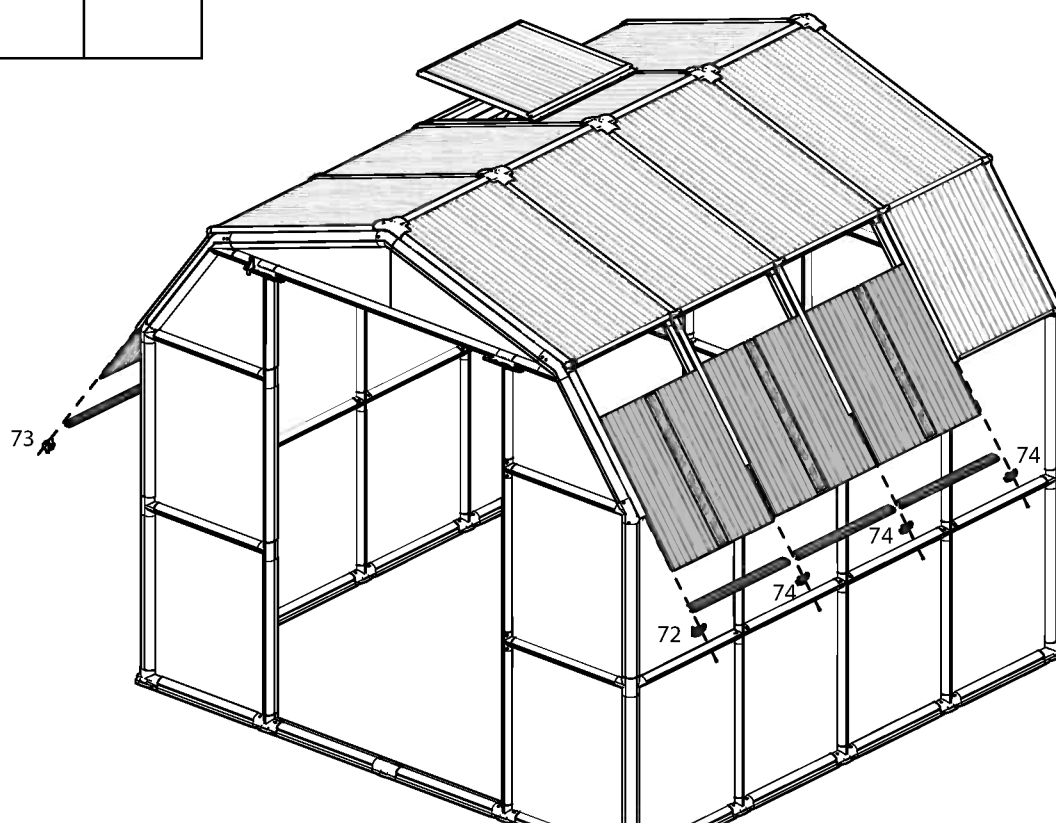
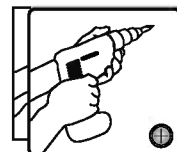
Item		Qty.
PN2A		1
7552		1
4043		1
73		1

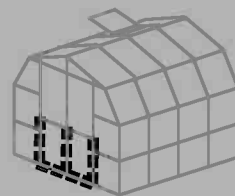




Item		Qty.
PN2A		7
7552		7
4043		9

Item		Qty.
72		2
73		1
74		6

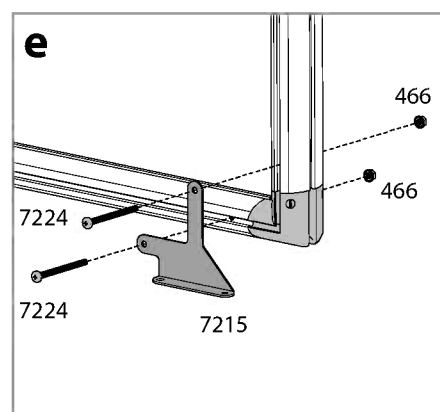
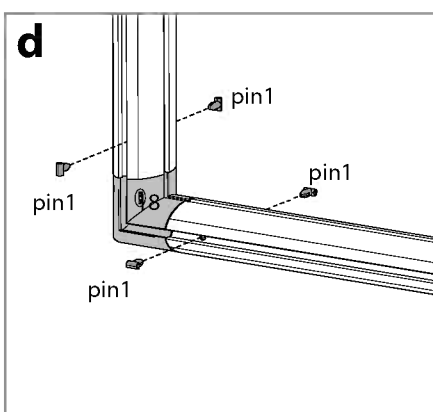
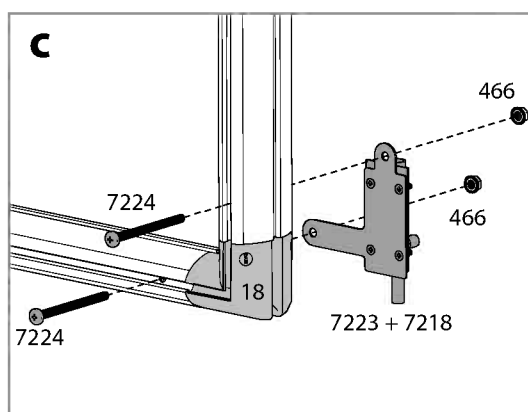
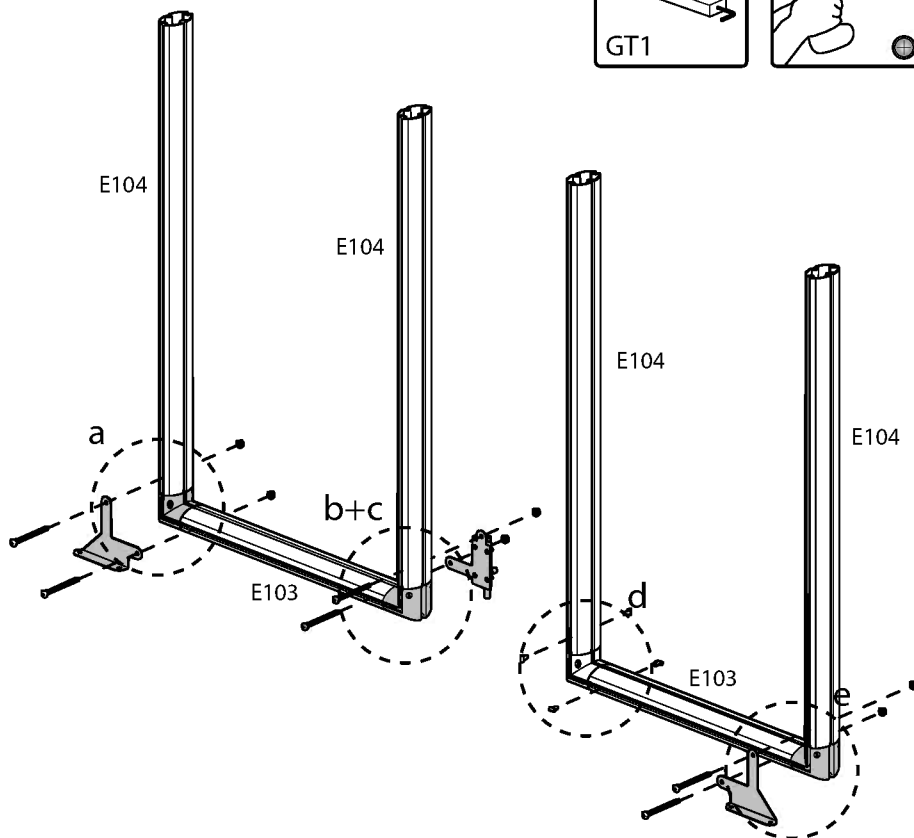
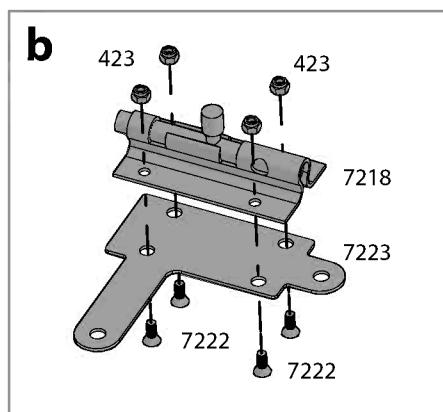
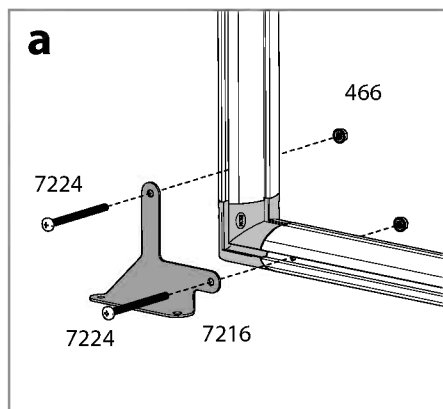
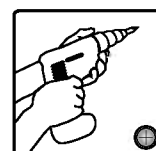
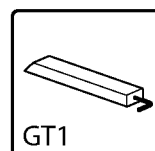


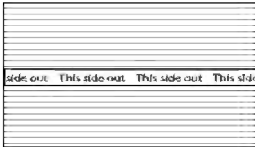


Item		Qty.
E104		4
E103		2
18		4
7223		1

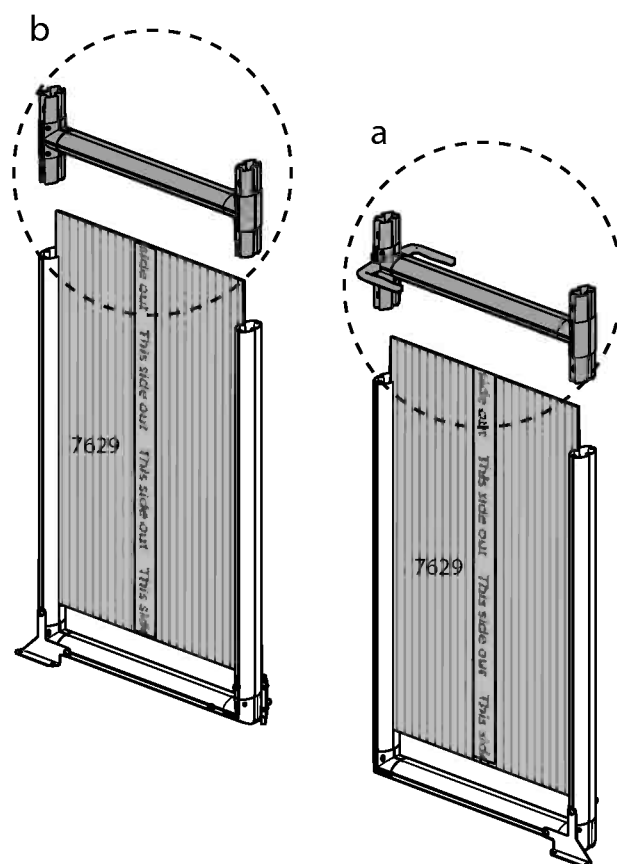
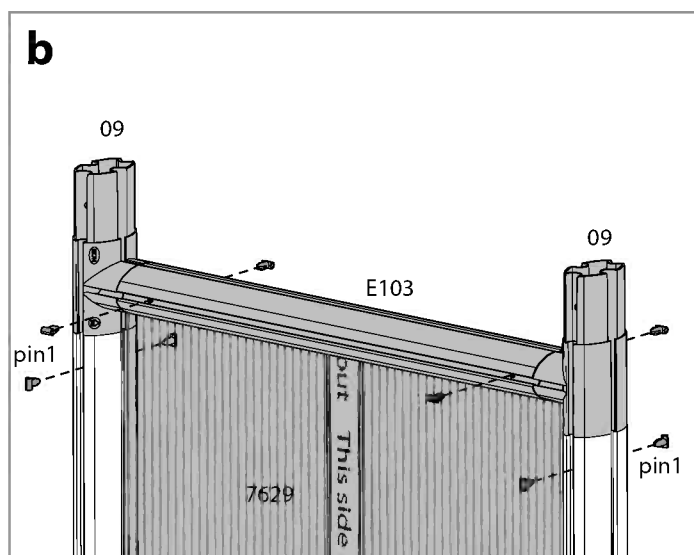
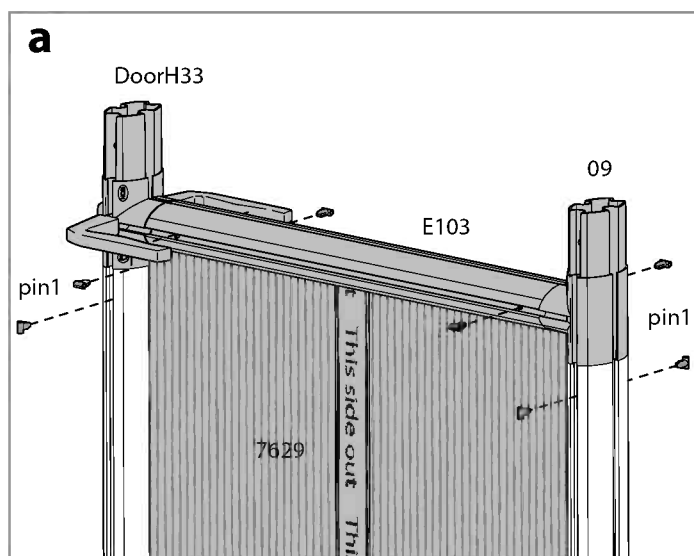
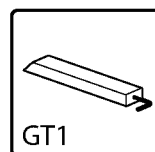
Item		Qty.
7218		1
466		6
7222		4
423		4

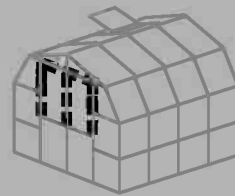
Item		Qty.
7224		6
7215		1
7216		1
pin1		4



Item		Qty.
7629		2
E103		2
09		3

Item		Qty.
DoorH33		1
pin1		16

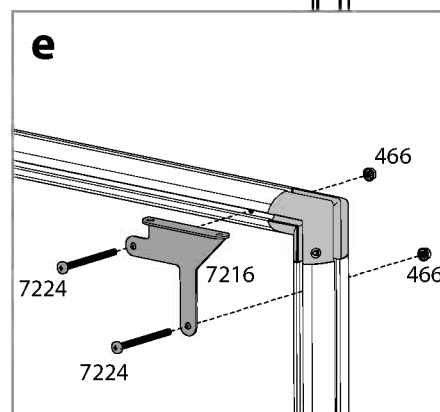
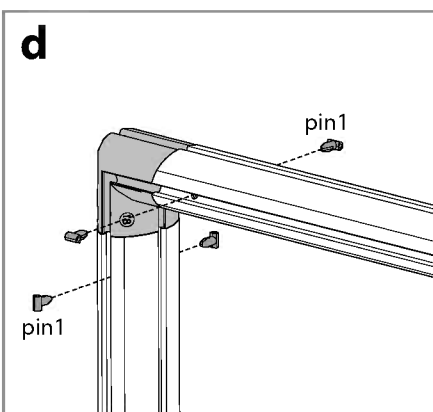
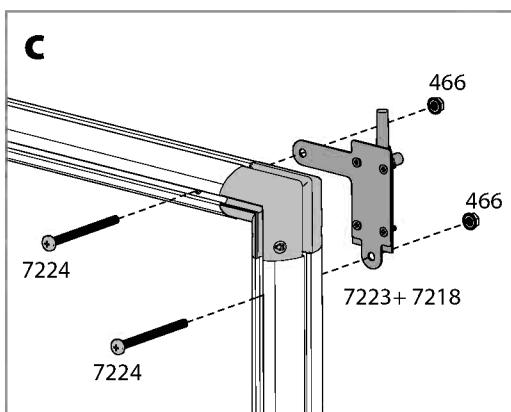
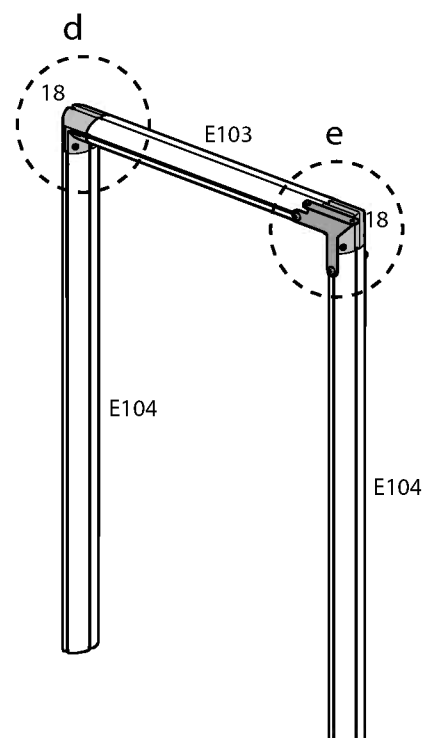
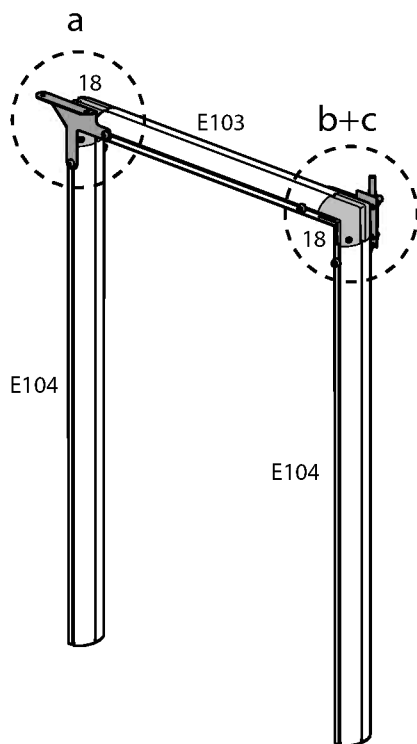
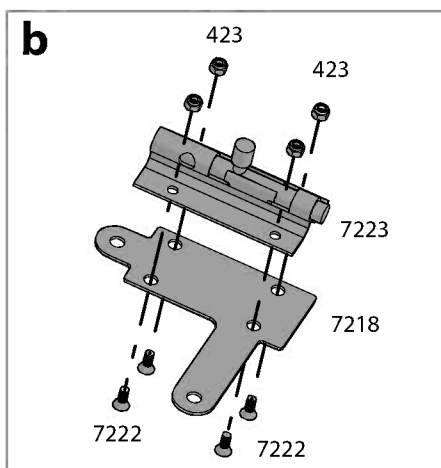
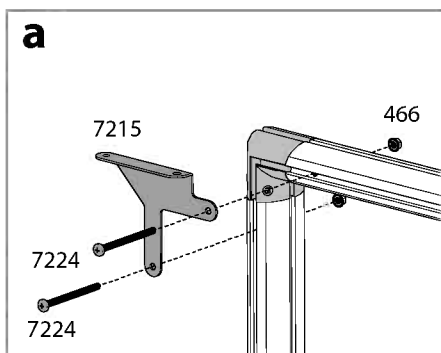
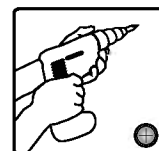
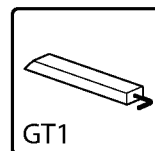


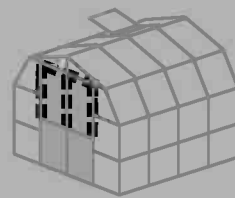


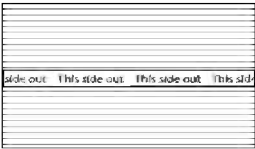
Item		Qty.
E103		2
E104		4
18		4
7223		1

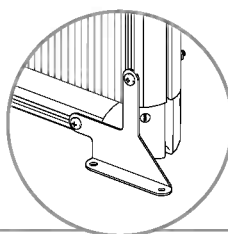
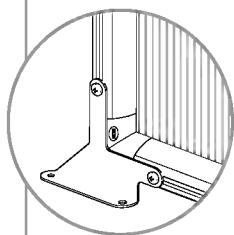
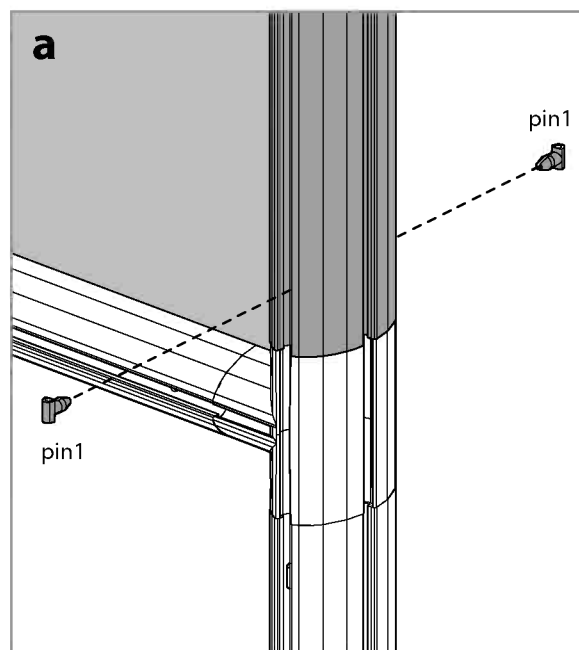
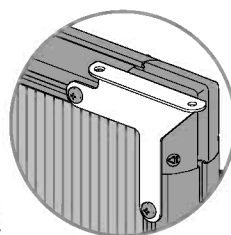
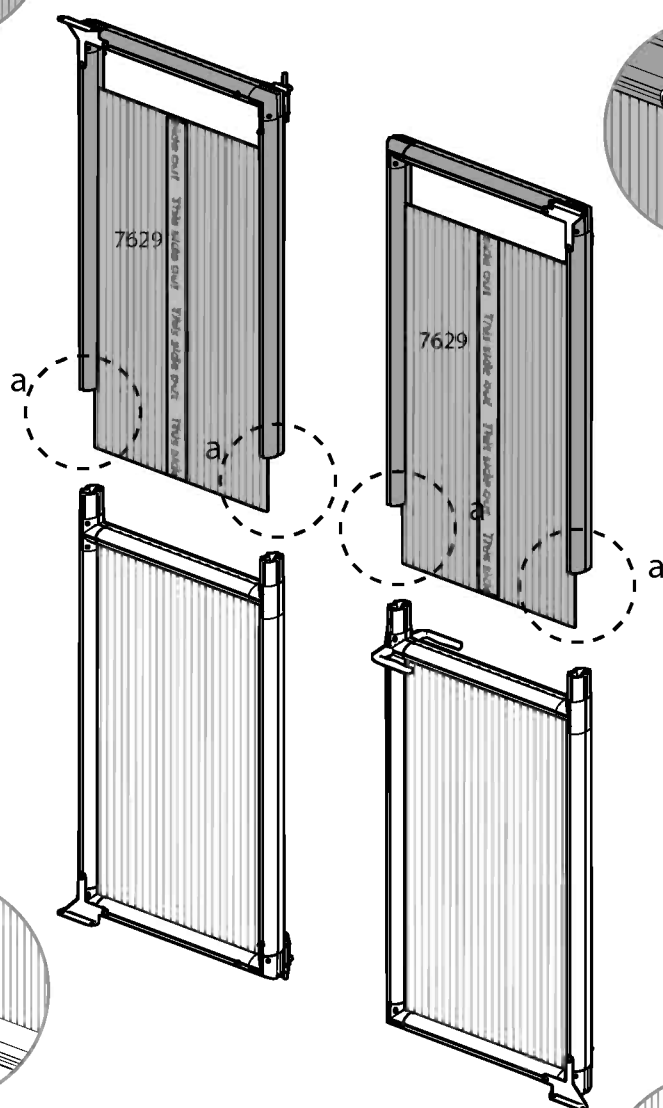
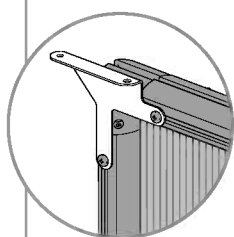
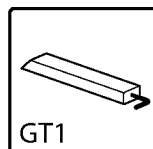
Item		Qty.
7218		1
466		6
7222		4
423		4
7224		6

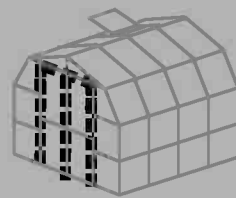
Item		Qty.
7215		1
7216		1
pin1		4



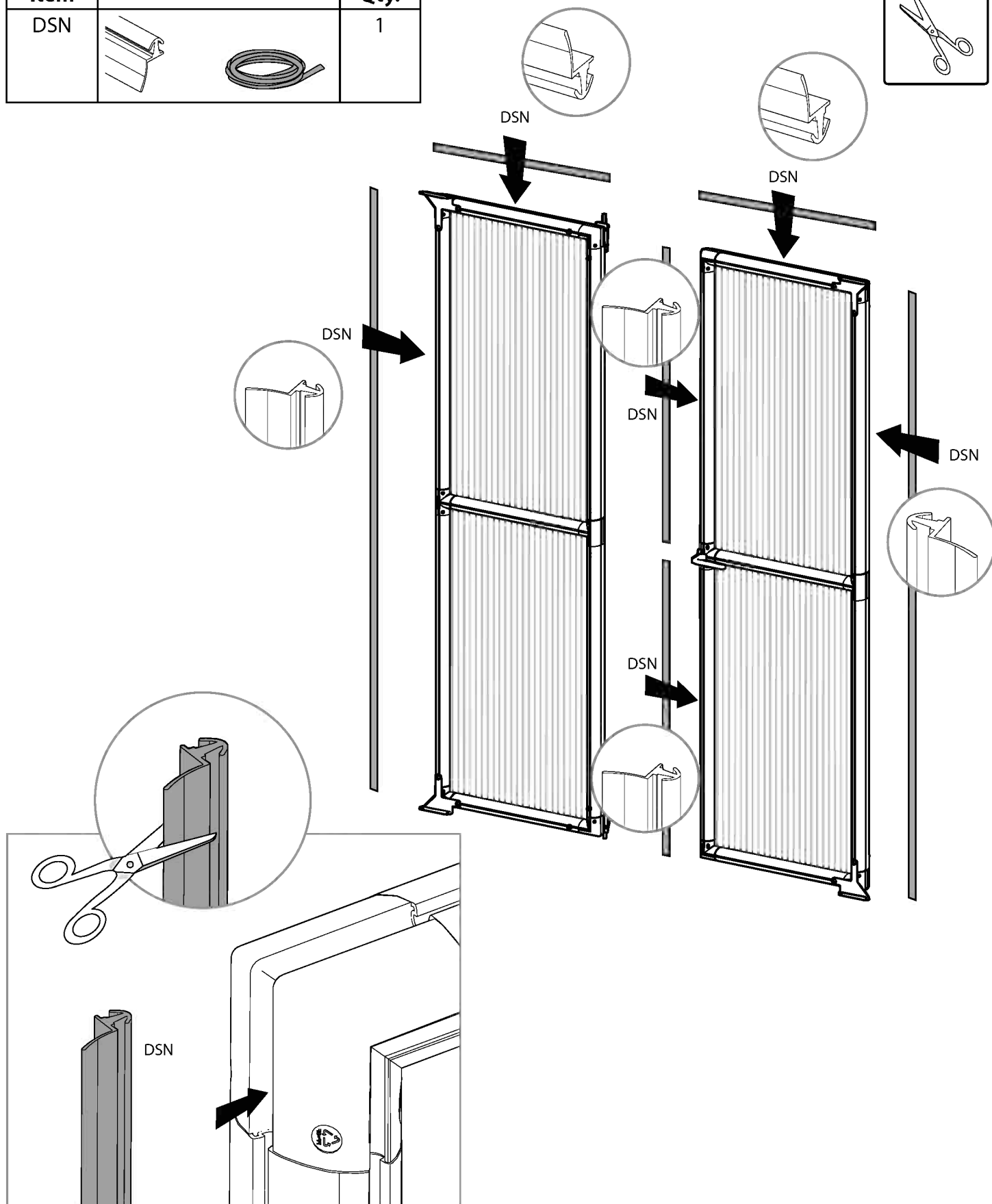
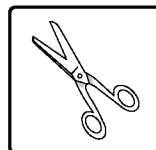


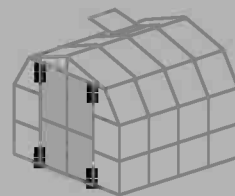
Item		Qty.
7629		2
pin1		8



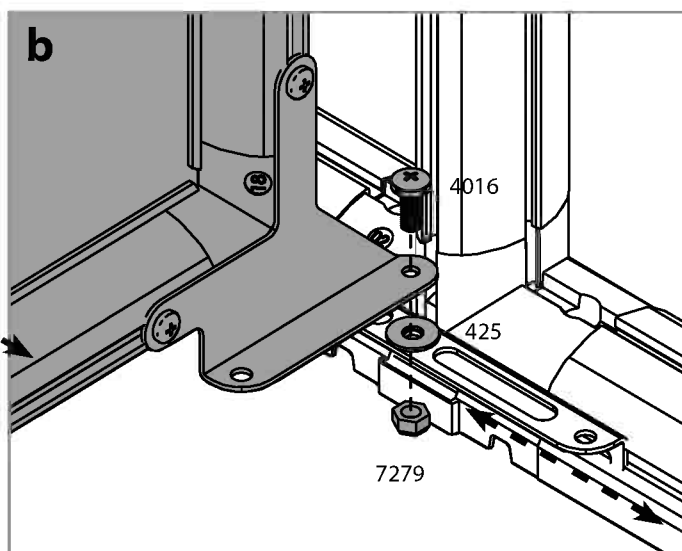
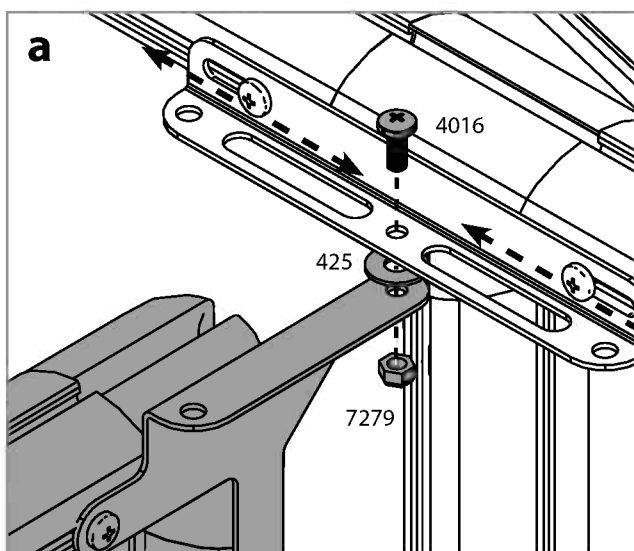
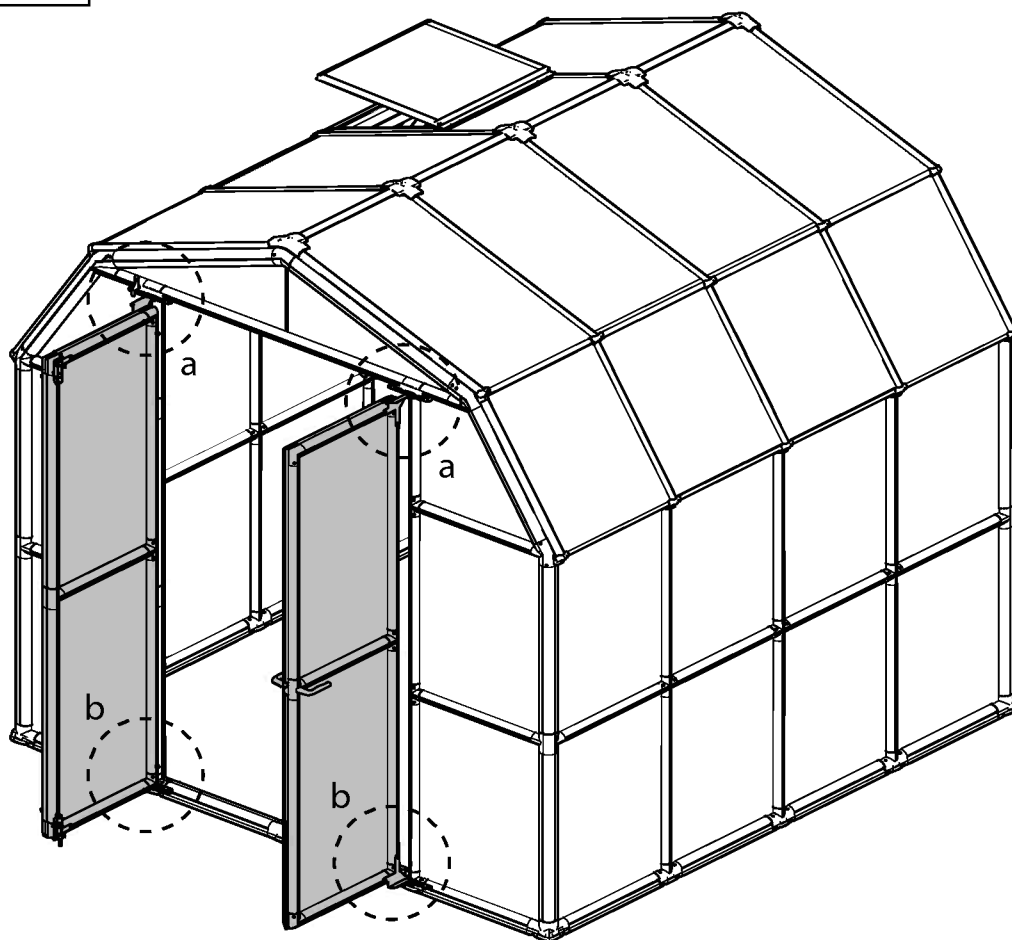
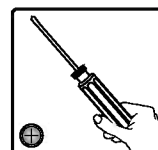


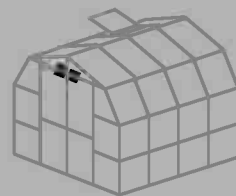
Item		Qty.
DSN		1

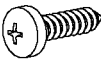


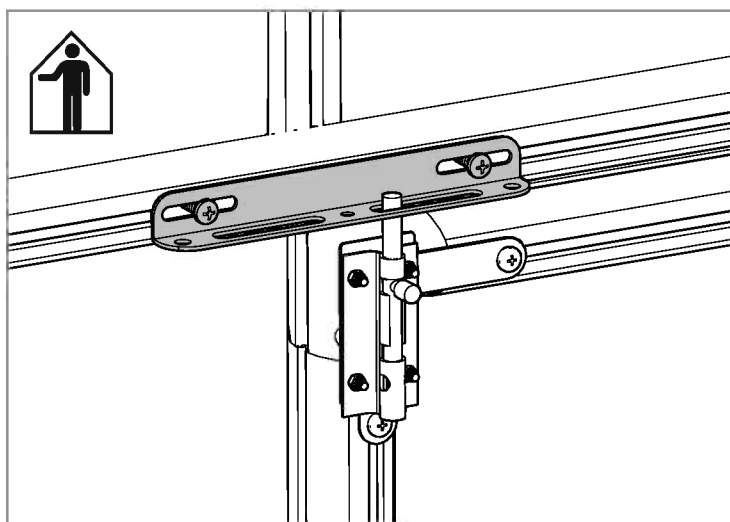
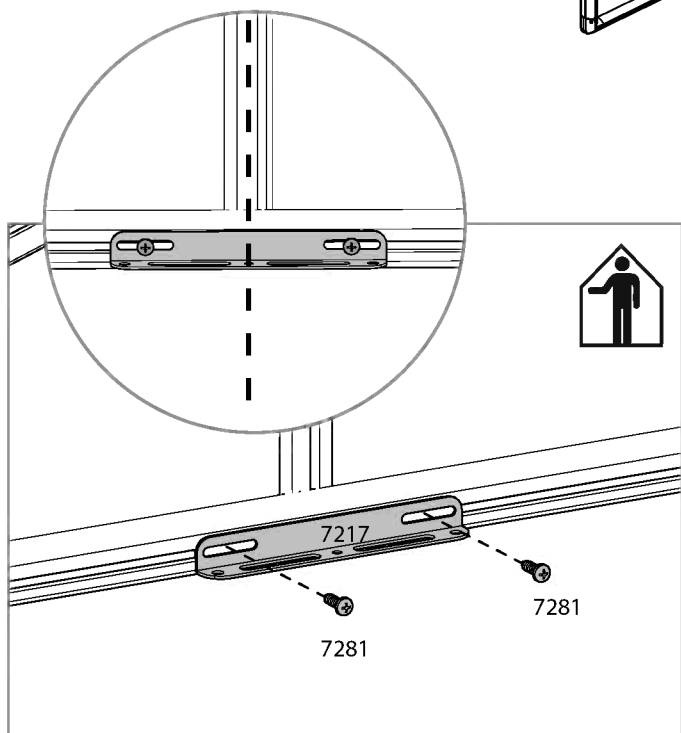
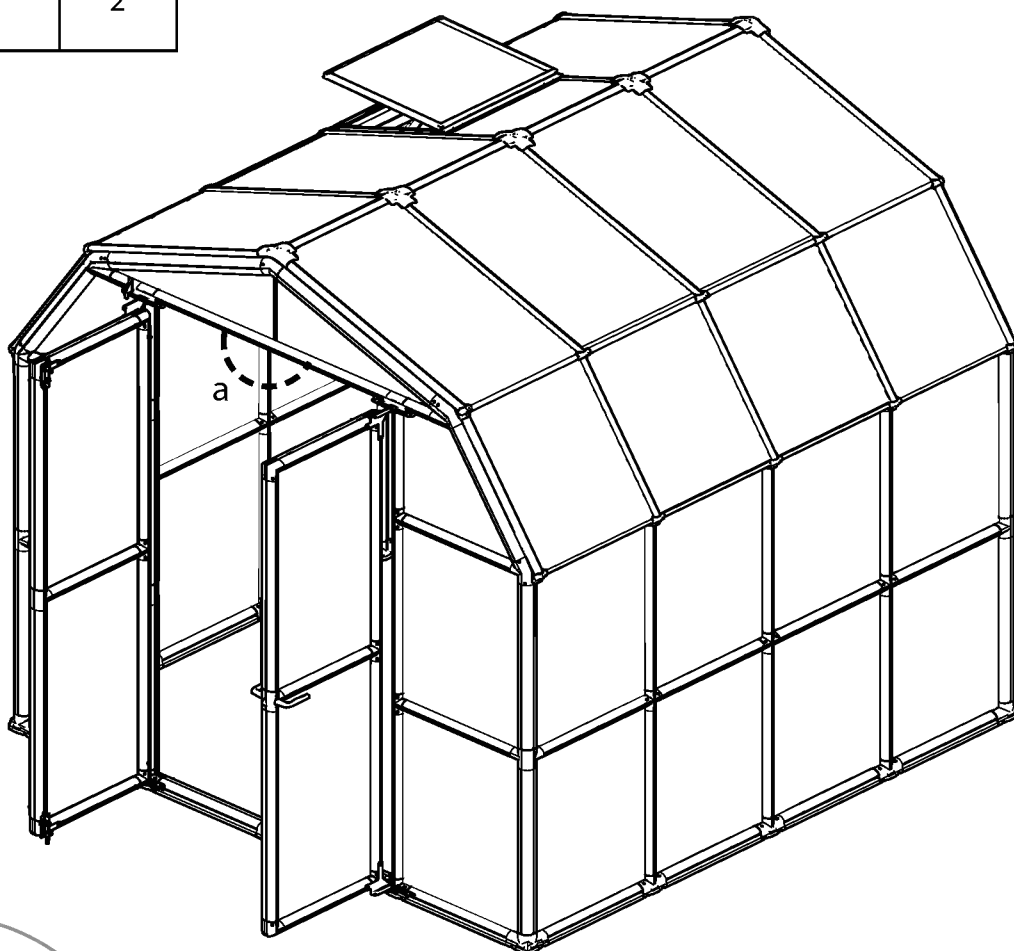
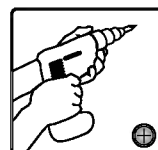


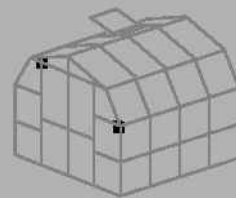
Item		Qty.
4016		4
7279		4
425		4

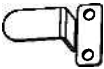


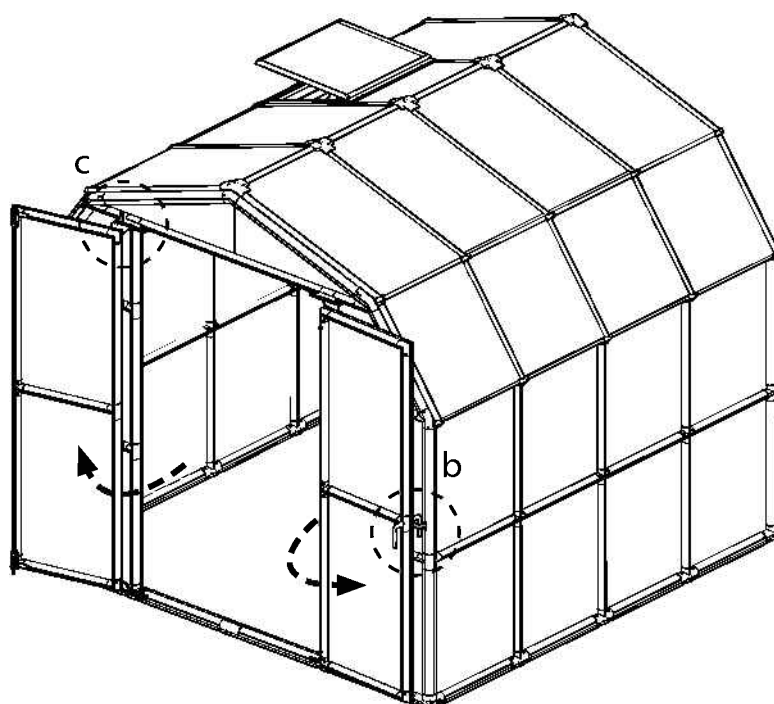
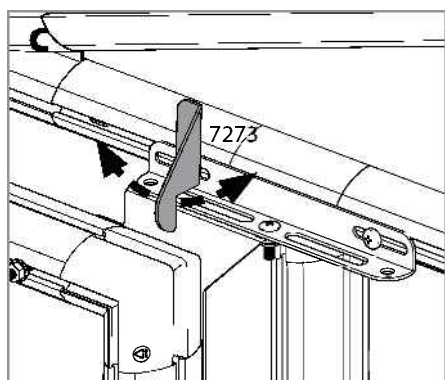
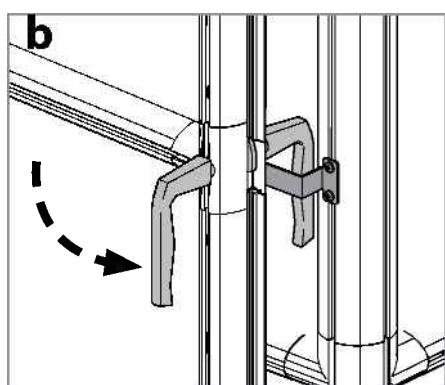
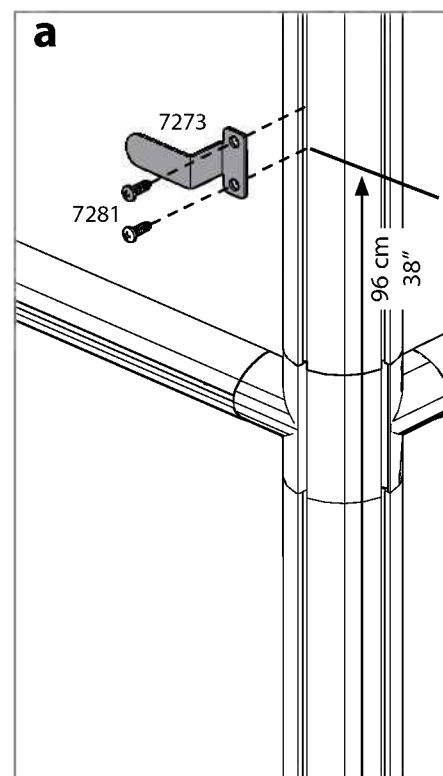
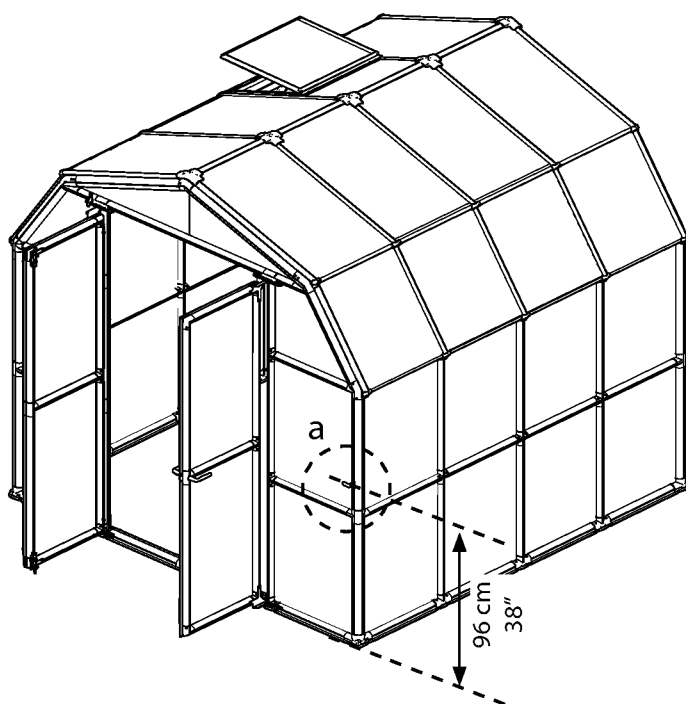
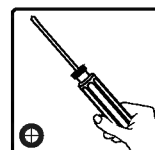


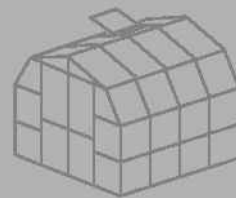
Item		Qty.
7217		1
7281		2

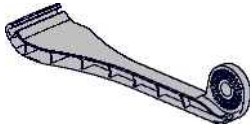
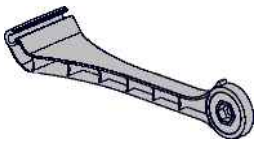




Item		Qty.
7273		1
7281		2

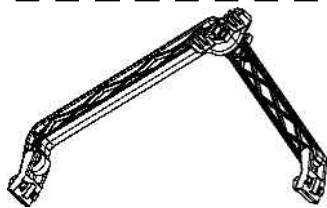
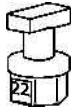
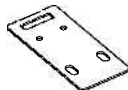




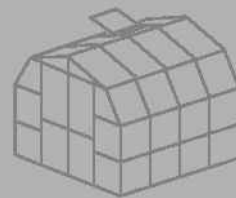
Item		Qty.
8797		1
8798		1
8801		1
410		1
412		1
8799		1
8800		1
461		1
466		1
7441		1

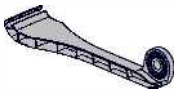
66 - 68

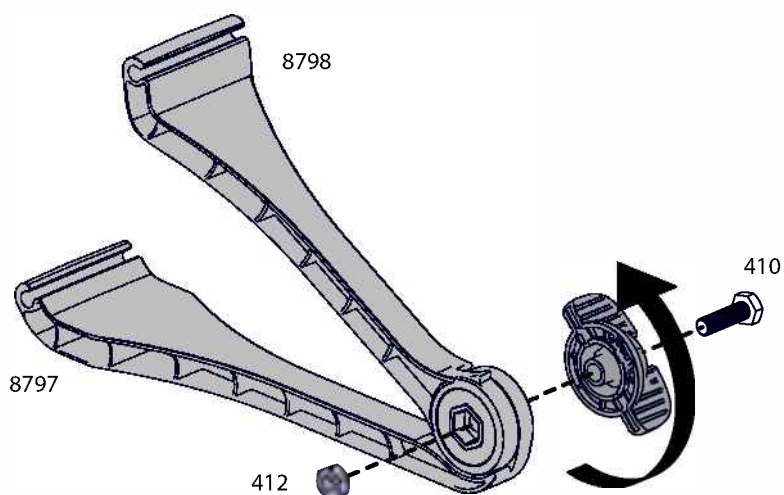
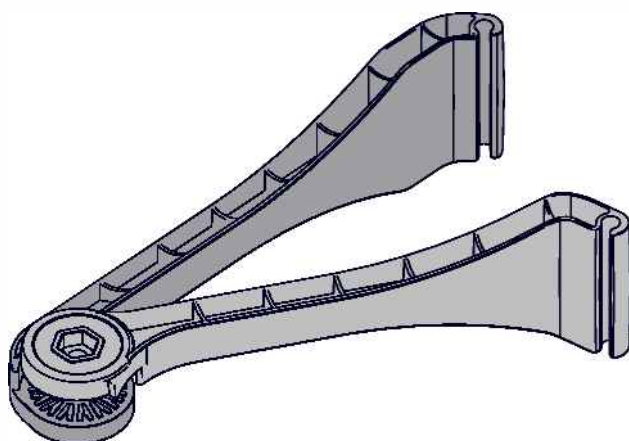
OR

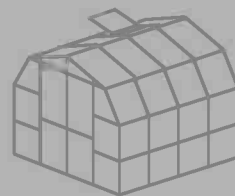
Item		Qty.
99		1
22		1
7441		1
7220		1
466		2

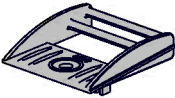
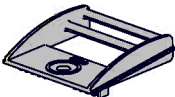
69

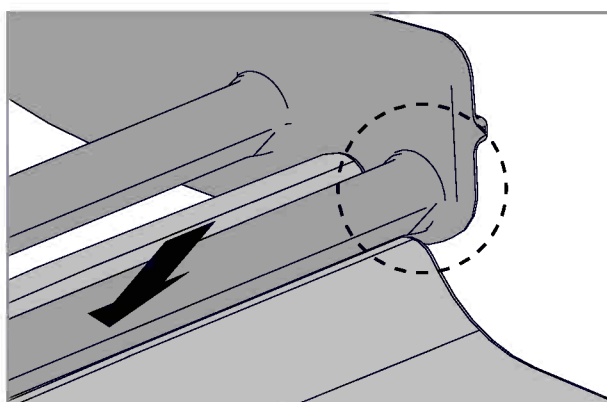
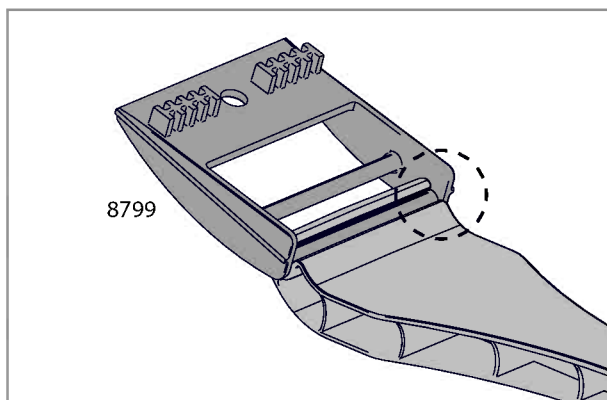
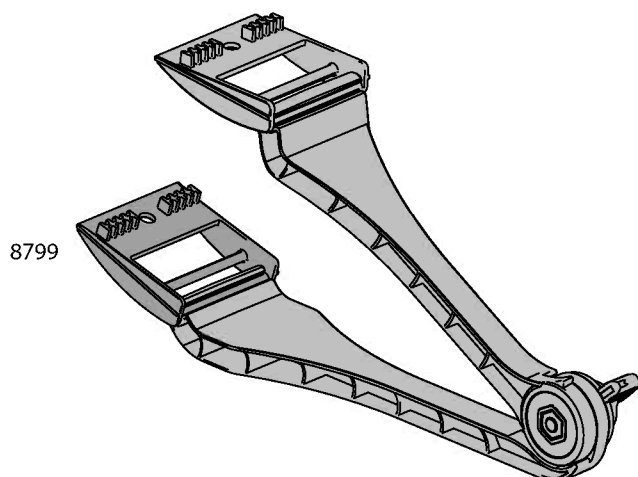
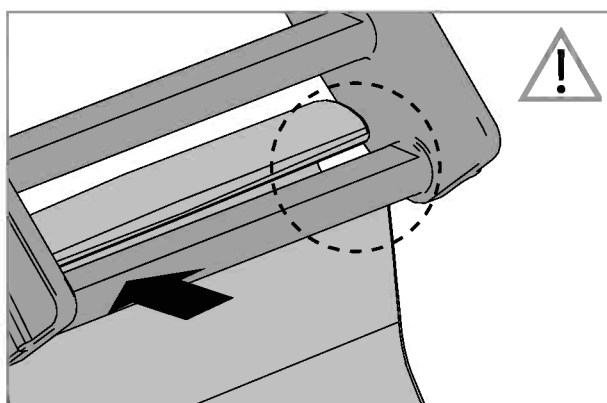
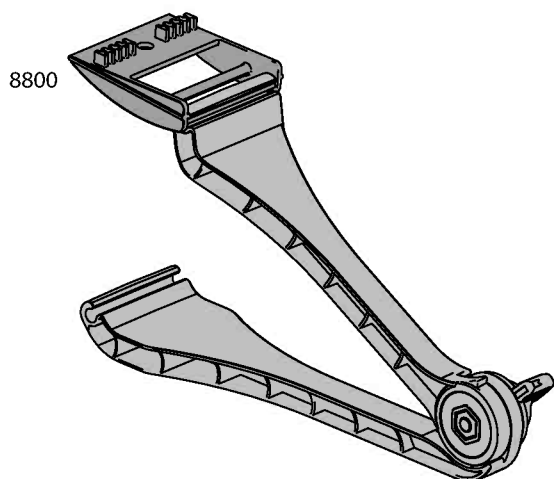
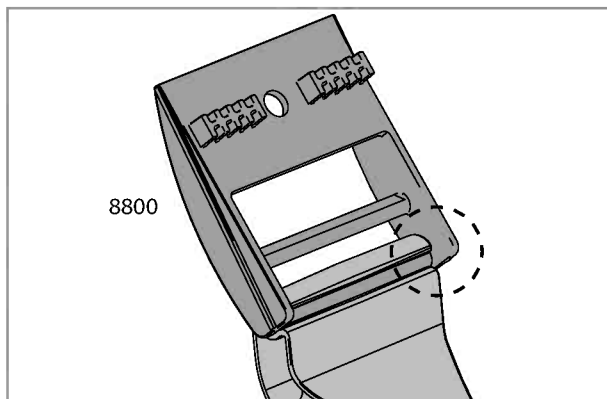


Item		Qty.
8797		1
8798		1
8801		1
410		1
412		1



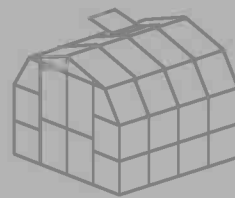


Item		Qty.
8799		1
8800		1

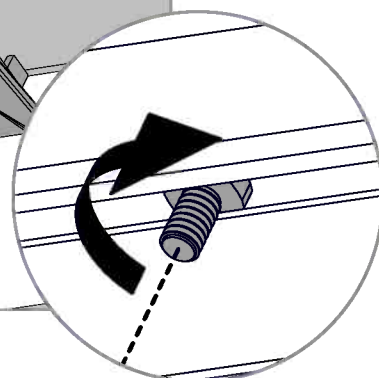
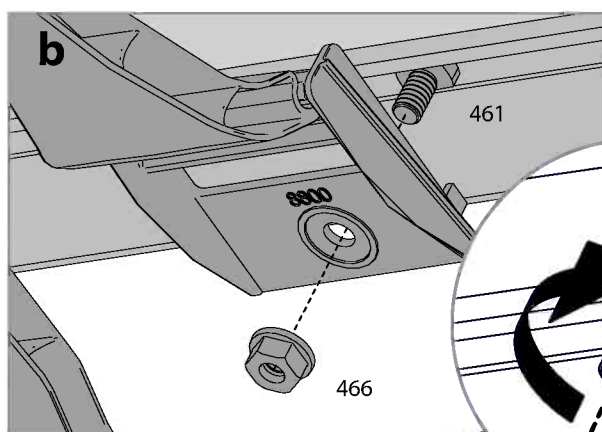
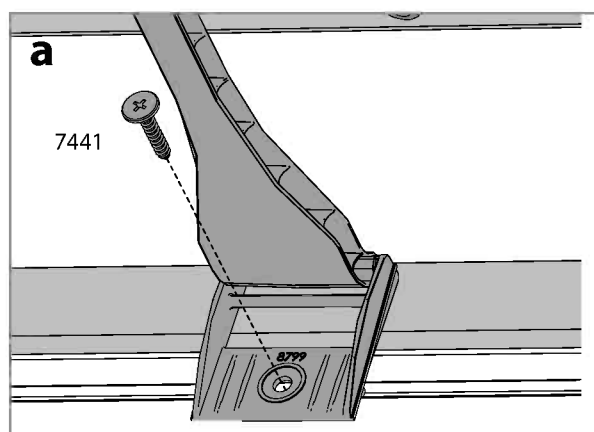
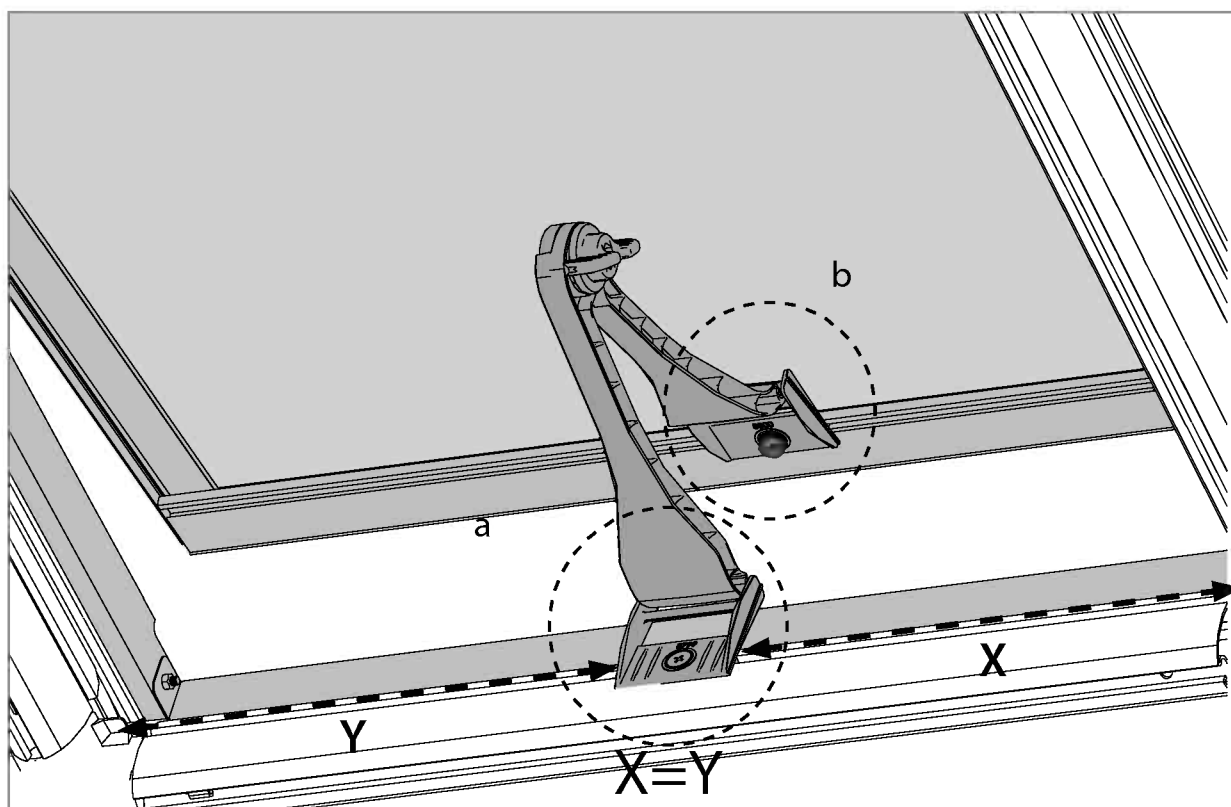


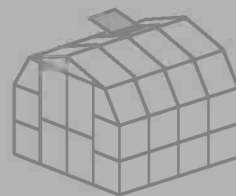
68 

In case the window is not closed properly, please release the screws, adjust the profile and tighten the screw.

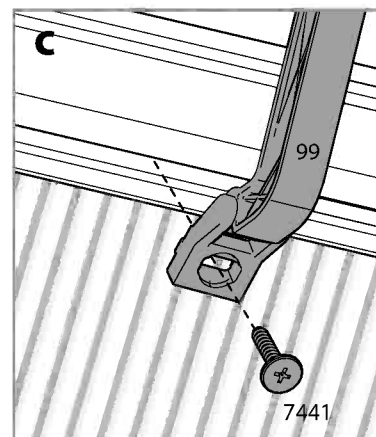
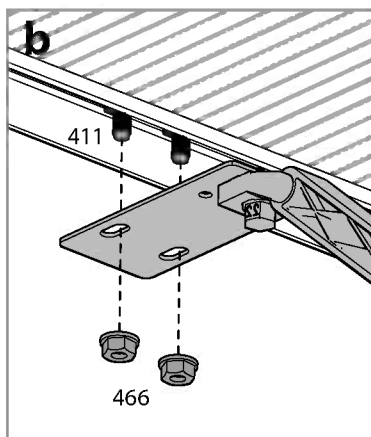
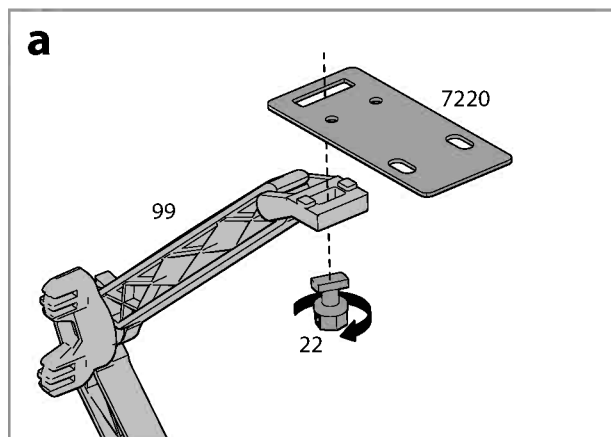
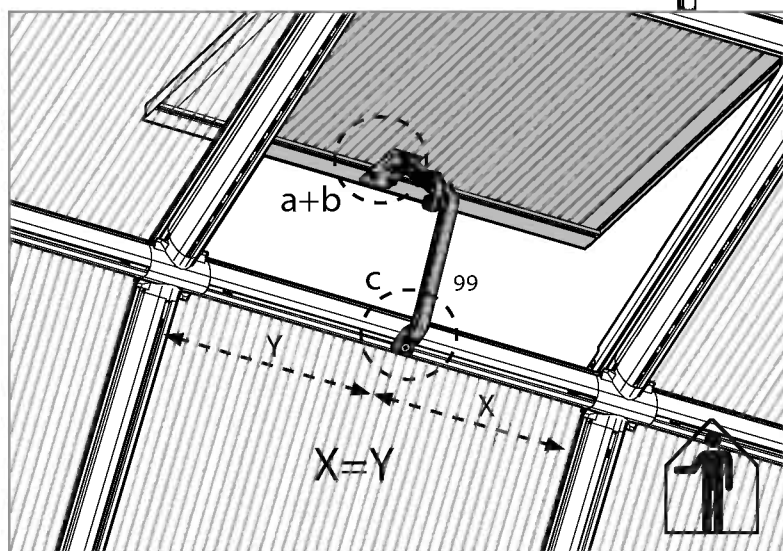
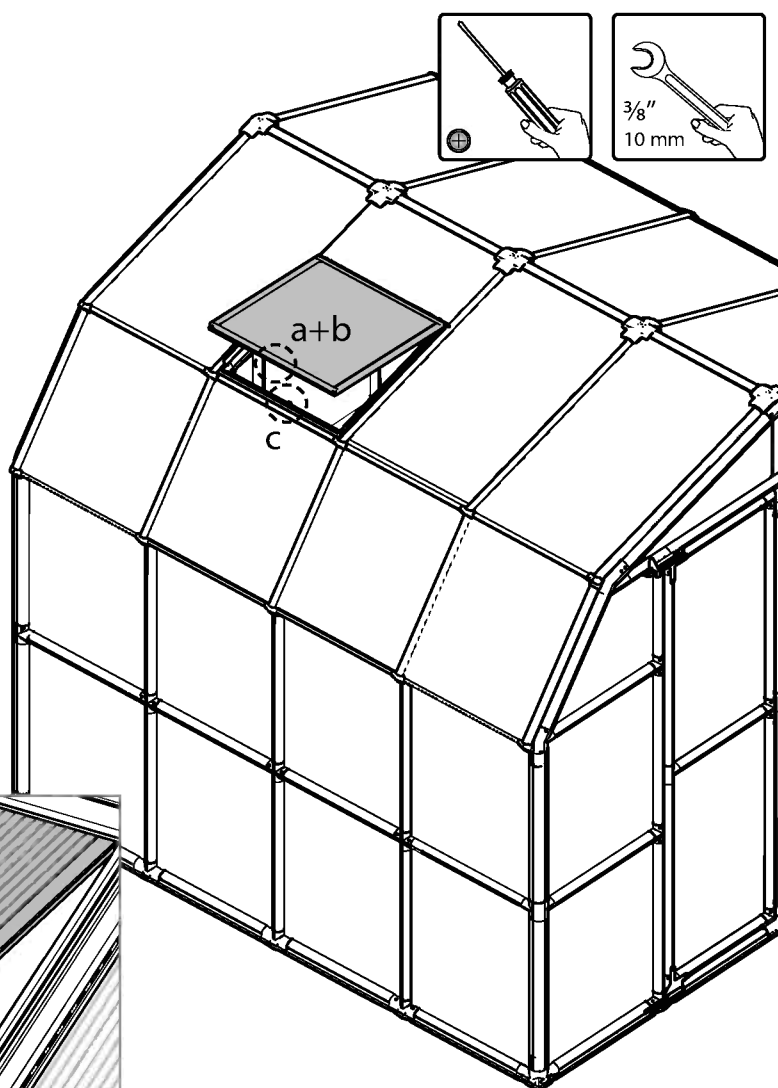


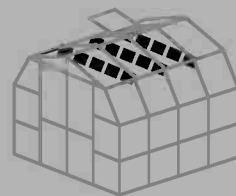
Item		Qty.
461		1
466		1
7441		1



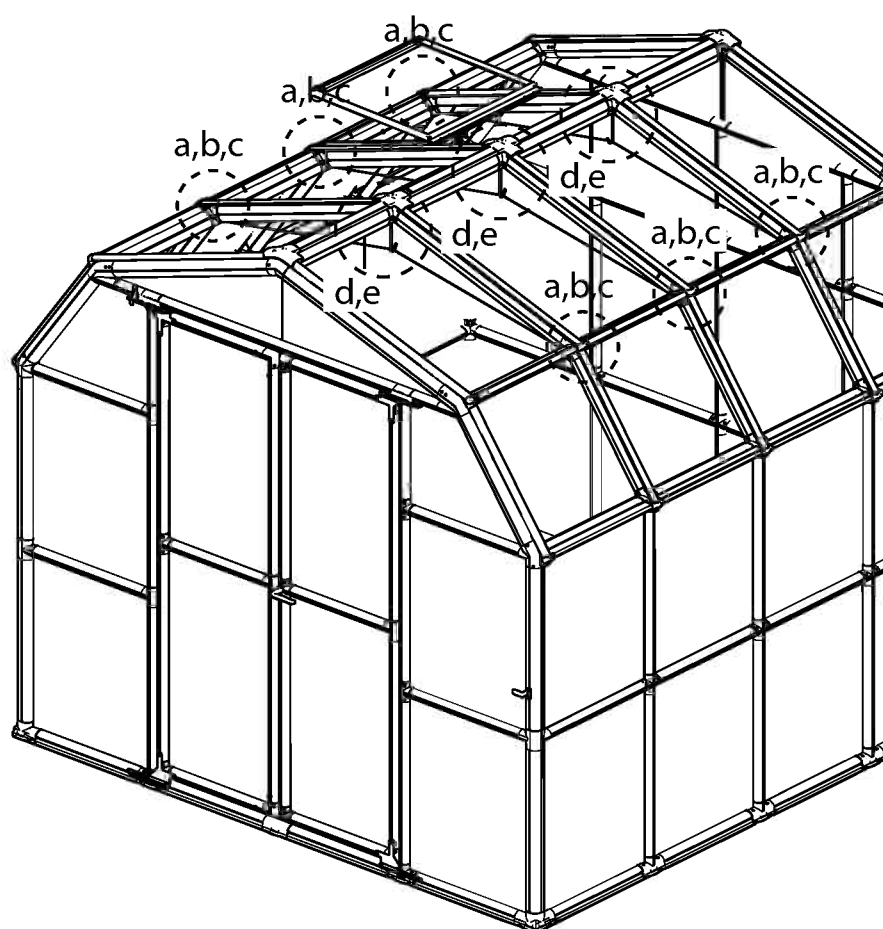
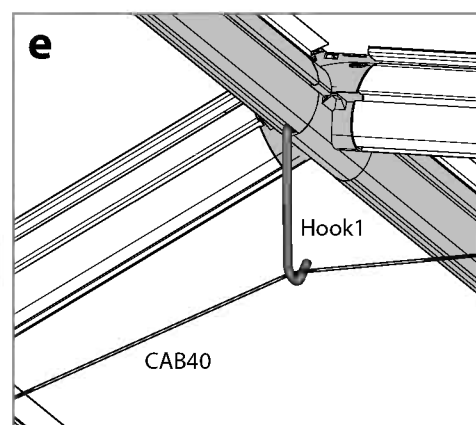
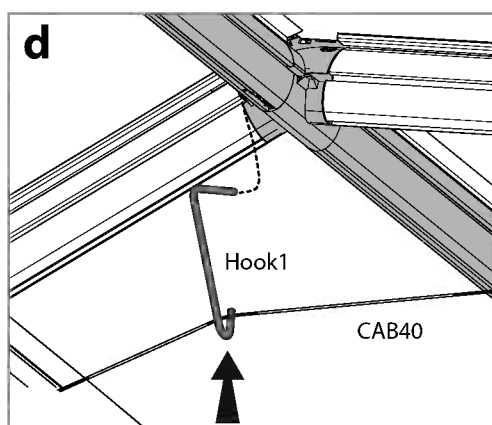
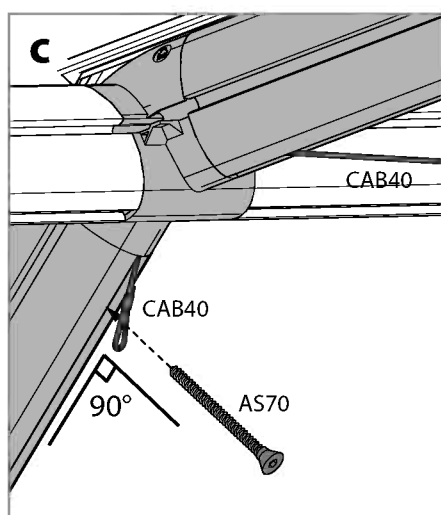
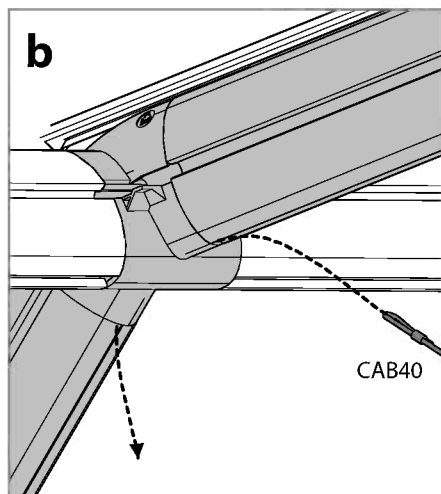
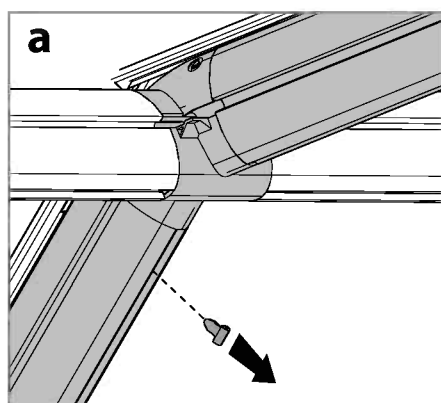
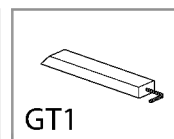
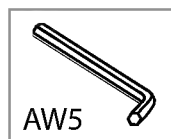


Item		Qty.
99		1
22		1
7441		1
7220		1
466		2





Item		Qty.
CAB40		3
Hook1		3
AS70		6



Palram's 7 years Limited Warranty

Product Details: Greenhouses

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 7 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

1.

Conditions
- 1.1

This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2

Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.
- 1.3

This warranty does not apply to damage resulting from 'force majeure', which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4

This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5

This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).

2.

Claims and Notifications
- 2.1

Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2

The claimant must allow Palram to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Palram for testing.
- 2.3

Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3.

Compensation
- 3.1

If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 st year	Free of charge	100%
End of 1 st Year up to end of 2 nd year	purchaser will pay 15% of the original purchase price	85%
End of 2 nd year up to end of 3 rd year	purchaser will pay 30% of the original purchase price	70%
End of 3 rd year up to end of 4 th year	purchaser will pay 45% of the original purchase price	55%
End of 4 th year up to end of 5 th year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 5 th year up to end of 6 th year	purchaser will pay 75% of the original purchase price	25%
End of 6 th year up to end of 7 th year	purchaser will pay 85% of the original purchase price	15%

- 3.2

For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Palram reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3

This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.

4.

General Conditions and Limitations
- 4.1

OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS. EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3

IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4

THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5

UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.
- 4.6

PLEASE NOTE: ANCHORING THIS PRODUCT TO THE GROUND IS ESSENTIAL TO ITS STABILITY AND RIGIDITY. IT IS REQUIRED TO COMPLETE THIS STAGE IN ORDER FOR YOUR WARRANTY TO BE VALID.

EN

7 Jahre beschränkte Garantie von Palram

Angaben zum Produkt: Gewächshäuser

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Palram“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 7 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

1.

Bedingungen
- 1.1

Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist.
- 1.2

Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
- 1.3

Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch 'höhere Gewalt' verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
- 1.4

Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
- 1.5

Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

2.

Ansprüche und Mitteilungen
- 2.1

Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- 2.2

Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- 2.3

Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

3.

Entschädigung
- 3.1

Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

Zeitraum nach Erwerbung	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e	Rückerstattung
Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kostenlos	100%
Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Käufer zahlt 15% des ursprünglichen Kaufpreises	85%
Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Käufer zahlt 30% des ursprünglichen Kaufpreises	70%
Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Käufer zahlt 45% des ursprünglichen Kaufpreises	55%
Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
Ende des 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr	Käufer zahlt 75% des ursprünglichen Kaufpreises	25%
Ende des 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr	Käufer zahlt 85% des ursprünglichen Kaufpreises	15%

- 3.2

Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- 3.3

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.

4.

Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen
- 4.1

ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEGBEN, ALLE ANDEREN GARANTIE, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- 4.2

AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEGBEN, HAFET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- 4.3

FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIE AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.
- 4.4

DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEGEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.
- 4.5

DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH PALRAM VEREINBART WURDE. PALRAM HAFET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENEN VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGENDNEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.
- 4.6

DIE VERANKERUNG DIESES PRODUKTS IM UNTERGRUND IST WESENTLICH FÜR SEINE STABILITÄT UND FESTIGKEIT. SIE IST UNABLASSLICH, UMN DIESEN ARBEITSSCHRITT ZU BEENDEN, DAMIT IHRE GARANTIE GÜLTIG BLEIBT.

DE

Garantie limitée à 7 ans de Palram

Détails du produit: Serres

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 7 ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

I. Garanties légales

1. Garantie de défaut caché

- 1.1 Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (iii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- 1.3 Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Palram et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

2. Garantie de conformité

- 1.1 En application des articles L.217-4 et suivants. du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- 1.3 En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit.. Palram peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Palram procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- 1.5 Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvénient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu. La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

II. Garantie commerciale

1. Conditions

- 1.1 Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram.
- 1.2 Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- 1.3 Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- 1.4 Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Palram.
- 1.5 Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).

2. Réclamations et notifications

- 2.1 Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- 2.2 Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Palram pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- 2.3 Palram se réserve le droit d'enquêteur indépendamment sur la cause de toute panne.



3. Compensation

- 3.1 Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit
(a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
Jusqu'à un an après l'achat	Gratuit	100%
De la fin de la 1 ^{ère} année à la fin de la 2 ^{nde}	L'acquéreur paiera 15% du prix d'achat d'origine	85%
De la fin de la 2 ^{nde} année à la fin de la 3 ^{ème}	L'acquéreur paiera 30% du prix d'achat d'origine	70%
De la fin de la 3 ^{ème} année à la fin de la 4 ^{ème}	L'acquéreur paiera 45% du prix d'achat d'origine	55%
De la fin de la 4 ^{ème} année à la fin de la 5 ^{ème}	L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine	40%
De la fin de la 5 ^{ème} année à la fin de la 6 ^{ème}	L'acquéreur paiera 75% du prix d'achat d'origine	25%
De la fin de la 6 ^{ème} année à la fin de la 7 ^{ème}	L'acquéreur paiera 85% du prix d'achat d'origine	15%

4. Conditions générales et limitations

- 4.1 MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- 4.2 MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- 4.3 SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- 4.4 L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- 4.5 SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSEMENT INDIQUEE PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINE UNIQUEMENT A DES USAGES RESIDENTIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.
- 4.6 CETTE ETAPE D'ANCRAGE DU PRODUIT AU SOL EST ESSENTIELLE A SA STABILITE ET A SA RIGIDITE, ELLE EST DE PLUS NECESSAIRE POUR ASSURER LA VALIDITE DE VOTRE GARANTIE.



Garantía limitada de 7 años de Palram

Angaben zum Produkt: Invernaderos

ES

Palram Applications (1995) Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de 7 años desde la fecha de compra original sujeto a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

1. Condiciones

- 1.1 Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Palram.
- 1.2 Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
- 1.3 Esta garantía no se aplica a daños resultantes de "fuerza mayor", que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
- 1.4 Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Palram.
- 1.5 Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiera el Producto desde el comprador original).

2. Reclamaciones y notificaciones

- 2.1 Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Palram lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el tique de venta original y esta garantía.
- 2.2 El reclamante debe permitir a Palram inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Palram para evaluarlo. Palram se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.

3. Compensación

- 3.1 Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Palram, el comprador, según considere Palram, puede o bien (a) comprar un Producto o pieza/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:

El periodo tras la compra	Reembolso del Producto o Pieza /s	Recambio Según
Desde la fecha de compra hasta el final del primer año	Sin costes	100%
Fin del 1.er año hasta el final del 2.º año	El comprador pagará el 15% del precio original de compra	85%
Fin del 2.º año hasta el final del 3.er año	El comprador pagará el 30% del precio original de compra	70%
Fin del 3.er año hasta el final del 4.º año	El comprador pagará el 45% del precio original de compra	55%
Fin del 4.º año hasta el final del 5.º año	El comprador pagará el 60% del precio original de compra	40%
Fin del 5.º año hasta el final del 6.º año	El comprador pagará el 75% del precio original de compra	25%
Fin del 6.º año hasta el final del 7.º año	El comprador pagará el 85% del precio original de compra	15%

- 3.2 Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por pieza/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Palram se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.
- 3.3 Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.

4. Condiciones generales y limitaciones

- 4.1 APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- 4.2 EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, PALRAM NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- 4.3 SI SE PROHIBE A PALRAM, BAJO CUALQUIER LEY APLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL PRODUCTO, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERÍODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APLICABLE.
- 4.4 EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL PRODUCTO ES SEGURO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL PRODUCTO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO.
- 4.5 A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR PALRAM, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL Y COMERCIAL. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.
- 4.6 ANCLAR ESTE PRODUCTO AL SUELO ES ESENCIAL PARA SU ESTABILIDAD Y RIGIDEZ. ES NECESARIO COMPLETAR ESTA FASE PARA QUE SU GARANTIA SEA VÁLIDA.

אחריות מוגבלת ל-7 שנים של פרם - חממות

HE

פרם אפליקציות (1995) בע"מ (פ.ח. 512106824), אשר משרדיה נמצאים בפארק תעשיות תרדיון, ד.ב. משנב 2017400, ישראל ("פרם") תהא אחראית לטיפול בפגמים בלתי צפויים שמקורם בחומרים ובטיב העבודה למשך 7 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה. פרם שומרת לעצמה הזכות לשנות את מגוון המוצרים שברשותה, או חלקי החילוף שלהם, או להוציאם מהמגוון.

1. תנאים

- 1.1 אחריות זו תהא תקפה רק אם המוצר הותקן, מנוקה, מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של פרם.
- 1.2 בלי לפגוע או להפחית מערך האמור לעיל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכוון, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה רשלניים, תאונות, מכה מעצמים זרים, ונדליזם, חומרים מזehמים, שינוי, צביעה, חיכוך, הדבקה או נזק אשר נגרם עקב יקוי באמצעות חומרי יקוי שאינם מתאימים, וסטיית סטונת במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.

למען הסר ספק, האחריות כפופה לתנאים הבאים:

- (1) הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש שאינו הולם או משימוש, הרכבה או תחזוקה רשלניים, תאונות או מכה מעצמים זרים.
- (2) הפגם לא נגרם בזדון או ברשלנות חמורה.
- (3) השימוש במוצר או בחלקיו היה סביר ורגיל ונעשה בהתאם להוראות פרם.
- (4) הפגם אינו נובע מבלאי סביר עקב שימוש רגיל.
- (5) לא נעשה ניסיון לתיקון הפגם על ידי גורם כלשהו מלבד נציג מוסמך מטעם פרם או בהתאם להוראות פרם.
- (6) הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש בחומר לא מתאים, חומרי מזוזם, צביעה, הדבקה, נזק שנגרם כתוצאה משימוש בחומרי יקוי שאינם מתאימים.
- (7) במוצרים להרכבה עצמית - הפגם לא נגרם במהלך הרכבת המוצר או כתוצאה מהרכבה לא נכונה.
- (8) הפגם לא נגרם במהלך הובלה עצמית של המוצר.
- (9) הפגם לא נגרם כתוצאה משינוי שנעשה במוצר.
- (10) הפגם אינו נגרם כתוצאה מכוח עליון לדבות אך לא רק סופות רוח, ברד, טורנדו, הוריקן, סופות שלג, הצפות, שריפות ונזקי שמש.

- 1.3 אחריות זו בטלה אם רכיבים וחלקים קונסטרוקטיביים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תואמים את ההמלצות הכתובות של פרם.
- 1.4 כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא אינו עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לדבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רכש את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).

2. תביעות והודעות

- 2.1 יש להודיע בכתב על כל פנייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יום ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה ("להלן: "פנייה במסגרת כתב האחריות").
- 2.2 התובע חייב לאפשר לפרם לבדוק את המוצר האמור ואת אתר ההתקנה עצמו כאשר המוצר נמצא עדיין במיקומו המקורי, ולא הוסר או הוזז ממקומו או שונה באופן כלשהו, ו/או להחזיר את המוצר לפלרם לצורך בדיקתו.

- 2.3 פרם שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או תקלה.

3. תשלום

- 3.1 אם פניה במסגרת כתב האחריות נמסרה כהלכה לפלרם ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת פרם, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, או (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפרוט הבא:

תקופה שלאחר הרכישה	מוצר חלופי או חלפים	החזר
מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה	בחינם (ללא עלות)	100%
מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה	הקונה ישלם 15% ממחיר הרכישה המקורי	85%
מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית	הקונה ישלם 30% ממחיר הרכישה המקורי	70%
מסוף השנה השלישית ועד לסוף השנה הרביעית	הקונה ישלם 45% ממחיר הרכישה המקורי	55%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי	40%
מסוף השנה החמישית ועד לסוף השנה השישית	הקונה ישלם 75% ממחיר הרכישה המקורי	25%
מסוף השנה השישית ועד לסוף השנה השביעית	הקונה ישלם 85% ממחיר הרכישה המקורי	15%

- 3.2 למען הסר ספק, החישוב לקביעת התשלום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצוין לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. פרם שומרת לעצמה את הזכות לספק תחליפים במקרה שהמוצר או חלק כלשהו ממנו אינם זמינים או מיושנים.

- 3.3 כתב אחריות זה אינו מבטא עלויות הוצאות כלשהן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מיסוי ועלויות משלוח או כל הפסד ישיד או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.

4. תנאים כלליים והגבלות

- 4.1 פרט למה שצוין במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתחייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל ההתחייבויות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות בכתב אחריות זה ככל שמתיר החוק.
- 4.2 למעט היכן שציינו זאת במפורש בכתב אחריות זה, פרם לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה משימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 4.3 אם החוק החל אוסר על פרם לשלול התחייבות משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעות למוצר, משך ההתחייבות המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
- 4.4 הקונה נושא באחריות בלעדית לביצוע הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר באופן בטוח והולם בכל מיקום שהוא, עבור כל יישום נתון ובכל נסיבה נתונה. פרם אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכוש כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנוגע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
- 4.5 אלא אם כן צוין אחרת באופן מפורש על ידי פרם, המוצר מיועד לשימוש ביתי ומסחר רגיל בלבד. פרם לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או דין שישם כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר.
- 4.6 עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. תוקף אחריות המוצר תלוי בהשלמת העיגון לקרקע.

Begränsningar i Palrams 7-års garanti

Produktinformation: Växthus

Palram Applications (1995) Ltd (Bolagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterar att produkten är felfri avseende material och bearbetning under en period av 7 år från inköpsdagen i enlighet med definitionerna och villkoren i denna garanti.

1.

Villkor
- 1.1

Denna garanti gäller endast produkter som installerats, skötts, underhållits och hållits rena enligt anvisningarna i Palrams handbok.
- 1.2

Ovan nämnda garanti gäller inte vid skador till följd av alltför kraftig användning, fel eller olämplig användning, vårdslös installering, vårdslöst bruk eller underhåll, missöden, skador som främmande föremål gett upphov till, skadegörelse, smuts, förändringar, målning, fogar, limning, tejping, olämpliga tätningar eller skador som uppkommit på grund av olämpliga rengöringsmedel. Små avvikelser omfattas inte av garantin.
- 1.3

Garantin täcker inte naturfenomen eller skador orsakade av dessa, såsom hagel, tung snö, storm, virvelvindar, orkaner, blixrar, vind eller översvämningar.
- 1.4

Garantin gäller inte om man för växuset använder olämpliga byggsatser eller komponenter som inte rekommenderas av tillverkaren (Palram).
- 1.5

Garantin gäller endast den ursprungliga köparen/mottagaren. Garantin kan inte överföras till följande ägare eller en annan användare. taikka seuraaville omistajille.
2.

Reklamationer och anmälningar
- 2.1

Varje garantianspråk måste underrättas skriftligen till Palram inom 30 dagar efter upptäckten av en defekt produkt, innehållande originalkvittot för försäljningen och den här garantin.
- 2.2

Käranden (den som gjort reklamationen) ska låta tillverkaren/tillverkarens företrädare granska den felaktiga produkten på produktens ursprungliga plats i det skick som den är efter skadan. Produkten får inte ändras, repareras, flyttas eller skickas till tillverkaren/företrädaren innan tillstånd för detta har getts.
- 2.3

Tillverkaren (Palram) förbehåller sig rätten att självständigt undersöka orsaken till felet.
3.

Ersättning
- 3.1

När reklamationen har anmälts enligt villkoren i garantin och godkänts av Palram har köparen (käranden) rätt att få nya delar eller en ny produkt eller en ersättning som står i proportion till skadan och anskaffningspriset enligt följande tabell:



Palrams 7 års begränsade garanti

Produktdetaljer: Drivhus

Palram Applications (1995) Ltd (Selskapsnummer: 512106824) med hovedkontor i Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterer at Produktet vil være fri for mangler i materiale eller utførelse i en periode på 7 år fra originalen Kjøpsdato underlagt definisjonene, vilkårene og betingelsene i denne garantien.

1.

Betingelser
- 1.1

Denne garantien gjelder kun hvis produktet er installert, rengjort, håndtert og vedlikeholdt i samsvar med Palrams skriftlige anbefalinger.
- 1.2

Uten unntak fra ovenstående skal skader forårsaket av bruk av kraft, feilaktig håndtering, uhensigtsmessig bruk, forsømmelig bruk eller montering eller vedlikehold, ulykker, innvirkning fra fremmedlegemer, hærverk, forurensninger, endring, maling, tilkobling, liming, forsegling ikke i samsvar med brukermanualen, eller skade som skyldes rengjøring med inkompatible vaskemidler og mindre avvik fra produktet, er ikke dekket av denne garantien.
- 1.3

Denne garantien gjelder ikke for skade som skyldes "force majeure", som inkluderer, men er ikke begrenset til, hagl, storm, tornado, orkan, snøstorm, flom, brannvirkninger.
- 1.4

Denne garantien er ugyldig dersom strukturelle deler og komponenter ikke er kompatible med Palrams skriftlige anbefalinger.
- 1.5

Denne garantien gjelder bare for den opprinnelige kjøperen av produktet. Det strekker seg ikke til noen annen kjøper eller bruker av produktet (inkludert, men ikke begrenset til, noen som kjøper produktet fra den opprinnelige kjøperen).
2.

Krav og varsler
- 2.1

Hvert garantibevis må bli meldt skriftlig til Palram innen 30 dager etter oppdagelsen av det defekte produktet, vedlagt det originale salgskvitteringen og denne garantien.
- 2.2

Saksøkeren må tillate Palram å inspisere produktet og selve installasjonsstedet mens produktet fortsatt er i sin opprinnelige posisjon og ikke er fjernet eller flyttet eller endret på noen måte og / eller returnert produktet til Palram for testing.
- 2.3

Palram forbeholder seg retten til å undersøke uavhengig årsaken til feil.
3.

Kompensasjon
- 3.1

Hvis et krav i henhold til denne garantien er korrekt anmeldt og godkjent av Palram, kan kjøperen ved Palrams valg enten (a) kjøpe et erstatningsprodukt eller deler / s; eller (b) motta tilbakebetaling av originalproduktets eller delens kjøpskurs, alt i samsvar med følgende tidsplan:

Periode etter innkjøp	Erstatningsprodukt eller del / s	Refusjon
Fra kjøpsdato fram til slutten av 1. år	Gratis	100%
Slutten av 1. år til slutten av 2. år	Kjøperen betaler 15% av den opprinnelige kjøpesummen	85%
Slutten av 2. år til slutten av 3. år	Kjøperen betaler 30% av den opprinnelige kjøpesummen	70%
Slutten av 3. år til slutten av 4. år	Kjøperen betaler 45% av den opprinnelige kjøpesummen	55%
Slutten av 4. år til slutten av 5. år	Kjøperen betaler 60% av den opprinnelige kjøpesummen	40%
Slutten av 5. år til slutten av 6. år	Kjøperen betaler 75% av den opprinnelige kjøpesummen	25%
Slutten av 6. år til slutten av 7. år	Kjøperen betaler 85% av den opprinnelige kjøpesummen	15%

- 3.2

For å unngå tvil, vil beregning for bestemmelse om kompensasjon for defekte del / s, i henhold til oversikten ovenfor, være basert på den defekte delens bidrag til den opprinnelige prisen på produktet. Palram forbeholder seg retten til å yte erstatning dersom produktet eller deler av det er utliggjelig eller utelatt.
- 3.3

Denne garantien dekker ikke eventuelle kostnader og kostnader ved fjerning og installasjon av produktet eller skatter eller fraktkostnader eller andre direkte eller indirekte tap som kan skyldes produktsvikt.
4.

Generelle vilkår og begrensninger
- 4.1

ANDRE, DER ER SPECIELLT STILT I DENNE GARANTIE, ER ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅTET, INKLUDERT ALLE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET PRAKTISK FORMÅL, UTTRYKket SOM LOVGIVNINGEN GJELDER.
- 4.2

BORTSETT FRA HVOR VI SPESIFIKT HAR ANGITT DENNE GARANTIE, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, ELLER SKADER SOM KJØPER SIKKER DIREKTE, INDIREKTE ELLER SOM FØLGENDE ANVENDELSE ELLER PÅ EN ANNEN MÅDE SOM ER TILKNYTTET TIL PRODUKTET.
- 4.3

HVIS PALRAM ER FORBUDET I HENHOLD TIL EN GJELDENDE LOV UTTRYKkelig DE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ER VARIGHETEN FOR ALLE DENNE UNDERFORSTÅTE GARANTIER UTTRYKkelig BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DENNE GARANTIE ELLER LANGERE MAXIMUM PERIOD KRAVET AV GJELDENDE LOVGIVNING.
- 4.4

KJØPEREN ER LIKT ANSVARLIG FOR Å BESTEMME OM HÅNDTERING, OPPBEVARING, MONTERING, INSTALLASJON ELLER BRUK AV PRODUKTET ER SIKKER OG TILGJENGelig PÅ NOEN PLASSERING, FOR ANSVARLIG ANSØKNING ELLER I NOGEN OMSTENDIGHET. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADER ELLER SKADE TIL KJØPEREN, ANDRE PERSONER ELLER ENHETER EIENDOM SOM OPPFYLLES FRA DEN UBEGRENSEDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON, MONTERING ELLER BRUK AV PRODUKTET ELLER MANGLINGEN TIL Å FØLGE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON , MONTERING OG BRUK AV PRODUKTET.
- 4.5

MED UNDERSØKELSE AV PALRAM, UTTRYKkelig ANVIST, PRODUKTEN ER BEGRENSET TIL KUN FOR NORMAL BEGIVELSE OG KOMMERSEIell BRUK. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, SKADER, KOSTNAD ELLER UTGIFTER SOM FØLGE AV EN ANVENDELSE AV PRODUKTET FOR NOGT FORMÅL SOM IKKE ER ANBEFALT AV DE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONENE, ELLER DET ER IKKE GJELDET VED ANSVARLIG
- 4.6

VENNLIGST MERK: FORANKRING AV DETTE PRODUKTET TIL GRUNNEN ER VIKTIG FOR STABILITET OG RIGIDITET. DET KREVES Å FULLFØRE DETTE TRINNET FOR AT DIN GARANTI SKAL VÆRE GYLDIG.



- 3.2

För att undvika alla misstankar, felkalkyleringar eller missförstånd vad gäller ersättning, beräknas den i tabellen framställda ersättningen alltid enligt den andel som den felaktiga/skadade delen utgör av hela produktens anskaffningspris. Tillverkaren förbehåller sig rätten att leverera en ersättande produkt/ produkt del om originaldelar inte längre är tillgängliga eller om delarna eller produkterna är föråldrade.
- 3.3

Garantin ersätter inte utgifter som orsakats av installering, nedmontering, flyttning eller reparation av produkten och inte heller utgifter som orsakats av direkta eller indirekta utgifter och förluster för att produkten haft fel eller skador, t.ex. skatter, flyttningsavgifter, leverans- och sändningsavgifter.
4.

Allmänna villkor och begränsningar
- 4.1

UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN NÄMNS I DENNA GARANTI ÄR ALLA ÖVRIGA GARANTIER ALLMÄNT BINDANDE VERKAN DIREKT ELLER INDIREKT GÄLLANDE ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING UTESLUTNA INOM LAGENS RAMAR.
- 4.2

MED UNDANTAG AV VAD SOM NÄMNS I DESSA GARANTIVILLKOR, ANSVARAR TILLVERKAREN INTE FÖR DE FÖRLUSTER ELLER SKADOR SOM KÖPAREN ELLER ANVÄNDAREN AV PRODUKTEN DIREKT ELLER INDIREKT ELLER TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV ELLER KONTAKTEN MED PRODUKTEN DRABBAS AV.
- 4.3

OM TILLVERKAREN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER UTFRÅN KONSUMENTSKYDDETS REKOMMENDATIONER NEKATS ATT INNEHÅLLA ERSÄTTNINGAR, TILLÄMPAS MED TANKE PÅ GARANTIER OM ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING, GARANTIERNAS GILTIGHETSTID ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING PÅ PRODUKTEN.
- 4.4

KÖPAREN ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR ATT PRODUKTEN HANTERAS, FÖRVARAS OCH MONTERAS ÄNDAMÅLSENLIGT SAMT FÖR ATT DEN PLACERAS PÅ ETT TRYGGT SÄTT. PALRAM ÄR INTE ANSVARIG FÖR NÅGRA MISSÖDEN ELLER SKADOR SOM ORSAKAS KÖPAREN, ANNAN PERSON ELLER PART ELLER DERAS EGENDOM OM DE BERÖR PÅ ATT PRODUKTEN HANTERATS, FÖRVARATS, INSTALLERATS, MONTERATS PÅ FEL SÄTT ELLER PÅ GRUND AV ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT ELLER ATT ANVISNINGARNA INTE IAKTTAGITS.
- 4.5

OM INGET ANNAT UTTRYCKLIGEN HAR ANGIVITS AV PALRAM ÄR PRODUKTEN ENDAST AVSEDD FÖR NORMAL ANVÄNDNING I HEMMET OCH NORMAL KOMMERSEIell ANVÄNDNING. OM ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER ANDRA BESTÄMMELSER PÅ DEN PLATS DÄR KÖPAREN ANVÄNDER PRODUKTEN INTE ÄR TILLÅTEN, ANSVARAR PALRAM INTE FÖR NÅGRA FÖRLUSTER, OLYCKSHÄNDELSER, KOSTNADER ELLER UTGIFTER SOM BERÖR PÅ ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT, OBEROENDE AV FÖR VILKET ÄNDAMÅL PRODUKTEN ANVÄNTS.
- 4.6

FORANKRING AV DENNA PRODUKT PÅ MARKEN ÄR NODVANDIGT FÖR STABILITET OCH STYVHET. DET ÄR NODVANDIGT ATT SLUTFÖRA DET HAR STEGET FÖR ATT DIN GARANTI SKA GALLA.

Palram ´n 7 vuoden rajoitetut takuuehdot

Tuotetiedot: kasvihuoneet

Palram Applications (1995) Ltd (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel. Palram takeita, että se valmistamissa tuotteissa ei sisälly virheitä materiaali-tai valmistusvirheitä, ja seuraavan 7 vuoden aikana alkuperäisestä ostopäivästä, joita on raportoitu olosuhteissa.

- 1.**Olosuhteet**

1.1Tämä takuu on voimassa vain tuotteelle joka on ohjeen mukaisesti asennettu, hoidettu & ylläpidetty sekä pidetty puhtaana Palramin ohjekirjassa antamien ohjeiden mukaisesti.

1.2Poikkeamatta edellä mainitusta, vauriot jotka ovat syntyneet liiallisesta voiman käytöstä , väärástá tai sopimattomasta käytöstä , huolimattomasta asennuksesta , käytöstä tai ylläpidosta , vahingoista , vieraiden esineiden kolhuista , ilkkivallasta epäpuhtauksista , muutoksista , maalauksista , liitoksista , liimauksista , teippauksista , sopimattomista tiivistyksistä tai vaurioista jotka ovat syntyneet yhteensopimattomista puhdistusaineista. Pienet poikkeamat eivät kuulu tämän takuun piiriin.

1.3Tämä takuu ei kata luonnonilmiöitä taikka niistä syntyneitä vaurioita kuten rakeet , raskas lumi, myrsky , pyörremyrsky , hirmumyrsky, salamat,tuli taikka tulva.

1.4Tämä takuu on mitätön mikäli kasvihuoneen kanssa käytetään yhteensopimattomia rakenneosia taikka komponentteja jotka eivät ole vakmistajan (Palram) suosituksen mukaisia.

1.5Tämä takuu on ainoastaan voimassa alkuperäiselle ostajalle / saajalle. Se ei ole jatkettavissa tai siirrettävissä toisille käyttäjille taikka seuraaville omistajille.

- 2.**Reklamaatit ja ilmoitukset**

2.1Kaikki takuuvaatimukset on tehtävä kirjallisesti Palramille 30 päivän sisällä viallisen tuotteen huomaamisesta, ja mukaan on liitettävä alkuperäinen ostokuitti ja tämä takuu.

2.2Kantajan (reklamaatio tehnyt) tulee sallia valmistajan / valmistajan edustajan tarkistaa vioittunut tuote sen alkuperäisessä sijainnissa siinä kunnossa kuin se on vaurion sattumisen jälkeen. Tuotetta ei saa muunnella , korjata , siirtää taikka lähettää valmistajalle / edustajalle ennen siihen saatua lupaa.

2.3Valmistaja (Palram) varaa oikeuden saada itsenäisesti tutkia vian syy.

- 3.**Korvaus**

3.1Mikäli reklamaatio on takuun mukaisesti ilmoitettu ja hyväksytty Palramilta, on ostaja (kantaja) oikeutettu joko korvaaviin osiin / tuotteeseen taikka hyvitykseen joka on suhteessa vahinkoon & hankintahintaan seuraavan taulukon mukaisesti:

Aikaa hankinnasta	Korvaava tuote ja / tai osa	Korvaus
1 vuosi hankinnasta	Veloituksetta	100%
1 => 2 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 15%	85%
2 => 3 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 30%	70%
3 => 4 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 45%	55%
4 => 5 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 60%	40%
5 => 6 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 75%	25%
6 => 7 ´teen vuoteen hankinnasta	Omavastuu 85%	15%

- 3.2Välttyäkseen miltään epäilyiltä , laskentavirheitä tai väärinkäsitksilyitä korvattavuuden suhteen edellä esitetyn taulukon mukainen korvaus lasketaan aina viallisen / vioittuneen osan osuudesta kokonaistuotteen hankinta-arvosta. Valmistaja varaa oikeuden toimittaa korvaava tuote / tuotiosa mikäli alkuperäistä osaa ei ole enää saatavissa tai se on vanhentunut.
- 3.3Tämä takuu ei korvaa kuluja jotka ovat syntyneet asennuksesta, purkauksesta, tuotteen siirtämisestä tai korjaustyöstä eikä myöskään suoria tai epäsuoria kuluista & menetyksistä kuten veroista, muutoista, toimitus- & lähetyskuluista jotka ovat syntyneet tuotteen viallisuudesta tai vioittuneisuudesta.

- 4.**Yleiset ehdot ja rajoitukset**

4.1MUILTA OSIN KUIN NIMENOMAISESTI TÄSSÄ TAKUUSSA ON ESITETTY, KAIKKIEN MUIDEN TAKUIDEN YLEISSITOUVUDET KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVYYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA SUORAAN TAI VÄLILLISESTI OVAT POISSULJETTU SIKÄLI KUIN LAKI SALLII.

4.2POISLUKIEEN MITÄ NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA ON ESITETTY, VALMISTAJA EI VASTAA MISTÄÄN TAPPIOISTA TAI VAHINGOISTA MITÄ OSTAJA TAI TUOTTEEN KÄYTTÄJÄ KÄRSI SUORAAN, VÄLILLISESTI TAI SEURAUKSENA TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ TAI YHTEYDESTÄ TUOTTEESEEN.

4.3MIKÄLI VALMISTAJAA ON KIELLETTY EVÄTÄ PAIKALLISESTI SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI KULUTTANSUOJA SUOSTUSTEN POHALTA TAKUUEHTOJEN MUKAISIA KORVAUKSIA - SOVELLETTAAN YLEISESTI KAUPALLISESTI HYÖDYNNETTÄVYYDESTÄ TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN NÄHDEN TUOTTEEN OLEVAN TAKUIDEN VOIMASSAOLOAIKAA PAIKALLISEN LAIN MUKAAN.

4.4OSTAJA ON YKSIIN VASTUUSSA ASIANMUKAISESTA KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, KOKOONPANOSTA SEKÄ TURVALLISESTA SIIJAINNISTAETÄÄ KÄYTÖSTÄ JA SÄILYTYKSESTÄ. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA OSTAJALLE, MUULLE HENKILÖLLE TAI OSAPUOLELLE TAI HÄNEN OMAISUUDELLE MIKÄLI NE JOHTUVAT VÄÄRÄSTÄ KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, ASENNUKSESTA, KOKOAMISESTA TAI TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ TAI OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMISESTÄ.

4.5JOS EI MUUTEN ERIKSEEN ILMOITETA PALRAMIN TAHOLTA, TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN TAVALLISEEN KOTI- JA KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA, KUSTANNUKSISTA TAI KULUISTA JOTKA JOHTUVAT TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ MIHIN TAHANSA TARKOITUKSEEN, MIKÄLI EI OLLA NOUDATETTU SUOSITELTUJA KIRJALLISIA OHJEITA TAI JOS KÄYTTÖ EI OLE SÄILLITTUA SOVELLETTAVAN LAINSÄÄDÄNNÖN TAI MUIDEN ASETUSTEN MUKAAN PAKASSA JOSSA OSTAJA KÄYTTÄÄ TUOTETTA.

4.6TUOTTEEN ANKKUROINTI MAAHAN ON VALTTAMATONTA SEN VAKAUDEN JA JAYKKYDEN KANNALTA. SE VAADITAAN TASSA VAIHEESSA, JOTTA TAKUU OLISI VOIMASSA.



Palrams 7 års Begrænset Garanti

Produktdetaljer: Drivhuse

Palram Applications (1995) Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram"), garanterer at Produktet ikke lider af materiellejl eller fabrikationsfejl i en periode på 7 år fra købsdatoen, underlagt definitionerne og vilkårene indeholdt i denne garanti.

- 1.**Vilkår**

1.1Denne garanti er kun gældende, hvis Produktet er installeret, rengjort, håndteret og vedligeholdt i overensstemmelse med Palrams skrevne anbefalinger.

1.2Uden at afvige fra det ovennævnte, er skade opstået grundet brug af fysisk magt, ukorrekt håndtering, upassende brug, forsømmelig brug, samling eller vedligeholdelse, uheld, indvirken fra fremmedlegemer, vandalisme, forurenende stoffer, ændringer, maling, tilslutning, limning, forsegling, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, eller skade som resultat af rengøring med ikke-kompatible rengøringsmidler og mindre afvigelser ved Produktet ikke dækket af denne garanti.

1.3Denne garanti dækker ikke skade som resultat af "naturens handling", hvilket omfatter, men er ikke begrænset til hagl, storm, tornadoer, orkaner, snestorme, oversvømmelse, følger af brand.

1.4Denne garanti er ugyldig, hvis der benyttes konstruktionsdele og løse dele, der ikke er kompatible med Palrams skrevne anbefalinger.

1.5Denne garanti er kun gældende for Produktets oprindelige køber. Den omfatter ikke andre købere eller brugere af Produktet (inklusiv, men ikke begrænset til, enhver person der erhverver Produktet fra den oprindelige køber).

- 2.**Krav og Bekendtgørelser**

2.1Ethvert garantikrav skal bekendtgøres skriftligt til Palgram inden for 30 dage, efter opdagelsen af det defekte Produkt, og vedlægges den originale kvittering og denne garanti.

2.2Skadesanmelderen skal lade Palram undersøge Produktet, der er tale om, og selve installationen, mens Produktet stadig befinder sig i sin oprindelige position og ikke er blevet fjernet eller flyttet eller ændret på nogen måde, og/eller lade produktet sende tilbage til Palram for afprøvning.

2.3Palram forbeholder sig retten til selvstændigt at undersøge årsagen til dette funktionssvigt.

- 3.**Erstatning**

3.1Hvis et krav i henhold til denne garanti bekendtgøres korrekt og godkendes af Palram, kan køberen, efter Palrams valg, (a) købe et erstatningsprodukt eller del/e, eller (b) modtage refundering for det oprindelige Produkts eller del/es købspris, alt i henhold til den følgende oversigt:

Periode Efter Køb	Erstatningsprodukt eller Del/e	Refundering
Fra købsdato til udgangen af 1. år	Uden beregning	100%
Udgangen af 1. år til udgangen af 2. år	køber vil betale 15% af den oprindelige købspris	85%
Udgangen af 2. år til udgangen af 3. år	køber vil betale 30% af den oprindelige købspris	70%
Udgangen af 3. år til udgangen af 4. år	køber vil betale 45% af den oprindelige købspris	55%
Udgangen af 4. år til udgangen af 5. år	køber vil betale 60% af den oprindelige købspris	40%
Udgangen af 5. år til udgangen af 6. år	køber vil betale 75% af den oprindelige købspris	25%
Udgangen af 6. år til udgangen af 7. år	køber vil betale 85% af den oprindelige købspris	15%

- 3.2For at undgå tvil vil beregning for bestemmelse af erstatning for defekt(e) del/e, i henhold til oversigten ovenfor, blive baseret på den defekte dels dækning i forhold til Produktets oprindelige pris. Palram forbeholder sig retten til at levere erstatninger, hvis Produktet, eller nogen del af dette, er utilgængeligt eller forældet.
- 3.3Denne garanti dækker ikke omkostninger eller udgifter ved fjernelse og installation af Produktet, eller afgifter, eller forsendelsesomkostninger, eller nogen direkte eller indirekte tab, der kan opstå grundet Produktfejl,

- 4.**Almindelige Betingelser og Begrænsninger**

4.1UD OVER HVAD DER ER BLEVET SPECIFIKT ANFØRT I DENNE GARANTI, ER ALLE ANDRE GARANTIER, OM UDTRYKT ELLER UNDERFORSTÅET, OMFATTENDE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL UNDTAGET FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER

4.2MED UNDTAGELSE AF, HVOR VI HAR SPECIFIKT ANFØRT DET I DENNE GARANTI, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN TAB ELLER SKADER, SOM KØBEREN LIDER DIREKTE, INDIREKTE, ELLER SOM EN FØLGE AF BRUG, ELLER PÅ NOGEN ANDEN MÅDE FORBINDELSE TIL PRODUKTET.

4.3HVIS PALRAM UDELUKKES FRA, I HENHOLD TIL ENHVER GÆLDENDE LOV, AT UNDTAGE DEN UNDERFORSTÅEDE SALGBARHEDS ELLER EGNETHEDSGARANTI FOR ET SPECIFIKT FORMÅL I FORHOLD TIL PRODUKTET, ER VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER UDTRYKKELIG BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE GARANTI, ELLER, HVIS LÆNGERE, DEN MAKSIMALE PERIODE KRÆVET AF GÆLDENDE LOVGIVNING.

4.4KØBEREN ER ENEANSVARLIG FOR AT BESLUTTE OM HÅNDTERINGEN, OPBEVARINGEN, SAMLINGEN, INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF PRODUKTET ER SIKKET OG PASSENDE PÅ ETHVERT OMRÅDE, TIL ENHVER APPLIKATION ELLER UNDER ETHVERT GIVENT FORHOLD. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER ELLER KVÆSTELSER KØBER, ENHVER ENJOMD MÅTTE LIDE, SOM RESULTAT AF UKORREKT HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FØLGE DE SKREVNE ANBEFALINGER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING OG BRUG AF PRODUKTET.

4.5MEDMINDRE ANDET UDTRYKKELIGT ER ANGIVET AF PALRAM, PRÆPARATET ER BEREGNET TIL ALMINDELIG BRUG I HJEMMET OG KOMMERCIEL BRUG. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR TAB, SKADE, OMKOSTNINGER ELLER UDGIFTER SOM RESULTAT AF NOGEN BRUG AF PRODUKTET TIL NOGET, DER IKKE ER ANBEFALET I DE SKREVNE ANBEFALINGER, ELLER IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL NOGEN GÆLDENDE LOVGIVNING ELLER ANDRE GÆLDENDE REGLER PÅ DET STED, HVOR KØBER VIL BRUGE PRODUKTET.

4.6FORANKRING AF DETTE PRODUKT TIL JORDEN ER AFGORENDE FOR DETS STABILITET OG STYRKE. FOR AT SIKRE GYLDIGHEDEN AF DIN GARANTI, KRVES DET, AT DU GENNEMFORER DETTE TRIN.



PALRAM’s 7 jaars beperkte garantie

Productgegevens: kassen

Palram Applications (1995) Ltd (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israël ("Palram") garandeert dat het product vrij is van materiaal-en fabricagefouten voor een periode van 7 jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de definities en voorwaarden van deze garantie.

1.

Voorwaarden
- 1.1

Deze garantie is alleen geldig indien het Product is geïnstalleerd, gereinigd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de geschreven aanbevelingen van Palram.
- 1.2

Zonder af te wijken van het bovenstaande, zal schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, nalatig gebruik of montage of onderhoud, ongevallen, botsing met vreemde voorwerpen, vandalisme, vervuiling, aanpassingen, schilderen, verbinden, lijmen, afdichten op een wijze die niet in overeenstemming is met de handleiding, of schade als gevolg van reiniging met incompatibele schoonmaakmiddelen en geringe afwijkingen van het Product niet vallen onder deze garantie.
- 1.3

Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van "overmacht", inclusief maar niet beperkt tot, hagel, onweer, tornado's, orkanen, sneeuwstormen, overstromingen, gevolgen van brand.
- 1.4

Deze garantie vervalt als structurele onderdelen en onderdelen die worden gebruikt niet compatibel zijn met schriftelijke aanbevelingen van Palram.
- 1.5

Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van het Product. Zij geldt niet voor een andere koper of gebruiker van het Product (inclusief, maar niet beperkt tot, elke persoon die het product koopt van de oorspronkelijke koper).
2.

Claims en meldingen
- 2.1

Elke garantieclaim dient bij Palram te worden ingediend binnen 30 dagen na de ontdekking van het defecte product, met bijvoeging van het originele koopbewijs en deze garantie.
- 2.2

De eiser moet het Palram mogelijk maken het betrokken product en de constructielocatie zelf te inspecteren, met het product nog in de oorspronkelijke positie en niet verwijderd of verplaatst of op enigerlei wijze veranderd en/of het product terugzenden naar Palram om te laten testen.
- 2.3

Palram behoudt zich het recht om zelfstandig de oorzaak van een probleem te onderzoeken.
3.

Compensatie
- 3.1

Indien een claim onder deze garantie goed is aangemeld en door Palram is goedgekeurd, mag de koper, naar Palrams keuze, ofwel (a) een vervangend product of onderde(e)l/en aanschaffen, of (b) het aankoopbedrag van het oorspronkelijke product of onderde(e)l/en terugkrijgen, alles in overeenstemming met het volgende schema:

Periode na aankoop	vervangende product of onderde(e)l/en Teruggave	Teruggave
Vanaf de aankoopdatum tot het eind van 1e jaar	Gratis	100%
Einde van 1 ^e jaar tot einde van 2 ^e jaar	koper betaalt 15% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	85%
Einde van 2 ^e jaar tot einde van 3 ^e jaar	koper betaalt 30% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	70%
Einde van 3 ^e jaar tot einde van 4 ^e jaar	koper betaalt 45% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	55%
Einde van 4 ^e jaar tot einde van 5 ^e jaar	koper betaalt 60% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	40%
Einde van 5 ^e jaar tot einde van 6 ^e jaar	koper betaalt 75% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	25%
Einde van 6 ^e jaar tot einde van 7 ^e jaar	koper betaalt 85% van het oorspronkelijke aankoopbedrag	15%

- 3.2

Voor alle duidelijkheid, de berekening voor de bepaling van de compensatie voor defecte onderde(e)l/en, volgens het bovenstaande schema, zal worden gebaseerd op de bijdrage van het defecte onderdeel op de oorspronkelijke kosten van het product. Palram behoudt zich het recht voor vervangingen te leveren indien het product of enig deel daarvan niet beschikbaar of verouderd is.
- 3.3

Deze garantie dekt geen kosten en uitgaven van de verwijdering en installatie van het Product of belastingen of verzendkosten of enige andere directe of indirecte schade(s) die kan/kunnen voortvloeien uit het defect van het product.
4.

Algemene voorwaarden en beperkingen
- 4.1

ANDERS DAN SPECIFIEK IN DEZE GARANTIE AANGEGEVEN, ZIJN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL UITGESLOTEN VOOR ZOVER DE WET DIT TOELAAT.
- 4.2

BEHALVE WAAR WE DAT SPECIFIEK HEBBEN AANGEGEVEN IN DEZE GARANTIE , ZAL PALRAM NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES OF SCHADE DIE DE KOPER LIJDT, DIRECT OF INDIRECT, OF ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK, OF OP WELKE ANDERE WIJZE DAN OOK IN VERBAND MET HET PRODUCT.
- 4.3

ALS HET PALRAM VERBODEN IS ONDER DE TOEPASSELUKE WETGEVING DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID UIT TE SLUITEN VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, IS DE DUUR VAN ALLE DERGELUKE IMPLICIETE GARANTIES UITDRUKKELIJK BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE OF, INDIEN LANGER, TOT DE MAXIMALE PERIODE VEREIST IN DE TOEPASSELUKE WETGEVING.
- 4.4

DE KOPER IS ZELF GEHEEL VERANTWOORDELIJK OM TE BEPALEN OF HET HANTEREN, DE OPSLAG, MONTAGE, INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF ELKE LOCATIE VEILIG EN PASSEND IS, GESCHIKT IS VOOR HET DOEL OF PASSEND ONDER DE GEGEVEN OMSTANDIGHEDEN IS. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE OF LETSEL AAN DE KOPER, EEN ANDERE PERSOON OF ENIGE ANDERE ZAKEN ALS GEVOLG VAN ONDOELMATIG GEBRUIK, OPSLAG, INSTALLATIE, MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET VOLGEN VAN DE SCHRIFTELUKE AANWIZINGEN BETREFFENDE HET HANTEREN, OPSLAAN, INSTALLEREN, MONTEREN EN GEBRUIK VAN HET PRODUCT.
- 4.5

TENZIJ NADRUKKELIJK ANDERS AANGEGEVEN DOOR PALRAM, IS HET PRODUCT ALLEEN BEDOELD VOOR NORMAAL RESIDENTIEEL EN COMMERCEEL GEBRUIK. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES, SCHADE, KOSTEN OF UITGAVEN ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOOR ENIG DOEL DAT NIET IS AANBEVOLEN IN DE SCHRIFTELUKE INSTRUCTIES OF DAT NIET IS TOEGESTAAN VANWEGE ENIGE TOEPASSELUKE WETGEVING OF ANDERE GEBRUIKEN OP DE LOCATIE WAAR DE KOPER HET PRODUCT ZAL GEBRUIKEN.
- 4.6

VERANKERING VAN DIT PRODUCT AAN DE GROND IS VAN ESSENTIEEL BELANG VOOR DE STABILITEIT EN STEVIGHEID. DEZE FASE DIENT TE WORDEN VOLTOOID, OM UW GARANTIE GELDIG TE LATEN BLIJVEN.



Garanzia limitata 7 anni Palram

Informazioni sul prodotto: Serre

Palram Applications (1995) Ltd (società numero: 512106824) i cui uffici registrati hanno sede a Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israele ("Palram") garantisce che il Prodotto sarà privo da difetti di materiale o di lavorazione in un periodo di 7 anni dalla data originale d'acquisto soggetta alle definizioni, termini e condizioni contenute in questa garanzia.

1.

Condizioni
- 1.1

La presente garanzia sarà valida solo se il Prodotto è installato, pulito, trattato e mantenuto secondo le raccomandazioni scritte di Palram.
- 1.2

Senza deroghe a quanto descritto sopra, i danni causati da forzature, trattamento incorretto, uso inappropriato, uso disattento o assemblaggio o manutenzione, incidenti, impatto da oggetti estranei, vandalismo, inquinanti, alterazioni, pittura, connessioni, incollature, chiusura non conformi al manuale utente o danni derivanti dalla pulizia con detergenti incompatibili e variazioni minori al Prodotto non sono coperti dalla presente garanzia.
- 1.3

La presente garanzia non è valida per i danni derivanti da cause di forza maggiore che includono, ma non si limitano a, grandine, tempeste, tornadi, uragani, bufere di neve, allagamenti, effetti del fuoco.
- 1.4

La presente garanzia si ritiene nulla se le parti strutturali e i componenti usati non sono compatibili con le raccomandazioni scritte di Palram.
- 1.5

La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originario del Prodotto. Tale garanzia non si estende ad altri acquirenti o utenti del Prodotto (che includono, ma non si limitano a, ogni persona che acquista il Prodotto dall'acquirente originario).
2.

Richieste e notifiche
- 2.1

Ogni richiesta in garanzia deve essere notificata a Palram per iscritto entro 30 giorni dalla scoperta del Prodotto difettoso, allegando la ricevuta di acquisto originale e la presente garanzia.
- 2.2

Il richiedente deve consentire a Palram di ispezionare il Prodotto in questione e lo stesso sito di installazione mentre il Prodotto è ancora nella sua posizione originale e non è stato rimosso, spostato o alterato in alcun modo e/o restituire il Prodotto a Palram per effettuare una prova.
- 2.3

Palram si riserva il diritto di indagare in modo indipendente la causa di qualsiasi avaria.
3.

Risarcimento
- 3.1

Se la richiesta sotto garanzia viene notificata in modo appropriato e approvata da Palram, l'acquirente potrà, secondo l'opzione offerta da Palram, (a) acquistare un Prodotto in sostituzione o una o più parti, oppure (b) ricevere un risarcimento del Prodotto originale o del prezzo di acquisto di una o più parti, tutte in conformità alla seguente tabella:

Periodo dopo l'acquisto	Prodotto o parte/i in sostituzione	Risarcimento
Dalla data di acquisto fino alla fine del primo anno	Gratuito	100%
Fine del primo anno fino alla fine del secondo anno	l'acquirente pagherà il 15% del prezzo originale	85%
Fine del secondo anno fino alla fine del terzo anno	l'acquirente pagherà il 30% del prezzo originale	70%
Fine del terzo anno fino alla fine del quarto anno	l'acquirente pagherà il 45% del prezzo originale	55%
Fine del quarto anno fino alla fine del quinto anno	l'acquirente pagherà il 60% del prezzo originale	40%
Fine del quinto anno fino alla fine del sesto anno	l'acquirente pagherà il 75% del prezzo originale	25%
Fine del sesto anno fino alla fine del settimo anno	l'acquirente pagherà il 85% del prezzo originale	15%

- 3.2

Onde evitare ogni dubbio, il calcolo per determinare il risarcimento per la/le parte/i difettosi, secondo la tabella di cui sopra, verrà basato sulla contribuzione della parte difettosa sul costo originale del Prodotto. Palram si riserva il diritto di fornire sostituzioni se il Prodotto o qualsiasi parte di esso sia obsoleta o non disponibile.
- 3.3

La presente garanzia non copre alcun costo o spesa relativa alla rimozione e all'installazione del Prodotto, imposte, spese di spedizione o qualsiasi altra/e perdita/e diretta/e o indiretta/e derivante/ dal Prodotto avariato.
4.

Condizioni generali e limitazioni
- 4.1

DIVERSAMENTE DA QUANTO È STATO SPECIFICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO ESCLUSE SECONDO LE LEGGI VIGENTI.
- 4.2

ECCETTO SE SPECIFICATAMENTE INDICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, PALRAM NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA O DANNI SUBITI DALL'ACQUIRENTE, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, COME CONSEGUENZA DELL'USO O LEGATI IN QUALSIASI ALTRO MODO AL PRODOTTO.
- 4.3

SE LA LEGGE VIGENTE NON CONSENTE A PALRAM DI ESCLUDERE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE IN RELAZIONE AL PRODOTTO, LA DURTA DI TALI GARANZIE IMPLICITE VIENE ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA O, SE PRESENTA DURATA MAGGIORE, AL PERIODO MASSIMO PREVISTO DALLE LEGGI VIGENTI.
- 4.4

L'ACQUIRENTE È IL SOLO RESPONSABILE NEL DETERMINARE SE IL TRATTAMENTO, LA CONSERVAZIONE, L'ASSEMBLAGGIO, L'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO SIA SICURA E OPPORTUNA IN QUALSIASI LUOGO, PER QUALSIASI SCOPO O IN QUALSIASI CIRCOSTANZA. PALRAM NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO O FERITE SUBITE DALL'ACQUIRENTE, O QUALSIASI ALTRA PERSONA O PROPRIETÀ DERIVANTI DA TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO O USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO O DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RELATIVE A TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO E USO DEL PRODOTTO.
- 4.5

A MENO CHE NON SIA ESPRESSAMENTE INDICATO DA PALRAM, IL PRODOTTO È INTESO SOLTANTO PER UN USO NORMALE, LOCALE E COMMERCIALE. PALRAM NON È RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA, DANNO, COSTO O SPESA DERIVANTI DALL'USO DEL PRODOTTO PER QUALSIASI ALTRO SCOPO NON SUGGERITO NELLE ISTRUZIONI O CHE NON VENGA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE O DA ALTRI CODICI VIGENTI NELLA LOCALITÀ DOVE L'ACQUIRENTE USERÀ IL PRODOTTO.
- 4.6

IT FISSAGGIO DI QUESTO PRODOTTO A TERRA È ESSENZIALE PER OTTENERE STABILITY E RIGIDITY. AFFINCHÉ LA GARANZIA SIA VALIDA A NECESSARIO COMPLETARE QUESTO PASSAGGIO.



7-ročná obmedzená záruka Palram

Podrobnosti o produkte: Skleníky

Palram Applications (1995) Ltd (číslo spoločnosti: 512106824), ktorej sídlo je v priemyselnom parku Teradion, M.P Misgav 20174000, Izrael (ďalej len „Palram“) poskytuje záruku, že výrobok bude bez chýb materiálu a vyhotovenia po 7 troch rokov od pôvodného dátumu nákupu, na ktorý sa vzťahujú definície a podmienky obsiahnuté v tejto záruke.

1. Podmienky

- 1.1 Táto záruka je platná iba v prípade, že bol výrobok nainštalovaný, čistený a udržiavaný v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Palram a ak sa s ním v súlade s nimi aj zaobchádza.
- 1.2 Ďalej sa táto záruka nevzťahuje ani na škody spôsobené použitím sily, nesprávnym zaobchádzaním, nevhodným použitím, nedbalým používaním, montážou alebo údržbou, nehodami, nárazom cudzích predmetov, vandalizmom, znečisťujúcimi látkami, úpravami, náterom, spájaním, lepením a tesnením, ktoré nie je v súlade s návodom, alebo poškodenie v dôsledku čistenia pomocou nevhodných čistiacich prostriedkov a drobné odchýlky vo výrobku, a to ani pri splnení vyššie uvedených podmienok.
- 1.3 Táto záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté v dôsledku zásahu „vyššej moci“, napríklad v dôsledku krupobitia, víchrice, tornáda, hurikánu, snehovej búrky, povodne či požiaru.
- 1.4 Táto záruka neplatí, pokiaľ boli použité konštrukčné diely a komponenty, ktoré nie sú v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Palram.
- 1.5 Táto záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupujúceho výrobku. Záruka sa nevzťahuje na žiadneho iného kupujúceho alebo používateľa výrobku (vrátane akejkoľvek ďalšej osoby, ktorá získala výrobok od pôvodného kupujúceho)..

2. Reklamácia a oznámenie

- 2.1 Každá reklamácia musí byť oznámené písomne spoločnosti Palram do 30 dní po zistení vady na výrobku. K oznámeniu musí byť priložený originál dokladu o zakúpení a táto záruka.
- 2.2 Žiadateľ musí umožniť spoločnosti Palram prehliadku výrobku a samotné miesto inštalácie s výrobkom vo svojej pôvodnej polohe, z ktorej nebol výrobok odstránený, presunutý alebo akýmkoľvek iným spôsobom zmenený a/alebo vrátiť daný výrobok spoločnosti Palram za účelom prehliadky.
- 2.3 Spoločnosť Palram si vyhradzuje právo nezávisle vyšetriť príčiny akéhokoľvek zlyhania.

3. Náhrada

- 3.1 Ak je reklamácia v rámci tejto záruky riadne oznámená a potvrdená spoločnosťou Palram, kupujúci si môže podľa uváženia spoločnosti Palram, buď

(a) zakúpiť náhradný výrobok alebo diel/-y; alebo

(b) dostať náhradu za pôvodný výrobok alebo jeho časť/časti kúpnej ceny, vždy podľa nasledujúceho postupu:

Obdobie po zakúpení	Náhradný produkt alebo diel/-y	Výška náhrady
Od dátumu nákupu až do konca prvého roka	Bezplatne	100%
Koniec 1. roka až do konca 2. roka	kupujúci zaplatí 15% z pôvodnej kúpnej ceny	85%
Koniec 2. roka až do konca 3. roka	kupujúci zaplatí 30% z pôvodnej kúpnej ceny	70%
Koniec 3. roka až do konca 4. roka	kupujúci zaplatí 45% z pôvodnej kúpnej ceny	55%
Koniec 4. roka až do konca 5. roka	kupujúci zaplatí 60% z pôvodnej kúpnej ceny	40%
Koniec 5. roka až do konca 6. roka	kupujúci zaplatí 75% z pôvodnej kúpnej ceny	25%
Koniec 6. roka až do konca 7. roka	kupujúci zaplatí 85% z pôvodnej kúpnej ceny	15%

- 3.2 Pre vylúčenie pochybností bude výpočet týkajúci sa náhrady chybných častí/-í podľa uvedeného postupu vychádzať z pomeru chybných častí k pôvodnej obstarávacej cene výrobku. Spoločnosť Palram si vyhradzuje právo poskytnúť náhradu v prípade, že nie je výrobok či jeho časť k dispozícii alebo sa už viac nepoužíva.
- 3.3 Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne náklady či výdavky na demontáž a montáž výrobku, dane, prepravné náklady alebo akékoľvek iné priame alebo nepriame výdaje, ktoré môžu byť dôsledkom vady výrobku.
4. **Všeobecné podmienky a obmedzenia**
- 4.1 ZÁRUKU INÉ AKO VÝSLOVNE TU UVEDENÉ, VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO ODVODENÉ, VRÁTANE VŠETKÝCH ODVODENÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI ALEBO VHOVNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL SÚ VYLÚČENÉ, AKTO ZÁKON UMOŽŇUJE.
- 4.2 OKREM VÝSLOVNE UVEDENÉHO V T tejto ZÁRUKU, SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE STRATY ALEBO ŠKODY, KTORÉ KUPUJÚCI UTRPÍ PRIAMO ALEBO NEPRIAMO, ČI V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA VÝROBKU ALEBO AKÝMKOĽVEK INÝM SPÔSOBOM VZŤAHUJÚCIM SA K VÝROBKU.
- 4.3 AK NEMOŽE SPOLOČNOSŤ PALRAM PODĽA PRÍSLUŠNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV VYLÚČIŤ DANÚ ZÁRUKU OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHOVNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL VO VZŤAHU K VÝROBKU, TRVANIE VŠETKÝCH TAKÝCH ZÁRUK JE VÝSLOVNE OBMEDZENÉ NA DOBU T tejto ZÁRUKY, PRÍPADNE AK SÚ DLHŠIE, TAK NA MAXIMÁLNU DOBU POŽADOVANÚ PRÁVOM.
- 4.4 KUPUJÚCI JE VÝHRADNE ZODPOVEDNÝ ZA URČENIE, ČI JE MANIPULÁCIA, SKLADOVANIE, MONTÁŽ, INŠTALÁCIA, ALEBO POUŽITIE PRÍPRAVKU BEZPEČNÉ A VHOVNÉ V DANOM MIESTE, PRE DANÉ POUŽITIE ALEBO ZA URČITÉ OKOLNOSTI. SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU ALEBO ZA ZRANENIE KUPUJÚCEHO, AKEJKOĽVEK INEJ OSOBY ALEBO MAJETKU V DÔSLEDKU NEPRÍMERANÉHO ZAOBCHÁDZANIA, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE, POUŽITIA VÝROBKU ALEBO ZA NEDODRŽANIE PÍSMOBNÝCH POKYNOV TÝKAJÚCICH SA MANIPULÁCIE, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE A POUŽÍVANIA VÝROBKU.
- 4.5 TENTO VÝROBKOK JE URČENÝ IBA NA BEŽNÉ DOMÁCE A OBCHODNÉ POUŽITIE, POKIAĽ TO SPOLOČNOSŤ PALRAM VÝSLOVNE NEUVÁDZA INAK. SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU, ŠKODU, NÁKLADY ČI VÝDAVKY PLYNÚCE Z AKÉHOKOĽVEK POUŽITIA TOHTO VÝROBKOK, BEZ OHĽADU NA JEHO ÚČEL, POKIAĽ NIE JE ODPORÚČANÝ V PÍSMOBNÝCH POKYNOCH ALEBO NIE JE DOVOLENÝ PODĽA PLATNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ČI AKÝMKOĽVEK INÝMI PRÁVNIMI PREDPISMI PLATNÝMI V MIESTE, KDE KUPUJÚCI DANÝ VÝROBKOK POUŽÍVA.
- 4.6 NA VEDOMIE: UKOTVENIE TOHTO VÝROBKOK NA ZEM, JE POTREBNÉ PRE JEHO STABILITU A TUHOSŤ.VYIADUJE SA NA DOKONTENIE T tejto FKY, ABY PLATILA ZÁRUKA.

SK

Palrami 7-aastane piiratud garantii

Toote üksikasjad: Kasvuhooned

Palram Applications (1995) Ltd (Ettevõtte number: 512106824), kelle registrijärgne asukoht on Teradion Tööstuspargis, M. Misgav 20174, Iisrael („Palram“) garanteerib, et Toode ei sisalda materjali- ega valmistamisvigu 7 aasta jooksul alates originaali ostukuupäev vastavalt käesolevas garantiiis sisalduvatele mõistetele, tingimustele ja tingimustele.

1. Tingimused

- 1.1 Käesolev garantii kehtib ainult siis, kui toode on paigaldatud, puhastatud, käideldud ja hooldatud vastavalt Palrami kirjalikele soovitudele.
- 1.2 Eespool nimetatust kõrvale kaldumata, vigastused, mis on põhjustatud jõe kasutamisest, vales käsitsemisest, sobimatust kasutamisest, hooletusest või kokkupanemisest või hooletusest, õnnetustest, võõrkehade, vandalismit, saasteainetest, muundamisest, värvimisest, ühendamisest, liimimisest, tihendamisest, mis ei ole kooskõlas Kasutusjuhendiga või selle ühildumatute pesuvahenditega puhastamise tagajärjel tekkinud kahjustustega ja toote väikese kõrvalekalletega see garantii ei kehti.
- 1.3 Käesolev garantii ei kehti vääramatu jõe tagajärjel tekkinud kahju suhtes, mis hõlmab, kuid mitte ainult, rahe, tormi, tornaado, orkaan, lumetorm, üleujutus, tulekahju.
- 1.4 Garantii on tühine, kui kasutatavad konstruktsiooniosad ja komponendid ei ole kooskõlas Palrami kirjalike soovitustega.
- 1.5 Käesolev garantii kehtib ainult toote algsele ostjale. See ei laiene ühelegi teisele toote ostjale või kasutajale (sealhulgas, kuid mitte ainult, isikule, kes omandab toote algsest ostjast).

2. Nõuded ja teated

- 2.1 Iga garantiinõue tuleb Palramile kirjalikult teatada 30 päeva jooksul pärast defekte toote avastamist, lisades originaalse müügikviitungi ja selle garantii.
- 2.2 Taotleja peab lubama Palramil kontrollida toodet ja paigalduskohta ise, kui toode on endiselt algasendis ja seda ei ole eemaldatud või teisaldatud ega muudetud ega / või tagastatud toode Palramile testimiseks tagastatud.
- 2.3 Palram jätab endale õiguse uurida sõltumatult mis tahes ebaoõnnestumise põhjust.

3. Hüvitis

- 3.1 Kui käesoleva garantiiiga seotud nõue on nõuetekohaselt teavitatud ja Palram on selle heaks kiitnud, võib ostja Palrami valikul kas (a) osta asendustoodet või osa / osad; või (b) saada algse toote või osa / ostuhinna tagasimakseid vastavalt järgmisele ajakavale:

Periood pärast ostmist	Asendustoodet või osa / osad	Tagasimakse
Alates ostukuupäevast kuni 1. aasta lõpuni	Tasuta	100%
1. aasta lõpp kuni 2. aasta lõpuni	ostja maksab 15% algsest ostuhinnast	85%
2. aasta lõpp kuni 3. aasta lõpuni	ostja maksab 30% algsest ostuhinnast	70%
3. aasta lõpp kuni 4. aasta lõpuni	ostja maksab 45% algsest ostuhinnast	55%
4. aasta lõpp kuni 5. aasta lõpuni	ostja maksab 60% algsest ostuhinnast	40%
5. aasta lõpp kuni 6. aasta lõpuni	ostja maksab 75% algsest ostuhinnast	25%
6. aasta lõpp kuni 7. aasta lõpuni	ostja maksab 85% algsest ostuhinnast	15%

- 3.2 Kahtluse vältimiseks põhineb ülaltoodud ajakava kohaselt defekte osade / osade hüvitamise kindlaksmääramine vigase osa panusel toote esialgse maksumusega. Palram jätab endale õiguse teha asendusi, kui toode või selle osa ei ole kättesaadav või vananenud.
- 3.3 Käesolev garantii ei kata toote eemaldamise ja paigaldamise kulusid ega kulusid ega makse või transpordikulusid ega muid otseseid või kaudseid kahjusid, mis võivad tekkida toote riketest.

4. Üldtingimused Ja -Piirangud

- 4.1 MUUD TÄIENDATUD GARANTIIDE MÄÄRATUD TEISED GARANTIID, MILLELE ON VÄLJA ARVATUD VÕI KASUTATUD, TÄHELEPANU KÕIKI KASUTATAVATE GARANTIITEGA VÕI KASUTATAVATE TÄHTSUSTE SUHTES KOHALDATAVAD GARANTIID ON VÄLJA JÄRGI.
- 4.2 VAJADUSEL, KUI ME OLEME ERILISELT SELLE GARANTIIS TUNNISTATUD, EI OLE PALRAMI VASTU VÕIMALIKE KAHJUDE VÕI KAHANDAMISE KOHTA, KES VASTUTAB OTSESE, KINDLAKSMÄÄRATUD VÕI KASUTAMISEKS VÕI MUUDE TOODETEGA SEOTUD KASUTUST.
- 4.3 KUI PALRAM ON KEELATUD KOHALDATAVA ÕIGUSE JÄRGI, KUI KASUTATAKSE VÕIMALIKE KASUTATAVUSE GARANTIIDI VÕI TOODETE SUHTES KOHALDAMISEKS, KÕIKI NENDE KASUTATUD GARANTIIT KESTUS ON VÄLJA KEHTIVATUD KÄESOLEVA GARANTIIT VÕI KUI VAJADUSEL, KOHALDATAVA ÕIGUSEGA ESITATAV MAKSIMAALNE PERIOOD.
- 4.4 OSTJA ON VASTUTAV SELLE EEST, ET MÄÄRATA KINDLAKS, KAS TOOTE KÄSITSEMIN, LADUSTAMINE, MONTAAŽ, PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE ON IGAS KOHAS, MIS TAHES KASUTUSVALDKONNAS VÕI MIS TAHES KOHAS. PALRAM EI OLE VASTUTAB TOOTJA, MUUDE ISIKUTE VÕI MÜÜGIKS KASUTAMISE, SÄILITAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE VÕI KASUTAMISE VÕI KASUTAMISE, HOIUSTAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE KOHTA. , TOOTE KOOSTAMINE JA KASUTAMINE.
- 4.5 TULEB, KUI MUUDE PALRAMI NÄIDATUD, KASUTATAKSE TOODET AINULT NORMAALSEKS JA KAUBANDUSLIKUS KASUTAMISEKS. PALRAM EI OLE VÕIMALIKE TOODE KASUTAMISEKS VÕIMALIKE KAHJUDE, KAHJUDE, KULUDE VÕI KULUDE KOHTA, MIDA KIRJALIKUD JUHENDID VÕI MITTE KOHALDATAVAD ÕIGUSAKTID VÕI MUUD KOODID, MIS TULEB SOOVITUSES OSTJA KASUTADA TOOTE.
- 4.6 **VÕTTA MÄRKUS:** SELLE TOOTE KINNITAMINE MAAPINNALE ON ESMÄÄHTS OMA STABIILSUSE JA ELUJÜLISUSE JAKS. SEE ON VAJALIK, ET TÄITA KÄESOLEV ETAPP, ET TAGADA OMA GARANTEERIMINE.

ET

A Palram 7 éves korlátozott jótállása

Termék részletek: Üvegházak

A Palram Applications (1995) Ltd (cégjegyzékszám: 512106824), amelynek székhelye a Teradion Industrial Park, MP Misgav 20174, Izrael (a továbbiakban: "Palram"), garantálja, hogy a termék az eredeti vásárlási dátumtól számítva 7 évig mentes mindennemű anyag vagy a gyártási hibától, a jelen garanciában szereplő feltételek betartása mellett.

1.

Feltételek
- 1.1

Ez a jótállás csak akkor érvényes, ha a termék a Palram írásbeli ajánlásainak megfelelően lett telepítve, tisztítva, kezelve és karbantartva.
- 1.2

A garancia nem érvényesíthető, ha: az útmutatóban leírtaktól eltérően használják, tehát ha a kár különféle erő hatására, helytelen kezelés folytán, nem rendeltetésszerű használat miatt, hanyag használat végett következik be, továbbá az összeszerelés és/vagy a karbantartás során bekövetkezett kár esetén, vagy ha a kár idegen tárgyak által, vandalizmus, szennyező anyagok végett, vagy a kézikönyvben előírtaktól eltérő változtatások, festések, más összekötés, ragasztás, nem megfelelő tömítés folytán következett be, vagy a ha a kár a tisztítás során, nem megfelelő mosószer végett történt. A garancia vagy nem vonatkozik a gyárilag megadott minimális színbeli eltérésekre.

1.3

Ez a garancia nem vonatkozik a "vis maior" okozta károkra, amely magában foglalja többek közt a jégesőt, vihart, tornádót, hurrikánt, hóvihart, árvizet, tüzeseteket.

1.4

Ez a garancia érvényét veszti, ha a felhasznált szerkezeti elemek és alkatrészek nem kompatibilisek a Palram által írásos formában ajánlott alkatrészekkel.

1.5

Ez a garancia kizárólag a termék eredeti vásárlójára vonatkozik. Nem terjed ki a termék második vásárlójára vagy más felhasználójára (beleértve, de nem kizárólagosan, arra a személyre, aki a terméket az eredeti vásárlótól szerezte meg).

2.

Követelések és értesítések

2.1

Minden garanciális igényt, a termék hibájának/meghibásodásának észrevételét követő 30 napon belül, írásban kell közölni a Palram-nak, mellékelve az eredeti számlát és ezt a garanciajegyet.

2.2

A garanciális igényt érvényesítő félnek lehetővé kell tennie a Palram számára, hogy az érintett terméket és a telepítési helyet saját maga is ellenőrizze, úgy, hogy a termék eredeti állapotban van, és semmilyen módon nem távolították el, nem helyezték át és nem végeztek módosításokat. A terméket tehát ne küldje vissza a Palram részére bevizsgálásra.

2.3

A Palram fenntartja magának azon jogot, hogy függetlenül vizsgálja meg a hiba okait.

3.

Kártérítés

3.1.

Ha a garanciára vonatkozó igényéről a Palram-ot megfelelően értesíti, és az jóváhagyja azt, úgy a vevő, a Palram választása szerint (a) megvásárolhat egy csereterméket vagy cserealkatrészt; vagy (b) az eredeti termék, vagy annak részleges vételárát visszakapja, mindezt az alábbi ütemezés szerint:
- | Vásárlás utáni időszak | Cseretermék vagy cserealkatrész | Visszatérítés |
|--|---|---------------|
| A vásárlás dátumától számítva, az 1. év végéig | Díjmentes | 100% |
| Az 1. év végétől a 2. év végéig | A vevő az eredeti vételár 15% -át fizeti ki | 85% |
| A 2. év végétől a 3. év végéig | A vevő az eredeti vételár 30% -át fizeti ki | 70% |
| A 3. év végétől a 4. év végéig | A vevő az eredeti vételár 45% -át fizeti ki | 55% |
| A 4. év végétől a 5. év végéig | A vevő az eredeti vételár 60% -át fizeti ki | 40% |
| A 5. év végétől a 6. év végéig | A vevő az eredeti vételár 75% -át fizeti ki | 25% |
| A 6. év végétől a 7. év végéig | A vevő az eredeti vételár 85% -át fizeti ki | 15% |
- 3.2

A kétségek elkerülése végett a hibás alkatrész/-ek kompenzációjára vonatkozó meghatározás, a fenti ütemezés szerint történik, melynek alapját a hibás alkatrész eredeti ára képi. A Palram fenntartja azon jogát, hogy ha a termék vagy annak bármely alkatrésze nem érhető el, vagy nem gyártják már, úgy azt más termékkel vagy alkatrészszel helyettesítse.

3.3

A garancia nem terjed ki a termék eltávolításának és telepítésének költségeire, illetve az adóra, vagy szállítási költségekre, továbbá a termék meghibásodásából eredő bármilyen más közvetlen, vagy közvetett veszteségre.

4.

Általános feltételek és korlátozások

4.1

A GARANCIAJEGYBEN NEM SZEREPLŐ, EGYÉB KÖZVETLEN VAGY HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁS NINCS, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG, AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT IS.

4.2

KIVÉVE, HA EZEN GARANCIAJEGY KI NEM MONDJA, A PALRAM NEM FELELŐS ESETLEGES KÁROKÉRT VAGY VESZTESÉGEKÉRT A VEVŐVEL SZEMBEN, SEM KÖZVETLENÜL, SEM KÖZVETVE, MÉG HA AZ A HASZNÁLAT SORÁN IS KÖVETKEZIK BE, VAGY HA A KÁR BÁRMILYEN MÁS MÓDON KAPCSOLÓDIK A TERMÉKHEZ.

4.3

HA A PALRAM-NAK BÁRMELY VONATKOZÓ TÖRVÉNY ÉRTELMEBEN TILOS A FENTI GARANCIÁT FORGALOMBA HOZNI A TERMÉK EGY ADOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSÁVAL ÉS ALKALMASSÁGÁVAL KAPCSOLATOSAN, ÚGY A TERMÉKKEK KAPCSOLATOS, AZ ÖSSZES ILYEN GARANCIA ÉRVÉNYESSÉGE KIZÁRÓLAG AZ EMLÍTETT TÖRVÉNY GARANCIÁLIS IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK, VAGY, HA JOGILAG ALKALMAZHATÓ, ÚGY A GARANCIA A LEGHOSSZABB IDŐSZAKRA ALKALMAZANDÓ, MELYET A JOGSZABÁLYOK ELŐÍRNAK.

4.4

KIZÁRÓLAGOSAN, MINDIG ÉS MINDEN KÖRÜLMÉNY KÖZÖTT, A VÁSÁRLÓ FELEL A TERMÉK MEGFELELŐ FELÉPÍTÉSI HELYÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁÉRT, ANNAK KEZELÉSÉÉRT, TÁROLÁSÁÉRT, ÖSSZEÁLLÍTÁSÁÉRT, TOVÁBBÁ A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÉRT, MINDEN HELYSZÍNEN ÉS MINDEN ALKALMAZÁSI TERÜLETEN. A PALRAM NEM TEHETŐ FELELŐSSÉGE AZ EGY VÁSÁRLÓT, VAGY MÁS SZEMÉLYEKET ÉRT VAGYONI KÁROKÉRT, VAGY SÉRÜLÉSEKÉRT, AMELYEK A TERMÉK NEM RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL, TÁROLÁSÁBÓL, TELEPÍTÉSÉBŐL, ILL. ÖSSZESZERELÉSÉBŐL ADÓDNAK, VAGY HA FENTIEKRE VONATKOZÓAN, A TERMÉKHEZ KAPCSOLÓDÓ ÍRÁSOSS ÚTUTATÓBAN LEÍRTAK NEM LETTEK BETARTVA.

4.5

AMENNYIBEN A PALRAM MÁSHOGY NEM RENDELKEZIK, ÚGY A TERMÉK KIZÁRÓLAG RENDELTETTÉSSZERŰ OTTHONI, VAGY KERESKEDELMELI FELHASZNÁLÁSRA KÉSZÜLT. A PALRAM NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET OLYAN VESZTESÉGEKÉRT VAGY KÁROKÉRT, MELYEK AZ OLYAN HELYTELEN, NEM RENDELTETTÉSSZERŰ HASZNÁLATBÓL EREDNEK, MELY HASZNÁLATI CÉL NINCS AZ ÚTUTATÓBAN ÍRÁŠBA FOGLALVA, ILL. HA A TERMÉKET A TÖRVÉNYEK VAGY ELŐÍRÁSOK ÉRTELMEBEN TILOS HASZNÁLNI AZON A TERÜLETEN, AHOVÁ TELEPÍTETTÉK.

4.6

A TERMÉK ROZGZTASA A TALAJHOZ ELENEDHETET EN ANNAK STABILITASAHOZ ES MEREVSEGEHEZ. EZT A JOTALLAS ERVENYESITESE ERDEKEBEN IS EL KELL VEGEZNI.
-
- Gwarancja Palramu ograniczona na 7 lat.
- Szczegóły produktu: Szklarnie
- Palram Applications (1995) Ltd (Numer firmy: 512106824) której zarejestrowane biuro znajduje się w Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Izrael ("Palram") gwarantuje, że produkt pozbawiony jest wad materiałowych bądź usterek w wykonaniu na okres 7 lat liczonych od pierwotnej daty zakupu przedmiotu zgodnie z definicjami, warunkami i zastrzeżeniami zawartymi w niniejszej gwarancji.
1.

Warunki

1.1

Niniejsza gwarancja obowiązuje dany produkt wyłącznie jeśli jego montaż, czyszczenie, obsługa i konserwacja były wykonywane zgodnie z pisemnymi zaleceniami Palramu.

1.2

Zastosowanie komercyjnie bądź każde inne odbiegające od użytku osobistego czy domowego nie jest objęte niniejszą gwarancją.

1.3

Bez naruszenia powyższych warunków, szkody spowodowane użyciem siły, niepoprawną obsługą, nieodpowiednim zastosowaniem, niedbałym użyciem lub montażem, wypadkami, oddziaływaniem obcych przedmiotów, vandalizmem, zanieczyszczeniami, przeróbkami, malowaniem, łączeniem, klejeniem, uszczelnianiem niezgodnym z podręcznikiem użytkownika lub szkody wynikające z czyszczenia niezgodnymi środkami czyszczącymi oraz pomniejszcze niezgodności Produktu nie są objęte niniejszą gwarancją.

1.4

Niniejsza gwarancja nie dotyczy szkód spowodowanych „siłami wyższymi”, wliczając w to między innymi opady gradu, burze, tornada, huragany, śnieżyce, powódzie, skutki pożaru.

1.5

Niniejsza gwarancja jest nieważna jeśli części składowe i zastosowane elementy są niezgodne z pisemnymi zaleceniami Palramu.

1.6

Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie oryginalnego nabywcy produktu i nie obejmuje żadnego innego nabywcy bądź użytkownika produktu. (wliczając w to między innymi jakąkolwiek osobę, która nabyła produkt od pierwotnego nabywcy.)

2.

Reklamacje i zgłoszenia

2.1

Każda reklamacja musi być zgłoszona pisemnie do Palramu w ciągu 30 dni od odkrycia wadliwego produktu z załączeniem oryginalnego paragonu oraz niniejszej gwarancji.

2.2

Wnioskodawca musi zezwolić Palramowi na dokonanie kontroli reklamowanego Produktu oraz samego miejsca montażu, w czasie gdy Produkt nadal znajduje się w swoim pierwotnym położeniu i nie został usunięty ani przeniesiony lub zmieniony w jakikolwiek sposób i/ lub zwrócić Produkt Palramowi do kontroli.

3.

Odszkodowanie

3.1

Jeśli reklamacja zostanie poprawnie zgłoszona i zatwierdzona przez Palram, nabywca, do wyboru przez Palram, może (a) zakupić zastępczy produkt lub jego części; lub (b) otrzymać zwrot kosztów za oryginalny Produkt lub jego części, zgodnie z poniższym schematem:
- | Okres po zakupie | Wymiana produktu lub jego części | Refundacja |
|--------------------------------|--------------------------------------|------------|
| Od daty zakupu do końca 1 roku | Bezpłatnie | 100% |
| Koniec 1 roku do końca 2 roku | Nabywca zapłaci 15% oryginalnej ceny | 85% |
| Koniec 2 roku do końca 3 roku | Nabywca zapłaci 30% oryginalnej ceny | 70% |
| Koniec 3 roku do końca 4 roku | Nabywca zapłaci 45% oryginalnej ceny | 55% |
| Koniec 4 roku do końca 5 roku | Nabywca zapłaci 60% oryginalnej ceny | 40% |
| Koniec 5 roku do końca 6 roku | Nabywca zapłaci 75% oryginalnej ceny | 25% |
| Koniec 6 roku do końca 7 roku | Nabywca zapłaci 85% oryginalnej ceny | 15% |
- 3.2

W celu uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości, kalkulacja postanowienia w związku z odszkodowaniem za wadliwe części, zgodnie z powyższym schematem, będzie oparta na oryginalnym wkładzie finansowym Produktu za jego wadliwe części. Palram zastrzega sobie prawo do zapewnienia zamienników jeśli Produkt lub jakakolwiek jego część jest niedostępna lub nieaktualna.

3.3

Niniejsza gwarancja nie pokrywa żadnych kosztów usunięcia lub montażu Produktu, podatków lub transportu, bądź jakichkolwiek innych bezpośrednich lub pośrednich strat które mogły nastąpić po awarii Produktu
4.

Warunki ogólne i ograniczenia

4.1

INNE NIŻ KONKRETNIE OKREŚLONE W NINIEJSZEJ GWARANCJI, WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE CZY DOROZUMIANE, WŁĄCZAJĄC W TO WSZYSTKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU NIE SĄ WŁĄCZONE TAK DŁUGO JAK POZWALA NA TO PRAWO.

4.2

Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW KONKRETNIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ GWARANCJI PALRAM NIE NIE JEST ZOBOWIĄZANY ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, JAKICH DOZNAŁ NABYWCA W SPOSÓB BEZPOŚREDNI, POŚREDNI, LUB W WYNIKU UŻYTKU, BĄDŹ W JAKIKOLWIEK INNY SPOSÓB POWIĄZANY Z PRODUKTEM.

4.3

JEŚLI PALRAM JEST ZABRONIONY PRZEZ JAKIEKOLWIEK OBOWIĄZUJĄCE PRAWO POMIJAJĄC DOROZUMIANĄ GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ZWIĄZANEGO Z PRODUKTEM, OKRES TRWANIA TAKICH GWARANCJI JEST JEDNOZNACZNIE OGRANICZONY DO CZASU TRWANIA TEJ GWARANCJI, BĄDŹ MAKSYMALNEGO CZASU WYMAGANEGO PRZEZ PRAWO.

4.4

NABYWCA JEST WYŁĄCZNIE ODPOWIEDZIALNY ZA DOPILNOWANIE OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI, ORAZ CZY UŻYTKOWANIE PRODUKTU JEST BEZPIECZNE ORAZ WŁAŚCIWE W JAKIMKOLWIEK POŁOŻENIU DLA JAKIEGOKOLWIEK ZASTOSOWANIA I JAKIKOLWIEK OKOLICZNOŚCI. PALRAM NIE JEST ODPOWIEDZIALNE ZA SZKODY LUB OBRAŻENIA NABYWCY BĄDŹ JAKIEKOLWIEK INNEJ OSOBY LUB WŁASNOŚCI WYNIKAJĄCE Z Z NIEWŁAŚCIWEJ OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI I ZASTOSOWANIA PRODUKTU.

4.5

O ILE FIRMA PALRAM WYRAŻNIE NIE WSKAZAŁA INACZEJ, PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO ZWYKŁEGO UŻYTKU DOMOWEGO I KOMERCYJNEGO. PALRAM NIE JEST ODPOWIEDZIALNY ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, KOSZTY LUB WYDATKI WYNIKAJĄCE Z JAKIEKOLWIEK ZASTOSOWANIA PRODUKTU W JAKIMKOLWIEK CELU, KTÓRY NIE JEST ZALECANY PRZEZ PISEMNĄ INSTRUKCJĘ LUB KTÓRY NIE JEST DOZWOLONY PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LUB INNY KODEKS WYNIKAJĄCY Z LOKALIZACJI W KTÓREJ NABYWCA BĘDZIE STOSOWAŁ PRODUKT.

4.6

ANCLAR ESTE PRODUCTO AL SUELO ES ESENCIAL PARA SU ESTABILIDAD Y RIGIDEZ. ES NECESARIO COMPLETAR ESTA FASE PARA QUE SU GARANTIA SEA VALIDA.
-

7 letá omezená záruka Palram

CS

Detaily produktu: Skleník

Palram Applications (1995) Ltd (Společnost číslo: 512106824), jejíž registrační kancelář je na adrese Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Izrael („Palram“), zaručuje, že Produkt nebude mít žádné vady materiálu nebo řemeslného zpracování po dobu 7 let od data původního nákupu.

Toto podléhá definicím, podmínkám a ujednáním obsaženým v této záruce.

1. Podmínky

- 1.1 Tato záruka bude platit, pouze pokud se Produkt instaluje, čistí, ovládá a udržuje v souladu s písemnými doporučeními společnosti Palram.
- 1.2 Bez ohledu na výše uvedené tato záruka nekrývá poškození způsobená silou, nesprávnou manipulací, nepříslušným používáním, nedbalým používáním, montáží nebo údržbou, nehodami, vlivem cizích objektů, vandalismem, znečišťujícími látkami, změnami, malováním, spojením, slepením, utěsněním, které nejsou v souladu s uživatelskou příručkou, poškození následkem čištění nekompatibilními čisticími prostředky, ani menší odchylky Produktu.
- 1.3 Tato záruka nekrývá poškození způsobená „vyšší mocí“, která mimo jiné zahrnují krupobití, bouří, tornádo, hurikán, sněhovou bouří, záplavy a účinky ohně.
- 1.4 Tato záruka je neplatná, pokud nejsou konstrukční části a komponenty používány v souladu s písemnými doporučeními společnosti Palram.
- 1.5 Tato záruka platí pouze pro původního kupujícího Produktu. Neprodluhuje se na žádného jiného kupujícího nebo uživatele Produktu (včetně, ale ne pouze na jakoukoliv osobu, která získá Produkt od původního kupujícího).

2. Požadavky a oznámení

- 2.1 Každý záruční požadavek musí být společnosti Palram oznámen písemně do 30 dní od zjištění vadného Produktu a musí mít příložený doklad o nákupu a tuto záruku.
- 2.2 Žadatel musí umožnit společnosti Palram kontrolu souvisejícího Produktu a vlastního místa instalace, dokud je Produkt stále ve své původní poloze a nebyl odstraněn ani žádným způsobem změněn, a/nebo vrácení Produktu společnosti Palram na testování.
- 2.3 Společnost Palram si vyhrazuje právo nezávisle prošetřit příčinu jakéhokoliv selhání.

3. Kompenzace

- 3.1 Pokud je požadavek podle této Záruky správně oznámen a schválen společností Palram, pak může kupující podle výběru společnosti Palram buď (a) koupit náhradní Produkt nebo část/části; nebo (b) obdržet vrácení peněz původní ceny Produktu nebo částí/částí, vše v souladu s následujícím rozvrhem:

Období po nákupu	Výměna produktu nebo části/částí	Vrácení peněz
Od data nákupu do konce 1. roku	Zdarma	100%
Od konce 1. roku do konce 2. roku	kupující zaplatí 15 % procent původní ceny	85%
Od konce 2. roku do konce 3. roku	kupující zaplatí 30 % původní ceny	70%
Od konce 3. roku do konce 4. roku	kupující zaplatí 45 % původní ceny	55%
Od konce 4. roku do konce 5. roku	kupující zaplatí 60 % původní ceny	40%
Od konce 5. roku do konce 6. roku	kupující zaplatí 75 % původní ceny	25%
Od konce 6. roku do konce 7. roku	kupující zaplatí 85 % původní ceny	15%

- 3.2 Výpočet pro rozhodnutí ohledně kompenzace za vadnou část / vadné části bude kvůli zamezení jakýmkoliv pochybnostem v souladu s výše uvedeným rozvrhem založen na příspěvi vadné části k původní ceně Produktu. Společnost Palram si vyhrazuje právo na poskytnutí náhrad, pokud Produkt nebo jakákoliv část nejsou dostupné, nebo jsou zastaralé.
- 3.3 Tato záruka nekrývá žádné náklady ani vydaje s odstraněním a instalací Produktu ani daně nebo náklady na dopravu nebo jinou přímou nebo nepřímou ztrátu / jiné přímé nebo nepřímé ztráty, které mohou nastat následkem selhání Produktu.
4. **Všeobecné podmínky a omezení**
- 4.1 KROMĚ TOHO, CO JE SPECIFICKY UVEDENO V TÉTO ZÁRUCE, JSOU VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, AŽ UŽ VYJÁDRĚNÉ NEBO NAZNAČENÉ VČETNĚ VŠECH NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL VYLOUČENY V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM.
- 4.2 KROMĚ PŘÍPADŮ, KTERÉ JSME SPECIFICKY UVEDLI V TÉTO ZÁRUCE, NEMŮŽE BÝT SPOLEČNOST PALRAM ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI POŠKOZENÍ, KTERÉ KUPUJÍCÍ UTŘPÍ PŘÍMO, NEPŘÍMO NEBO NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO JINÝM ZPŮSOBEM SOUVISEJÍCÍM S PRODUKTEM.
- 4.3 POKUD MÁ SPOLEČNOST PALRAM PODLE JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA ZAKÁZÁNO VYLOUČIT NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚČEL V SOUVISLOSTI S PRODUKTEM, PAK JE DOBA TRVÁNÍ VŠECH TĚCHTO NEPŘÍMO VYJÁDRĚNÝCH ZÁRUK VÝSLOVNĚ OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY NEBO MAXIMÁLNÍ DOBU VYZADOVANOU PŘÍSLUŠNÝM ZÁKONEM, POKUD JE TATO DOBA DELŠÍ.
- 4.4 KUPUJÍCÍ JE VÝHRADNĚ ZODPOVĚDNÝ ZA ROZHODNUTÍ, ZDA JE MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, MONTÁŽ, INSTALACE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU BEZPEČNÉ A VHODNÉ V JAKÉMKOLIV UMÍSTĚNÍ PRO JAKÉKOLIV DANÉ POUŽITÍ NEBO DANÉ OKOLNOSTI. SPOLEČNOST PALRAM NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI ZRANĚNÍ KUPUJÍCÍHO NEBO JINÉ OSOBY ČI MAJETKU NÁSLEDKEM NESPRÁVNÉ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁŽE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, NEBO NEDODRŽENÍM PÍSEMNÝCH POKYNŮ OHLEDNĚ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁŽE A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU.
- 4.5 POKUD SPOLEČNOST PALRAM VÝSLOVNĚ NEUVEDE JINAK, JE VÝROBEK URČEN POUZE PRO BĚŽNÉ DOMÁCÍ A KOMERČNÍ ÚČELY SPOLEČNOST PALRAM NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY, POŠKOZENÍ ANI NÁKLADY NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU PRO JAKÝKOLIV ÚČEL, KTERÝ NENÍ DOPORUČENÝ PÍSEMNÝMI POKYNY, NEBO KTERÝ NENÍ POVOLNÝ ŽÁDNOU PŘÍSLUŠNOU LEGISLATIVOU ANI JINOU SBÍRKOU ZÁKONŮ PLATNÝMI V UMÍSTĚNÍ, KDE BUDE KUPUJÍCÍ PRODUKT POUŽÍVAT. .
- 4.6 UKOTVENÍ TOHOTO PRODUKTU K ZEMÍ JE NEZBYTNÉ PRO JEHO STABILITU A PEVNOST. ABY BYLA VASE ZARUKA PLATNÁ, JE NUTNÉ DOKONTIT TENTO KROK.

Περιορισμένη εγγύηση 7 ετών

EL

Λεπτομέρειες: Θερμοκήπια

Η εταιρεία Palram Εφαρμογές (1995) Ltd (αριθμός Εταιρεία: 512106824), η έδρα της οποίας βρίσκεται στο Teradion Industrial Park, MP Misgav 20174, Ισραήλ (“Palram”) εγγυάται ότι το προϊόν δεν θα είναι ελαττωματικά υλικά ή την εργασία για μια περίοδο 7 ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς και με την επιφύλαξη των ορισμών, τους όρους και τις προϋποθέσεις που εμπεριέχονται στην παρούσα εγγύηση.

1. Συνθήκες

- 1.1 Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο αν το Προϊόν εγκαθίσταται, καθαρίζεται, χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις γραπτές συστάσεις της Palram.
- 1.2 Χωρίς να παρεκκλίνουμε από τα παραπάνω, δεν καλύπτονται από αυτή την εγγύηση η ζημία που προκαλείται από τη χρήση δύναμης, μη ορθό χειρισμό, ακατάλληλη χρήση, απρόσεκτη χρήση ή συναρμολόγηση ή συντήρηση, ατυχήματα, κρούση από ξένα σώματα, βανδαλισμό, ρύπους, αλλαγές, βαφή, σύνδεση, κόλλημα, σφράγισμα που γίνεται χωρίς συμμόρφωση με το εγχειρίδιο χρήστη ή ζημία που προκύπτει από καθαρισμό με μη συμβατά καθαριστικά και μικρές αποκλίσεις του Προϊόντος.
- 1.3 Η εγγύηση αυτή δεν εφαρμόζεται για ζημιές που προκύπτουν από “ανώτερη βία”, οι οποίες περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε, χαλάζι, καταιγίδα, ανεμοστρόβιλο, θύελλα, χιονοθύελλες, πλημμύρα, αποτελέσματα πυρκαγιάς.
- 1.4 Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει αν τα δομικά μέρη και τα συστατικά που χρησιμοποιούνται δεν είναι συμβατά με τις γραπτές συστάσεις της Palram
- 1.5 Η εγγύηση αυτή εφαρμόζεται μόνο για τον αρχικό αγοραστή του Προϊόντος. Δεν ισχύει για οποιονδήποτε άλλο αγοραστή ή χρήστη του Προϊόντος (συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιορισμένων, οποιoδήποτε ατόμων που αποκτήσουν το Προϊόν από τον αρχικό αγοραστή).
2. **Αξιώσεις και Ειδοποιήσεις**
- 2.1 Κάθε αίτηση αποζημίωσης λόγω εγγύησης θα πρέπει να αποσταλεί γραπτώς στην Palram εντός 30 ημερών από την ανακάλυψη του ελαττωματικού προϊόντος, επισυνάπτοντας την αρχική απόδειξη αγοράς καθώς και την παρούσα εγγύηση.
- 2.2 Ο αιτών πρέπει να επιτρέψει στην Palram να εξετάσει το εν λόγω Προϊόν και το σημείο της εγκατάστασης ενώ το Προϊόν βρίσκεται στην αρχική του θέση και δεν έχει μετακινηθεί ή αφαιρεθεί ή αλλάξει με οποιοδήποτε τρόπο ή/και να επιστρέψει το Προϊόν στην Palram για εξέταση.
- 2.3 Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να εξετάσει ανεξάρτητα την αιτία οποιουδήποτε προβλήματος.
3. **Αποζημίωση**
- 3.1 Αν μια αξίωση υπό αυτή την Εγγύηση ειδοποιηθεί ορθά και την εγκρίνει η Palram, ο αγοραστής, με την επιλογή της Palram, μπορεί είτε να (α) αγοράσει ένα Προϊόν ή μέρος-/ή ως αντικατάσταση ή (β) να λάβει αποζημίωση της τιμής του αρχικού Προϊόντος ή μέρος-/ή αυτής, όλα σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

Περίοδος μετά από την αγορά	Προϊόν ή μέρος-/ή ως αντικατάσταση	Επιστροφή
Από την ημερομηνία αγοράς ως το τέλος του 1ου έτους	Χωρίς χρέωση	100%
Τέλος του 1ου έτους ως το τέλος του 2ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 15% της αρχικής τιμής αγοράς	85%
Τέλος του 2ου έτους ως το τέλος του 3ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 30% της αρχικής τιμής αγοράς	70%
Τέλος του 3ου έτους ως το τέλος του 4ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 45% της αρχικής τιμής αγοράς	55%
Τέλος του 4ου έτους ως το τέλος του 5ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 60% της αρχικής τιμής αγοράς	40%
Τέλος του 5ου έτους ως το τέλος του 6ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 75% της αρχικής τιμής αγοράς	25%
Τέλος του 6ου έτους ως το τέλος του 7ου έτους	ο αγοραστής θα πληρώσει το 85% της αρχικής τιμής αγοράς	15%

- 3.2 Για να αποφευχθούν τυχόν απορίες, ο υπολογισμός για την αποζημίωση για τα ελαττωματικά μέρη, σύμφωνα με τον παραπάνω πίνακα, θα βασίζεται στο μερίδιο του ελαττωματικού μέρους σε σχέση με την αρχική τιμή του Προϊόντος. Η Palram δεσμεύει το δικαίωμα να παράγει αντικαταστάσεις αν το Προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του δεν είναι διαθέσιμο ή αν δεν υπάρχει.
- 3.3 Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει οποιοδήποτε κόστος και έξοδα αφαίρεσης και εγκατάστασης του Προϊόντος ή φόρους ή έξοδα αποστολής ή οποιοδήποτε άμεσες ή έμμεσες ζημιές οι οποίες προκύπτουν από μη λειτουργία του Προϊόντος.
4. **Γενικές συνθήκες και περιορισμοί**
- 4.1 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΧΟΥΝ ΑΝΑΦΕΡΘΕΙ ΕΙΔΙΚΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ Ή ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΙΣΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΟΣΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ Ο ΝΟΜΟΣ.
- 4.2 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΜΕ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΕΧΘΕΙ ΑΜΕΣΑ, ΕΜΜΕΣΑ Ή ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, Η ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.
- 4.3 ΑΝ Η PALRAM ΑΠΟΓΟΡΕΥΤΑΙ ΥΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΝΟΜΟ ΝΑ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙ ΤΙΣ ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ, Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή, ΑΝ Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ, ΣΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ Ο ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟΣ ΝΟΜΟΣ.
- 4.4 Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΟΝΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΡΙΣΕΙ ΑΝ Η ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ, ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΝ ΑΓΟΡΑΣΤΗ, ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΑΤΟΜΟ Η ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ Ή ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΓΡΑΠΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- 4.5 ΕΑΝ Η PALRAM ΔΕΝ ΔΙΑΚΩΝΕΙ ΡΗΤΑ ΤΟ ΣΤΕΛΙΟΤΟ, ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΟΙΚΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ, ΚΟΣΤΟΣ Ή ΕΞΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΚΟΠΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΣΤΗΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΓΡΑΠΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ή ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ Ή ΑΛΛΟΥΣ ΚΩΔΙΚΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.
- 4.6 Η ΑΠΚΥΡΩΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΚΑΜΜΙΑ ΤΟΥ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ Η ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΥΡΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ.

Certificat de garanție Palram cu o durată determinată de 7 ani



Detalii produs: Sere

Palram Applications (1995) Ltd (Număr de înregistrare: 512106824), cu sediul social în Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israel („Palram”) garantează că Produsul nu prezintă defecte de material sau de fabricație pentru o perioadă de 7 ani de la data cumpărării, cu respectarea definițiilor și a termenilor și condițiilor din prezentul certificat de garanție.

1.

Condiții
- 1.1

Prezentul certificat de garanție este valabil doar dacă Produsul a fost instalat, curățat, manipulat și întreținut în conformitate cu recomandările scrise ale Palram.
- 1.2

Fără a deroga de la cele de mai sus, daunele cauzate de folosirea forței în exces, de manipularea incorectă, utilizarea necorespunzătoare, respectiv de utilizarea, montarea sau întreținerea neglijente, accidentele, impactul cu obiecte străine, vandalismul, materiile poluante, alterarea, vopsirea, conectarea, lipirea, etanșarea care nu au fost efectuate în conformitate cu manualul de utilizare, respectiv daunele rezultate din curățarea cu detergenți nepotriviti și deviațiile minore ala Produsului nu sunt acoperite de prezentul certificat de garanție.
- 1.3

Acest certificat de garanție nu acoperă daunele rezultate din situații de forță majoră, care includ, dar nu se limitează la, grindină, furtună, tornadă, uragan, viscol, inundație, foc.
- 1.4

Acest certificat de garanție este nul dacă piesele și componentele structurale utilizate nu sunt compatibile cu recomandările scrise ale Palram.
- 1.5

Acest certificat de garanție este acordat exclusiv cumpărătorului inițial al Produsului. Nu se extinde asupra niciunui alt cumpărător sau utilizator subsecvent al Produsului (inclusiv, dar fără a se limita la, orice persoană care preia Produsul de la cumpărătorul inițial).
2.

Solicitări și notificări
- 2.1

Orice solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție trebuie notificată în scris companiei Palram în termen de 30 de zile de la descoperirea Produsului defect și trebuie să includă și bonul fiscal original și prezentul certificat de garanție.
- 2.2

Cel care face solicitarea trebuie să permită companiei Palram să verifice Produsul în cauză și locul montării sale cât timp Produsul se află încă în poziția sa originală și înainte de a fi demontat sau modificat în vreun fel și/sau să permită returnarea Produsului la Palram pentru efectuarea de teste.
- 2.3

Palram își rezervă dreptul de a cerceta în mod independent cauza oricărei defecțiuni.
3.

Despăgubiri
- 3.1

Dacă o solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție este notificată în mod corect și aprobată de Palram, cumpărătorul, la alegerea Palram, poate fie (a) cumpăra un Produs sau o piesă/piese de înlocuire; fie (b) primi înapoi prețul original al Produsului sau al piesei/pieselor, ambele variante cu respectarea următorului calendar:

Perioadă după data cumpărării	Produs sau piesă/piese de înlocuire	Rambursare
De la data cumpărării până la finalul 1 an	Gratuit	100%
De la finalul 1 an până la finalul celui de-al 2 an	cumpărătorul va plăti 15% din prețul original plătit	85%
De la finalul 2 an până la finalul celui de-al 3 an	cumpărătorul va plăti 30% din prețul original plătit	70%
De la finalul 3 an până la finalul celui de-al 4 an	cumpărătorul va plăti 45% din prețul original plătit	55%
De la finalul 4 an până la finalul celui de-al 5 an	cumpărătorul va plăti 60% din prețul original plătit	40%
De la finalul 5 an până la finalul celui de-al 6 an	cumpărătorul va plăti 75% din prețul original plătit	25%
De la finalul 6 an până la finalul celui de-al 7 an	cumpărătorul va plăti 85% din prețul original plătit	15%

- 3.2

Pentru a înlătura orice fel de dubiu, calculul pentru a stabili cuantumul despăgubirilor pentru piesa/piese defectă(e), în conformitate cu calendarul de mai sus, va porni de la procentul valoric al piesei defecte în prețul original al Produsului. Palram își rezervă dreptul de a furniza înlocuitori dacă Produsul sau orice piesă a acestuia nu mai sunt disponibile sau nu se mai fabrică.
- 3.3

Acest certificat de garanție nu acoperă costurile sau cheltuielile generate de demontarea sau montarea Produsului, respectiv taxele sau costurile generate de livrare sau de orice alte pierderi directe sau indirecte care ar putea rezulta ca urmare a defectării Produsului.
4.

Condiții și limitări de ordin general
- 4.1

CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR MENȚIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, TOATE CELELALTE GARANȚII, EXPRES PREVĂZUTE SAU IMPLICITE, INCLUSIV TOATE GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPTUL DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP SUNT EXCLUSE ÎN MĂSURA MAXIM PERMISĂ DE LEGE.
- 4.2

CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR MENȚIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, PALRAM NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU NICIO PIERDERE SAU DAUNĂ SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR ÎN MOD DIRECT, INDIRECT SAU CA O CONSECINȚĂ A UTILIZĂRII SAU ÎN LEGĂTURĂ, ÎN ORICE ALT MOD, CU PRODUSUL.
- 4.3

ÎN CAZUL ÎN CARE PALRAM NU ARE DREPTUL, ÎN CONFORMITATE CU ORICE REGLEMENTARE APLICABILĂ, SĂ EXCLUDĂ GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPTUL DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA PRODUS, DURATA VALABILITĂȚII ORICĂROR ASTFEL DE GARANȚII IMPLICITE ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA DURATA PREZENTULUI CERTIFICAT DE GARANȚIE SAU, ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE MAI MARE, LA DURATA MAXIMĂ IMPUSĂ DE REGLEMENTĂRILE APLICABILE.
- 4.4

CUMPĂRĂTORUL ESTE SINGURUL RESPONSABIL PENTRU A STABILI DACĂ MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI SUNT SIGURE ȘI POTRIVITE PENTRU ORICE LOC, PENTRU ORICE APLICAȚIE ȘI ÎN ORICE SITUAȚIE. PALRAM NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNĂ SAU RĂNIRE SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR, DE ORICE ALTĂ PERSOANĂ SAU BUN CE REZULTĂ DIN MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPU NZĂTOARE A PRODUSULUI SAU DIN NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR SCRISE CU PRIVIRE LA MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI.
- 4.5

CU EXCEPȚIA UNEI INDICAȚII CONTRARE EXPRESE DIN PARTEA PALRAM, PRODUSUL ESTE DESTINAT NUMAI UTILIZĂRII NORMALE CASNICE ȘI COMERCIALE. PALRAM NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO PIERDERE, DAUNĂ, COSTURI SAU CHELTUIELI CE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN ORICE ALT SCOP, ALTUL DECÂT CEL RECOMANDAT ÎN INSTRUCȚIUNILE SCRISE SAU CARE NU ESTE PERMIS DE ORICE REGLEMENTĂRI APLICABILE SAU ALTE CODURI ÎN VIGOARE ÎN LOCUL ÎN CARE CUMPĂRĂTORUL VA FOLOSI PRODUSUL.
- 4.6

ANCORAREA ACESTUI PRODUS DE SOT ESTE ESENTIALA PENTRU STABILITATEA SI RIGIDITATEA LUI. ESTE NECESAR SA DUCETI LA BUN SFAR SIT ACEST PAS PENTRU CA GARANTIA DVS. SA FIE VALABILA.